بسم الله الرحمن الرحيم






تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م





٣٢ صفحة | السنة السابعة والعشرون | السبت ٢٣ ربيع الآخر ١٤١٧هـ ـ الموافق ٧ سبتمبر ١٩٩٦م | العدد ٧٨٦٣ | الثمن درهمان


# مجلس الأمن يفشل في إصدار قرار يدين بغداد

# ضغوط أمريكية لمنع مناقشة التدخل التركي في العراق

## طائرات التحالف تكثف من طلعاتها فوق منطقة الحظر بالجنوب

## بيري يؤكد استمرار الانسحاب العراقي.. والأكراد يواصلون معاركهم

العواصم ـ «الاتحاد» ووكالات الأنباء:

فشل مجلس الأمن الدولي في استصدار قرار لادانة العراق حتى بعد أن جرى تعديله ثلاث مرات وتم استبعاد كلمة «تنديد» واستعيض عنها بعبارة «يعرب مجلس الأمن عن قلقه البالغ»، وسحبت بريطانيا مشروع القرار الذي حاولت حشد الأعضاء حوله عبثاً خلال مناقشات طويلة، وأعلن وزير الدفاع الأمريكي ان الوضع في شمال العراق يتطور بطريقة «ايجابية عموماً»، مبدياً رضاه «في الوقت الراهن» عن موقف الرئيس العراقي صدام حسين، إلا انه كان قد جدد التهديد في وقت سابق بمهاجمة العراق إذا حاول بناء دفاعاته المدمرة. وفي الوقت نفسه أعلنت مصادر عسكرية أمريكية أمس عن ان طائرات القوات المتحالفة زادت من طلعاتها فوق منطقة حظر الطيران التي جرى توسيعها في جنوب العراق، وانها رصدت نشاطاً محدوداً من جانب أجهزة الرادار العراقية على الأرض، وتراجعت تركيا عن موقفها باقامة منطقة أمنية عازلة في شمال العراق، وأكدت ان اقامتها ستكون مؤقتة تتلخص في اتخاذ خطوات لمنع تسلل المسلحين الأكراد عبر الحدود التي وصفها المراقبون بأنها كانت هادئة أمس ولم تشهد أى تحركات. واتسع نطاق المعارك بين الأكراد وتركز معظمها قرب الحدود الايرانية، في وقت أكدت فيه مصادر مستقلة ان القوات العراقية بقيت بعيدة عن ساحاتها.

بينما أعلن جلال الطالباني عن رفضه للعرض الأمريكي بالمصالحة مع البرزاني.

ووصفت شبكة «سي ان ان» الاخبارية الأمريكية الوضع في العراق أمس بانه هادىء لكنه لايزال يشوبه التوتر. وقالت ان المواطنين العراقيين تمكنوا أمس من التقاط أنفاسهم لأول مرة منذ نحو أسبوع حيث انه أول يوم يمر عليهم بدون أى شكل من أشكال النشاط العسكري.

وعلمت «الاتحاد» ان الولايات المتحدة تضغط في الأمم المتحدة للحيلولة دون اثارة موضوع التدخل العسكري التركي في العراق في مناقشات مجلس الأمن، حيث لاتزال الخلافات مستمرة بسبب طلب بعض الأعضاء من دول عدم الانحياز اثارة الأخطار المترتبة على هذا التدخل لاقامة منطقة أمنية تركية.

وكان الناطق باسم الخارجية الأمريكية قد أكد ان واشنطن لاتعترض على القرار التركي باقامة المنطقة

● البقية ص ٣٠ عمود ٣ ●

### حشود تركية على حدود العراق

نشاط عسكري مكثف داخل الحدود العراقية الشمالية من جانب تركيا في المنطقة الأمنية التي اعلنت تركيا أمس انها ستكون مؤقتة من اجل منع نشاط الاكراد.

| | |
|---|---|
| **الجيش التركي** | |
| ٤٠٠ ألف مجند | |
| ٤٫٢٨٠ دبابة ميدان | |
| مدفع ٤٫٣٤١ | |
| ٣٨ طائرة هليكوبتر هجومية | |
| ٢٢١ طائرة هليكوبتر مساعدة | |
| **القوات الهجومية التركية** | |
| ٥٦٫٨٠٠ عسكري | |
| ٤٤٧ طائرة مقاتلة | |

خط عرض ٣٦ | العراق | 150 km | بغداد | خط عرض ٣٢ | تركيا | سوريا | العراق | بغداد | السعودية | REUTERS

### تأكيدا لما نشرته «الاتحاد»

## الأكراد حذروا واشنطن من امكانية لجوئهم لبغداد

قالت صحيفة «اندبندنت» البريطانية أمس ان زعماء أكرادا حذروا مسئولين أمريكيين كباراً من انهم سيلجأون إلى العراق للحصول على مساعدات اذا لم تدعمهم واشنطن في مواجهة منافسين تدعمهم ايران.

وكانت «الاتحاد» قد انفردت يوم ٢ سبتمبر الحالي بنبأ قيام مبعوث كردي من قبل الزعيم الكردي مسعود البرزاني بمهمة سرية في واشنطن طلبا للمساعدة.

وأضافت ان الرسائل التي بعث بها الحزب الديمقراطي الكردستاني لاعضاء الكونجرس الامريكي في الاسبوع السابق لقيام القوات العراقية بدعم الحزب الديمقراطي الكردستاني في سيطرته على اربيل أكبر مدن كردستان العراقية تضمنت تحذيرات من ان الحزب سيلجأ إلى بغداد للحصول على دعم. وقالت الصحيفة ان الرسالة التي نشرت مقتطفات منها قد تثير جدالا بشأن تقارير قالت ان واشنطن فوجئت بتدخل الجيش العراقي في الصراع.

● حشود تركية على حدود العراق. (أ.ف.ب) ـ صورة أرشيفية

# الاشادة بدعم رئيس الدولة لمسيرة التعليم

## ٢٢ الفا و٢٠٠ طالب يبدأون اليوم عامهم الدراسي بالجامعة وكليات التقنية

يبدأ صباح اليوم العام الدراسي الجديد في جامعة الامارات وكليات التقنية العليا، وتستقبل الجامعة بمختلف كلياتها اليوم ١٥ الفا و٤٠٠ طالب وطالبة فيما تستقبل كليات التقنية العليا ٦ آلاف و٨٠٠ طالب وطالبة، وقد أشاد معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الأعلى للجامعة ومجمع كليات التقنية العليا بدعم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لمسيرة التعليم العالي.

وقد أنهت جامعة الامارات وكليات التقنية العليا استعداداتها لاستقبال الطلاب لضمان انتظام المحاضرات منذ اليوم الأول في العام الدراسي، كما انتهت الجامعة من توزيع الطلاب والطالبات على المساكن الجامعية.

ومن جانبه قال الدكتور سليمان الجاسم مدير ادارة شئون المجتمع وتنمية القوى العاملة في كليات التقنية ان اجراءات القبول والتسجيل للطلبة في كليات التقنية العليا للعام الدراسي ١٩٩٧/٩٦ قد اكتملت وقال ان الكليات تبدأ عامها الدراسي التاسع وهي تشعر بفخر وثقة في الانجازات التي تحققت بفضل الاهتمام الدائم الذي يوليه صاحب السمو رئيس الدولة للكليات وبفضل توجيهات سموه بتوفير جميع الامكانات لها.

(طالع ص ٢)

## مقابلات المواطنين المرشحين للتدريس اليوم

تبدأ اللجان الثلاث لمقابلات المواطنين المتقدمين لشغل وظائف الهيئات التدريسية أعمالها في الساعة الثامنة من صباح اليوم في كل من أبوظبي ودبي لاجراء المقابلات الشخصية.

## بدء تنفيذ المرحلة الثانية للمنطقة الحرة بالفجيرة

الفجيرة ـ وام:

تتولى أحدى الشركات الوطنية اعمال انشاء واستكمال المشاريع التطويرية الجديدة للمرحلة الثانية للمنطقة الحرة بالفجيرة وتشمل هذه المشروعات التطويرية مبنى لرجال الاعمال ومجمع المكاتب التجارية ومبنى الادارة الجديدة لهيئة المنطقة الحرة بالفجيرة.

وقال مدير عام الهيئة ان تلك المشروعات التي سيبدأ العمل بها خلال ايام تتميز بمواصفات وتقنيات عالية تواكب الاحتياجات الفعلية للسوق الاستثمارية في المنطقة. ويشتمل المبنى الجديد على قاعة للاجتماعات وصالة لعرض المنتجات المحلية كما تحكم المنطقة الحرة بوابة ذات مواصفات تقنية هندسية عالية الجودة وتضم مكاتب التفتيش والرقابة والاستعلامات والاستقبال.

## «الترويكا» الأوروبية تتمسك بزيارة «بيت الشرق»

دبلن ـ أ.ف.ب: علم في وزارة الخارجية الايرلندية في دبلن أمس ان الاتحاد الأوروبي مازال عازما على زيارة «بيت الشرق» المقر شبه الرسمي لمنظمة التحرير الفلسطينية في القدس الشرقية.

وأضاف المصدر ذاته ان «الترويكا» الأوروبية تعتزم القيام خلال الأسابيع المقبلة بزيارة إلى اسرائيل ضمن برنامج رحلتها هذه، زيارة إلى «بيت الشرق»، تعترض عليها الحكومة الاسرائيلية.

### استجابة لنداء العاهل المغربي

## حزبا المعارضة الرئيسيان يوافقان على مشروع التعديلات الدستورية

الرباط ـ هيثم شلبي:

في تطور بارز أعلن حزبا المعارضة المغربية الرئيسيان (الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية وحزب الاستقلال) في بيان مشترك موافقتهما على مشروع التعديلات الدستورية ودعوا أنصارهما للتصويت لصالحه استجابة لنداء العاهل المغربي الحسن الثاني.

وبهذا يمكن القول ان يوم الجمعة المقبل ١٣ سبتمبر سيشهد موافقة شبه تامة على الدستور المعدل بالرغم من شذوذ حزب المعارضة الثالث (منظمة العمل الديمقراطي الشعبي) التي دعت للتصويت بحجة عدم استجابة التعديلات المذكورة لمطالب أحزاب الكتلة الديمقراطية (تكتل أحزاب المعارضة اضافة لحزب التقدم والاشتراكية) والتي قدمتها للعاهل المغربي في مذكرة مشتركة في وقت سابق من هذا العام. ولا يحظى الحزب المقاطع إلا بمقعدين في البرلمان المغربي المؤلف من ٣٣٣ عضوا. وان كان موقفه هذا ينبىء بانفصام الرابطة مع حزبي الاتحاد الاشتراكي والاستقلال اللذين لازالا مستفردين في تحالفهما منذ الانتخابات الماضية وبمعزل عن شريكهما الرابع حزب التقدم والاشتراكية الذي يبدي موقفا منسجما ومتقدما تجاه عروض العاهل المغربي.

ولم تبد أحزاب المعارضة المغربية الموافقة على التعديل تململها من الصلاحيات التي ستعطى للغرفة الثانية في البرلمان المغربي «مجلس المستشارين» والذي سينتخب أعضاؤه بشكل غير مباشر من قبل منتخبي الجماعات المحلية والمهنية والنقابات. اذ انها كانت تفضل أن يبقى ثقل الصلاحيات مركزا في يد أعضاء الغرفة الأولى (مجلس النواب) املا في تكرار تجربة الانتخابات

● البقية ص ٣٠ عمود ٧ ●

## كلمة الاتحاد

## العراق والقوى الخفية

ما يجرى على أرض العراق، لهو أمر يستدعي منا الوقوف بتجرد، وبعيدا عن الانفعالات، والنفخ في أبواق المشاعر الحزينة، فالمسألة في أبعادها السياسية، اخذت منحى يحتاج منا أن نقف حياله، وقفة تستمد فعلها من مبدأ، أن ارضا عربية، تنتهك، وأن شعبا عربيا يمارس ضده التدمير في بنيته الاجتماعية والاقتصادية، وبخاصة أن هذا التدمير، يأتي من قبل دولة، أخذت على عاتقها المصالح العالمية، حين تبنت نظاما جديدا، أطلق عليه النظام العالمي الجديد، لذا فان ما يثير شهية الاسئلة لدينا، هو لماذا ارتأت امريكا ان تقف في وجه العالم أجمع، وترمي ادراج الرياح، تلك المقولات التي سنها نظامها الجديد، حين أرادت أن يقصف شعب العراق بصواريخ كروز.. ولماذا عجزت أمريكا عن حشد الرأى العالمي لتأييد موقفها من العراق هذه المرة؟ الحقيقة ان أول ما يتبادر إلى ذهن المتتبع لاحداث العراق، يرى أن هناك قوى خفية، تقف وراء كل هذا العنف والنار الحامية التي تصب على العراق، بدءا من جحيم نيران الصواريخ، وانتهاء بالعرقلة المتعمدة، لقرار مجلس الامن القاضي، بتطبيق، النفط مقابل الغذاء..

إذن المسألة خرجت عن كونها معاقبة نظام إلى حملة متعمدة لتدمير بلد، وتجويع شعب، وانهاك قدراته الاقتصادية، وبخاصة ان المسألة الآن لم تعد مجرد مواجهة امريكية عراقية، بل تعدت ذلك، الى تأليب دول مجاورة، لتصبح رأس حربة تحطم بها مفاصل هذا البلد العربي، كلما استفاق على بارقة أمل جديدة تعيده إلى مساره الطبيعي، فايران تتوغل شمالا وجنوبا، وتركيا تضع حزامها الامني في عمق خمسة عشر كيلومترا في الاراضي العراقية، كل ذلك يتم على مرأى ومسمع من امريكا، ونظامها العالمي الجديد..

إذن هل المقصود بهذا الامر هو نظام صدام حسين. هل المقصود به العراق فقط، أم أن المسألة تقضي بأن نضع ايدينا على قلوبنا، وأن ما يخبئه النظام العالمي الجديد، هو أبعد من ذلك، واشمل .. أى يعني مزيدا من احزمة الامان التى من خلالها يتم تقسيم الارض العربية، الى فتات، أبعد بكثير من اتفاقية سايكس بيكو.

إذن ألا يحق لنا أن نقول لاولئك الذين اعتبروا الادانة الدولية لصواريخ امريكا على بغداد اختبارا للبقاء في الجحور، ألا يحق أن نقول لهم أن الاسئلة ستكبر كثيرا، وأن الادانة لن تكون التعبير الاوحد عن رفض هذا العدوان.

### عرفات يزور القاهرة اليوم.. ونتانياهو يتوجه لواشنطن غداً

# اتفاق فلسطيني ـ سوري على استمرار التشاور

## شعث لـ «الاتحاد»: لن نعيد التفاوض حول اتفاقات موقعة

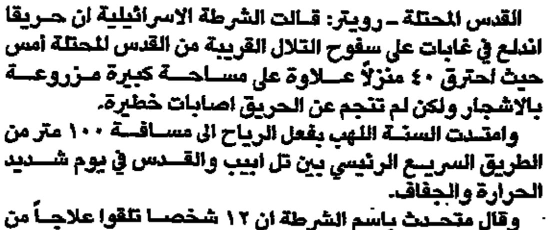
روما ـ واشنطن ـ هدى توفيق والوكالات:

أبلغ الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات خلال اتصال هاتفي الرئيس السوري حافظ الأسد بنتائج اجتماعه قبل أيام مع بنيامين نتانياهو رئيس الوزراء الاسرائيلي، واتفقا على استمرار التشاور. ويصل عرفات الى القاهرة اليوم عقب اختتام زيارته الى ايطاليا، وسيجرى مباحثات مع الرئيس حسني مبارك حول اجتماعه مع نتانياهو الذى يزور الولايات المتحدة يوم غد الأحد، والذى هاجم بشدة معارضيه في حزب «الليكود» بسبب اجتماعه مع عرفات، في حين أظهرت استطلاعات الرأى ان الاجتماع يحظى بتأييد ٨٢ بالمائة من الاسرائيليين الذين انتخبوا نتانياهو، وأكد نبيل شعث وزير التخطيط الفلسطيني «للاتحاد» ان السلطة الفلسطينية لن تعيد فتح ملف الخليل أو تتفاوض حول أى اتفاق آخر تم التوقيع عليه مع الحكومة الاسرائيلية السابقة. وقال ان التفاوض سيتم فقط على مالم يتم التفاوض عليه من قبل. وحذر شعث اسرائيل من أنها ستواجه عقوبات حادة من جانب الدول العربية وغير العربية إذا استمرت في سياسة الاستيطان والهجمة على القدس وزرع الأراضي الفلسطينية بالمستوطنات، كما حذر من ان الوضع سيتفجر وسوف تواجه اسرائيل بمعارضة وسخط شديدين من قبل الفلسطينيين وستتوقف اجراءات التطبيع مع الدول العربية.

وقد لقي نتانياهو أمس دعما من وزير الخارجية ديفيد ليفي في وجه المعارضة القوية التي أبداها الوزيران البارزان اريل شارون وبنيامين بيجن وعوزي لاندو رئيس لجنة الشئون الخارجية والحرب في الكنيست (البرلمان) علماً بان ليفي يعتبر حليفا مهماً لشارون.

● البقية ص ٣٠ عمود ٤ ●

# حريق هائل يدمر ٤٠ منزلاً اسرائيلياً بالقرب من القدس





● طائرة اسرائيلية تقوم باطفاء الحريق قرب القدس امس (رويتر)

القدس المحتلة ـ رويتر: قالت الشرطة الاسرائيلية ان حريقا اندلع في غابات على سفوح التلال القريبة من القدس المحتلة أمس حيث احترق ٤٠ منزلاً علاوة على مساحة كبيرة مزروعة بالاشجار ولكن لم تنجم عن الحريق اصابات خطيرة.

وامتدت السنة اللهب بفعل الرياح الى مسافة ١٠٠ متر من الطريق السريع الرئيسي بين تل ابيب والقدس في يوم شديد الحرارة والجفاف.

وقال متحدث باسم الشرطة ان ١٢ شخصا تلقوا علاجاً من استنشاق الدخان وان الطائرات وطائرات الهليكوبتر ألقت المياه على النيران لاخمادها. وانتقلت عشرات من سيارات اطفاء الحرائق والاسعاف الى الموقع.

وامرت الشرطة باخلاء ٣ مستوطنات زراعية هي «كريات عنافيم» و«معاليه هميشا» و«بيت نقوفا» علاوة على مناطق من ضاحية» ميفاسرت صهيون» بالقدس.

واضاف المتحدث ان نحو ٤٠ منزلاً دمرت في «كريات عنافيم» و«معاليه هميشا». وذكر راديو اسرائيل ان النيران احرقت ٢٠٠ هكتار مزروعة بالاشجار.

● البقية ص ٣٠ عمود ١ ●

### عملية لتوصيل شرايين يلتسين

## رئيس البرلمان الروسي يطالب بنقل السلطات الرئاسية لشيرنوميردين

موسكو ـ وكالات الانباء: دعا رئيس مجلس «الدوما» الروسي (المجلس الأدنى في البرلمان) جينادي سيليزنيوف أمس إلى اجراء عملية انتقالية دستورية للسلطة الرئاسية في روسيا، بينما وصف أطباء روس العملية المقبلة في نهاية سبتمبر للرئيس الروسي بوريس يلتسين بانها توصيل شرايين، في حين بقي يلتسين والمقربون منه متكتمين في شان طبيعة العملية. وأوضح سيليزنيوف في تصريح لوكالة أنباء «انترفاكس» ان من الضروري أن يتولى رئيس الحكومة فيكتور تشيرنوميردين مهام الرئيس يلتسين.

وأضاف ان من حق البرلمان الروسي ان يتقدم بمثل هذا الطلب إلى المحكمة الدستورية اذا لم يتم نقل السلطات بصورة شرعية. وأعرب عن أسفه للصمت الذي لف الأحوال الصحية للرئيس الروسي مدة طويلة، قائلا ان حاشية الرئيس الروسي تعمدت اخفاء الحقيقة عن الشعب قبل اجراء الانتخابات.

ونقلت وكالة أنباء «ايتارتاس» عن مصدر في ديوان الحكومة الروسية قوله ان الحديث مازال مبكرا عن تكليف تشيرنوميردين للقيام بمهام الرئاسة أثناء فترة علاج الرئيس يلتسين.

وأوضح المصدر الذي لم تكشف الوكالة هويته، ان الرئيس يلتسين نقل منذ وقت كاف لعلم تشيرنوميردين رغبته في اجراء عملية جراحية.

وأكدت صحيفة «سيقودنيا» الاصلاحية ان العملية هي توصيل شرايين لشفاء فقر الدم الموضعي في القلب الذي يعانيه الرئيس الروسي، وهو مرض يقلص قطر الشرايين الاكليلية ويهدد بشل عمل القلب.

● البقية ص ٣٠ عمود ٤ ●

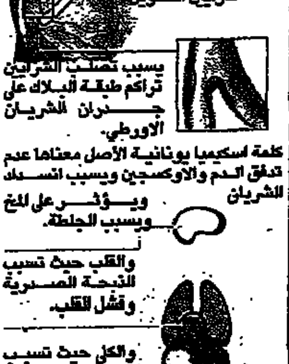
**عملية توصيل شرايين يلتسين**

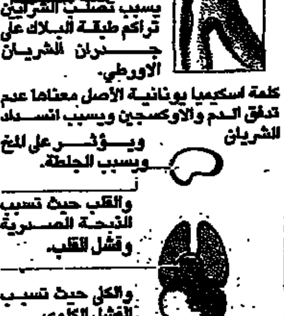
سيخضع الرئيس الروسي لعملية توصيل شرايين القلب حسبما أعلن جراح كبير في مركز القلب بموسكو.



يعاني يلتسين (٦٥ عاماً) من مرض الاسكيميا: اضطرابات في وظائف القلب ينجم عنها عدم وصول دم كاف له بسبب هذا المرض تراكم (البلاك) داخل الشرايين والاوردة.

في هذه الجراحة يتم أخذ شريان سليم من قدم أو صدر المريض، ويتم وصلها بالشريان التاجي أو الأورطي لتحويل مسار الدم من منطقة الاختناق.






يسبب تصلب الشرايين تراكم طبقة البلاك على جدران الشريان الاورطي.

كلمة اسكيميا يونانية الأصل معناها عدم تدفق الدم والاوكسجين ويسبب انسداد الشريان

ويؤثر على المخ ويسبب الجلطة.

والقلب حيث تسبب الذبحة الصدرية وفشل القلب.

والكلى حيث تسبب الفشل الكلوي.

## امتحانات الدور الثاني للثانوية العامة والفنية تبدأ اليوم

تبدأ صباح اليوم على مستوى الدولة امتحانات الدور الثاني للثانوية العامة بقسميها العلمي والأدبي ويؤدي الامتحانات ٢٩٥٩ طالبا وطالبة منهم ٢٣٦٨ في القسم الأدبي و٥٩١ في القسم العلمي. ويؤدي طلاب الدور الثاني الامتحانات اليوم في مادة اللغة الانجليزية بالنسبة للقسم الأدبي (ورقة أولى) ومادة الكيمياء بالنسبة للقسم العلمي، وبالنسبة لدبلوم الدراسة الثانوية الصناعية والفنية مادة

● البقية ص ٣٠ عمود ٧ ●



## استدعاء عيديد للخدمة في البحرية الامريكية

اديس ابابا ـ أ.ش.أ: كشف مصدر صومالي مطلع في اديس ابابا عن ان حسين عيديد نجل الجنرال الراحل محمد فارح عيديد (٣٤ عاماً) والذي يرأس حاليا مجموعة التحالف الوطني الصومالي خلفا لوالده، قد تلقى استدعاء من البحرية الامريكية بالعودة الى مقر خدمته بسبب حالة الاستعداد والطوارىء للقطع البحرية في المنطقة ومنطقة الخليج.

وقال المصدر الصومالي لوكالة انباء الشرق الاوسط ان استدعاء حسين عيديد يأتي كون نجل عيديد الحامل للجنسية الامريكية مجندا بالبحرية الامريكية.

### «حزب الله» رفض دعم بهية الحريري

## ٣ لوائح وعشرات المرشحين يتنافسون في انتخابات جنوب لبنان غداً

بيروت ـ رفيق نصر الله:

أعلنت امس اللوائح التي ستخوض الانتخابات النيابية في محافظتي جنوب لبنان غداً وضمت اوسع حركة ائتلاف بين المرشحين بينما بقي الخلاف حول مقعدي مدينة صيدا مستمرا مما حمل النائبة بهية الحريري على خوض المعركة منفردة بدعم من حركة «أمل» التي ايدتها بينما رفضها تنظيم «حزب الله».

وقد أعلن نبيه بري رئيس مجلس النواب ورئيس «أمل» لائحة ائتلافية مع الحزب ضمت اسماء ٢١ مرشحاً وتركت مقعدي صيدا شاغرين لاتاحة الفرصة امام بهية الحريري شقيقة رئيس الوزراء ومصطفى سعد.

وجاء اعلان اللائحة التي حملت اسم «لائحة التحرير والانماء» عقب الاتفاق الاخير بين الحركة والحزب على خوض الانتخابات بلائحة ائتلافية ضمت الاسماء التالية: نبيه بري وياسين جابر وعلي الخليل وعلي عسيران ومحمد رعد

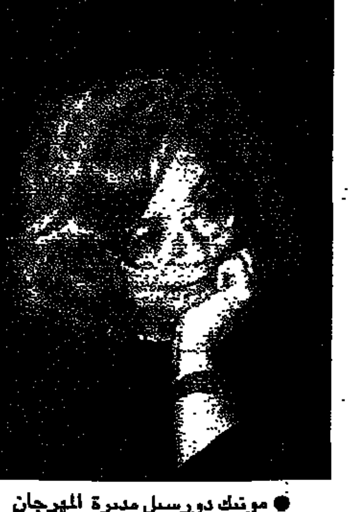
● البقية ص ٣٠ عمود ٦ ●



### مثقفون أوروبيون وعرب يراجعون نتاجه اليوم

## المسرحي الفرنسي جان جينيه.. لص رائع يسطو على الحقيقة





● مونيك دورسيل مديرة المهرجان

بروكسل ـ اسماعيل زاير:

تبدأ اليوم العاصمة الأوروبية الأولى بروكسل مراجعتها الثقافية والانسانية لجان جينيه الكاتب المسرحي الذي توفي عام ١٩٨٦، ويستغرق المثقفون الأوروبيون ومعهم مجموعة منتقاة من المثقفين العرب في أبحاث ودراسات ومراجعات تحاول تبويب وتوصيف ظاهرة جان جينيه المثيرة للجدل، على مدى يومين ابتداء من يوم غد.

«المراجعة»، الاحتفاء ترتدي اهابا جادا يدقق في حياة وأعمال الكاتب الصديق المميز للشعب العربي الفلسطيني. كما توافق المناسبة أول ترجمات عربية لانتاجه الكبير والاشكالي «أسير وعاشق» في طبعة تصدر بمبادرة وتمويل من منظمة الثقافة والعلوم «اليونسكو» خلال أسابيع قليلة.

وتحت عنوان مشاكس وضعه المشرقون على المناسبة وهو الأدب والخيانة: طنجة ـ جينيه ـ شكري، يتعين أن يسعى المحتفون، الذين عرفوا جينيه في الغالب وعاشوا معه ورافقوا حياته وأعماله إلى الاجابة عن سؤال جدلي يتلخص فيما اذا ستصل إلى تبجيل وتمجيد جينيه ووضعه في مدار الكبار الذين لن يمسهم أحد، أم ان الأمر سيقود إلى اعادة احتوائه وتفسيره على هوى الراغبين.

وسيفتتح شارل بيكيه وزير الثقافة البلجيكي المهرجان الذي سيجري على صالة «المسرح الشعري وسط العاصمة بروكسل

● البقية ص ٣٠ عمود ١ ●

### بحضور الصادق المهدي

## متطرف من جبهة الترابي يشهر مسدسه في وجه المصلين بمسجد «الأنصار» في أم درمان

لندن ـ القاهرة ـ «الاتحاد» ـ أ.ف.ب:

اندس أحد عناصر الجبهة الاسلامية بزعامة حسن الترابي وسط صفوف المصلين بمسجد «الانصار» بود نوباوي في أم درمان، واثناء قيام خطيب المسجد الشيخ عبدالمحمود أبو أمين عام هيئة شئون الانصار بالقاء خطبة الجمعة، قام باخراج مسدس من جيبه بغية اشهاره نحو المصلين الذين كان يتوسطهم الصادق المهدي زعيم حزب الأمة، مما أدى الى قيام عشرات المصلين الذين لاحظوا المحاولة بالهجوم على العنصر المسلح وإسقاطه على الارض ثم ضربه ضرباً مبرحاً دخل بعده في غيبوبة حمل بعدها الى مركز الشرطة بعد تلقيه الاسعافات الاولية (رغم محاولات الصادق المهدي حمايته دون جدوى).

في اثناء ذلك اتضح ان أكثر من اثني عشر عنصر مسلح كانوا مندسين بين صفوف المصلين قد هرعوا الى خارج المسجد اثر تلقيهم رسالة لاسلكية من أجهزة كانوا يحملونها (التقط ذلك أحد المصلين الذين استمعوا الى اشارة لاسلكية توجه بالانسحاب من المسجد). وأصدر حزب «الأمة» بياناً أدان فيه هذا السلوك الاجرامي ومحاولات الجبهة المستمرة لتوسيع دائرة الصدامات الدموية وجر الانصار (خاصة) الى عنف يقود البلاد الى عواقب وخيمة.

ومن ناحية أخرى ذكرت مصادر المعارضة السودانية ان قواتها قتلت ١٥ عضواً من جبهة الترابي الموالية للحكومة في هجوم وقع صباح امس قرب الحدود الاريترية.

## الاشادة بدعم رئيس الدولة ومكتوم والحكام وخليفة لمسيرة التعليم

# الجامعة وكليات التقنية تستقبل اليوم ٢٢ الفا و ٢٠٠ طالب وطالبة

## استقبال الطالبات في المبنى الجديد لكليات التقنية بالعين

اشاد معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الأعلى لجامعة الامارات ومجمع كليات التقنية العليا بمناسبة بدء العام الدراسي بالجامعة وكليات التقنية العليا بدعم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي واصحاب السمو اعضاء المجلس الأعلى حكام الامارات لمسيرة التعليم العالي في الدولة.

وتستقبل الجامعة وكليات التقنية اليوم مع بدء العام الدراسي ٢٢ الفا و ٢٠٠ طالب وطالبة.

وقد استعدت جامعة الامارات وكلياتها لاستقبال ١٥ الفا و ٤٠٠ طالب وطالبة منهم ٣٩٠٠ طالب وطالبة من المستجدين، وستبدأ الجامعة اعتبارا من اليوم الاول توزيع الجداول الدراسية على الكليات لضمان انتظام المحاضرات منذ اليوم الاول، وقد وزعت الجامعة ولأول مرة القاعات الدراسية في مبنى كليات الطالبات بالمقام توزيعا آليا ومركزيا كما تم الاتفاق بين الكليات المختلفة على مواعيد بدء المحاضرات لضمان انتظامها.

هذا كما تم توفير معظم الكتب الجامعية لجميع الطلبة، وسيتم استكمال النسبة الضئيلة المتبقية، خلال الايام الاولى لبدء الدراسة.

كما سيتم توزيع الكتب الجامعية على اعضاء هيئة التدريس اليوم (السبت)، على ان توزع على طلبة وحدة المتطلبات الجامعية العامة يوم ٩ سبتمبر، ويوم ١٤ سبتمبر على باقي الطلبة ولجميع المستويات.

وقد استكملت ادارة الجامعة توزيع الطلاب والطالبات على المساكن الجامعية، حيث تم اضافة مبنى جديد لاسكان الطالبات.

### كليات التقنية

واشاد الدكتور سليمان الجاسم، مدير ادارة شئون المجتمع وتنمية القوى العاملة في كليات التقنية العليا، بدعم صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لكليات التقنية العليا والاهتمام الدائم الذي يوليه لها.

واشار الى ان اجراءات القبول والتسجيل للطلبة في كليات التقنية العليا، للعام الدراسي ١٩٩٦/١٩٩٧، قد اكتملت يوم الاربعاء (٤ / ٩/ ٩٦)، وان العام الدراسي الجديد قد بدأ اليوم، السبت ويذكر أن عملية التسجيل لجميع الطلبة بمن فيهم المقبولون لهذا العام قد بدأت يوم السبت الموافق ١٩٩٦/٨/٢٤.

وقال: «نحن في بداية العام التاسع في مسيرة الكليات، نشعر بفخر وثقة في انجازاتنا والتي تحققت بفضل الاهتمام الدائم الذي يوليه صاحب السمو رئيس الدولة للكليات وبفضل توجيهات سموه بتوفير جميع الامكانات لها».

كما أشاد الدكتور سليمان بالمتابعة المستمرة والتوجيهات المباشرة لرئيس مجمع كليات التقنية العليا معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان، وزير التعليم العالي والبحث العلمي، والتي بفضلها اصبحت الكليات مؤسسة رائدة للتعليم العالي ومثالا يحتذى.

وحول اعداد الدارسين والدارسات في كليات التقنية العليا لهذا العام، قال الدكتور سليمان بأن اجمالي عدد طلاب وطالبات الكليات زاد على ٦٨٠٠ طالب وطالبة، منهم ٣١٥٤ طالبا و٣٧١٢ طالبة مقارنة مع ٢٣٩ طالبا انتظموا في الدراسة بالكليات عند انشائها عام ١٩٨٨.

واشار الدكتور سليمان الى ان المبنى الدائم لكلية الطالبات في العين قد بدأ في استقبال قسم من الطالبات اعتبارا من العام الدراسي الحالي، على ان يكتمل انتظام الطالبات فيه خلال هذا العام.

واشاد بدعم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي على تفضل سموه بالموافقة على قيام حكومة دبي بانشاء مبان ومرافق متطورة لكليات التقنية العليا بالامارة وقال ان هذا يأتي دليلا جديدا على اهتمام سموه بمسيرة الكليات ودعمه لها، وقال بأن هذه المباني سوف تسهم في زيادة عدد الطلبة المقبولين للدراسة في الكليات وتاكيد دورها كمؤسسة رائدة للتعليم العالي في الدولة.

كما اشاد بالمبادرة الكريمة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة المتمثلة في تبرع سموه بانشاء اربعة مبان دائمة لكليات التقنية العليا في ابوظبي والعين تم انجاز ثلاثة منها حتى الآن وبقي مبنى كلية ابوظبي للطالبات وهو حاليا قيد الانجاز.



● معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان



● د. سليمان الجاسم

وقال ان هذه المباني الجديدة، انما تعكس حرص القيادة الحكيمة للدولة على دعم العملية التعليمية بشكل عام والتعليم التقني بشكل خاص، وذلك للدور المحوري الذي يلعبه التعليم في تاهيل المواطنين وتدريبهم لزيادة نسبة مساهمتهم في مجموع القوى العاملة فيها.

واشار الى ان الكليات سعت ان يكون تصميم هذه المباني الدائمة متوافقا مع احدث ما توصلت اليه النظريات الهندسية في بناء الكليات في العالم، لخدمة العملية التعليمية وان يتوافق كذلك مع التعليم التقني، على أن يكون في الوقت نفسه، معبرا عن البيئة العربية الاسلامية للدولة.

واضاف بأنه روعي في تصميم المباني المرونة بحيث تلبي الحاجة للتوسع المستمر في البرامج الدراسية للكليات في المستقبل، كما وتم التركيز بشكل اكبر على مراكز «مصادر التعليم» في هذه المباني، حيث تم تخصيص مساحات واسعة لهذه المراكز، لتساعد الطلبة في البحث عن المزيد من المعرفة، وترسيخ مبدأ الاعتماد على النفس، وتحضيرهم لمرحلة التعليم المستمر التي تطبقها الكليات ضمن سياستها العامة في التأهيل والاعداد.

ورحب الدكتور سليمان بالطلاب والطالبات في هذا العام الدراسي الجديد، وحثهم على بذل جهود مضاعفة في الدراسة والمواظبة لكي يتمكنوا من تحمل مسئولياتهم في الاسهام بعملية التنمية الشاملة للدولة.

وتمنى للطلبة، في هذه المناسبة، التوفيق في دراستهم، معربا عن ثقته في ان طلبة كليات التقنية العليا سيكونون في مستوى الطموحات التي وضعتها الكليات لهم، وفي مستوى تحديات التنمية التي تخوض البلاد غمارها من اجل غد افضل.

---

## العام الأكاديمي بكلية شرطة أبوظبي يبدأ اليوم

# تحديد ١٨٧٢ حصة تدريبية و ١٠٢ ساعة معتمدة للمنهاج

## مدير الكلية: نعمل على تخريج كوادر مؤهلة في العلوم القانونية والشرطية

كتب ـ جمال ابوطالب

تستقبل كلية الشرطة بأبوظبي صباح اليوم ٤٨٦ طالبا لأربع دفعات من المرشحين بمناسبة بدء العام الدراسي الاكاديمي لهؤلاء الطلاب بالكلية.

وقد اعلن سعادة العقيد سالم عبيد الشامسي مدير عام كلية الشرطة عن المناهج الاكاديمية والتدريبية التي تم اعتمادها للفصل الدراسي الثامن للدفعة السابعة والفصل الدراسي السادس للدفعة الثامنة والفصل الدراسي الرابع للدفعة التاسعة والفصل الدراسي الثاني للدفعة العاشرة.

كما اعلن سعادته عن المنهاج التدريبي للفصل التأسيسي التمهيدي للدفعة الحادية عشرة الجديدة والذي يبدأ يوم السبت القادم والفصل الدراسي الاول لدورة الجامعيين الثامنة التي تبدأ في اول فبراير القادم والفصل الدراسي الاول لدورة الترفيع لرتبة ملازم التي تبدأ يوم ٢٨ سبتمبر الحالي.

وقد وجه سعادة العقيد سالم عبيد الشامسي التهنئة لأبنائه الطلاب بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد متمنيا لهم التوفيق والنجاح واكد ان كلية الشرطة اصبحت صرحا علميا متميزا لتخريج الكوادر الوطنية المؤهلة عمليا وشرطيا ومنحهم شهادات بكالوريوس العلوم القانونية والشرطية وذلك بفضل الدعم المستمر والتوجيهات الدائمة لمعالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية وسعادة اللواء صقر غباش وكيل وزارة الداخلية رئيس مجلس ادارة كلية الشرطة وذلك في نطاق خطة تنمية القوى البشرية بأجهزة الشرطة وتوفير الكفاءات الشرطية المستوعبة للعلوم الحديثة والقانونية والشرطية بما يحقق امن واستقرار المجتمع لرفع كفايته الانتاجية وتقدمه في جميع المجالات.

وفيما يلي المناهج الاكاديمية والتدريبية لكل فصل دراسي من الدفعات الخمس والدورات الجامعية. والترفيعية وهي على النحو التالي:

○ الفصل الدراسي الثامن للدفعة السابعة:

أ ـ المنهج الاكاديمي ويشمل: مساقات التنفيذ، ادارة الافراد، الاجراءات الجنائية (ب)، القانون الدولي الخاص (ب)، اصول الفقه (ب)، الحقوق العينية التبعية، الحاسب الآلي (ب)، وبحث جنائي تطبيقي وكتابة التقارير، وقد تم تخصيص ١٨ ساعة معتمدة لهذه المساقات.

ب ـ المنهج التدريبي: ويشمل المساقات التدريبية التالية:

الرياضة البدنية والمشاة والاسلحة والرماية والحصص الادارية والاحتياط واستعداد للامتحانات وتفتيشات اسبوعية وتدريب مراسم، وعدد حصص هذه المساقات التدريبية ١٦١ حصة.

○ الدفعة الثامنة ـ الفصل الدراسي السادس:

أ ـ المنهاج الاكاديمي ويشمل مساقات القانون البحري، القانون الدولي العام، العقوبات الشرعية، المرافعات المدنية والتجارية (أ)، الوصية والوقف، القوانين الخاصة، علم النفس الجنائي، التسجيل الجنائي وعدد ساعات هذه المساقات ١٨ ساعة معتمدة.

ب ـ المنهاج التدريبي ويشمل مساقات الرياضة البدنية، المشاة، الاسلحة، الرماية، الحصص الإدارية، احتياط، استعداد للامتحانات، تفتيشات اسبوعية، عمليات الشرطة السرية، فروسية وفض شغب والسرية (١)، ومجموع حصص هذه المساقات ٢٤٦ حصة.

○ الدفعة التاسعة ـ الفصل الدراسي الرابع:

أ ـ المنهج الاكاديمي ويشمل مساقات العقود المدنية، الشركات التجارية القانون الاداري (ب)، قانون العقوبات الخاص (أ)، الأحوال الشخصية (ب)، عمليات الشرطة (ب)، المخدرات، الأمن الوقائي وعدد ساعات هذه المساقات ١٨ ساعة.

ب ـ المنهج التدريبي ويشمل مساقات الرياضة البدنية، والمشاة والاسلحة والرماية، الحصص الادارية، احتياط استعداد للامتحانات، تفتيشات اسبوعية وتدريب مراسم وعدد حصص هذه المساقات ١٦٥ حصة.

○ الدفعة العاشرة ـ الفصل الدراسي الثاني:

أ ـ المنهج الاكاديمي ويشمل مساقات مصادر الالتزام، قانون العقوبات العام (أ)، اقتصاد سياسي، قانون دستوري نظريات عامة في الفقه الاسلامي، لغة انجليزية مصطلحات قانونية، وشرطية، علاقات عامة، أجهزة الاتصال وعدد ساعات هذه المساقات ١٨ ساعة.

ب ـ المنهج التدريبي ويشمل مساقات الرياضة البدنية، المشاة الإسلحة، الرماية، الحصص الادارية، احتياط، استعداد للامتحانات، تفتيشات اسبوعية وعدد حصص هذه المساقات ١٦٥ حصة.

○ الدفعة الحادية عشرة (الجديدة) الفصل التأسيسي التمهيدي من ١٤ سبتمبر حتى ٢ يناير القادم ويشمل ٧ مساقات هي الرياضة البدنية والمشاة والاسلحة والحصص الادارية ومحاضرات ولقاءات وتفتيشات اسبوعية واحتياطات + امتحانات. وعدد حصص هذه المساقات ٥٣٥ حصة.

○ دورة الجامعيين ويشمل الفصل الدراسي الأول المنهاج الاكاديمي الذي يضم ١١ مساقا لها ١٨ ساعة معتمدة والمنهج التدريبي ويشمل ٦ مساقات مخصص لها ٣٣٤ حصة تدريب حيث يبدأ هذا الفصل يوم ١٠ فبراير وينتهي ٥ يونيو القادم.

○ دورة الترفيع لرتبة ملازم ويشمل الفصل الدراسي الاول المنهج الاكاديمي ويضم ٩ مساقات لها، ١٢ ساعة معتمدة والمنهج التدريبي ويضم ٤ مساقات مخصص لها ٢٦٦ حصة تدريبية.

وبهذا يكون عدد الساعات المعتمدة للمناهج الاكاديمية في كلية الشرطة بأبوظبي لدفعات المرشحين والدورات التخصصية للجامعيين والترفيع ١٠٢ ساعة معتمدة و ١٨٧٢ حصة تدريبية. وتضم هذه الدورة التدريس للمناهج الاكاديمية افضل اساتذة القانون وللمناهج التدريبية أكفأ الخبرات في مجالات التدريب الحديث.

● العقيد سالم عبيد الشامسي

---

## تكرم مجموعة من سائقيها المثاليين

# مؤسسة الامارات للنقل تنظم برامج توعية لتحقيق السلامة مع بدء العام الدراسي

دبي ـ الاتحاد: تنظم مؤسسة الامارات للنقل والخدمات وللعام الثامن على التوالي برنامجها السنوي لتوعية العاملين بالأمور التي تتعلق بتحقيق الأمن والسلامة وحُسن الخدمة خلال تأديتهم لواجباتهم الوظيفية خاصة فيما يتعلق بتحمل مسئولية نقل الأبناء من طلاب وطالبات المدارس في مختلف المراحل التعليمية بأنحاء الدولة.

وسيقوم ممثلون من ادارات المرور والدفاع المدني ووزارة الأوقاف بالقاء محاضرات توعية للسائقين سواء الجدد أو القدامى منهم لتحقيق أكبر قدر من الاستفادة خاصة مع بداية العام الدراسي الجديد.

وبهذه المناسبة ستقوم المؤسسة بتكريم مجموعة من سائقيها المثاليين عن العام الدراسي ٩٦/٩٥ وتوزيع المكافآت وشهادات التقدير والهدايا الرمزية عليهم حيث يشمل التكريم (١٣٠) سائقا على مستوى جميع فروع المؤسسة يمثلون النخبة المتميزة من عدد السائقين المثاليين بكل فرع.. وستبدأ أولى الاحتفالات يوم ١٠ سبتمبر بفرع أبوظبي وسيكرم خلالها (٢٧) سائقا، وسيقام احتفال فرع الشارقة والذيد يوم ١١ سبتمبر ويكرم خلاله (٢٠) سائقا، ويقام احتفال فرع دبي يوم ١٤ سبتمبر وسيكرم (٢٠) سائقا، ويقام احتفال فرع العين يوم ١٥ سبتمبر وسيتم تكريم (٢٠) سائقا، ويحتفل فرع عجمان بتكريم ٦ سائقين يوم ١٦ سبتمبر، وسيقام احتفال فرع أم القيوين يوم ١٧ سبتمبر وسيكرم ٣ سائقين، كما سيتم تكريم (١٦) سائقا بفرع رأس الخيمة وستختتم الاحتفالات يوم ١٨ سبتمبر بفرع المؤسسة بالساحل الشرقي حيث سيتم تكريم (٢٠) سائقا. وقال السيد رضا درويش آل رحمة مدير التسويق والعلاقات ان احتفال هذا العام سيشهد تنفيذ برنامجين جديدين لتكريم العاملين الذين مضى على تعيينهم ٢٠ عاما ويبلغ عدد المكرمين (٢١٢) موظفا حيث سيتم منحهم هدايا وشهادات تقدير كتقليد جديد ونوع من الوفاء والتكريم للذين بذلوا جهدا كبيرا في العمل خلال تلك السنوات. كما سيتم تكريم (٤٣) من العاملين الذين انتهت خدماتهم عام ١٩٩٥ ممن تنطبق عليهم شروط التكريم تقديرا وعرفانا من المؤسسة لما قدموه من جهد للارتقاء بمستوى العمل ونهضته ولدورهم في دفع مسيرته وتطوره خلال سنوات عملهم وسيتم منحهم شهادات تقدير وهدايا عينية.

وأشار مدير التسويق والعلاقات الى حرص المؤسسة لتكريم كل أبنائها المخلصين والمتميزين الذين يعملون بجد واخلاص، وهذا تقليد سنوي تحرص عليه بعد ملاحظة تطور مستوى العمل والنتائج الجيدة التي تحققت، ولاعطاء الحافز لبقية العاملين لابراز قدراتهم، علاوة على انه تقويم للأداء وحث بقية العاملين على الاقتداء بزملائهم.

---

## كأحد الشخصيات المتميزة في العمل

# انضمام عبدالرزاق اميري للموسوعة الامريكية لمشاهير العالم



●عبد الرزاق اميري

ابوظبي ـ وام: تم اختيار السيد عبدالرزاق احمد اميري مدير ادارة المستشفيات بدبي والامارات الشمالية لينضم للموسوعة الامريكية للمشاهير في العالم كأحد الشخصيات العالمية المتميزة في أداء عملها حيث يدرج اسمه في كتاب المنظمة السنوي.

جاء ذلك في رسالة تلقتها وزارة الصحة من الموسوعة الامريكية بشأن ذلك. جدير بالذكر ان السيد عبدالرزاق اميري قد عمل منسقا لبرامج التطوير النوعي للخدمات الطبية بمستشفى ونفر العام بولاية كلورادوا الامريكية خلال الفترة من عام ٩١ وحتى عام ١٩٩٤ واثناء دراسته للماجستير في ادارة الخدمات الطبية.

---

### ١١ الف طالب وطالبة انتظموا بمراكز الفجيرة خلال ٦ سنوات

# الرقباني يشيد بدور المراكز الصيفية في تأهيل الشباب

## اطباء ومهندسون من ابناء الوطن تعلموا في المراكز وتطوعوا لخدمتها

الفجيرة – سيد عثمان.

حققت المراكز الصيفية التي اقامتها الجمعية الخيرية بالفجيرة هذا العام نجاحا ملحوظا في استقطاب اكبر عدد من الشباب استثمروا اوقاتهم خلال العطلة الصيفية في حفظ القرآن الكريم وتدبر اياته.

وقد اعرب معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية ورئيس مجلس ادارة الجمعية الخيرية عن سعادته لنجاح المراكز الصيفية في اداء رسالتها نحو الشباب بهدف خلق جيل صالح يحب وطنه حيث انتظم نحو ١١ الف طالب وطالبه في ٢٧٥ مركزا صيفيا اقامتها الجمعية الخيرية بالفجيرة والساحل الشرقي منذ بداية هذه المراكز عام ١٩٩٠.

وقال معاليه اننا نتطلع الى شباب دولتنا للاستفادة من اوقاتهم فيما يفيدهم حيث ان الدولة سخرت لابنائها كافة الامكانيات من اجل خلق جيل صالح ومتعلم يساهم في خدمة وطنه ويحافظ على المنجزات العظيمة التي تحققت على هذه الارض الطيبة المعطاءة بفضل توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذي يحرص دائما على توجيه ابنائه الشباب الى الصواب والطريق الصحيح ليكونوا نافعين لانفسهم واسرهم ووطنهم.

**٥ مراكز بالعين**

واكد سعادة سيف العطر مدير عام الجمعية ان الجمعية لم تقتصر على فتح المراكز الصيفية بامارة الفجيرة بل وامتدت الى جميع مدن الساحل الشرقي بالاضافة الى افتتاح ٥ مراكز جديدة لتعليم القرآن الكريم في مدينة العين حيث انشات مقرا لها قال: ان اعداد المنتظمين في المراكز الصيفية لتحفيظ القرآن الكريم في ازدياد مستمر عاما بعد عام، علاوة على ان عدد المراكز نفسها يزداد هو الاخر سنة بعد اخرى موضحا انه لولا جهود الاخوة المعلمين بهذه المراكز والمتطوعين واولياء الامور واهل الخير لما حققت هذه المراكز اهدافها النبيلة، بالاضافة الى الرعاية الكريمة التي تجدها هذه المراكز من صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي حاكم الفجيرة وسمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة.

**المتطوعون**

ويؤكد علي عبيد مسئول الاعلام بالمنطقة الشرقية التعليمية واحد ابرز المتطوعين في انشطة الجمعية وعريف حفل التكريم الذي اقيم مساء الاربعاء الماضي بمناسبة اختتام الانشطة الصيفية، أن الاجازة الصيفية لو لم يتم استغلالها بشكل سليم فأن الكثير من شبابنا سيكونون عرضة لتيارات الانحراف ولاشك ان وجود المراكز الصيفية لتحفيظ القرآن الكريم وانتشارها في المدن والقرى القريبة والبعيدة بالساحل الشرقي يساهم بشكل فعال في حماية ابنائنا.

وكانت فرحة الجميع يوم حفل التكريم عندما شمل التقدير ١١ من ابناء الفجيرة والساحل الشرقي اتموا بفضل الله حفظ جميع اجزاء القرآن الكريم والشيء الذي افرح القلوب ايضا ان جميع هؤلاء من المتفوقين والبارزين علميا منهم المهندس والطبيب والطالب وبعضهم بعد ان حفظ القرآن في المراكز يقوم بالتدريس الآن.

**حفظ القرآن الكريم**

وقد ابدى العديد من المشاركين اقبالا كبيرا على برنامج حفظ القرآن الكريم وقد حفظه عن ظهر قلب كل من حسن عبد الله خماس – دكتور، وعلى احمد محمد عبد الرحمن طالب بكلية الشريعة ومحمد حسن محمد محمد مهندس بترول وعلى عبد الله الرقباني طالب بكلية الطب في ايرلندا وراشد عبد الله خماس طالب بكلية اتصالات وسعيد محمد العطر طالب بكلية اتصالات وحمد عبد الله الرقباني طالب في طب ايرلندا وخالد محمد سيف اليماحي طالب ثانوى وعلى عبد الله خماس طالب في طب السويد وصالح عبد الله خماس طالب ثانوى وراشد حسن محمد طالب ثانوى

**مشروع زايد**

وفي لقاء مع من اتموا حفظ القرآن يقول محمد حسن محمد ٢٤ سنه مهندس بترول رغم ان دراسته كانت في الولايات المتحدة حيث حصل على بكالوريوس الهندسة الا ان مناهج الحياة هناك لم تفتنه بفضل الله سبحانه وتعالى ولحفظه لجميع آياته فقد بدأ حفظ القرآن متأخرا وكان عمره ١٧ عاما بتشجيع من والده وخلال ٨ سنوات وبفضل مشروع زايد لتحفيظ القرآن الكريم بمركز قدفع ثم المركز الصيفي للجمعية الخيرية تمكن من اتمام حفظ القرآن الكريم.

**دعوة للأباء**

ويقول علي احمد محمد عبد الرحمن طالب بمعهد رأس الخيمة الاسلامي ٢٣ سنه انه قام بختم المصحف الشريف وعمره ١٧ عاما حيث بدأ حفظ القرآن الكريم وعمره ٩ سنوات ويضيف انني ادعو جميع اولياء الامور لانهم هم الاساس في الحاق اطفالهم وابنائهم الكبار والصغار بمراكز تحفيظ القرآن الكريم الصيفية والدائمة.

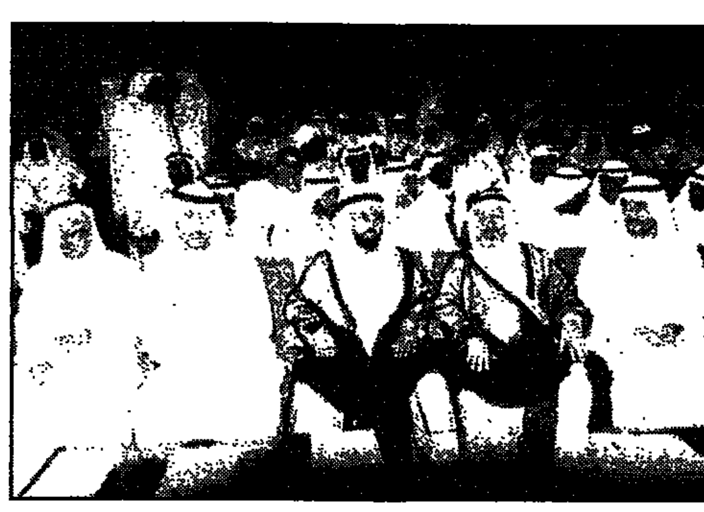
ويؤكد انه يشعر بالجميل للجمعية التي فتحت له هذا الباب لفعل الخير حيث يقوم الآن بالتدريس باحد المراكز الصيفية لتحفيظ القرآن الكريم وينتظم عنده ما بين ٢٥ الى ٣٠ طالبا.

اما طارق احمد سالم ٢٢ سنه والطالب بكلية الهندسة فيقول انه يدعوا الله سبحانه وتعالى ان يوفقه في حفظ الاجزاء العشرة الباقية له لاتمام حفظ المصحف الشريف خلال الشهور القادمة ويقول لقد بدأت طالبا بالمركز الصيفي وحاليا اقوم بالتدريس بمركز زيد بن الخطاب بقدفع ولديه ٤١ طالبا حيث يعلمهم التلاوة والتجويد والفقه والعبادات والاحاديث الشريفة.

وقد بدأ طارق في حفظ القرآن الكريم وعمره ١٢ عاما ويضيف ان من يسعى الى حفظ القرآن فان الله سبحانه وتعالى ييسر له ذلك باذنه فحفظ القرآن يطهر القلوب وينقي النفوس ويفتح الاذهان ويقوى الذاكرة ويشرح الصدر ويوسع الرزق ويزيل الهم والكرب ويبارك في العمر وذلك كله بأمر الله سبحانه وتعالى.



● سمو نائب حاكم الفجيرة ومعالي وزير الزراعة خلال تكريم المشاركين ببرنامج الجمعية

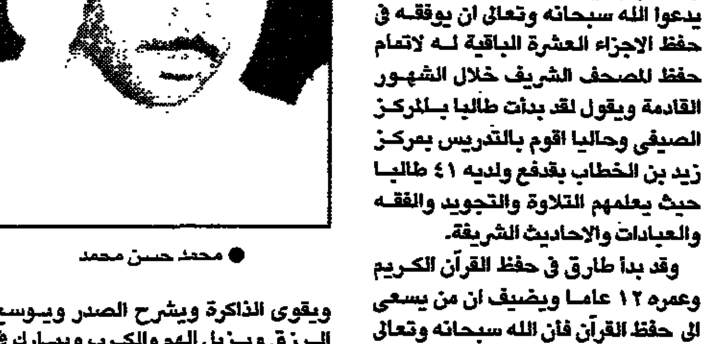


● الحضور

● سيف العطر



● علي أحمد محمد عبدالرحمن



● محمد حسن محمد

# جمعية شمل برأس الخيمة تستعد للاحتفال باليوبيل الفضي للاتحاد

رأس الخيمة – الاتحاد: عقدت جمعية شمل للفنون الشعبية برأس الخيمة اجتماعا حول الاستعدادات التي تنظمها الجمعية للاحتفال بالعيد الوطني الخامس والعشرين لدولة الامارات العربية المتحدة.

وحضر الاجتماع المستشار الثقافي لسمو ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة الدكتور حمد صراي واعضاء مجلس ادارة جمعية شمل.

وتم خلال الاجتماع مناقشة كافة الأمور المتعلقة بالاعداد والتنظيم لهذا الاحتفال.

وقد القى رئيس مجلس ادارة الجمعية كلمة تقدم فيها بالشكر لرئيس واعضاء مجلس الادارة وذلك لمبادرتهم وتطوعهم للنهوض بهذا الاحتفال الذي يعتبر من أهم الأعياد في الدولة. كما أشار الى البرامج المختلفة التي يعدها اعضاء الجمعية والجمعيات ذات النفع العام بالامارة والتي تعبر عن فرحة الناس بهذه المناسبة السعيدة. وفي آخر الاجتماع توجه الدكتور حمد صراي بالشكر لأعضاء مجلس الادارة لمبادرتهم الطيبة للاعداد لهذا الاحتفال الذي يتضمن في حيثياته العديد من البرامج الثقافية والتراثية التي تعبر عن تراث وحضارة دولة الامارات عبر القرون الماضية.

● خلال الاجتماع — تصوير: راميش

### اصدار جديد لمركز البحوث لشرطة دبى

# تحليل وتنسيق المعلومات لكشف الجريمة المنظمة

دبى – ابراهيم الدسوقى:

اصدر مركز البحوث والدراسات بشرطة دبى كتابا جديدا في اطار سلسلة اصداراته التي يصدرها في مجال الادبيات الامنية بناء على توجيهات سعادة اللواء ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبى.

والكتاب الجديد حول تحليل الروابط من اعداد المركز الفيدرالى لتدريب الشرطة (الولايات المتحدة الامريكية) ترجمة الدكتور محمد احمد عبد الرحمن.

يتناول الكتاب الاشكالية التي تواجه المحقق حين يتعرض لبحث اى من الجرائم المنظمة ومنشأ الجريمة وكثرة المعلومات التى تتحصل لدى الشرطة، وتعدد الاطراف الذين تشير اليهم تحريات المحقق، وربما يدخل في المعلومات الحديث عن منظمات ومؤسسات تقع في دائرة الاشتباه. مما يدعو الى الحاجة لنوع من التحليل والتنسيق يعمل على تقديم المعلومات بصورة مرتبة، تساعد المحقق على تقديم صورة واضحة للجهات الاعلى، كما تسهل اثبات الدعوى الجنائية امام الجهات القضائية.

وتظهر اهمية الاستخدام الرئيسي لهذا البحث في تناول الجريمة المنظمة لما تتصف به من صفات خاصة تجعل اثبات الجريمة امرا في غاية الصعوبة فضلا عن تحديد الروابط التى تجمع افراد المنظمة الاجرامية اذ ان من اهم المشكلات التى تم رصدها حين التعامل مع الجريمة المنظمة كيفية تنسيق المعلومات التى يتم جمعها من مصادر كثيرة، بحيث يمكن استنتاج روابط محدده بينها.

ويعالج الكتاب اداة لتحقيق التكامل بين الكم الضخم من البيانات المتعلقة بالجريمة المنظمة يطلق عليها الرسم البيانى بشبكة الروابط. ويتكون هذا الاسلوب في جوهره من خطوتين اساسيتين متتاليتين، الخطوة الاولى تحويل المادة التى يتضمنها احد التقارير الى نموذج بيانى يطلق عليه اسم مصفوفة الارتباط و الخطوة الثانية تحويل هذه المصفوفة الى رسم بيانى يصور العلاقات القائمة بين مختلف الشخصيات والتنظيمات والانشطة.

وينقسم الكتاب الى قسمين القسم الاول مصفوفة الارتباط والقسم الثانى الرسم البيانى للروابط.

ويتناول الكاتب في هذا القسم طريقة استخدام مصفوفة الارتباط لعرض البيانات المتحصلة من عدد كبير من التقارير ولكنه يجعل مفتاح ذلك بعض التعريفات للمصطلحات المستخدمة اما القسم الثانى فهو ترجمة المصفوفة الى بيانات دقيقة تبين بصورة واضحة العلاقات القائمة بين الاشخاص والتنظيمات والانشطة فيما يطلق عليه الرسم البيانى للروابط.

واستخدم الكاتب مثلا تطبيقيا على هذه الخطوة في بحث يتعلق باحدى عمليات المخدرات التى تتضمن نقابة عمال وفندقا محليا..

يتسلسل العمل في تحليل الروابط الى جمع المعلومات من خلال تقارير وتصنيفها في جدول مختصر وتنزيل المعلومات المجموعة في مصفوفة مناسبة، تعرض اشكال الارتباط المؤكدة او المحتملة بين الاشخاص المشتبه فيهم، وبعد استكمال المصفوفة يتم وضع نموذج تصويرى يمثل الارتباط وهو ما يطلق عليه الرسوم البيانية للروابط التي تفيد المحقق برؤية لظروف القضية التي يباشرها، وما يستخلص منها من دلالات تبين له كيف يبدأ مهمته.

وختم الكتاب بخلاصة موجزة اشار فيها الكاتب الى المشكلات التي ينجح فيها استخدام الرسم البيانى للروابط وتشمل الانشطة الاجرامية لعصابات الدراجات النارية. وسرقة المساكن والمحال، واخفاء الاشياء المسروقة، والمخدرات، والقمار، والبغاء والمطبوعات المخلة بالآداب، والجرائم الاقتصادية عصابات الشغب والسجون. كما اوجز خطوات وضع الرسم البيانى للروابط في ان يجب قراءة كافة البيانات المتاحة عن المشكلة ووضع خط تحت اسماء جميع الاشخاص والتنظيمات وكافة الانشطة الاجرامية المؤكدة وغير المؤكدة.

# لجنة خاصة للاشراف على تنقلات الطلاب بين مدارس ابوظبي

تبدأ مساء اليوم اللجنة التجريبية لتنقلات الطلاب بين مدارس مدينة ابوظبي برئاسة السيد محمد الحوسني موجه الادارة المدرسية. وقد تم تشكيل هذه اللجنة التي اتخذت مدرسة ابن سينا الابتدائية مقرا لها من ٥ الى ٨ مساءً لتسهيل اجراءات نقل الطلاب ودون ارهاق ولي الأمر في التنقل بين ادارات المدارس للحصول على موافقة نقل ابنائهم. وتخفيف العبء على ادارات المدارس للتفرغ لامتحانات الدور الثاني وتهيئة المدارس لاستقبال التلاميذ في ٢١ سبتمبر الحالي وبدء العام الدراسي للطلاب والطالبات.

# دورة لمديري المدارس بالمنطقة الشرقية

الفجيرة – الاتحاد: تنظم ادارة المنطقة الشرقية التعليمية بالتعاون مع معهد التنمية الادارية بدبي الاسبوع الحالي دورة لمديري مدارس المنطقة بعنوان «ادارة الاجتماعيات» ومدتها ٥ أيام بمدرسة سيف الدولة الثانوية بالفجيرة وذلك بهدف رفع الادارات الميدانية بالخبرات المتميزة.

# الصحة تدعو للمشاركة في المسابقة الدولية لبحوث الإحصاء

وجهت ادارة خدمات طب الأسنان والتخطيط الصحي بوزارة الصحة تعميما الى جميع القطاعات المعنية بوزارة الصحة بشأن المسابقة التي يعدها معهد الإحصاء الدولي بهولندا عن أفضل بحث في الإحصاء مطالباً الشباب في الدولة الراغبين في المشاركة التقدم ببحوثهم الى ادارة خدمات طب الأسنان بدبي في موعد أقصاه الخامس والعشرون من ديسمبر القادم واشترط التعميم ألا يمر على اعداد البحث أكثر من ثلاث سنوات.



● منظر عام لسوق العرصه

# افتتاح محال المجوهرات التراثية والمكتبة في سوق العرصه بالشارقة

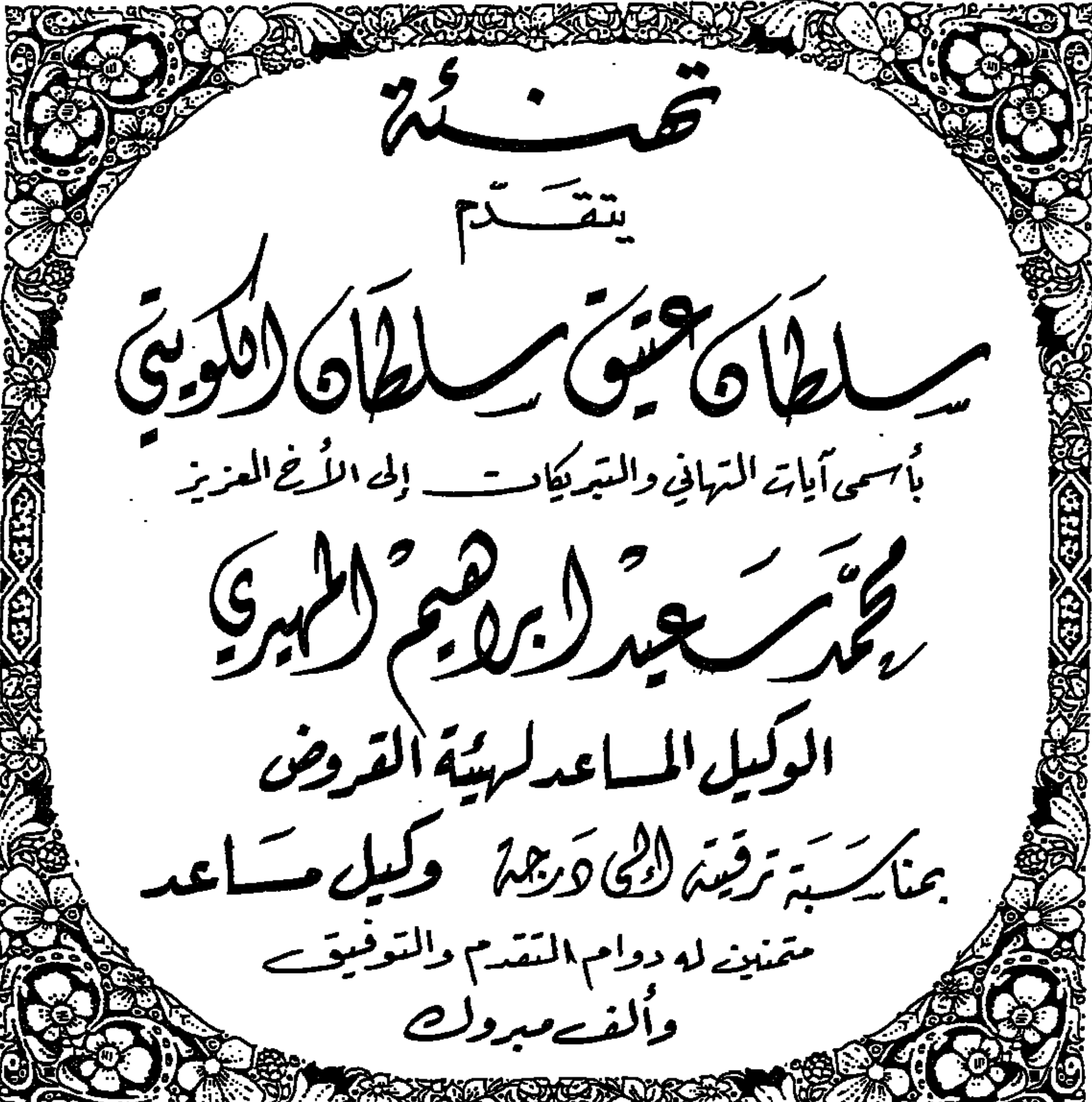
الشارقة – وام: افتتح الشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس الديوان الاميري بالشارقة مساء امس الاول عددا من محال الذهب والمجوهرات التراثية والصرافة بالاضافة الى مكتبة تراثية في سوق العرصه التراثي الذي يعتبر الاول في دولة الامارات. وتم ترميم السوق مؤخرا كما كان عليه في الماضي ويشتمل على اكثر من ٧٠ محلا تعرض الادوات التراثية التي كانت مستخدمة في الماضي لمجتمع الامارات.

وقد قام الشيخ عبدالله بجولة تفقدية في اقسام السوق المختلفة وبزيارة متحف التراث المجاور للسوق حيث اطلع على مايتضمنه من معروضات تراثية تشمل الأزياء الشعبية والاسلحة القديمة ونماذج لبعض المراكب التي كانت تستخدم في صيد اللؤلؤ.

وتفقد كذلك المذياع القديم المقام في المتحف والذي يشتمل على ٥٤ مذياعا قديما.

وأشاد الشيخ عبدالله بالخطوة الجيدة لاعادة وترميم سوق العرصه الذي كان في الماضي يجمع التجار وصيادي اللؤلؤ.

كما أبدى اعجابه بما احتواه المعرض التراثي الذي يجسد ماضي شعب الامارات لاطلاع الابناء على تراث آبائهم واجدادهم والادوات التي كانت مستخدمة في الماضي.








«الاتحاد» في معرض المدارس والقرطاسية بالشارقة

# اقبال من الجمهور.. واختلاف حول الأسعار!

## المرسم الحر متنفس للأطفال.. ويتيح لأولياء الأمور حرية الحركة


● المرسم الحر لجذب الأطفال

تغطية: علي سلطان
تصوير: عمر دراز

■ جذب معرضا تكسبو ٩٦ وكيد أكسبو الأول اهتمام قطاع عريض من الجمهور.. وشهد المعرضان ومنذ يوم افتتاحهما الأربعاء الماضي اقبالاً واضحاً، ومعرض تكسبو ٩٦ هو المعرض العالمي الرابع للملابس الجاهزة والمنسوجات وماكينات الخياطة ومستلزماتها. أما معرض كيد أكسبو فهو المعرض الأول المتخصص باحتياجات المدارس والطلبة من القرطاسية والوسائل التعليمية وملابس ولعب الأطفال.

وقد حظي معرض كيد أكسبو الأول باهتمام ملحوظ من أولياء الأمور وابنائهم خاصة وانه اشتمل على مرسم حر استقطب مئات الأطفال.

ولعل السؤال الذي كان يتبادر الى أذهان أولياء الأمور وهم يتجولون بين أجنحة للمعرض.. هل مثل هذا المعرض المتخصص سيكون فرصة حقيقية لشراء مستلزمات المدارس وبأسعار مناسبة تقل عن سعر السوق؟

«الاتحاد» حاولت الاجابة على هذا السؤال أيضا..

اللقاء الأول كان مع السيد أحمد الحمادي المشرف على المعرض من قبل جمعية المعلمين التي نظمت هذا المعرض مع اكسبو الشارقة، وقال السيد احمد ان

## الوسائل التعليمية تجذب الطلاب وتنظيم مسابقات وندوات ثقافية

المعرض تشارك فيه ٢٨ شركة من بينها أربع شركات من خارج الدولة وأربع وعشرون شركة محلية ويضم المعرض جناحاً خاصاً بجمعية المعلمين يبرز أنشطة الجمعية خلال العام الماضي وكذلك بعض مطبوعات الجمعية وكتاب عن الندوة التربوية الثالثة وكتيب للمعلم (افعل ولا تفعل) وكراسة الطالب ولوحات لفصول التقوية، ويقدم الجناح خدمات فورية للجمهور مثل الرد على الاستفسارات وتسهيل مهمة الجمهور.. ومتابعة المرسم الحر.

### أهداف المعرض

وحول أهداف اقامة هذا المعرض.. قال: انه يوفر لولي الأمر كل مستلزمات الطالب المدرسية مثل القرطاسية والحقائب والملابس الرياضية والأحذية وغيرها.. وذلك بسعر زهيد يقل عن سعر السوق.

ولكن هل كانت الأسعار زهيدة وأقل عن السوق؟

### معرض للتوفير

السيد أحمد علي الدخيل من السعودية.. قال انه وأسرته انتهزوا فرصة عودته من باريس ليتوقف في الإمارات قبل سفره إلى بلاده.. ولقد استرعى انتباهه معرض مستلزمات المدارس، وحيث ان كريمتيه معه في هذه الرحلة.. فكانت فرصة مناسبة لزيارة المعرض.

وقد أبدى السيد أحمد الدخيل اعجابه بالمعرض، وقال ان أسعاره مناسبة وتعتبر أسعار (جملة) وان المعرض - كما قال - للتوفير ويناسب العائلات التي لديها أطفال.

وأشاد بفكرة المرسم الحر، وقال انه يتيح لأولياء الأمور الحركة بحرية في المعرض حيث ينشغل الأبناء بالرسم مع رقابة دائمة من قبل المسئولين.

### الأسعار غالية

أما السيد سعيد السليماني والذي كان يتجول في المعرض مع أبنائه.. فقد أبدى اعجابه بفكرة المعرض وخاصية فكرة المرسم الحر التي أتاحت للأسر الشراء بحرية. وقال انه ترك مهمة شراء مستلزمات المدرسة لأبنائه.

وقالت ابنته (هبة) سادس ابتدائي.. انها اشترت علب هندسة وأقلاما وجلادا كما اشترى ابنه (زياد) علبا هندسية ومسمعا وجلادا.

ولكن وجدنا ان لزياد (ثاني اعدادي) واخته هبة رأيا حول أسعار المعرض.. إذ قالا انها مرتفعة قياسا بالسوق.. حيث ان احدى الشنط التي تباع في السوق بـ ٢٥ درهما تباع في المعرض بـ ٣٥ درهما والبعض يبيعها بـ ٦٥ درهماً.

### هدف تربوي

أما السيد المنصوري وكان يصطحب ابناءه مبارك ومحمد ونورة فقال ان القصد من الحضور الى هذا المعرض هو اتاحة الفرصة للأطفال لشراء احتياجاتهم وما يناسبهم بدون تدخل مباشر من ولي الأمر وهذا في حد ذاته هدف تربوي هام.

### المساحة ضيقة

أما السيد سالم محمد (مدرس) فيرى ان السعر ليس مختلفا كثيرا عن السوق.. وأبدى بعض الملاحظات من بينها ان المعرض غير متسع ولا يتيح قدراً من الحركة مع الازدحام، وان المعرض ليس متخصصا في القرطاسية فقط ولكنه اشتمل على ملابس ولعب للأطفال.

أما الأطفال خالد وهناء وهشام وبسام حمد ماجد فقد أعربوا عن اعجابهم بالمعرض وانه أتاح لهم فرصة لشراء العديد من الاحتياجات من أجل المدرسة. كما ان المرسم الحر اتاح لهم فرصة للرسم والتعبير عن أفكارهم والمشاركة في مسابقة الرسم.

### مسابقات

السيد أحمد الحمادي أكد على ان المرسم الحر وجد اقبالا جيدا، وكان عاملا مشجعا في المعرض وقال انه خلال اليوم الاول شارك الأطفال بـ ٥٠٠ لوحة تم رسمها في فترة امتدت لثلاث ساعات فقط.

وقال ان هناك جوائز يومية لـ ٢٠ من المشاركين في المرسم الحر حيث يحدد الفائزون في نهاية المعرض وتعلق لوحاتهم الفائزة كما تمنح لهم هدايا.

### أسعار الملابس أغلى

السيدة أم عبدالرحمن قالت ان المعرض في مجمله مناسب، خاصة أسعار القرطاسية حيث حرصت بعض الشركات المشاركة على تقديم بضائع بأسعار منافسة للسوق.. ولكن شركات الألعاب والملابس الرياضية والأحذية الرياضية تفاوتت أسعارها والبعض كانت أسعاره أغلى كثيرا من السوق. وأكدت أيضا على ضيق مساحة المعرض.. وقالت ان المعرض يمكن أن يستقطب مئات الشركات والمكتبات المتخصصة لو احسن تنظيمه.

### نجاح كبير

السيدة سلفيا، صاحبة معرض، قالت انها شاركت بملابس للأطفال.. وأبدت ارتياحها للمشاركة في المعرض وقالت ان الاقبال عليه جيد وانه نجح نجاحا كبيرا وغير متوقع، وأكدت على أن أسعار البيع لديها أقل من أسعارها وهي في محلها الخاص بالشارقة.. وانها قصدت اتاحة الفرصة للجمهور للتعرف على منتجاتها وما لديها من ملابس.

كما أكد السيد ياسر عفيفي - مدير مبيعات - على ان مشاركة مصنعهم للصناعات المطبعية والمكتبية هي لهدف تعريف الجمهور على جودة الصناعة المحلية وتميز منتجاتها مقارنة بالمنتجات الاخرى المستوردة.

وقال ان هدف المشاركة هو دعائي وترويجي في المقام الأول حيث ان المصنع يبيع بالجملة وحاليا المعرض يتيح الفرصة للجمهور للتعرف على انتاجه المحلي وجودته وبأسعار أرخص من السوق.

وقال انهم خلال هذا الموسم طرحوا في الأسواق ٣ ملايين دفتر.

### اغراء التاجر

وقال السيد حمد بن حاقول صاحب مكتبة ان أسعار المعرض أرخص قليلا عن السوق.. وان الاقبال الكبير من الجمهور يغري التاجر بتخفيض أسعاره.. وقال ان الجمهور باقباله الملحوظ كان مفاجأة للمشاركين مما يغري بالاستعداد المبكر لمثل هذا المعرض في الموسم القادم.

### ألعاب تعليمية

أما السيد راو من احدى الشركات المتخصصة في الألعاب التعليمية.. فقال ان المشاركة كان الهدف منها اتاحة الجديد من الألعاب التعليمية المتطورة للطلبة، وأوضح انه ليس هناك تخفيض في الأسعار لديهم وقال ان لديهم ٦ معارض في الامارات، وان الأسعار واحدة في كل معارضهم.

وقال السيد أنتوني فنسنت من عالم الألعاب انهم يقدمون عروضا مغرية في المعرض وبسعر الجملة، وأكد على أن المعرض فرصة جيدة أتاحت لأولياء الأمور الحصول على مستلزمات الدراسة تحت سقف واحد.

وأكد السيد كمال نوفل مدير احدى المؤسسات المتخصصة في تجارة شنط المدارس والشنط النسائية.. على أن الأسعار معقولة.. وخاصة أسعار شنط المدارس وأكد على انها تقل عن أسعار السوق حيث تتراوح أسعار شنط المدارس من ٢٠ الى ٤٥ درهما.. والشنط النسائية من ٣٠ الى ٥٠ درهما.

وقال ان اختلاف الأسعار يعود الى تفاوت خاماتها سواء أكانت بولستر أم نايلون.. الخ.. واضاف بأنهم يعملون في تجارة الجملة.. وفي المعرض أتاحوا الفرصة أمام الجمهور للتعرف على بضائعهم وبأسعار الجملة.

### السمعة التجارية

ومن تايوان شاركت ايوفينا تسينغ وليندا هسو في المعرض.. وقالت ايوفينا انها أول مشاركة لشركتهم في الامارات.. وقد جذبتهم السمعة التجارية الرائعة للامارات للمشاركة.. وأوضحت ان الشركة متخصصة في مستلزمات الاطفال على اختلاف انواعها. وتهدف من المشاركة في أن تجد وكلاء لمنتجاتها.

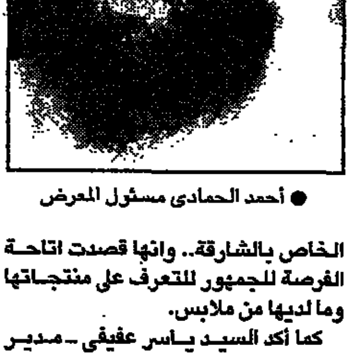
وفي ختام جولتنا في المعرض يتأكد انه من الصعب اعطاء رأي قاطع حول أسعار البضائع وهل هي أرخص عن السوق، ولكن من واقع الازدحام وان الكثيرين يخرجون محملين بالأكياس مما يدلل على ان هناك حركة شراء جيدة. ولكن نأمل أن ينتبه منظمو المعرض الى الملاحظات التي ابداها عدد من زوار المعرض وهي ضيق المساحة المخصصة للمعرض، واستقطاب المزيد من الشركات المتخصصة في مجال القرطاسية.. والحرص على أن تكون الأسعار فعلاً اقل من السوق.

ويذكر انه على هامش المعرض تقام ندوات ومسابقات ثقافية اضافة الى المرسم الحر.

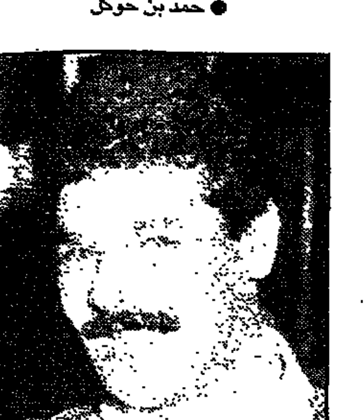

● سالم محمد (مدرس) مع أبنائه






● أحمد الحمادي مسئول المعرض

● حمد بن حوكل



● أحمد علي الدخيل



● سلفيا


● ياسر عفيفي


● كمال نوفل


● انتوني ويلسون

### عمليات الاكتتاب على أسهم الخزنة للتأمين فاقت كل التوقعات

# الإقبال الكبير على الشراء يعكس تعطش السوق لإنشاء المزيد من الشركات الجديدة

أبوظبي ـ وام: يؤكد الإقبال الكبير الذي تحقق في الاكتتاب على أسهم شركة الخزنة للتأمين حقيقة أساسية تتلخص في حاجة السوق الى الكثير من الإصدارات الأساسية من خلال إنشاء شركات وطنية جديدة في مجالات الخدمات والانتاج المختلفة وقدرة الاقتصاد الوطني لدولة الامارات على استيعابها وانخراطها في إطار العمل التنموي الذي تشهده البلاد وحققت فيه خطوات هامة ومازال أمامها الكثير الذي تحققه خلال المرحلة القادمة.

من هذه الرؤية ومن واقع الإقبال المنقطع النظير على أسهم الخزنة للتأمين تتأكد سلامة الخطوات والاجراءات التي اتخذت منذ فكرة إنشاء هذه الشركة التي ولدت عملاقة بقرار من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة بصفته نائبا لحاكم أبوظبي.

كما تحمل هذه الرؤية توقعات بأن تحقق هذه الشركة نمواً واسعاً في نشاطها وتكون لها انعكاسات ايجابية على الاقتصاد الوطني للدولة اضافة الى انعكاساتها بشكل خاص على سوق التأمين وسوق الأسهم المحليين وبما يتطلب دراسة هذه النتائج والتعامل معها ليكون إنشاء هذه الشركة خطوة في حركة اقتصادنا الوطني وليس مجرد ظاهرة تنحصر نتائجها في تحقيق أرباح سريعة للمتعاملين في السوق من خلال عمليات مضاربية سرعان ما تنتهي اذا لم يحسن الاستفادة من إنشاء هذه الشركة وتوظيفها التوظيف السليم في خدمة الاقتصادي الوطني.

إن المؤشرات الأولية وغير الرسمية التي ظهرت حتى الآن عن عمليات الاكتتاب في أسهم الشركة المطروحة للمواطنين والتي تبلغ ٢,٠٩٠ مليون سهم تبلغ قيمتها ٢٠٩ ملايين درهم من اجمالي رأس المال المدفوع البالغ ٣٨٠ مليون درهم تؤكد ان الشركة سيكون لها دور مهم في سوق التأمين الإماراتي وسوق الأوراق المالية «غير الرسمية حتى الآن» وفي اقتصادنا الوطني ككل.

فقد فاقت عمليات الاكتتاب كل التوقعات حتى زادت قيمة الاكتتاب عن مليارى درهم من خلال ما يزيد على ٤٠ الف طلب قدمت الى ستة فروع حددها بنك الاتحاد الوطني الذي قاد ونفذ عمليات الاكتتاب.

وهذه الحقيقة التي برزت نتيجة عمليات الاكتتاب تؤكد الى جانب سعي قطاعات واسعة من المواطنين نحو تحقيق أرباح قياسية عدداً من المؤشرات التي يجب التوقف عندها والتي كانت سبباً في هذه النتائج والإفرازات التي تنجم عنها.

ومن هذه المؤشرات ان القرارات التي تصدر عن القيادة السياسية بشأن تحريك وتطوير عمليات النمو الاقتصادي خدمياً وانتاجياً تأتي مدروسة وملبية لاحتياجات السوق والمواطنين وتصيب هدفاً محدداً في إطار عملية التنمية الشاملة في البلاد.

كما يبرز مؤشر آخر وهو ان إنشاء شركة الخزنة للتأمين جاء متمشياً مع نمو وتطور وزيادة حجم سوق التأمين في الامارات الذي يعتبر ثاني أكبر سوق تأمين في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بعد سوق المملكة العربية السعودية وزادت فيه أقساط التأمين العام الماضي عن مليارى درهم وحققت فيه شركات التأمين ارباحاً قياسية تزيد على ٢٠٠ مليون درهم.

وفي هذا الإطار بالذات تبرز مؤشرات فرعية من أهمها حاجة السوق الى شركات تأمين وطنية كبيرة قادرة على استيعاب عمليات تأمينية ضخمة إضافة الى حاجة البلاد الى إنشاء شركة وطنية لإعادة التأمين وهو ما تدرسه عدة جهات محلية حاليا ويتطلب الإسراع في إنشائها.

ومن المؤشرات الأساسية التي رافقت إنشاء الخزنة للتأمين وسيكون لها انعكاسات هامة في نجاحها هو توقيت إنشاء هذه الشركة الذي يتزامن مع بدء الدولة في إنشاء مشاريع بترولية وبتروكيماوية ضخمة في إمارة أبوظبي ومشاريع عملاقة أخرى في مختلف القطاعات وعلى مستوى جميع الامارات ستكون لها انعكاسات مهمة في سوق التأمين بالدولة.

ومن هذه المؤشرات أيضا التي رافقت إنشاء الخزنة للتأمين ووضع نظامها الأساسي هو التركيز منذ البداية على ان يكون رأسمالها البالغ ٣٨٠ مليون درهم من تمويل القطاع الخاص بنسبة ١٠٠٪ وهو ما يتفق مع توجه الحكومة لإعطاء هذا القطاع دورا متميزا وواسعا في عملية التنمية في البلاد.

وتنجم عن هذا المؤشر بالذات جملة من العوامل الايجابية التي وفرت للخزنة للتأمين انطلاقة قوية من أهمها ربط إنشاء هذه الشركة بمجموعة من كبار رجال الأعمال في أبوظبي الأمر الذي ساهم في إعطائها الى جانب عوامل أخرى ثقلاً كبيرا منذ ولادتها كفكرة وستحتفظ به خلال مراحل إنشائها وخلال نشاطها المستقبلي والذي انعكس بشكل واضح في الاقبال الكبير من المواطنين على الاكتتاب في أسهمها.

وقد تعزز هذا العامل من خلال الاقبال الواسع للاكتتاب في الخزنة للتأمين من جانب عدد كبير من الشركات الوطنية وكبار المستثمرين الذين اكتتبوا بالحد الأعلى المسموح به وهو ٥٪ لكل منهم وبما يعادل ١٩٠ الف سهم تبلغ قيمتها ١٩ مليون درهم.

ومقابل هذا النوع من المساهمة في رأس مال الشركة سواء من خلال التأسيس او الاكتتاب في أسهمها من جانب كبار المستثمرين سجلت عمليات الاكتتاب ايضا إقبالا واسعا من جانب صغار المستثمرين الذين انحصرت طلباتهم في الحد الأدنى وهو ٢٠٠ سهم.

ان هذا التنوع في تغطية رأسمال الشركة البالغ ٢٨٠ مليون درهم خلال فترة قياسية محدودة يضع المحافظ الاستثمارية لكبار وصغار المستثمرين في الدولة في سلة واحدة ويعطي شريحة واسعة من المواطنين فرصة للمساهمة في واحدة من الشركات الوطنية التي سيكون لها دور مهم في الاقتصاد الوطني وبالطبع ان دور المستثمرين الكبار والصغار في هذه العملية سيكون اكثر وضوحا من خلال عمليات التخصيص لأسهم الشركة التي يتوقع ان يتم الإعلان عنها في نهاية الشهر الجاري.

ومن المؤشرات الهامة في اطلاق شركة الخزنة للتأمين وعمليات الاكتتاب على أسهمها الدور الذي قام ويقوم به بنك الاتحاد الوطني في تنفيذ عمليات الاكتتاب الأمر الذي وفر لهذا البنك الوطني تجربة مهمة جديدة تضاف الى الوظائف البنكية التي يقوم بها ويضع البنوك الوطنية في مصاف البنوك ذات المهام المتعددة مما يوسع دورها ونشاطها في خدمة الاقتصاد الوطني. ومن المهم الإشارة أيضا في هذا الصدد الى ان إنشاء الخزنة للتأمين جاء في سياق إنشاء عدة شركات وطنية وشركات مشتركة خلال المرحلة الأخيرة وطرح أسهمها للاكتتاب من جانب المواطنين من أهمها شركة «عمان ـ الامارات» وشركة دبي للاستثمار وشركة أبوظبي لبناء السفن وشركة «الاتحاد العقارية» الأمر الذي أغنى سوق الإصدار الأولى في الامارات ويخدم أهدافاً وأغراضاً اقتصادية متنوعة تساهم في نمو وتطور الاقتصاد في دولة الامارات وفي المنطقة ككل. إن إنشاء الخزنة للتأمين لا يمكن عزله بالتالي عن المسار التنموي الذي بدأته الدولة منذ بداية السبعينات وينتظر له ان يشهد نموا مضطردا خلال الفترة القادمة كما لا يمكن عزله عن التطورات التي تشهدها سوق الأسهم المحلية ويعزز بالتالي المطالبة بالإسراع بإنشاء سوق رسمية للأوراق المالية في الدولة وهو ما يتوقع ان يكون امراً واقعاً مع نهاية العام الحالي.

## اتحاد المصارف العربية يحصل على الصفة الاستشارية لدى المجلس الاقتصادى والاجتماعى التابع للامم المتحدة

بيروت ـ الاتحاد: اعلن الامين العام لاتحاد المصارف العربية الدكتور عدنان الهندى ان الاتحاد حصل على الصفة الاستشارية لدى المجلس الاقتصادى والاجتماعي التابع للامم المتحدة، وبات عضوا مراقبا في المجلس المذكور ومستشارا له في الحقول الاقتصادية والاجتماعية بشكل عام والحقلين المالى والمصرفى على وجه الخصوص.

والجدير بالذكر ان الصفة الاستشارية التى حصل عليها الاتحاد تعتبر من الدرجة الاولى حيث اختاره المجلس ليكون في عداد المنظمات ذات الصفة الاستشارية العامة التى تكون في المجلس ما يسمى بالتصنيف الاول.

جاء ذلك بعدما استوفى الاتحاد الشروط المتنوعة لحصوله على الصفة الاستشارية للمجلس الاقتصادى والاجتماعى التابع للامم المتحدة، والتى من ابرزها انه منظمة غير حكومية وغير تجارية ولايهدف الى الربح، وهو يساهم بشكل واضح في انشطة الامم المتحدة ودعم عملها من خلال ما يتمتع به من خبرات، وانه لايسعى من خلال هذه الصفة وراء الحصول على مركز اجتماعي معين او دعم مالى من الامم المتحدة.

ويستطيع الاتحاد ان يزود المجلس بخدمات عديدة من اهمها انه سيكون بمثابة مركز مرجعى للتشريعات المصرفية والمالية العربية، وكذلك الاجابة على طلبات المعلومات المالية والمصرفية وتوفير التوثيق المناسب في هذه المجالات، بالاضافة الى اجراء الدراسات والابحاث في الحقول المالية والمصرفية. وتامين اصحاب الاختصاص والخبراء للندوات والمؤتمرات والاعانات الفنية وغيرها.

وتنظيم عقد الندوات والمؤتمرات المحلية والعالمية لمناقشة قضايا الساعة وكذلك اصدار المطبوعات تسلط الضوء على التطورات والمستجدات المالية والمصرفية والاقتصادية واخيرا توفير الاستشارات والنصح القانوني والمالى والمصرفى والاقتصادى. بنك معلومات مالية ومصرفية واقتصادية.

## عبدالله القاسمي يشهد حفل افتتاح خط بكين ـ الشارقة

الشارقة ـ وام: شهد الشيخ عبدالله بن سالم القاسمى رئيس الديوان الأميرى بالشارقة الحفل الذى اقامته الخطوط الجوية لجنوب الصين الليلة الماضية بفندق جراند أوتيل بالشارقة بمناسبة تدشين خط جوى مباشر بين الشارقة وبكين. وحضر الحفل الشيخ عصام بن صقر القاسمى نائب رئيس دائرة الطيران المدنى بالشارقة وكبار المسئولين بالدائرة والسيد ونج كادى نوان نائب وزير الطيران الصينى وعدد من المسئولين. ورحب السيد غانم الهاجرى مدير عام مطار الشارقة الدولى بافتتاح هذا الخط الجديد فى الدولة ليكون جسرا لمحطات اخرى فى العالم لهذه الشركة مؤكدا ان ذلك سيساهم فى توثيق علاقات الصداقة والتعاون بين البلدين.

## البحرين: ٩ر٨ مليون دينار حجم التداول العقاري الشهر الماضي

المنامة ـ و ا خ: حقق السوق العقارى بدولة البحرين قفزة كبيرة في حركة التعامل خلال شهر اغسطس الماضي مواصلات بذلك ارتفاعا تدريجيا منذ العام الجارى. وبلغت القيمة العقارية المتداولة ٨ ملايين و٩٩٣ الفا و٢١ دينارا محققة بذلك اعلى قيمة لها خلال عام ٩٦ كما انها تمثل ضعف القيمة العقارية المتداولة في نفس الشهر من العام الماضى الذى بلغ ٤ ملايين و٦٥٤ الفا و٤١ دينارا. واوضح بيان احصائى صادر عن ادارة التسجيل العقارى والتوثيق بوزارة العدل والشئون الاسلامية بدولة البحرين ان اجمالى حركة التعامل العقارى خلال الشهر الماضى بلغت ٧١٠ معاملات منها ٢٧٩ بيع و٣٤ هبة اميرية و٥٧ هبة فردية و١٩١ تسجيل معاملة و٦ معاوضات ومناقلة واحدة ومعاملتى وقف و٣٥ عقد مشاركة و١٠٥ رهن تأمينى و٣١ فك ورهن في حين لم تتجاوز حركة التعامل العقارى عن نفس الفترة من العام الماضى ٦٢٥ معاملة منها ٢٤٤ معاملة بيع.

## الكويت تبحث اقامة مشروعات جديدة فى مصر

القاهرة ـ ا ش ا: عقدت المجموعة الوزارية لدعم التعاون الاقتصادى والاستثمارى بين مصر والكويت اجتماعا مشتركا امس مع رجال الاعمال وذلك برئاسة الدكتور كمال الجنزورى رئيس الوزراء.

وقال الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع الاعمال العام بانه تم خلال الاجتماع الاتفاق على المشروعات التى سيقدمها الجانب المصرى للجانب الكويتى خلال الزيارة التى سيقوم بها الوفد الاقتصادى للكويت خلال الفترة من ١٤ الى ١٦ سبتمبر الحالى. وقال ان حجم هذه المشروعات يبلغ نحو اربعة مليارات دولار ويبلغ عددها عشرة مشروعات في مجالات الاسمدة والاسمنت والبتروكيماويات واستصلاح الاراضى.

واضاف الوزير ان هذه المشروعات تستهدف التنمية الشاملة للعلاقات الاقتصادية والتجارية بين مصر والكويت مشيرا الى ان هذه الزيارة تأتى لما تم الاتفاق عليه بين الدكتور الجنزورى والشيخ سعد العبدالله ولى العهد ورئيس الوزراء الكويتى خلال زيارته للقاهرة الشهر الماضى وذلك باعتبار الكويت دولة شقيقة تمارس دورها الفعال في الدعوة للاستثمار في مصر.

حضر الاجتماع نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضى ووزراء السياحة والاشغال العامة والموارد والمالية والدولة لشئون مجلس الوزراء للمتابعة والصناعة وعدد من جرال الاعمال.

## مصر تطرح ٦١٪ من أسهم شركة حكومية للبيع

القاهرة ـ رويتر: قالت شركة القطن والتجارة الدولية القابضة أمس انها ترغب فى بيع ٦١ فى المائة من أسهم الشركة العربية لحليج الأقطان داخل بورصة الأوراق المالية تبلغ قيمتها ١١ مليون دولار.

وستتلقى الشركة القابضة على مدى يومين اعتبارا من العاشر من سبتمبر الجارى طلبات لشراء ١١٤٣٣٢٠ سهما أو ٥١ فى المائة من أسهم الشركة بسعر ٢٧ جنيها للسهم.

وتنقسم الأسهم المطروحة للبيع العام الى مجموعتين، الأولى تضم ٩١٩١٤٠ سهما تخصص للأفراد والثانية تضم ٢٢٤١٨٠ سهما مخصصة للمؤسسات. وقد تزيد الشركة الأسهم المطروحة للأفراد إذا زاد الاقبال على شرائها.

وقالت الشركة القابضة ان العربية لحليج الأقطان حققت أرباحا صافية بعد خصم الضرائب بلغت ٦٢٠ر٦ مليون جنيه فى العام المالى المنتهى فى ٣٠ يونيو الماضى مقابل ١٤٦ر١١ مليون جنيه فى العام المالى السابق. وستوزع الشركة أرباحا تبلغ جنيهين للسهم عن عام ١٩٩٥/١٩٩٦ مقابل ٦٥ر٢ جنيه للسهم فى العام السابق.

وتوقعت أن تزيد أرباحها الصافية بعد خصم الضرائب الى ٨٥٣ر٦ مليون جنيه فى العام المالى الجارى والى ٣٤١ر٧ مليون جنيه فى عام ١٩٩٧/١٩٩٨.

## انخفاض معدل البطالة فى تونس خلال ١٩٩٥

تونس ـ رويتر: أفاد تقرير للبنك المركزى التونسى ان معدل البطالة فى تونس تراجع الى ٥ر١٥ فى المائة فى عام ١٩٩٥ من ٨ر١٥ فى المائة فى عام ١٩٩٤.

وقال التقرير انه على الرغم من تأثير الجفاف على العمالة فى القطاع الزراعى إلا انه تم خلق ٦١ ألف فرصة عمل جديدة فى عام ١٩٩٥ مما مكن من تغطية ٩٥ فى المائة من الطلب الاضافى على العمالة هذا العام.

واضاف التقرير ان اجمالى قوة العمل فى عام ١٩٩٥ بلغت ٣٧٦ ألف عامل.

وقال ان قطاع الصناعات التحويلية خلق ١٧ ألف فرصة عمل عام ١٩٩٥ مقابل ١٦ ألفا عام ١٩٩٤ وخلقت القطاعات الخدمية فيما عدا قطاع السياحة ٢١٥٠٠ فرصة عمل، وزادت الوظائف الجديدة فى الحكومة الى ١٠٥٠٠ وظيفة من ٩٥٠٠ وظيفة وبلغ اجمالى الوظائف الجديدة فى قطاع السياحة ٣٥٠٠ وظيفة.

## .. وتراجع معدل البطالة فى الولايات المتحدة خلال أغسطس

واشنطن ـ رويتر: أعلنت وزارة العمل الأمريكية أمس ان عدد الوظائف الجديدة خارج القطاع الزراعى بلغ ٢٥٠ ألفا فى اغسطس الماضى بزيادة عن يوليو وان معدل البطالة سجل أدنى مستوى منذ سبع سنوات ونصف السنة.

وعدلت الوزارة عدد الوظائف الجديدة فى يوليو صعودا الى ٢٢٨ ألفا بعد أن كان تقديرها السابق ١٩٣ ألفا وثبتت معدل البطالة عند ٤ر٥ فى المائة.

وقالت الوزارة ان معدل البطالة فى اغسطس بلغ ١ر٥ فى المائة. وقالت أيضا ان عدد الوظائف الجديدة فى يوليو كان ٢٢٨ ألفا وكان معدل البطالة ٤ر٥ فى المائة.

## اندونيسيا تتوقع نموا اقتصاديا بنسبة ٨٪ خلال العام الجارى

جاكرتا ـ د ب ا: اشارت البيانات الاخيرة في جاكرتا الى ان الاقتصاد الاندونيسى سوف يسجل معدل نمو يصل الى نحو ثمانية في المائة خلال العام الجارى وهو ما يتجاوز الزيادة في اجمالى الناتج القومى لعام ١٩٩٥ التى بلغت ٤ر٧ في المائة.

واشار الخبراء الى انه من الممكن ان تيجاوز معدل النمو الاقتصادى خلال عام ١٩٩٦ التنبوءات السابقة لبنك اندونيسيا الذي تكهن بان يتراوح معدل نمو اجمالى الناتج القومي بين ٧ و ٥ر٧ في المائة. وافادت آخر بيانات البنك المركزى بان اندونيسيا قد حققت فائضا تجاريا قدره ٢٨ر٢ مليار دولار خلال النصف الاول من العام الجارى بارتفاع قدره ١٥ في المائة عن الفائض الذى حققته خلال نفس الفترة من العام الماضى والذى بلغ ٩٩ر١ مليار دولار.

ومن جانب آخر قال مصدر في صناعة النفط الاندونيسية ان انتاج اندونيسيا بلغ ٦ر١ مليون برميل يوميا من النفط الخام والمكثفات في اغسطس. وقال المصدر انتجت اندونيسيا حوالى ٤٣ر١ مليون برميل يوميا من الخام و١٧٠ الف برميل يوميا من المكثفات في اغسطس.

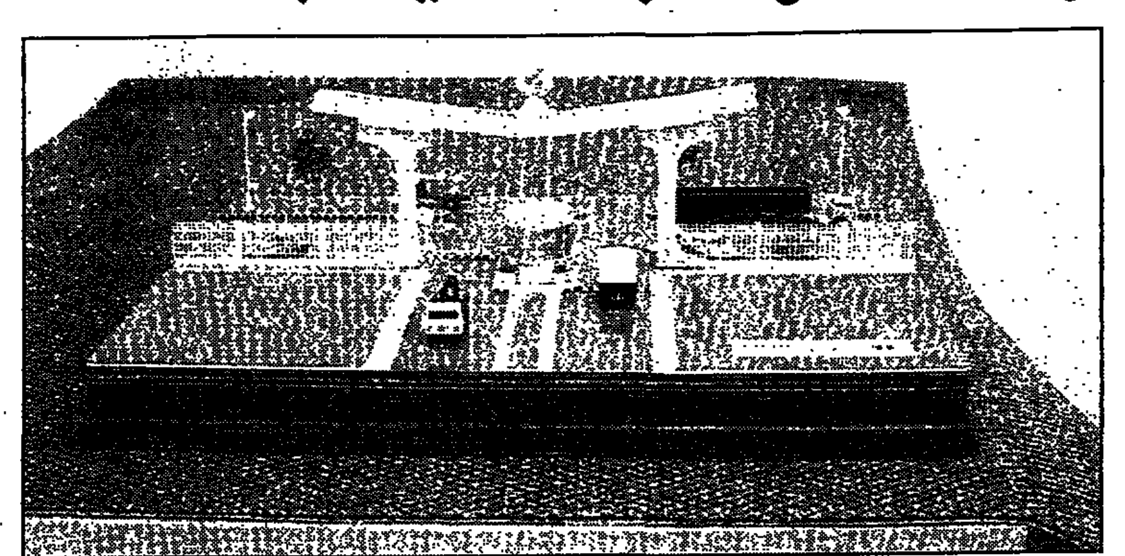
## بتوجيهات حمد الشرقي

# بدء تنفيذ المرحلة الثانية من مشروع المنطقة الحرة بالفجيرة أعمال التطوير تواكب الاحتياجات الفعلية للسوق الاستثمارية

الفجيرة - وام: بتوجيهات صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الأعلى حاكم الفجيرة وبمتابعة من الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد تقوم الأجهزة المعنية وسلطات دائرة الطيران المدني والميناء والمنطقة الحرة في الفجيرة بجهود مكثفة لتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع المنطقة الحرة بالفجيرة وذلك تلبية للاحتياجات المستقبلية للسوق المحلية والأجنبية.

وكون وسائل النقل الجوي والبحري والبري تعتبر حلقة رئيسية من حلقات التنمية ونقطة انطلاق لحجم الحركة التجارية فإن امارة الفجيرة بموقعها الجغرافي المطل على خليج عمان والمحيط الهندي تعتبر منفذا لدولة الإمارات ودول الخليج العربي على دول شبه القارة الهندية والشرق الأقصى مستغلة ذلك الموقع اقتصاديا بانشائها المطار الدولي والميناء ليكونا نافذة للامارة على العالم الخارجي وسوف تتوج الامارة هذه الانجازات بوجود المنطقة الحرة عندما تكتمل المرحلة الثانية لمرافقها.

واليوم تعطي كل المؤشرات الاقتصادية ان امارة الفجيرة كونها تمثل البوابة الشرقية وبوجود المنطقة الحرة في هذا الموقع الاستراتيجي ستجذب خلال الأعوام القادمة رجال الأعمال والشركات والوكلاء المحليين وسيعكس حجم الصفقات أهمية منافذها الجوية



● المدخل الرئيسي لمبنى المنطقة الحرة بالفجيرة

والبحرية بالاضافة الى دور هيئة المنطقة الحرة في حركة الصادرات والواردات واعادتها الى الأسواق العالمية من خلال الدور الفعال والنشط لحركتي النقل البحري والجوي.

ومع انطلاقة هذا المشروع الحيوي لامارة الفجيرة فإن الدراسات الاقتصادية لجدوى المنطقة الحرة لاتبقي أمام رجال الأعمال المحليين وكبار التجار والمصارف الوطنية سوى الانطلاق من البوابة الاقتصادية الشرقية للدولة، فمن هذه القاعدة ستكون المنطقة الحرة في جدول أولويات الشركات التجارية خاصة وان الاحصائيات للأداء الاقتصادي الوطني تعطي دلائل ومؤشرات قوية بأن السوق المالي يقف على ثوابت قوية استطاع من خلالها التآلف والتنافس مع الاستثمارات الأجنبية وهذا دليل على وجود قوة رأس المال الوطني في الساحة المحلية يدعم ذلك الوعي الاستثماري لدى رجال الأعمال من خلال الخطط المدروسة والمعتمدة على توظيف الامكانيات المالية.

وقال السيد شريف حبيب العوضي المدير العام لهيئة المنطقة الحرة بالفجيرة انه نتيجة لأهمية ودور المنطقة الحرة في تنشيط الحركة التجارية أمر الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد بسرعة انشاء واستكمال المشاريع التطويرية الجديدة للمرحلة الثانية للمنطقة والمقامة على مساحة تبلغ نحو (٤٠٠٠٠) متر مربع تشمل هذه المشاريع مبنى رجال الأعمال ومجمع المكاتب التجارية ومبنى الادارة الجديد للهيئة مشيرا الى أن احدى الشركات الوطنية ستباشر العمل في المواقع الجديدة خلال أيام.

وأضاف مدير الهيئة ان المشاريع المزمع اقامتها تتميز بمواصفات وتقنيات عالية لتواكب تطلعات الاحتياجات الفعلية للسوق الاستثمارية في المنطقة، مؤكدا ان مبنى نادي رجال الأعمال مزود بقاعة للمؤتمرات والندوات بالاضافة الى قاعة للاجتماعات واخرى لكبار الزوار، كما يوجد قسم خاص للمكاتب الادارية وصالة للألعاب الرياضية، أما قسم المكاتب الادارية فيستوعب ١٤٠ مكتبا يضم أربع وحدات منفصلة مزودة بكافة الخدمات التجارية، وسيتم انجاز هذه المكاتب على ثلاث مراحل حسب احتياجات سوق المنطقة الحرة كما ستكون مجهزة بالخدمات مثل أقسام الجمارك والهجرة والجوازات والبلدية



● صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي

● الشيخ صالح بن محمد الشرقي

وغرفة التجارة والصناعة بالاضافة الى خدمات الميناء والمطار من أجل سرعة تسهيل انجاز المعاملات للجمهور.

كما يشتمل المبنى الجديد على قاعة للاجتماعات وصالة لعرض المنتجات المحلية وتحكم المنطقة الحرة بوابة ذات مواصفات تقنية هندسية عالية الجودة وتضم مكاتب التفتيش والرقابة والاستعلامات والاستقبال.

وحول المشاريع التي ستقوم بها المنطقة الحرة قال العوضي ان مجموع المشروعات المزمع اقامتها بلغت نحو ٧٠ مشروعا مع زيادة متوقعة ستصل الى ٨٣ مشروعا بنهاية هذا العام.

ومما لاشك فيه ان وجود هيئة المنطقة الحرة بالفجيرة ستدعم حركة التجارة للامارة خاصة وللدولة فقد بلغ حجم التجارة النشطة للمنطقة حتى منتصف العام الحالي ٢٩٠ مليون درهم شملت مشاريع الملابس الجاهزة والأغطية والبلاستيك وأنظمة الحاسبات الآلية ومواد التجميل والعطور ومواد التنظيف ومعدات الاطفاء وذلك بطاقة استيعابية للهيئة تقدر بأكثر من ٥٠٠٠ طن قابلة للزيادة والتوسع بنحو عشرة آلاف طن.

كما تستوعب هيئة المنطقة الحرة أكثر من ألف حاوية نمطية بالاضافة الى المساحات الاخرى التي يوفرها ميناء الفجيرة.

وأكثر الدول نصيبا في التعامل مع هيئة المنطقة الحرة جاءت شبه القارة الهندية في المرتبة الأولى بنسبة قدرها ٦٠٪ تليها دول شرق آسيا بنسبة ١٨٪ ثم مجموعة الشركات المحلية والخليجية بنسبة ١٢٪ و ١٠٪ لباقي الشركات الاوروبية والأمريكية.

كما حققت خطوط نقل الطيران من مطار الفجيرة زيادة ملحوظة في حركة الشحن حيث بلغت خلال شهر ابريل الماضي ٤٠٠٥ أطنان مقارنة بخمسمائة طن العام الماضي حيث بلغت نسبة الزيادة ٢٠٠ في المائة.

## وكالة الطاقة الدولية: ٩ر٧١ مليون برميل حجم الانتاج العالمي من النفط خلال الشهر الماضي

لندن - رويتر: قالت وكالة الطاقة الدولية امس ان انتاج النفط العالمي في اغسطس انخفض الى ٩ر٧١ مليون برميل يوميا في المتوسط مقابل يوليو حين كان ١ر٧٢ مليون برميل يوميا. وقالت الوكالة ان انتاج «اوبك» من النفط الخام في اغسطس بلغ في المتوسط ٢٥ر٨١ مليون برميل يوميا مقابل ٢٥ر٨٨ مليون برميل يوميا في يوليو.

وفي تقريرها الشهري عن سوق النفط قالت الوكالة ان سبعة من اعضاء «اوبك» الاحد عشر زاد انتاجهم في اغسطس ولكن الانخفاض الاجمالي في انتاج ثلاث دول وهي المملكة العربية السعودية والامارات واندونيسيا يزيد بحوالي المثلين عن الزيادات الاجمالية. وقالت ايضا ان الانتاج خارج منظمة البلدان المصدرة للبترول «اوبك» انخفض الى ٤ر٤٣ مليون برميل يوميا مما يعكس انخفاض انتاج امريكا اللاتينية عقب انفجار مجمع للغاز الطبيعي في المكسيك وتفجيرات خطوط انابيب في كولومبيا.

كما اعلنت وكالة الطاقة الدولية ان امدادات النفط من خارج منظمة «اوبك» لن تبلغ في نهاية العام الحالي المستويات المرتفعة التي توقعتها في وقت سابق لتتيح بذلك امكانية ضخ المزيد من نفط «اوبك» الى الاسواق العالمية.

وعدلت الوكالة انخفاضا توقعاتها للامدادات من خارج «اوبك» للربعين الثالث والرابع من العام بهبوط قدره ٣٠٠ الف برميل يوميا. وقالت الوكالة التي يوجد مقرها في باريس في تقريرها الشهري عن سوق النفط نتيجة لتقليل التوقعات للامدادات من خارج اوبك زادت توقعات الطلب على نفط اوبك الخام. وزاد توقع الوكالة للطلب على نفط «اوبك» في الربع الثالث من العام ٣٠٠ الف برميل يوميا ليبلغ ٢ر٢٤ مليون برميل يوميا وللربع الرابع ٤٠٠ الف برميل يوميا ليصبح ٦ر٢٥ مليون برميل يوميا.

ومن جانب آخر اعلنت وكالة الطاقة الدولية ان مخزون النفط في اعضاء منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية تراجع ٢٠٠ الف برميل يوميا في يوليو الماضي ليبلغ ١٥٣ مليون برميل اي اقل من ذروته التي بلغها في عام ١٩٩٥. وقالت الوكالة ومع ذلك تراجعت مستويات المخزون بشدة في شهر اغسطس عام ١٩٩٥ ومن المتوقع ان تنخفض المخزونات في العام الحالي بالمقارنة بالعام الماضي في نهاية اغسطس عنها في نهاية يوليو. وانخفض نمو مخزونات نواتج التقطير في امريكا الشمالية في يوليو بشكل غير معتاد وبلغ المعدل السنوي في نهاية الشهر ١٤ في المائة في امريكا الشمالية وعشرة في المائة في المحيط الهادي واربعة في المائة في اوروبا.

وقالت الوكالة ان هذه هي المرة الاولى التي تتراجع فيها مخزونات الدول الاعضاء في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في شهر يوليو منذ عام ١٩٨٥. ويرجع الهبوط في مخزونات دول المنظمة في يوليو اساسا الى السحب من مخزون منطقة المحيط الهادي بمقدار ٣٠٠ الف برميل يوميا ولكن عوضته زيادة في المخزون بمعدل ٢٠٠ الف برميل يوميا في اوروبا وانخفضت مخزونات امريكا الشمالية بمعدل مائة الف برميل يوميا فقط.

وقالت الوكالة ان امدادات النفط من خارج منظمة «اوبك» لن تبلغ في نهاية العام الحالي المستويات المرتفعة التي توقعتها الوكالة في وقت سابق لتتيح بذلك امكانية ضخ المزيد من نفط اوبك الى الاسواق العالمية.

وقالت الوكالة ان الطلب العالمي من المتوقع ان يرتفع بمقدار ٨ر١ مليون برميل يوميا ليبلغ ٦ر٧٣ مليون في عام ١٩٩٧ بارتفاع ٥ر٢ في المائة بعد ارتفاعه هذا العام بمقدار ٧ر١ مليون برميل يوميا ليبلغ ٨ر٧١ مليون.

كما اكدت الوكالة انها مازالت تتوقع ان يرتفع الطلب العالمي بشدة مرة اخرى في العام المقبل مع تزايد الطلب في الدول النامية الذي يعوض تباطؤ نموه في الدول الصناعية.

## شركات الطيران تؤكد عدم تأثر أسعارها بارتفاع النفط فى الاسواق العالمية

لندن - رويتر: قال عاملون بالطيران والسياحة ان اسعار الطيران والرحلات لن تتأثر بالارتفاع الحاد في اسعار الوقود بعد الهجوم الصاروخي الامريكي على العراق. وقالت شركات طيران امس ان الاساليب المتطورة التي تمارس بها اعمالها تساعدها على تجنب نوع الاضرار التي تعرض لها البعض عندما ارتفعت اسعار النفط بشدة بعد غزو العراق للكويت عام ١٩٩٠.

وقالت متحدثة باسم شركة الخطوط الجوية البريطانية «بريتش اريرويز» احد اكبر شركات الطيران في العالم لدينا خطة لادارة المخاطر صممت لمواجهة مثل هذه الاحداث. غير ان تجار نفط ابدو قدرا اكبر من التشكك قائلين ان شركات الطيران تضررت بسبب ارتفاع تكاليف الوقود التي زادت بحدة حتى قبل الاحداث الاخيرة التي شهدها العراق وصاحب الارتفاع زيادة في سعر الدولار وهي العملة التي يتم التعامل بها في سوق النفط العالمية.

وارتفاع متوسط سعر وقود الطائرات هذا العام بنسبة ٢٥ في المائة عن مستواه عام ١٩٩٥.

قال مورد نفط لاحدى شركات الطيران الاوروبية اننا نقدر الارتفاع المتوقع في تكاليف وقود الطائرات بما بين ٢٠ الى ٣٠ في المائة هذا العام بالمقارنة بالعام الماضي. غير انه اضاف انه لايتوقع ان يتحمل المستهلك جزءا كبيرا من هذه الزيادة. وقال المنافسة حادة لذلك لاترغب شركات الطيران في زيادة اسعارها حتى لاتفقد جزءا من حصتها في السوق. غير انني اعتقد ان نتائج اعمال الشركات ستتأثر. وتحاول شركات السياحة كذلك حماية زبائنها وتقليل ارتفاع الاسعار.

وقال كيث بيتون رئيس شئون الشركات في اتحاد شركات السياحة البريطانية الذي يمثل ٦٢٠ شركة سياحية وسبعة الاف وكالة سفريات. ارتفاع اسعار الوقود بنسبة عشرة في المائة عادة ما يعني زيادة قدرها واحد في المائة في تكاليف الرحلات. وفي رحلة سياحية قصيرة تبلغ تكفتها ٣٠٠ جنيه استرليني تذهب مائة جنيه منها لشركات الطيران ويكون ٣٠ جنيها منها لتغطية ثمن الوقود.

### غرفة الشارقة تصدر الدليل التجاري للإمارة

# حسن النومان: الإمارات حققت تطوراً قياسياً خلال ربع قرن من المسيرة التنموية

## ارتفاع حجم الناتج الاجمالي للدولة الى ١٤٤ مليار درهم في بداية العام الحالي

الشارقة ـ وام: أصدرت غرفة تجارة وصناعة الشارقة دليل الشارقة التجاري لعامي ٩٦/١٩٩٧ وذلك في إطار تنفيذ خطة عملها في المجال الإعلامي لهذا العام. وذكر سعادة حسن عبدالله النومان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة ورئيس غرفة تجارة وصناعة الشارقة بعد تسلمه النسخة الأولى من هذا الدليل بانه نتيجة للتطور الملموس الذي حققته دولة الامارات العربية المتحدة بشكل عام والشارقة خاصة على مدار مسيرتها التنموية الممتدة لربع قرن فان القطاع الخاص قد برز دوره الريادي والمؤثر في هذه السياسة التنموية الأمر الذي حدا بالغرفة الى مواصلة تقديم خدماتها المتنوعة الى كافة الفعاليات داخل الشارقة وخارجها وانطلاقا أيضا من حرصها على تأكيد العلاقة المتلازمة بين طبيعة أنشطتها ودورها الأساسي في دعم ومساندة وتشجيع هذه الفعاليات وتحقيق الأهداف المأمولة في مسيرة التنمية بمختلف مجالاتها. وأضاف ان هذا الإصدار الجديد والذي يمثل الإصدار العاشر في السلسلة السنوية لهذا الدليل يقدم كماً من المعلومات الاقتصادية والقوائم التفصيلية للأعضاء المنتسبين بهدف إتاحة الفرصة للاتصال المباشر والجاد ولتعزيز العلاقات التجارية وتوسيع حجم الاستثمارات الخاصة بهم ولنظرائهم في الدول الأخرى.

وحول محتويات الدليل واقسامه أوضح السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة الشارقة ان هذا الدليل قد صدر في طبعتين منفصلتين باللغة العربية والانجليزية وتضم كل طبعة الى جانب التقديم وكيفية استخدام الدليل أربعة اقسام رئيسية الأول منها يتضمن استعراض مسيرة انجازات الدولة منذ اعلان استقلالها في ديسمبر عام ١٩٧١ وحتى الآن مدعمة بالاحصائيات والبيانات والنسب وكان من أبرز هذه النسب ارتفاع حجم الناتج الاجمالي المحلي الى حوالي ١٤٤ مليار درهم بداية هذا العام مقابل ٦,٥ مليار درهم عام ١٩٧٢ كما شهد النشاط الاستثماري معدل نمو قدره ١٥٪ في عام ١٩٩٥ وبلغت نسبة الاستثمار للناتج المحلي ٢٨,٦٪.

وبرزت الزيادة الواضحة في إسهامات القطاعات الانتاجية في إطار تطبيق سياسة تنوع مصادر الدخل وأبرزها القطاع الصناعي والزراعي والثروة السمكية والحيوانية إضافة الى القطاعات المالية والتجارية. وقال ان القسم الأول تناول بانوراما شاملة عن أبرز انجازات المسيرة التنموية في إمارة الشارقة والتي جاءت تحت عنوان «الشارقة بين التخطيط الشمولي وبرامج التحديث» وذكرت بعض المؤشرات الاقتصادية ضمن الدليل لتأكيد نجاح هذه السياسة بالشارقة حيث بلغت قيمة الناتج المحلي الاجمالي للإمارة حوالي ٣ مليارات دولار وقيمة الصادرات غير النفطية قدرت بـ ٦٧٨ مليون دولار يقابلها واردات بلغت مليارا و٢٢٨ دولارا امريكيا.

وحافظت الشارقة على مركزها الأول في عدد منشآت القطاع الصناعي العاملة فيها مقارنة بباقي امارات الدولة والتي وصلت الى ٦٠٨ منشآت وبنسبة مساهمة تقدر بحوالي ١٠,٤٪ من اجمالي الناتج المحلي هذا بالاضافة الى القاء الضوء على التوسعات الجديدة في مرافق الخدمات التجارية بالشارقة وبيان الإقبال المتزايد من جانب الإستثمارات الخارجية على المناطق الحرة في الشارقة.

واختتم القسم الأول بتقرير عن دور وخدمات وأنشطة الغرفة للمجتمع الاقتصادي وجاء تحت عنوان «غرفة تجارة وصناعة الشارقة وانطلاقة نحو آفاق أوفر عطاء». تضمن استعراض دليل الشارقة للمعلومات وأبرز أعمال الشئون الاقتصادية في الغرفة سواء في مجال الخدمات القانونية والتطوير الصناعي والتجاري أو في اعداد الدراسات وأوراق العمل للمؤتمرات والندوات التي تنظمها الغرفة او تشارك فيها بالاضافة الى برامج المعارض الدولية والمحلية التي تسهل لفعاليات القطاع الخاص حضورها والاشتراك فيها.

وأشار التقرير الى المشروع العملاق لإقامة المركز التجاري الدولي في الشارقة وإبراز جدواه الاقتصادية والحضارية للامارات عامة والشارقة خاصة في المرحلة المقبلة كما اشتمل على بيانات تفصيلية عن الدوائر المحلية ومكاتب الوزارات الاتحادية والبعثات الدبلوماسية والتجارية وغرف التجارة والصناعة الهامة في الدولة وبعض الدول الأخرى بهدف تسهيل الاتصال بها وسرعة الحصول على جانب من خدماتها.

وعن بقية الأقسام الثلاثة الأخرى للدليل قال السيد سعيد الجروان ان القسم الثاني يضم الأعضاء المنتسبين للغرفة حسب التسلسل الأبجدي في مركزها الرئيسي وطبقاً لأنشطتهم الاقتصادية. أما القسم الثالث فيضم قائمة للأعضاء المنتسبين لفروع الغرفة في الذيد وكلباء وخورفكان حسب طبيعة أنشطتهم الاقتصادية سواء التجارية والصناعية أو المهنية.

واختتم الدليل بالقسم الرابع الذي يضم قائمة بمسميات الأنشطة والأعمال التي تزاولها المنشآت الاقتصادية المنتسبة والتي بوبت وصنفت لتشمل ٧٥٠ نشاطا اقتصاديا.

● سعادة حسن النومان

● سعيد عبيد الجروان

---

## استثمار وأعمال

● **معرض الاتصالات العربي ٩٦** يفتتح غدا بمركز عمان الدولي للمعارض تحت رعاية وزير البريد والبرق والهاتف بسلطنة عمان.. ويشارك في المعرض عدد من دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والدول العربية حيث سيتم عرض احدث لاجهزة الاتصالات وآخر ما توصلت اليه التكنولوجيا في هذا المجال (العمانية).

● **اتحاد المصارف العربية** في القاهرة يعقد ندوة في ٢٣ من سبتمبر الحالي وذلك لتدارس التطورات الحديثة في تمويل التجارة الخارجية ويشارك فيها مديرو ادارات الاعتمادات والعاملون في المجالات المصرفية. وتتناول الندوة على مدى خمسة ايام عددا من الموضوعات ذات العلاقة من بينها التعرف على التقنيات الحديثة في مجال تمويل التجارة الخارجية والاعتمادات المستندية ودورها في تمويل التجارة الخارجية اضافة الى التحصيلات المستندية واهميتها في مجال تمويلها. وتهدف الندوة الى الوقوف على الواقع العربي الراهن للتمويل المصرفي لاغراض التجارة الخارجية وتقصي فرص استفادة المصارف العربية والكافلات المصرفية الطرق الملائمة بذلك (العمانية).

● **وزارة الزراعة واستصلاح الاراضي** في مصر وقعت امس مع المنظمة الامريكية للتعاون الزراعي الدولي على الخطة التنفيذية لمشروعات التعاون المشترك بين الوزارة والمنظمة خلال العشر سنوات المقبلة. جاء ذلك خلال اجتماع الدكتور يوسف والي نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة واستصلاح الاراضي مع الدكتور مايكل ريجاد رئيس المنظمة الامريكية للتعاون الزراعي الدولي. وتم خلال اللقاء بحث مشروعات التعاون بين الوزارة والمنظمة في مجالات الارشاد الزراعي والتدريب وتسويق المنتجات الزراعية.

واكد الدكتور والي خلال اللقاء على اهمية ربط الانشطة البحثية والارشادية وتوفير التمويل اللازم للمشروعات الزراعية الصغيرة والمتوسطة مشيرا الى نجاح مشروع المزارع الصغيرة الذي تم تنفيذه بالتعاون مع المنظمة في نقل العديد من الاساليب الزراعية الحديثة الى حقول المزارعين المصريين (ا ش ا).

● **اللجنة الخاصة بالدعم المالي** للسلطة الفلسطينية عقدت اجتماعا امس بمقر وزارة الخارجية الامريكية برئاسة النرويج لبحث آخر التطورات الخاصة بالمعونات الدولية لقطاع غزة والضفة الغربية. واضافت مصادر وزارة الخارجية الامريكية ان اللجنة التي تضم ١٥ دولة بحثت تنفيذ المشروعات المتفق عليها في القطاع والضفة والتنسيق بين الاطراف المانحة (ا ش ا).

● **وزارة الزراعة المغربية** اعلنت امس ان المحصول الاجمالي للسكر في المغرب بلغ ٣ر٦٥ مليون طن منها ٢ر٧٥ مليون طن من سكر البنجر و٠ر٩٠ مليون طن من سكر القصب في عام ١٩٩٥/١٩٩٦ وقالت الوزارة ان الارقام اولية. وافادت بيانات البنك المركزي ان محصول العام السابق الذي تدعم بظروف مناخية مواتية بلغ ٣ر٧٤ مليون طن منها ٢ر٧ مليون طن من سكر البنجر و١ر٠٤ مليون طن من سكر القصب. وزرع المغرب في علم ١٩٩٥/١٩٩٦ نحو ٦٢٥٠٠ هكتار بنجر حصد منها ٥٧٢٠٠ هكتار وبلغت غلة الهكتار ٤٨ طنا. وقالت الوزارة ان القصب زرع على مساحة ١٤٣٩٩ هكتارا وبلغت غلة الهكتار ٦٤ طنا غير انها لم تورد بيانات سابقة للمقارنة (رويتر).

● **البنك العقاري العربي** المملوك للحكومة المصرية اعلن اقبالا كبيرا على طلب شراء سنداته لمدة سبع سنوات قيمتها ٩٠ مليون جنيه وقال انه سيتلقى آخر طلبات يوم الاثنين. وتدر السندات عائدات كل ستة اشهر يقل ١ر٥ نقطة مئوية عن سعر الخصم لدى البنك المركزي الذي يبلغ ١٣ر٥ في المائة خلال الاشهر العشرة المنصرمة. وقال البنك ان السندات التي طرحت في ٣١ اغسطس الماضي قوبلت بطلب لم يسبق له مثيل ولذا قررت ادارة البنك اغلاق موعد الاكتتاب يوم بعد غد الاثنين (رويتر).

● **وفد تجاري استثماري هندي** يبدأ زيارته الى سلطنة عمان اليوم.. ويضم في عضويته عشرين من كبار المستثمرين الهنود يعملون في مجالات صناعة المواد الغذائية والالكترونيات والزجاج والخزف والبيتروكيماويات والنسيج والبلاستيك والتعليم والتدريب والقطاع السياحي. ويتم خلال الزيارة التي تستمر ثلاثة ايام اطلاع الوفد الزائر على الفرص الاستثمارية المتاحة الى جانب تعريفه بالحوافز الصناعية ونظام الضرائب بالسلطنة (العمانية).

● **شركة الطيران الروسية «ايروفلوت»** وقعت رسالة نوايا مع شركة «بوينج» الامريكية لصناعة الطائرات لشراء ١٠ طائرات من طراز «بوينج ٧٣٧». وقالت الوكالة ان رئيس شركة الطيران الروسية يفجيني شابوشنيكوف وقع رسالة النوايا الاربعاء. ولم يتم الكشف عن الشروط المالية للاتفاق. وجاء في الرسالة ان الشركة الروسية ستمتلك عددا «غير محدود» من هذه الطائرات على ان يتم استئجار الطائرات الاخرى (ا ف ب).

---

## بعد ثلاث سنوات من تشغيل المنطقة الحرة في عدن

# اليمن يأمل في تحقيق عائدات تصل الى ٥ مليارات دولار



● آمال كبيرة منعقدة على المنطقة الحرة في دعم الاقتصاد اليمني

دبي ـ رويتر: يعلق اليمن آمالاً كبيرة على منطقة التجارة الحرة وعلاقات أفضل مع السعودية لإنقاذ اقتصاده المتداعي.

لكن محللين يقولون ان المصاعب الاقتصادية أكثر تعقيدا من ان تحل بعملية تجميل بسيطة وستحتاج الى سنوات من الاصلاحات المالية والادارية وغيرها من الاصلاحات.

وقال درهم نعمان نائب رئيس الهيئة العامة للمنطقة الحرة في اليمن لرويتر ان «بدء مشروع المنطقة الحرة في عدن مؤشر على الاستقرار السياسي والأمن». واضاف ان «المنطقة الحرة سيكون لها أثر ايجابي على الاقتصاد الوطني لليمن ويضع اليمن على خريطة مسارات التجارة الدولية».

ويأمل اليمن في ان ينمو ايراد المنطقة التي اعلنت في الاسبوع الماضي والتي بلغت تكاليفها ٥٠٠ مليون دولار الى خمسة مليارات دولار بعد ثلاث سنوات تشغيل من مليار دولار في السنة الأولى.

ويتوقع ان يبدأ تشغيل المنطقة التي تقع خارج المدخل الجنوبي للبحر الأحمر في عام ١٩٩٩. ويقول مسئولون انها قد تجتذب استثمارات تبلغ مليار دولار في صورة استثمارات أجنبية تحتاج البلاد اليها بشدة.

وبعد الأضرار البالغة التي نجمت عن الحرب الأهلية في عام ١٩٩٤ يجري اليمن عملية تحديث لمصفاة نفطه الوحيدة في عدن المدينة التي كانت ذات يوم ميناء عربيا مزدهرا.

وقال محللون ان تجديد عدن العاصمة الاقتصادية لليمن والاستئناف المحتمل للمساعدات السعودية جزء من العلاج لكنه ليس علاجا لسنوات من الخصومات والحروب والكوارث الطبيعية وسوء إدارة الاقتصاد والمساعدات الضخمة.

وقال محلل مالي مقره دبي «هذا المشروع خطوة في الاتجاه الصحيح» وينفذ اليمن حاليا وهو من أفقر الدول العربية رغم انضمامه في الآونة الأخيرة الى نادي الدول المصدرة للنفط للمرحلة الثانية من اصلاحات واسعة النطاق متفق عليها مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

ويتوقع اليمن عجزا في ميزانية عام ١٩٩٦ يبلغ ١٨,٤١ مليار ريال «١,٣٩ مليار دولار» أي ٣,٨٪ من اجمالي الناتج المحلي وقال انه يأمل في ان يسمح نادي باريس للدول الدائنة بإعادة جدولة ٦٠٪ من ديونه التي تبلغ ٨,٢ مليار دولار.

ويضخ اليمن وهو منتج مستقل للنفط نحو ٣٥٠ الف برميل يوميا وتقول مصادر في صناعة النفط ان اليمن يعدل حاليا اتفاقات المشاركة في الانتاج لجذب مزيد من الاهتمام الدولي بالتنقيب من أجل زيادة الانتاج.

وقال مسئولون ان نجاح برنامج الاصلاحات ومحاولة تقليل الفجوة في ميزان المدفوعات التي تبلغ ٩٠٠ مليون دولار يعتمد على الدول المانحة للمساعدات والمنظمات الدولية.

وقال مسئولون يمنيون انهم يأملون في ان تعقب المساعدات والاستثمارات زيارة تاريخية قام بها وزير الدفاع السعودي الأمير سلطان في اغسطس الماضي وضعت فيما يبدو نهاية لسنوات من التوتر وعدم الثقة واشتباكات على الحدود في الآونة الأخيرة.

وتفاقمت المصاعب الاقتصادية لسكان اليمن البالغ عددهم ١٦,٦ مليون نسمة عندما تسببت حرب الخليج في انقطاع مساعدات مالية حيوية بعد ان بدا اليمن منحازاً الى جانب العراق في أزمة الخليج عام ٩٠ ـ ١٩٩١.

وطرد نحو مليون عامل يمني تصل تحويلاتهم السنوية الى مليار دولار تقريبا من السعودية والدول العربية الخليجية المجاورة. وخسر اليمن أيضا نحو ١٠٠ مليون دولار سنويا في صورة مساعدات من السعودية قبل أزمة الخليج.

وعانى اليمن من انتكاسة أخرى في عام ١٩٩٤ عندما قام اليمن الجنوبي السابق بعد اربع سنوات من الوحدة بمحاولة فاشلة لإحياء دولة اليمن الجنوبي. وسحقت قوات الشمال المحاولة في حرب أهلية استمرت شهرين وتسببت في خسائر قدرها ١١ مليار دولار.

ويرى الدبلوماسيون الآن صدعا متزايدا بين الائتلاف الحاكم بزعامة حزب المؤتمر الشعبي العام الذي يتزعمه الرئيس علي عبدالله صالح وشريكه الأصغر في الحكومة حزب التجمع اليمني للاصلاح الاسلامي.

وتركزت الاضطرابات السياسية بين الحزبين في الماضي على أثر الاقتصاد على اليمن الفقير وعلى القضايا التعليمية لكن دبلوماسيين يقولون ان حزب التجمع اليمني للاصلاح يسعى فيما يبدو الى عقد تحالفات جديدة قبل الانتخابات العامة في ابريل القادم. وتعرض اقتصاد اليمن لضربة أخرى في يونيو الماضي عندما تعرضت البلاد لأسوأ فيضانات في ثلاثة عقود تسببت في أضرار قدرت قيمتها بنحو ١,٢ مليار دولار للمنازل وشبكات الكهرباء والمنشآت الأخرى.

---

# فرنسا تعلن تفاصيل خطة جديدة للاصلاح الضريبي وتنشيط الاقتصاد

باريس ـ ا ف ب: اعلن رئيس الوزراء الفرنسي آلان جوبيه مساء امس تفاصيل خطة كبيرة للاصلاح الضريبي تنص على تخفيف الضريبة على الدخل بقيمة ٧٥ مليار فرنك فرنسي (١٥ مليار دولار) على خمس سنوات وفي بغية بث الثقة وتنشط الاقتصاد. وبموجب الاجراءات التي اعلنها جوبيه ستنخفض الضرائب على الفرنسيين بقيمة ١٨ مليار فرنك فرنسي خلال عام ١٩٩٧ اضافة الى تخفيف السلم الضريبي مع تخفيض النسبة القصوى من ٥٦,٨٪ الى ٤٧٪ والنسبة الادنى من ١٢٪ الى ٧٪ على خمس سنوات.

وتبلغ قيمة التخفيضات المقررة للعام المقبل ٢٥ مليار فرنك لكنها سترافق مع ارتفاع قيمته سبعة مليارات فرنك للمساهمات الاجتماعية. واكد جوبيه ان خطته طموحة وعادلة وتهم الجميع معتبرا انها ستؤدي الى تنشيط الاقتصاد وحشد القوى العاملة وايجاد وظائف جديدة. واعتبر الناطق باسم المعارضة الاشتراكية فرنسوا هولاند ان الخطة ظالمة جدا. وقال جوبيه ان الضريبة على الدخل توفر للدولة نحو ٣٠٠ مليار فرنك (٦٠ مليار دولار) وستتراجع بنسبة الربع على خمس سنوات.

## قطر تزيد المعادلة السعرية للنفط الخام

طوكيو ـ رويتر: قال تجار في طوكيو امس ان المؤسسة القطرية العامة للبترول زادت معادلتها السعرية للنفط الخام تحميل اغسطس خمسة سنتات لخامي قطر البري والبحري. ووفق المعادلة السعرية الجديدة اصبح سعر قطر البري تحميل اغسطس يزيد ٢٣ سنتا للبرميل عن خام عمان وهو ما يعادل ١٩ر٩٣ دولار للبرميل. كما اصبح سعر قطر البحري يزيد ٢٤ سنتا عن خام عمان اي ١٩ر٨٤ دولار للبرميل. وتحدد سعر قطر البري تحميل يوليو بما يزيد ٢٨ سنتا عن خام عمان اي ١٩ر٠٥ دولار للبرميل وقطر البحري تحميل يوليو يزيد ١٩ سنتا عن خام عمان وهو ما يعادل ١٨ر٣٧ دولار للبرميل.

---



---

## آفاق اقتصادية

# السندات .. دلالات حركتها وكيفية التعامل مع أسواقها «٢ ـ ٢»

بقلم: احمد النجار

تتمتع سوق السندات باهمية كبيرة ليس باعتبارها آلية لتمويل الانفاق العام فقط وانما ايضا لان الحركة فيها تعد ميزانا حساسا او مؤشرا بالغ الدلالة على وضع اقتصاد الدولة وعلى ثقة المستثمرين في الادارة الاقتصادية العامة وعلى الوضع المقارن للعائد من الاستثمارات المختلفة.

واذا كان التعامل مع سوق السندات في الدول النامية وهي غالبا ثابتة العائد، سهلا او مستندا على قواعد ثابتة، فان الامر ليس كذلك في اسواق السندات متغيرة العائد حيث تكون مثيرة للارتباك احيانا وتحتاج لمرونة عالية من المستثمرين فيها.

وفيما يتعلق بكون سوق السندات مؤشرا على وضع الاقتصاد في اي دولة، فانه من المعروف انه عندما تكون هناك حالة من الرواج في الاقتصاد فانه اذا كانت السندات ثابتة السعر والعائد فان المستثمرين لايقبلون عليها حيث تصبح الاوعية الاستثمارية الاخرى مثل الاسهم والاستثمارات المباشرة وحتى الودائع المصرفية اعلى في عائدها عن السندات. اما اذا كانت اسعار السندات والعائد عليها يتغيران ولو بشكل محكوم فانه في اوقات الرواج الاقتصادي تتراجع اسعار السندات ويتزايد العائد عليها مقتربا من حده الاقصى، وذلك لان تزايد اغراءات الاوعية الاستثمارية الاخرى في وقت الرواج الاقتصادي يؤدي الى انصراف المستثمرين عن اسواق السندات بما يعني انخفاض الطلب عليها الامر الذي يؤدي بالتالي لانخفاض اسعارها وارتفاع العائد عليها حيث يتحرك العائد عكس سعر السند بصورة تلقائية.

اما في حالات الركود الاقتصادي فان الاقبال على السندات يتزايد وبالتالي ترتفع اسعارها وينخفض العائد عليها، لكنه يبقى على الارجح اعلى من معدلات العائد على الاسهم وبعض الاوعية الاستثمارية الاخرى.

اما في حالة خروج اي اقتصاد من حالة الركود باتجاه الانتعاش فان اسعار السندات ترتفع لان حجم الطلب على الاستثمار في اسواق المال يكون كافيا لانعاشها جميعا بما فيها سوق السندات، ومع خروج الاقتصاد من حالة الركود واستقراره في وضع الانتعاش فان اسعار السندات تبدأ في التراجع مقتربة من حدودها الدنيا بينما تستمر الاوعية الاستثمارية الاخرى في النهوض.

اما عندما تسود حالة من التوتر وعدم اليقين في اسواق المال لاي سبب، فان الاقبال على شراء السندات يتزايد ايا كانت حالة الاقتصاد وبالتالي فان اسعارها تتزايد في هذه الحالة وينخفض العائد عليها مقتربا من حدوده الدنيا.

وهكذا فان اسعار السندات والعائد عليها يتحركان كمؤشر لايهدأ يعبر بشكل دقيق عن حالة اقتصاد الدولة المصدرة للسندات وعن مدى استقرار اسواق المال الاخرى فيها. اما فيما يتعلق بالتعامل مع السندات فانه في حالة ثبات اسعارها وعائدها فانها تكون ملاذا آمنا للمستثمرين في لحظات التوتر السياسي والاقتصادي، كما انها تكون ملاذا آمنا دائما للمستثمرين غير الراغبين في المخاطرة.

اما بالنسبة لاسواق السندات متغيرة السعر والعائد فان كيفية التعامل معها تتحدد ببساطة وفقا لهدف المستثمر من شراء السندات، فاذا كان المستثمر من النوع الذي لايحب المخاطرة فانه يتجه الى شراء السندات طلبا لامان استثماراته بصرف النظر عن مستوى العائد عليها بالمقارنة مع مستويات العائد على الاوعية الاستثمارية الاخرى، وعادة ما يكون المستثمرون الذين لايحبون المخاطرة من صغار المستثمرين ذوي التفكير المحافظ والذين لايمتلكون خبرة كافية للتعامل مع اسواق المال الاخرى، وهؤلاء المستثمرون يستقرون عادة في سوق السندات كمشترين ومالكين للسندات ولايغيرون مراكزهم كثيرا لان هدفهم واضح وهو تامين استثماراتهم مع الحصول على عائد بصرف النظر عن مدى ارتفاعه او انخفاضه عن العائد في اسواق المال الاخرى.

اما الذين يتجهون لاسواق السندات لتحقيق عائد مجز لاستثماراتهم فانهم يدخلون ويخرجون، يبيعون ويشترون السندات بالصورة التي تحقق لهم افضل عائد، اي انهم لايطلبون السندات ليبيعونها باسعار أعلى وانما يطلبونها للحصول على أعلى عائد عليها وهذا هو الاساس في سوق السندات طويلة الاجل بالذات حيث تتمحور الحركة حول العائد على السند وليس سعره.

وخلال فترات الركود تتمتع السندات بجاذبية عالية سواء للمستثمرين الذين يطلبون الامان لاستثماراتهم او للراغبين في الحصول على عائد مجز لاستثماراتهم، حيث يكون العائد على السندات رغم اقترابه من حده الادنى في اوقات الركود، اعلى على الارجح من متوسط العائد في الاوعية الاستثمارية الاخرى، اما عندما يبدأ الاقتصاد في الخروج من الركود باتجاه الانتعاش فان المستثمر المدرك لهذا الامر يبدأ في الخروج الجزئي او حتى الكلي من سوق السندات متجها الى الاستثمار المباشر او الى سوق الاسهم، اما بعد استقرار حالة الرواج الاقتصادي فان المستثمر يفاضل في العادة بين العائد في اسواق المال المختلفة علما بان العائد على السندات يكون عند حده الاقصى في هذه الحالة في الغالب بسبب انخفاض الطلب على السندات وتراجع اسعارها الذي يترافق بالضرورة بارتفاع العائد عليها.

وفي النهاية وايا كانت طبيعة سوق السندات في الدولة فانه من الضروري التأكيد على ان الدول العربية التي توسعت في الاعتماد على السندات كآلية لتمويل الانفاق العام يجب ان تعمل على توظيف حصيلتها بشكل كفء حتى يمكنها سداد التزاماتها ازاء حائزيها وحتى تعطي الثقة لمجمل اسواق المال في الدولة.

---

# سوريا تعرض ٧٠ ألف طن من القمح للبيع

دمشق ـ رويتر: أعلنت المؤسسة العامة لتجارة وتصنيع الحبوب في سوريا أمس عن رغبتها في بيع ٧٠ ألف طن من القمح الصلد من محصول عام ١٩٩٥ للتصدير خارج القطر.

وقال بيان رسمي صدر عن المؤسسة انه تم اصدار طلب عروض أسعار عالمي حدد بموجبه العاشر من الشهر الحالي موعدا أخيرا لاستلام هذه العروض حيث سيتم تحديد السعر المقبول يوم ١١ سبتمبر.

وأشار المتحدث الى ان الكمية ستكون جاهزة للشحن خلال شهر اكتوبر وان العروض الجزئية يمكن قبولها ويحق للمؤسسة تثبيتها.

وكانت المؤسسة أعلنت في ١٥ اغسطس الماضي عن طلب أسعار عروض عالمي لبيع ١٠٠ ألف طن من القمح الصلد أيضا للتصدير خلال اكتوبر. وحدد الطلب يوم الرابع من سبتمبر موعدا أخيرا لقبول عروض الأسعار إلا انه لم يصدر أي اعلان عن النتائج حتى الآن.

ومن جانب آخر قال متحدث باسم المؤسسة العامة للتجارة الخارجية للمواد الكيماوية والغذائية أمس ان المؤسسة اشترت ١٣ ألف طن سكر خام بسعر ٣٣٨ دولارا للطن.

وأضاف المتحدث ان تسليم السكر الذي تم شراؤه من شركة كارجيل العالمية سيتم خلال شهر اكتوبر القادم.

وأشار الى أن المؤسسة ألغت شراء ٣٩ ألف طن من السكر الخام والأبيض وهي الكمية الباقية من المناقصة التي صدرت في ٢٩ اغسطس الماضي لشراء ٢٦ ألف طن سكر خام و ٢٦ ألف طن سكر أبيض.

---




## توقعات بمحدودية نسبة تخصيص أسهم الخزنة للتأمين

# تعامـلات محـدودة وتـذبـذب في أسـعار سـوق الأسـهم المحليـة

تراوحت اسعار الاسهم في سوق الاسهم المحلية بين ارتفاع وانخفاض خلال الاسبوع الماضي في تعاملات محدودة تركزت بشكل رئيسي على اسهم الشركات الجديدة.

واقفل مؤشر بنك ابوظبي الوطني المكون من ٢٧ سهماً عند ٨٥ر٢٣٣٤ نقطة من ٠٢ر٢٣٣٢ نقطة بنهاية تعاملات الاسبوع الماضي.

وانخفض سهم شركة الجرافات البحرية الوطنية خمسة دراهم الى ٤٠٠ درهم نتيجة عدم توفر معلومات عن اداء الشركة.

وقال تقرير للبنك ان سهم شركة ابوظبي الوطنية للفنادق تراجع خمسة دراهم الى ١٠٠٠ درهم كما تراجع سهم بنك دبي الاسلامي درهمين الى ١٦٨ درهماً.

وارتفع سهما بنك الاتحاد الوطني وبنك ابوظبي الوطني عشرة دراهم الى ٤١٠ و٢٩٠ درهماً على الترتيب.

وقال وسطاء ان السوق سجلت تعاملات على اسهم شركة دبي للاستثمار باسعار تراوحت بين ٢٥ر١٣ و٥٠ر١٣ درهم واسهم مؤسسة الامارات للاتصالات بين ٩٣٠ و٩٣٣ درهماً.

وقال زياد الدباس مدير دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الوطني ان مؤشر بنك ابوظبي الوطني ارتفع الاسبوع الماضي ٨٣ر٢ نقطة من ٠٢ر٢٣٣٢ الى ٨٥ر٢٣٣٤ نقطة.

وقد سجل السوق تداولات محدودة على عدد من اسهم الشركات والبنوك المتداولة اسهمها في السوق وبدأ السوق يشهد عودة كبار المستثمرين بعد قضاء الاجازات الصيفية بينما يتابع المتعاملون والمستثمرون اخبار تغطية اسهم شركة الخزنة ونسب التخصيص المتوقعة حيث تشير المعلومات المتوفرة في السوق الى رقم قياسي في عدد المكتتبين وقيمة الاسهم المكتتب بها وبالتالي محدودية الأسهم المخصصة.

واضاف الدباس ان تداولات بكميات مختلفة تمت على اسهم اتصالات باسعار تراوحت بين ٩٣٠ الى ٩٣٣ درهماً ويتوقع استقرار سعر اسهم المؤسسة عند هذا المستوى لفترة غير قصيرة نتيجة عدم توفر عوامل تساهم في ارتفاع السعر بينما ادى تراجع حجم الطلب على اسهم شركة الجرافات الى تراجع سعرها السوقي من ٤٠٥ الى ٤٠٠ درهم وتراجع حجم الطلب جاء نتيجة غياب المعلومات عن اداء الشركة هذا العام اضافة الى تركز الطلب في عدد محدود من المستثمرين وانخفض سعر اسهم شركة الفنادق الى ألف درهم حيث تتوفر طلبات بكمية محدودة على اسهم الشركة بهذا السعر بينما تم تداول اسهم شركة طيران ابوظبي بسعر ٦٢٥ درهماً وتراجع سعر اسهم شركة ابوظبي الوطنية الى ٩٤٠ درهماً وطلبت اسهم الشركة خلال الاسبوع من بعض المستثمرين بسعر ٩٣٠ درهماً بينما استقر سعر اسهم شركة الامارات للتامين عند مستوى ٥٦٥ درهماً واستقر سعر اسهم شركة العين الأهلية للتامين عند مستوى ١٢٥٠ درهماً وارتفع سعر اسهم شركة الظفرة للتامين الى ٧٥٠ درهماً وبصورة عامة فإن حجم التداول على اسهم قطاع التامين محدود جداً نتيجة محدودية عروض البيع واستقر سعر اسهم بنك دبي الوطني عند مستوى ٦٦٠ درهماً بينما تم تداول كمية تجارية من اسهم بنك ابوظبي الوطني بسعر ٤١٠ دراهم وارتفع سعر اسهم بنك الاتحاد الوطني الى ٢٩٠ درهماً وتتوفر طلبات محدودة على اسهم البنك بهذا السعر، وتوفرت طلبات على اسهم بنك الامارات الدولي بسعر ٥ر١٧ درهم بينما استقر سعر اسهم بنك دبي التجاري عند مستوى ٥١ درهماً.

واضاف الدباس ان السوق شهد تداولات بكميات مختلفة على اسهم شركة دبي للاستثمار والتي تتراوح اسعارها السوقية ما بين ٢٥ر١٣ الى ٥ر١٣ للكميات الصغيرة والمتوسطة وقد غابت عن السوق الطلبات على الكميات الكبيرة بصورة عامة والتي ساهمت في الماضي في رفع سعر اسهم الشركة بالاضافة الى عدم توفر اية معلومات جديدة عن تطور اعمال الشركة وتوفرت طلبات شراء على اسهم شركة ابوظبي لصناعة السفن باسعار تتراوح ما بين ٣٠ الى ٣٢ درهماً وحسب الكميات بينما تراجع سعر اسهم شركة الاتحاد العقارية الى ٥ر١٧ درهم كما ادت محدودية الطلبات مع توفر عروض بيع الى تراجع سعر اسهم بنك دبي الاسلامي من ١٧٠ الى ١٦٨ درهماً ويتركز الطلب عند مستوى ١٦٥ درهماً وبصورة عامة فإن حجم التداول في السوق مازال محدودا ويتركز على اسهم الشركات الحديثة التاسيس ومصدر حركة السوق صغار المستثمرين ويتوقع ارتفاع حجم التداول تدريجياً في السوق على اسهم الشركات القيادية والبنوك اعتبارا من بداية الاسبوع القادم.

وذكر عدنان الصراف مدير مركز الخليج لوساطة الاوراق المالية ان سوق الاسهم المحلية شهد الاسبوع الماضي اغلاق باب الاكتتاب في اسهم شركة الخزنة للتامين تحت التأسيس وتفيد المعلومات عن تغطية الاكتتاب لعدة اضعاف للحصة المطروحة للجمهور البالغة ٥٥٪ حيث اكتتب المؤسسون بـ ٤٥٪ من رأس مال الشركة البالغ ٣٨٠ مليون درهم وكثرت التساؤلات عن نسبة التخصيص التى ستقررها الشركة للمكتتبين وينتظر بفارغ الصبر اخبار التخصيص حيث سيتأثر سعر السهم في السوق طبقا النسبة المخصصة والتي يتوقع أن تكون ضئيلة نسبة الى عدد مرات التغطية للاكتتاب وسيتقرر مساء سعر السهم في السوق طبقا لقوة الطلب بالرغم من ان الشركة تحت التأسيس وتحتاج الى مدة تتراوح بين ٣/٥ سنوات لتحقيق هدفها من الارباح وقوة الطلب من المكتتبين هو تفاؤلهم بنجاح الشركة في المستقبل وتوقعهم بأن يكون سعر السهم في السوق اضعاف القيمة الاسمية اسوة بما حدث لشركات التامين العاملة والقائمة حيث يبلغ سعر السهم في السوق اضعاف القيمة الاسمية إلا ان ذلك يعتمد على نجاح الشركة وادائها لتنافس الشركات القائمة وهناك استعداد للشراء من الآن من قبل المستثمرين مقابل استعداد بيع ايضا من صغار المستثمرين بقصد جني ارباح سريعة إلا ان البيع في السوق لن يتم قبل عملية التخصيص باعتبار ان المساهم لا يعلم كم الاسهم التى سيحصل عليها. اما عن نشاط سوق الاسهم لباقي اسهم الشركات والبنوك فسجل السوق نشاطا جيداً الاسبوع الماضي حيث تم ابرام صفقات عديدة على اسهم دبي للاستثمار تراوحت اسعارها بين ٥٠ر١٣ درهم أوائل الاسبوع ثم ارتفع السعر الى ١٤ درهماً لارتفاع حجم الطلب عليه وتم عقد مبيعات بالسعر الأخير وتتوفر طلبات بهذا المعدل. سعر سهم السفن تمركز حول ٣١ درهماً وتمت عمليات بيع وشراء بهذا المعدل ولكن ليس بحجم المبادلات التى تمت على اسهم دبي للاستثمار كما وسجل السوق مبادلات على اسهم الاتحاد العقارية بسعر ١٨ درهماً للسهم. تمت مبادلات كميات تجارية من اسهم الاتصالات بسعر ٩٣٣ درهما وايضا تم عقد صفقات عدة على اسهم بنك دبي الاسلامي من ١٦٨ درهماً الى ١٧٠ درهماً. وسجل السوق طلبات على اسهم بنك ابوظبي التجاري بسعر ٢٥٠ درهماً وعلى سهم الاتحاد الوطني بسعر ٢٩٥ درهماً وعلى سهم الفنادق بسعر ١٠٠٠ درهم وعلى سهم دبي التجاري بسعر ٥٠ر٥١ درهم وشهد السوق عروض للبيع على اسهم الجرافات بسعر ٤٠٠ درهم وسهم بنك ابوظبي الوطني بسعر ٤١٠ دراهم وسهم بنك دبي الوطني بسعر ٦٦٠ درهماً.

وبصورة عامة فإن المعلومات تدل على نمو نشاط سوق الاسهم في المستقبل وذلك لرجوع المستثمرين من الخارج وبقاء سعر الفائدة المصرفية على حالها ولغاية آخر السنة ولتوفر سيولة عالية لدى المستثمرين مع نمو الوعي الاستثماري لدى المستثمرين مما يؤدي الى مناخ استثماري مستقبلي واعد.

واكد محمد حراحشة مدير عام مركز الامارات التجاري، ان حركة تداولات الاسهم المحلية في الامارات خلال الاسبوع الماضي كانت هادئة ومقتصرة على اسهم شركات محدودة وخاصة على اسهم الشركات ذات الاسعار الرخيصة في حين ان الطلبات متوفرة بشكل كبير على معظم الاسهم، بينما كانت العروض محدودة، وقد استحوذت شركة الخزنة للتامين على اهتمام المستثمرين بشكل كبير، وذلك من خلال تردد الاشاعات في السوق والتى تشير الى وصول عدد المكتتبين الى ٤٠ ألف مكتتب، وحجم التغطية الى حوالي مليارى درهم في حين أن المطلوب هو ٢٠٩ ملايين درهم.

وأوضح ان المضاربات جاهزة حاليا في انتظار نتيجة التخصيص للمساهمين حيث من المتوقع ان تصل الاسعار الى الضعف وبنسبة ١٠٠٪ خلال فترة قصيرة، خاصة وان كثيراً من المستثمرين يسعون بشكل كبير للحصول على اكبر كمية من الاسهم للاحتفاظ على المدى الطويل في حين ان المضاربين سيحاولون جمع أكبر كمية بأسعار أقل ثم بيعها فيما بعد باسعار اعلى وللحصول على فروقات في الاسعار، علماً بان المضاربات اصبحت سمة في سوق الامارات وخاصة على اسهم الشركات الجديدة، ومن التعارف عليه في سوق الامارات ان كثيراً من المضاربين يمولون عمليات الشراء بواسطة الاقتراض من البنوك ثم سدادها خلال فترة قصيرة وبتكاليف أقل.

وذكر مدير عام مركز الامارات التجاري ان المستثمرين اتجهوا حالياً بعد اعلان الاكتتاب في اسهم الخزنة للتامين الى اسهم الشركات والبنوك الأخرى والتى تجمدت خلال عمليات الاكتتاب في اسهم الخزنة وخاصة على اسهم شركة دبي للاستثمار والاتحاد العقارية وشركة ابوظبي لبناء السفن وبنك دبي الاسلامي، في حين ان التداولات على اسهم الشركات والبنوك كانت شبه غائبة بسبب غياب كبار المستثمرين في الخارج والذين يقضون اجازاتهم الصيفية، ومن المتوقع ان يبدأ للنشاط في السوق بعد منتصف الشهر الحالي.

وقال محمد حراحشة ان التداولات خلال الاسبوع الماضي كانت هادئة بشكل عام حيث بيعت اسهم شركة دبي للاستثمار بسعر ١٤ درهماً والاتحاد العقارية ١٨ درهماً وشركة ابوظبي لبناء السفن ٣١ درهماً وبنك دبي الاسلامي ١٧٠ درهماً وطيران ابوظبي ٦٢٥ درهماً.

واكد ان الطلبات توفرت على اسهم اتصالات بسعر ٩٣٥ درهماً والجرافات ٤٠٥ دراهم والفنادق ١٠٠٥ دراهم والغذائية ٢٤٥ درهماً وابوظبي الوطنية للتامين ٩٤٠ درهماً والامارات للتامين ٥٧٠ درهماً والعين الاهلية للتامين ١٢٥٠ درهماً والظفرة للتامين ٧٤٥ درهماً وبنك دبي الوطني ٦٦٠ درهماً وبنك ابوظبي الوطني ٤١٠ دراهم وبنك الاتحاد الوطني ٢٩٠ درهماً وبنك الاستثمار ١٦٥ درهماً وبنك أم القيوين ٢١٥ درهماً وبنك دبي التجاري ٥١ درهماً وبنك الفجيرة ١٨٥ درهماً وبنك ابوظبي التجاري ٢٤٥ درهماً والاتحاد العقارية ١٨ درهماً ودبي للاستثمار ١٤ درهماً والسفن ٣١ درهماً، إلا انه لم تتوفر العروض تجاه تلك الطلبات.

وذكر زهير الكسواني مدير مكتب الشرهان للأسهم والسندات ان شهر سبتمبر من كل عام يعتبر الشهر الفاصل بين ركود سوق الاسهم في فصل الصيف وبين موسم انتعاش حركة التداول خصوصا وان فصل الصيف يأتي بعد ظهور النتائج في النصف الاول من العام والتى يتم فيها اعادة تقييم مراكز الشركات بناء على النتائج وعادة ما ينخفض حجم التداول وتستقر الاسعار حتى نهاية فصل الصيف، حيث يبدأ موسم جديد من النشاط يستمر حتى نهاية العام وعادة ما ترتفع الاسعار ويزداد حجم المبادلات.

هذا ومن المتوقع تسجيل نشاط كبير في السوق مع نهاية هذا الشهر خصوصا بعد ان كشف الاكتتاب في الخزنة للتامين عن حقائق كثيرة اهمها توجه قطاع واسع من كبار وصغار المواطنين للاستثمار في مجال الاسهم اثر تعزز الثقة فيها بعد نجاح سوق الاصدار الاولى وارتفاع اسعار الاسهم في السوق الثانوية، والحقيقة الاخرى هوتوفر السيولة المحلية وسهولة توجيهها الى السوق.

هذا ويعتبر نجاح الاكتتاب في الخزنة للتامين دعوة صريحة الى الجهات الحكومية والفعاليات الاقتصادية لتاسيس شركات ذات جدوى اقتصادية لامتصاص فائض السيولة وتشغيلها محليا في مشاريع ناجحة تجارية او خدمية او صناعية، خصوصا بعد ان تحولت الدولة الى مركز تجاري اقليمي مما ضاعف حجم الاستهلاك وهو العامل الاساسي لنجاح اية مشاريع محلية.

وبالنسبة لحركة الاسعار في سوق الاسهم: ارتفعت اسعار بعض الاسهم نتيجة تحرك الطلب عليها او بسبب التداول، فقد تم تداول سهم دبي للاستثمار والذي حاز على اهتمام المتعاملين بسعر ٧٥ر١٣ درهم في المتوسط بارتفاع مقداره ٧٥ فلسا وتؤشر شدة الطلب عليه الى احتمال تحقيق زيادة اخرى في سعره.

وتم تداول سهم شركة ابوظبي لبناء السفن بسعر ٣١ درهماً بارتفاع درهم واحد، وطلب بالسعر المذكور وعرض بسعر ٣٣ درهماً.

وتم تداول كمية متوسطة من سهم طيران ابوظبي بسعر ٦٢٥ درهماً بارتفاع ٥ دراهم.

وطلب سهم الظفرة للتامين بسعر ٧٥٠ درهماً بزيادة ١٠ دراهم.

وطلب سهم بنك الشارقة الوطني بسعر ٢٥ر٧ درهم بارتفاع ٢٥ فلساً، وسهم بنك ابوظبي التجاري بسعر ٢٤٥ درهماً بارتفاع ٥ دراهم، وطلب سهم بنك دبي التجاري بسعر ٥ر٥١ درهم بارتفاع ٥٠ فلساً.

## أعلى مستوى لمؤشر البورصة المصرية منذ ١٧ شهراً

القاهرة ـ رويتر: قال سماسرة ان اسعار الاسهم المصرية صعدت الى مستوى مرتفع جديد في ١٧ شهراً في سوق شهدت نشاطا قويا مع تسجيل اسهم شركات جرى تخصيصها حديثاً.

واغلق المؤشر العام للاسهم الذي تصدره هيئة سوق المال مرتفعا ٠١ر٠ نقطة ليغلق على ٩٩ر٢٣٤ نقطة وهو اعلى مستوى له منذ اوائل ابريل ١٩٩٥م. وبلغت قيمة الاسهم التى جرى تداولها ٢٠ر١١٤ مليون جنيه «٥٩ر٣٣ مليون دولار».

وكان اكثر الاسهم ارتفاعا سهم مطاحن شمال القاهرة الذي ارتفع ٥٠ر١ جنيه ليغلق على ٥٠ر٩٦ جنيه بعد تداول اسهم قيمتها ٧٩ر٤ مليون جنيه.

وقال احد السماسرة «اداء قطاع شركات مطاحن الدقيقة جيد للغاية بعد ان باعت الحكومة ٦٥ في المائة من اسهم مطاحن غرب ووسط الدلتا. الناس يأملون الآن في ان تبيع الحكومة معظم حصصها الرئيسية في شركات مطاحن الدقيق الاخرى».

وكانت الحكومة قالت انها لن تبيع اكثر من ٤٠ في المائة من اسهمها في شركات مطاحن الدقيق معتبرة اياها صناعة استراتيجية.

وارتفع سهم مطاحن مصر الوسطى ٢٠ر٠ جنيه ليغلق على ٠٥ر٢٦ جنيه بعد تداول اسهم قيمتها ٥٥ر١ مليون جنيه.

وواصل سهم شركة كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ارتفاعه حيث زاد ٥١ر٠ جنيه ليغلق على ٥١ر٤٨ جنيه.

وارتفع مؤشر هيئة سوق المال لشركات الاكتتاب العام الى ٢٦ر٣٤٥ نقطة من ٠٧ر٣٤٤ امس وارتفع ايضا مؤشر شركات الاكتتاب «المغلق» التى نادرا ما يجري تداولها الى ٧٢ر١٦٠ نقطة من ٧١ر١٦٠ نقطة.

وجرى التعامل في اسهم ٥٣ شركة ارتفعت اسعار ٢٢ وانخفضت اسعار ستة بينما لم يطرأ تغير على اسعار اسهم ٢٥ شركة.

## ارتفاع أسعار الأسهم في بورصة قطر

الدوحة ـ رويتر: قال سماسرة ان اسعار الاسهم في بورصة قطر غير الرسمية ارتفعت في اسبوع التعاملات الماضي وارتفع مؤشر الاسهم نصف نقطة مئوية.

وارتفع مؤشر بنك قطر التجاري المؤلف من ١٨ سهماً الى ٥١ر١١٦ نقطة من ٨٧ر١١٥ نقطة الاسبوع السابق مع صعود عشرة اسهم واستقرار الاسهم الثمانية الاخرى. وكان اكبر تحرك شهدته السوق على سهم بنك قطر التجاري الذي ارتفع ستة ريالات اي نحو اثنين في المائة الى ٣٢٣ ريالاً.

وزاد سهم بنك قطر الوطني الذي يقود السوق خمسة ريالات الى ٥٥٥ ريالا في حين ارتفع سهم كل من بنك الدوحة والبنك الاهلي ريالين ليبلغ سعر الاول ٢٦٥ ريالا والثاني ٢٠٤ ريالات. وزادت اسهم جميع شركات التامين للاسبوع الثاني على التوالي فارتفع سهم شركة قطر للتامين خمسة ريالات الى ٦٤٥ ريالاً. وزاد سهم الخليج للتامين ريالا واحدا الى ٢٨٤ ريالا وقطر العامة للتامين ثلاثة ريالات الى ٥١٥ ريالاً.

وصعد سهم قطر للملاحة ريالين ليبلغ ٦٨٤ ريالا في حين استقر سهم قطر للشحن البحري عند مستوى ٥٠ر٤٥ ريال.

وزاد سهم كل من قطر للاسمنت وقطر للمطاحن ريالين ليبلغ سعر كل منهما ٢٨٣ ريالاً. ولم يطرأ تغير على اسعار بقية الاسهم.

## ٤ ملايين ريال حجم التداول في بورصة مسقط الأسبوع الماضي

مسقط ـ حمود الطوقي:

اتسمت تعاملات بورصة مسقط خلال الاسبوع الماضي بحركة نشاط جيدة، وشهدت عدة شركات استقرارا في اسعار اسهمها، فيما تراجع اسعار بعضها تراجعاً طفيفاً، واستمر الطلب على اسهم شركات قطاع البنوك وشركات الاستثمار التى سجلت تحسناً بمستويات اسعارها مقارنة مع اغلاقاتها السابقة.

ومن خلال التعامل باسهم (٥١) شركة، ارتفعت اسعار اسهم (١٧) شركة واستقرت اسعار اسهم (١٣) شركة وانخفضت اسعار اسهم (٢١) شركة.

ويلاحظ من التصنيف القطاعي لعمليات التداول خلال الاسبوع الماضي تصدر قطاع البنوك وشركات الاستثمار بنسبة ٦٣٪ من اجمالي حجم التعامل و٥٨٪ من اجمالي عدد الاسهم المتداولة. تلاه قطاع الصناعة بنسبة ٢٠٪ من اجمالي الحجم و٢١٪ من اجمالي عدد الاسهم. واحتل قطاع الخدمات المرتبة الثالثة بنسبة ١٥٪ من اجمالي الحجم و١٨٪ من اجمالي عدد الاسهم المتداولة. واخيراً احتل قطاع التامين المرتبة الرابعة بنسبة ٢٪ من اجمالي حجم التداول و٣٪ من اجمالي عدد الاسهم المتداولة.

أما الشركات التى حظيت بتعاملات جيدة خلال الاسبوع الماضي فقد تصدر بنك عمان الدولي القائمة بنسبة ١٩٪ من اجمالي حجم التعامل نتيجة التعامل باكثر من ٣٠٠ الف سهم تزيد قيمتها الاجمالية عن ٧٦٥ الف ريال واقفل سعر السهم عند ٤٠٠ر٣ ريال مقارنة مع ٤٨٠ر٢ ريال سعر الاغلاق السابق بنهاية الاسبوع السابق.

وبنظرة فاحصة الى اسعار اسهم الشركات المتداولة خلال الاسبوع الماضي نجد ظهور الطلب الجيد على اسهم بعض الشركات ادى بدوره الى تحسن اسعارها مقارنة مع اغلاقاتها السابقة، فقد ارتفع سعر سهم البنك الوطني العماني بمقدار ١٢٠ بيسة ليقفل بنهاية الاسبوع عند ١٥٠ر٣ ريال. كذلك اقفل سعر سهم الشركة الوطنية العمانية القابضة عند ٨٨٠ر٣ ريال مقارنة مع ٧٨٠ر٢ ريال سعر الاغلاق السابق بنهاية الاسبوع السابق.

من ناحية اخرى ادى زيادة عروض البيع الى تراجع اسعار اسهم بعض الشركات بالمقارنة مع اغلاقتها السابقة، فقد اقفل سعر سهم شركة اريج للزيوت النباتية منخفضا بمقدار ٢٠٠ بيسة عن سعر الاغلاق السابق، كذلك الحال بالنسبة لشركة اعلاف ظفار التي اقفل سعر سهمها عند ٣٦٠ر٢ ريال مقارنة مع ٥٠٠ر٢ ريال سعر الاغلاق بنهاية الاسبوع السابق.

وبلغت القيمة الاجمالية للاوراق المالية المتداولة خلال الاسبوع الماضي ٤ ملايين و١٥٧ الف ريال اي ما يعادل ١٠ ملايين و٨٠٩ آلاف دولار امريكي وبلغ عدد الاسهم المتداولة مليوناً و٨٦٠ الف سهم وعدد ٤٩٩٤ سنداً منفذة جميعها من خلال ابرام ٩٥٩ عقداً.

وبنهاية التعاملات اقفل المؤشر العام للاسعار عند ٥٦ر١٨٣ نقطة مقارنة مع ٤٥ر١٨٤ نقطة مسجلة بنهاية تعاملات الاسبوع السابق.





| أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية / درهم | |
|---|---|
| اتصالات | ٩٣٠-٩٣٥ |
| شركة الجرافات البحرية الوطنية | ٤٠٠ |
| شركة ابوظبي الوطنية للفنادق | ١٠٠٠ |
| شركة طيران ابوظبي | ٦٢٥ |
| شركة ابوظبي الوطنية للتامين | ٩٣٥-٩٤٠ |
| شركة العين الاهلية للتامين | ١٢٥٠ |
| شركة الظفرة للتامين | ٧٥٠ |
| شركة الامارات للتامين | ٥٦٥ |
| شركة أبوظبي الوطنية للمواد الغذائية | ٢٤٠ |
| شركة ابوظبي الوطنية لمواد البناء | ٣٨٠ |
| شركة الاتحاد العقارية | ١٧,٥ |
| شركة عمان والامارات القابضة | ٧-٧,٥ |
| شركة دبي للاستثمار | ١٣,٥ |
| شركة ابوظبي لصناعة السفن | ٣١ |
| بنك ابوظبي الوطني | ٤١٠ |
| بنك ابوظبي التجاري | ٢٤٥ |
| بنك دبي الوطني | ٦٦٠ |

| أسعار أسهم البنوك والشركات المحلية | درهم |
|---|---|
| بنك دبي التجاري | ٥١ |
| بنك الاتحاد الوطني | ٢٩٠ |
| بنك رأس الخيمة الوطني | ٢٤ |
| بنك الفجيرة الوطني | ١٨٠ |
| بنك ام القيوين الوطني | ٢١٥ |
| البنك العربي المتحد | ١٨٠ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٦٨ |
| بنك الامارات الدولي | ١٧,٥ |

أسعار الفوائد على الودائع (لمدة عام)

الدولار ٥,٣١٢٥٪ الجنيه الاسترليني = ٥,١٨٧٥٪ المارك = ٢,٨١٢٥٪

أسعار الفوائد على ودائع الافراد لأكثر من ٢٥٠ ألف درهم

| اسبوع | شهر | شهران | ٣ أشهر | ٦ أشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|---|
| ٤,٧٥ | ٤,٧٥ | ٤,٨١٢٥ | ٤,٨٧٥٠ | ٥,٢٥٠٠ | ٥,٦٢٥٠ |

تليفون الودائع: ٣٢٣٤٦٠ ـ ٣١٦٧٠٦ ابوظبي

| أسعار الذهب والفضة | اونصة الذهب ١٤٤٣,٦٧ درهم | جرام الذهب ٤٦,٤٢ درهم | جرام الفضة = ٠,٦٦ درهم |
|---|---|---|---|





| العملات العربية | بيع | شراء |
|---|---|---|
| دينار بحريني | ٩,٧٥ | ٩,٧٠ |
| ريال سعودي | ,٩٨ | ٠,٩٧٥ |
| ريال عماني | ٩,٥٤ | ٩,٥٠ |
| ريال قطري | ١,٠١ | ١,٠٠٤ |
| دينار كويتي | ١٢,٣٠ | ١٢,٢٠ |
| ليرة سورية (للالف درهم) | ١٣,٥٨٠ | ١٣,٧٥٠ |
| ليرة لبنانية تحويل (للالف درهم) | ٤٢٢,٠٠٠ | — |

| العملات العربية | بيع | شراء |
|---|---|---|
| دينار اردني (نقدا) | ٥,٢١ | ٥,١٦ |
| دينار اردني (تحويل) | ٥.١٨ | — |
| دينار عراقي (تحويل) | ,٣٥ | — |
| جنيه مصري (نقدا) | ١,١٢٥ | ١٠٨ |
| جنيه مصري (تحويل) | ١,٠٩ | — |
| ريال يمني لكل مائة درهم (تحويل) | ٣٤٧٠ | — |
| درهم مغربي (نقدا) | ,٤٢٢٥ | ,٤١٥ |

| العملات الأجنبية | بيع | شراء |
|---|---|---|
| دولار امريكي | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ |
| جنيه استرليني | ٥,٧٨ | ٥,٧٢ |
| مارك الماني | ٢,٥٠ | ٢,٤٦ |
| فرنك فرنسي | ,٧٣ | ,٧٢ |
| فرنك سويسري | ٣,٠٨ | ٣,٠١ |

| العملات الأجنبية | بيع | شراء |
|---|---|---|
| ين ياباني | ,٠٣٤٥ | ,٠٣٣ |
| ليرة ايطالية | ,٠٠٢٤٥ | ,٠٠٢٤٠ |
| روبية هندية | ,٩٩ | ,٠٩٥ |
| روبية باكستانية | ,٠٩٨ | ,٠٩٥ |
| دولار امريكي (تحويل للفلبين) | ٣,٦٨ | — |



| م | الشركة / البنك | درهم | م | الشركة / البنك | درهم |
|---|---|---|---|---|---|
| ١ | الاتصالات | ٩٣٠ | ١٧ | بنك الاستثمار للتجارة | ١٦٥ |
| ٢ | الجرافات البحرية الوطنية | ٤٠٠ | ١٨ | بنك رأس الخيمة الوطني | ٢٥ |
| ٣ | ابوظبي الوطنية للفنادق | ١٠٠٠ | ١٩ | بنك الشارقة الوطني | ٧,٥ |
| ٤ | طيران ابوظبي | ٦٢٥ | ٢٠ | بنك ام القيوين الوطني | ٢١٥ |
| ٥ | ابوظبي للمواد الغذائية | ٢٤٠ | ٢١ | بنك دبي التجاري | ٥١ |
| ٦ | ابوظبي الوطنية للتامين | ٩٣٥ | ٢٢ | بنك المشرق | ٧٣٠ |
| ٧ | شركة الامارات للتامين | ٥٧٠ | ٢٣ | بنك الفجيرة الوطني | ١٨٠ |
| ٨ | العين الاهلية للتامين | ١٢٥٠ | ٢٤ | بنك ابوظبي التجاري | ٢٥٠ |
| ٩ | الظفرة للتامين | ٧٥٠ | ٢٥ | بنك دبي الاسلامي | ١٧٠ |
| ١٠ | شركة دبي للتامين | ٥٥٠ | ٢٦ | سابك | ٣٥٠ |
| ١١ | شركة عمان للتامين | ٦٤٥ | ٢٧ | المؤسسة العربية المصرفية | ٤٨ |
| ١٢ | بنك دبي الوطني | ٦٦٠ | ٢٨ | شركة الاتحاد العقارية | ١٨ |
| ١٣ | بنك ابوظبي الوطني | ٤١٠ | ٢٩ | شركة دبي للاستثمار | ١٣,٥٠ |
| ١٤ | بنك الاتحاد الوطني | ٢٩٥ | ٣٠ | عمان والامارات | ٧,٥ |
| ١٥ | بنك الامارات الدولي | ١٨ | ٣١ | جلفار دوائية رأس الخيمة | ١ر٨٠ |
| ١٦ | البنك العربي المتحد | ١٨٥ | ٣٢ | شركة ابوظبي للسفن | ٣١ |





| اسم الشركة / البنك | السعر | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| بنك ابوظبي الوطني | ٤١٠ | بنك الشارقة | ١٥٥ | طيران ابوظبي | ٦٢٥ |
| بنك ابوظبي التجاري | ٢٤٥ | بنك الاستثمار للتجارة | ١٦٢ | ابوظبي للمواد الغذائية | ٢٤٠ |
| بنك الاتحاد الوطني | ٢٩٠ | بنك ام القيوين الوطني | ٢١٥ | ابوظبي الوطنية للتامين | ٩٣٥ |
| بنك الامارات الدولي | ١٨ | بنك رأس الخيمة الوطني | ٢٤ | شركة الامارات للتامين | ٥٦٥ |
| بنك دبي الوطني | ٦٦٥ | البنك العربي المتحد | ١٨٥ | العين الاهلية للتامين | ١٢٥٠ |
| بنك دبي التجاري | ٥١ | بنك الفجيرة الوطني | ١٨٠ | الظفرة للتامين | ٧٤٥ |
| بنك دبي الاسلامي | ١٧٠ | مؤسسة اتصالات | ٩٣٥ | شركة عمان للتامين | ٦٤٥ |
| بنك المشرق | ٧٢٠ | ابوظبي الوطنية للفنادق | ١٠٠٥ | شركة سابك | ٣٦٠ |
| بنك الشارقة الوطني | ٧ | الجرافات البحرية الوطنية | ٤٠٥ | شركة الاتحاد العقارية | ١٨ |
| | | | | شركة دبي للاستثمار | ١٤ |
| | | | | عمان والامارات للاستثمار | ٧,٥ |
| | | | | شركة ابوظبي لصناعة السفن | ٣١ |



### الدولار (اقفال لندن)

| | |
|---|---|
| جنيه استرليني | ٠,٦٣٧٦ |
| مارك الماني | ١,٤٩١٣ |
| ين ياباني | ١٠٩,٣٢ |
| فرنك فرنسي | ٥,٠٨٣ |
| فرنك سويسري | ١,٥٥ |
| ليرة لبنانية | ١٥٦٢ |

### المعادن النفيسة

عالمياً أونصة / دولار

| البورصة | الذهب | الفضة |
|---|---|---|
| لندن | ٣٨٥,٥٥ | ٥,١٧ |
| زيورخ | ٣٨٥,٧٥ | — |
| هونج كونج | ٣٨٥,٧٠ | — |

محلياً بالدرهم

| الذهب للجرام | الذهب للاونصة | الفضة للجرام |
|---|---|---|
| ٤٦,٥٠ | ١٤٤٦,٤٢ | ,٦٥ |

### السوق المصرفية المصرية

| * | بنوك | صرافات |
|---|---|---|
| درهم | ٩١.٣٨ | ٩٤,٠٨ |
| دولار | ٣٣٨,٠٩ | ٣٣٩,٩ |

### البورصات العالمية (امس)

| نيويورك ** داوجونز | لندن اف.ت | طوكيو نيكاي | باريس كاك |
|---|---|---|---|
| ٥٦٤٥,٨ | ٣٨٩٣ | ٢٠١٥٢,٥٣ | ٢٨٤,٧٥ |

* بالقرش ** ظهرا ■ وفق سوق بيروت

### أسعار المعادن والسلع

| | |
|---|---|
| القصدير | ٦٥٢٥ |
| النيكل | ٨٣٧٥ |
| النحاس | ١٩٢٧ |
| الالومنيوم | ١٤٩١ |
| الزنك | ١٠٤٤,٥ |
| الرصاص | ٨٥١ |
| القمح ★★ | ١١٥ر٥ |
| السكر | ٢٤٨ |
| البن | ١٦٩٥ |
| الكاكاو ★★ | ١٠٢١ |

أسعار بورصة لندن بالدولار/طن
☆☆ بالجنيه الاسترليني

### اسعار النفط في الاسواق العالمية دولار / برميل

| خام برنت | خام تكساس | خام دبي | النفط العربي الخفيف | النفط العربي الثقيل | عمان |
|---|---|---|---|---|---|
| ٢٢,١٥ | ٢٣,٤ | ١٩,٩٠ | ٢٠,٦٠ | ٢٠,٤ | ١٩ |

## من الاعماق

زارتني في المكتب منذ ايام احدى الاخوات العربيات.. وقبل ان تاتيني كنت قد استقبلت على مدى الايام السابقة عشرات المكالمات حول نفس الموضوع الذي جاءتني من أجله.

وموضوعها باختصار هو موضوع كثير من الوافدين هذه الايام.. وهو انه بناء على القانون الجديد للاقامة فانها لن تستطيع ابقاء ابنائها معها في الدولة لأنها لاتنطبق عليها شروط الكفيل فراتب زوجها ٣٠٠٠ درهم بدون سكن وراتبها هي ٤٠٠٠ درهم الا انه لايحق لها ان تكفل ابناءها.

وهذه المشكلة تعاني منها عشرات الأسر وهي الآن تعيش في قلق وعدم استقرار نتيجة التفكير المستمر في مستقبل ابنائها.

وحتى نعمل على ازالة هذه المشكلة فهناك عدة حلول وهي اما ان يسمح للأم التي راتبها (٤٠٠٠ درهم او اكثر) ان تكفل ابناءها.. او ان يجمع راتب الزوج والزوجة واذا كان يغطي المبلغ المطلوب يسمح لهما بعد ذلك بكفالة ابنائهما وبالتالي يكملون حياتهم باستقرار.

لأحد ينكر ان هذا القانون يخدم المصلحة العامة ولكن الذي يجب ان يكون اثناء تطبيق القانون هو النظر في بعض الحالات بنظرة انسانية وذلك حتى لانساهم في تشتيت الاسر المستقرة.. كما انه من المفترض ان يطبق هذا القانون على الذين سياتون الى الدولة بعد صدوره وليس على من هم موجودين اصلا في الدولة وبذلك يكون القانون قد حقق هدفه ولم يؤثر على استقرار الأسر.

غواص

## التردد قبل التعدد

كثيرا ما نسمع بين الحين والآخر من ينادي بالتعدد ويؤكد أهميته وضروريته التي اصبحت ملحة في هذا الوقت ونسي الجميع التركيز او التشجيع على الاسباب التي تؤدي الى نجاحه.

وهذا الموضوع يقودنا للحديث عن اسباب نجاح هذا الموضوع. وهو القدرة المادية والتي تتمثل في توافر اهم شيء وهو السكن فاذا كان الرجل ليس لديه سكن لزوجة واحدة فاين سيجد السكن للزوجتين. واذا كان الراتب لايكاد يكفي الى منتصف الشهر نظرا للغلاء الفاحش للاسعار فكيف سيتصرف رب الاسر اذا زاد عدد الابناء. وبعد هذا نجد ان اهم شيء يقلق الرجل والمرأة معا هو وجود السكن الخاص.

فمثلا اذا توفي رب الاسرة فاين سيسكن ابناؤه من بعده، اذا كانت الام لاتعمل والابناء صغار السن؟ واذا تزوج الرجل من امرأة اخرى فهل يستاجر لها مسكنا على حسابه الخاص حيث ان الدولة لاتصرف للرجل ذي الزوجتين سكنين منفصلين.

انها عملية لاتدخل العقل وتسبب القلق وعدم الامان لكثير من المواطنين حتى ان الكثير من الشباب قد عزف عن الزواج او متردد فيه بسبب عدم وجود السكن الملك فلماذا لايمنح كل مواطن سكنا خاصا في الامارة التي يريدها سواء التي يسكن فيها او يعمل بها او يمنح ارضا سكنية وقروضا لبناء هذه الاراضي..؟

ونحن نعلم ان الدولة لاتقصر في منح المواطن ما يريده وما يؤدي الى راحته ولكن الى متى التاخير، فالعمر يمضي ويكبر الابناء، والتاخير ليس في صالح الوطن ولا المواطن وبعدها يستطيع الجميع ان ينادي بالتعدد.

مريم – ابوظبي

## نريد اجابة من وزارة العمل

اريد ان اطرح موضوعا حول اعفاء المخالفين لقوانين الاقامة ومغادرتهم دون دفع غرامات.

فنحن اصحاب شركات ولدينا عمالة من مختلف الجنسيات وقد هرب بعضهم وقمنا بابلاغ وزارة العمل وسلمنا اليها جوازات سفرهم.

ومنذ ان صدر القرار باعفائهم من الغرامات وهم على اتصال بنا يطلبون جوازاتهم لكي يغادروا البلاد.. وحرصا منا على المساهمة في تنفيذ القانون فاننا على اتم الاستعداد لاسترداد جوازاتهم وتسفيرهم حسب الاصول وباي ضمان تطلبه الوزارة ولكنهم يتخوفون من السجن في حال استلام جوازاتهم من وزارة العمل.

فما هي الطريقة او هل تسمح لنا وزارة العمل باسترداد جوازاتهم ليتم سفرهم، وخاصة ان الكثير منهم يود السفر عبر الحدود البرية.. وقد سمعنا ان الوزارة تقوم بتسليم جوازات سفر الآسيويين المخالفين للاقامة والهاربين من كفلائهم الى سفارات بلادهم فهل هذا صحيح؟ وان كان كذلك هل ستقوم السفارة بتسليم جوازات سفر باقي الجنسيات العربية المخالفة لسفاراتهم؟

عبدالقادر اديب

## لـــمن نبـــوح؟

أحيانا كثيرة تعتمل بداخلنا مشاعر متباينة من الضيق والشكوى وربما الألم من موقف او شخص او ظروف معينة، واحيانا نجد انفسنا بحاجة لمن نبوح له بما يحتشد في اذهاننا من افكار وامور لانستطيع ان نحكم عليها بصورة صحيحة، ولا نستطيع تقييمها للاختيار بينها، واحيانا اخرى قد تكون بحاجة فقط للحديث، للثرثرة... تنتابنا تلك الرغبة الملحة في ان يكون هنالك من يستمع الينا.

والوسيلة الوحيدة لاتباعها هي ان نجد الشخص الذي نخوض الحديث معه في محاولة لايجاد منافذ تنفيس لما يعترينا وما نشعر به.

وما السبب...؟؟

لأن الانسان مخلوق اجتماعي لايستطيع العيش بمفرده هو بحاجة دائمة وملحة للمشاركة الوجدانية مع زوج، صديق، اخ، أم أو أب، بحاجة للتعبير عما يجيش بداخله، بحاجة لأن يستمع اليه الآخرون، ينصتون الى ما يريد قوله حتى ولو كان غير مهم، وهو ما نطلق عليه اسم «ثرثرة»، وتلك الثرثرة او الحديث مهما كان قليل الاهمية كما ذكرت، الا انه لابد وان يحمل شيئا من ذات الشخص من يومياته، مشاكله، مشاعره وربما وذلك هو الشيء الاهم من اسراره.

اذا.. لابد من وجود الشخص الذي يستمع الينا، الى همومنا، واحاديثنا الصغيرة، ولابد ان يكون ذلك الشخص امينا علينا وعلى اسرارنا، صدره رحب وقلبه مملوء بالعاطفة نحونا، واحيانا يجب ان يكون هذا الشخص صديقا مقربا او من نفس الاسرة. وذلك حتى نتخلص من مشكلة مؤرقة قد نعاني منها معظم الاحيان عندما نثرثر وتلك المشكلة هي: قلق ما بعد الثرثرة، ذلك الشعور المرهق بالتوتر والاحساس بعدم الراحة، فنحن لانعلم ما نقوله في حالة الانطلاق في الثرثرة تلك، ولا نعي احيانا كثيرة عند اندفاعنا في الحديث ان معظم ما نقوله قد نشعر براحة مؤقتة نحوه، ثم نشعر بالضيق مما قلناه ونبدأ بالتساؤل: لماذا لم نصمت؟ ما الذي قلناه؟ هل سيؤخذ علينا حديثنا ذلك؟ هل سيعلم احد غير الشخص الذي بحت له بما حدث؟ ما الذي سيقوله ذلك الشخص الذي استمع الي عني؟ اسئلة لا حصر لها ستقض مضجعنا وتسلب الراحة منا.

والخطورة.. تكمن في ان مخاوفنا قد تكون احيانا كثيرة في مكانها... ويحدث ما نهابه وتكون النميمة وسيلة لكشف اسرار او ما هو اقل خطورة فليس كل شخص يحمل صفة الامانة، وليس كل شخص من الممكن ان نثق به ونمنحه اسرارنا، فكثير من الاشخاص يدفعهم عجزهم عن المواجهة، وعن استمالة الناس وكسب الاصدقاء، الى استخدام النميمة كوسيلة واهية لمواجهة ذلك العجز. لاسيما واننا في معظم الاحيان لانستطيع ان نعرفهم لقدرتهم الفائقة على التلون واظهار انفسهم بمظهر كاتمي الاسرار.

وفي رأيي ان البوح احيانا بمشكلة لمحرّر صفحة لمثل ذلك النوع من المشاكل خير واضمن من البوح بالمشكلة لمثل اولئك الافراد الذين يمثلون الامانة.

والحقيقة...

ان عدد المستمعين في الاسرة الواحدة قد قل لذلك انقطعت حبال ود كثيرة، واقيمت حواجز على جسور تفاهم في عائلات عديدة، وانعدمت حميمية علاقات، وسدت قنوات اتصال وانعدم التفاهم، واصبح الكثيرون يبحثون عن العزلة والانطوائية وخاصة من فئة المراهقين.

مؤشر الحياة حركته سريعة، ومن يستمع في الاسرة لثرثرة طفل صغير يحكي عن قصة خيالية، او يستفسر عن شيء ساذج بالنسبة لنا او لهموم مراهق اعياه البحث عن تفسير متناقضات، ذلك الشخص اصبح الى حد ما نادر الوجود وان قام احدهم بمجهود للاستماع وكانه يحمل عبئا بما يقوم به.

والمطلوب... برغم محاور الحديث المتعددة التي تناولناها، وبالرغم من تداخل هذه المحاور في بعض اجزائها، الا انه في النهاية هنالك خلاصة وحيدة لما ذكرناه وهي:-

اننا يجب ان ننمي لدينا مهارة الاستماع كافراد داخل الاسرة الواحدة على الاقل، وليس من المهم ان يكون للمستمع دور ايجابي في الذي يستمع اليه فالدور الاساسي هو استماعه بامانة وكتمان لنتخلص من المشكلة المتوقعة وهي قلق ما بعد الثرثرة.

واخيرا : لنتعلم ان نبوح ولكن في البداية لنضمن امانة الشخص الذي سنبوح له.

عائشة – العين

## حديث الكاميرا
### بقايا تاريخ

هذه بقايا تاريخنا وبقايا آثار اجدادنا.. حصن .. ومسجد هما ما بقيا في هذه المنطقة من آثار ومبان واختفى الباقي ولكن الانسان لازال موجودا ومصرا على صموده اكثر من هذه الآثار.

تصوير القارئة : خولة الزعابي ابوظبي

■■ رأي الناس ترحب بتعليقات القراء حول مايثار من مقالات وموضوعات وراءه كما ترحب بمساهماتهم على
هاتف ٤٥٥٨٨٨
فاكس ٤٥٠٠٧٠

## ترنيمة اليوم وأنشودة الغد

شوارع فسيحة.. وباحات خضراء... وربوع تغني باجمل الالحان... سحر بلادي ترنيمة الايام على مدى الزمان.. وما اجمل الاوقات التي نمضيها بين جنبات البلاد.. تغنينا عن الترحال والسفر..

بلدي الامارات... عصفورة السلام التي تحلق في اجواء العالم لتزف البشرى والامان الى قلوب الجميع..

بلدي الامارات... البلد المضياف.. بلد الافراح والمسرات.. بلد الخير والعطاء... دمت لنا ولكل من عاش على ارضك.. فانت سند لمن لا سند له.. ومأوى لكل مهاجر ومغترب.. وأمان لكل خائف.. وراحة لكل متعب.. وشفاء لكل مريض.

الامارات تلك الوردة المتفتحة على مدار السنة يفوح عطرها على الدوام، وتضيء ايام وليالي السعادة على ارضها وتنشر البسمة التي قد يفتقدها الكثيرون..

بلدي الامارات... ترنيمة اليوم وانشودة الغد... وتاريخ الماضي العريق.

فاطمة الشامسي – العين
جامعة الامارات

□□

## عقابهم ان نتجاهلهم

تعقيبا على مقالة الاخت عائشة المهيري عن صعاليك القرن العشرين أود ان اوضح لها ان هذه الشخصيات ذات النفوس المريضة وما تتصف به من سلوكيات، تثير الشفقة والاشمئزاز.. فكل انسان قرأ المقالة وانا منهم، التفت الى من حوله ممن يتصف بهذه الصفات وممن له حياة كتلك الحياة التعيسة بما فيها من حقد وكره وحسد التي يعيشها هؤلاء الصعاليك. نعم فهم صعاليك بمعنى الكلمة.

أما بخصوص تاديبهم فهم لايحتاجون لمؤدب بل لمن يتجاهلهم وان من قال «طنش تعيش» معه الحق.. فبتجاهل الصعاليك، فقراء الاخلاق مريضي النفوس والقلوب، تقل ظاهرة التصعلك في مجتمعنا، ويتطهر من تلك الشخصيات التي تعاني من الازدواجية في الشخصية.

شما القبيسي

## عيـــون

■ السكوت علامة العدم.

عندما تلتقي الارواح وتاتلف القلوب وتتصافح الاقلام وتتعانق الحروف تتلاشى المسافات ونشطب من قاموس اللغة كلمة الفراق.. تتحول العلاقات بين البشر الى علاقات مضمون وجوهر.. لايعنينا عندئذ المظهر ولا الشكل ولا اللون ولا الطعم ولا الرائحة.. نصبح اكبر من المسافات الفاصلة ونعبر بأرواحنا البحار والفيافي ونلتقي ساخرين من تذاكر السفر وتاشيرات الدخول والخروج.. نصبح كالهواء.. كالنسائم لايستطيع احد منعها من التجوال بحرية وعبور الحدود والسدود بهدوء وشفافية.

العلاقات عبر الفكر والروح والقلب والقلم طاهرة كماء الوضوء... تتحرر من حدود وقيود الاجساد.. لايهتم اصحابها بالوان العيون ولون البشرة ولون الابتسامة.. صفراء او بيضاء او سوداء.

هكذا كنا وما زلنا وسنظل في رأي الناس.. الكل في واحد.. والواحد في الكل... نتحاور ونتصارع ونبكي ونضحك ونتعلم ونتصارح ونقول بلا قيود وبلا حدود... ويفتقد بعضنا بعضا عند الغياب.. وعلامة الغياب الصمت والسكوت... والسكوت عندنا ليس علامة الرضا ولن يكون علامة الرضا ابدا.. السكوت فقط هو علامة الغياب.. علامة الإجازة... علامة السفر او هو استراحة المحارب في ميدان القلم والفكر... لذلك نقول دائما لمن يسكت ويغيب عن ساحة رأي الناس.. عسى ما شر.

عسى ما شر ايها الساكت وايتها الساكتة.. لا تعنينا الاسماء والعناوين وبطاقات الهوية.. كل ما يعنينا ان قلما سكت... ان محاربا استراح.. ان فكرا كان متدفقا قد توقف.

نحن في رأي الناس كتيبة القلم وجليس الفكر الذي استل افراده اقلامهم من اعتمادها حبا للوطن والامة لا نريد من احد جزاء ولا شكورا فنحن نخاف من ربنا يوما عبوسا قمطريرا ونرجو ان يقينا ربنا شر ذلك اليوم ويلقينا نضرة وسرورا.

نحن الدليل القاطع والحاسم على ان الناس في بلادي يتنفسون بحرية ويفكرون بحرية... يغضبون وتشتط اقلامهم ويأخذهم الحماس احيانا لكنهم يجدون صدورا رحبة وآفاقا واسعة وآذانا مصغية لصرخاتهم وهمساتهم واناتهم ومعاناتهم... لا احد يسفه احلامنا او اقلامنا... لا احد يكسر حروفنا.. لا سحب ولا غيوم تخنق شموس افكارنا.. لذلك لا عذر لساكت ولا حجة لصامت... ولا مبرر لمتقاعس ومتردد في الانضمام الى كتيبة رأي الناس.

نحن في رأي الناس لا نعترف بأن السكوت علامة الرضا.. فالسكوت في عصرنا ربما يكون علامة اشياء سيئة ونادرا ما يكون علامة الرضا – فالناس في عصرنا لايسكتون رضا ولا قناعة وانما قد يسكتون سخطا أو خبثا او مكرا او نفاقا او استسلاما او ذلا او خنوعا او يسكتون حماقة وجهلا وغفلة او يرتضي احدهم ان يجمع بين الرذيلتين.. ان يكون شيطانا وان يكون اخرس.

حتى سجن الجهل بالقراءة والكتابة لايعد عذر الساكت.. فهناك كثيرات اعرفهن ليس لهن حظ من التعليم يقلن لي.. اكتبي لنا او نيابة عنا في رأي الناس.. ويقترحن على قضايا غاية في الذكاء والفطنة ويطلبن مني ان اقرأ لهن كل الرسائل المنشورة في رأي الناس.

وكثيرات وكثيرون لايقرأون ولا يكتبون يتصلون برأي الناس على حد علمي يطرحون قضايا عبر الهاتف تصبح مثارا للجدل والحوار الممتد.

وحين قال ديكارت الفيلسوف الفرنسي: «انا افكر... اذا انا موجود» لم يكن يعني التفكير السلبي الصامت او التفكير للداخل كما اسميه فذلك ليس علامة حياة او دليل وجود... وانما كان بالتاكيد يعني التفكير للخارج... التفكير الايجابي.. التفكير بصوت مرتفع وبقلم مشاغب او مداعب او عالم او باحث.

كان بالتاكيد يعني التفكير للآخرين وليس التفكير في الآخرين.. فالتفكير في الآخرين قد يعني حبا او كراهية.. مجرد مشاعر او انفعالات وقتية... أما التفكير للآخرين ومن اجلهم فيعني تجاوز المرء لحدود نفسه... يعني ان هذا المرء يتمتع بفضيلة الايثار ويتحلى بصفات القيادة والقدوة... يؤثرون على انفسهم ولو كان بهم خصاصة.. يمتزج هم الامة كلها بكرات دمهم.. حتى يخيل اليك انه همهم الخاص جدا.

لا يهم ان يعيش احدهم المشكلة او الازمة ليصدق في التعبير عنها... فهؤلاء الناس بلغ بهم الرقي الفكري والوجداني مداه.. قدوتهم في ذلك الفاروق عمر الذي كان يخشى ان تتعثر بغلة في العراق او الشام فيكون مسئولا امام الخالق لماذا لم يعبد لها الطريق.

والصامتون لايتعلمون.. لانهم يكررون اخطاءهم آلاف المرات.. اما اذا تكلموا وكتبوا وشاركوا فانهم يبدأون حبوا ويتعثرون في سيرهم حينا من الدهر ثم يشتد عود القلم شيئا فشيئا حتى يمتلك الممسك به ناصية الكلمة وزمام القضايا.. والامثلة في رأي الناس لاتعد ولا تحصى... هناك من جاءت اقلامهم في البدء تمشي على استحياء.. وبعد قليل انتظمت الخطوات ورسخت الاقدام والاقلام حتى صار اصحابها نجوما وشموسا في سماء رأي الناس.

الصامتون لايتعلمون.. اما الناطقون والمشاركون والمصاحبون لاقلامهم وأوراقهم اينما ذهبوا فانهم يتعلمون من اخطائهم ومن اخطاء الآخرين.. ومن ذلك الحوار الساخن بين الاحبة في رأي الناس.. فلا احد يتعلم من صمته... وانما الصامتون طول الوقت يلوذون بصمتهم لاخفاء عوراتهم وعاهاتهم الفكرية والوجدانية.

هناك من يقول ان الصمت من ذهب... وذلك خطا ولا شك.. فالصمت لايمكن تقييم معدنه ان كان ذهبا او نحاسا.. فالصمت عدم .. ولا احد يستطيع تقييم وقياس العدم.

فالموصوف بالذهب لاينبغي ان يكون الصمت وانما هو الانصات اي الاصغاء والاستماع للآخرين... فالانصات فضيلة... والمنصت يشتري ولا يبيع ويتعلم من كلمات الآخرين سواء كانت خاطئة او صائبة... اما الصمت فليس ذهبا ولا ورقا ولا شيئا على الاطلاق وانما هو عدم... لذلك ينبغي ان يقال: اذا كان الكلام من فضة فالانصات من ذهب.. وليس الصمت.. فيا ايها الصامتون اخرجوا عن صمتكم وانضموا الى كتيبة رأي الناس.

■ نظـرة :

الى كل الزملاء القراء الذين سالوا عني... لقد كنت معكم بعيني على حروفكم النيرة طوال الوقت.. اتعلم منكم واقرأ لكم بقلبي وعقلي واتابع خطواتكم الثابتة الراسخة على بساط رأي الناس وارى اقلامكم تعلو وتسمو حتى طال بعضها النجوم.. فما اسعدني بكم وان اقرأ لكم من بعيد وما اسعدني بكم وانا اعود لاشارككم من جديد.

نـور – العـين

■■ غــواص :

عوداً حميداً يا نور.. لقد نورت الصفحة بعودتك بعد انقطاع طويل ونتمنى ان تكوني قد قضيت اجازة سعيدة... ونحن ننتظر جديدك المتميز.. وكما يقولون «من طول الغيبات ياب الغنايم».

## المعلم .. «سبع صنايع والجهد ضايع»

أمور يجب ان نراعيها في حق المعلم فكما نعلم ان للمدرسة دورا عظيما لاننكره لكونها مؤسسة تربوية يعيش فيها الطالب الوقت الكثير من عمره، بين كتبها ودفاترها وصحفها الحائطية واذاعتها وملاعبها ومعلميها وابنائها وجميع مرافقها الحيوية.. هذه المؤسسة – وجدت ليكون هدفها الاول والاخير هو تخريج جيل متعلم مثقف فاهم لأمور الحياة ولأمور دينه ليكون بالتالي مواطنا صالحا يفيد نفسه واهله. ويشارك في بناء وطنه وتقدمه ورفع شأن أمته واعادتها لمجدها ومكانتها التي كانت عليها بين الامم – يعد المعلم وبدون شك الوسيلة التعليمية الاولى في هذه المؤسسة.

والمعلم هو الذي يقع على عاتقه تنفيذ مهمة المدرسة ولا احد يستطيع ان ينكر دور المعلم في القيام بهذه المهمة على الوجه الاكمل.

ولكي يؤدي المعلم دوره لابد ان تتكاتف الجهود ويكون هناك تعاون مستمر وحيوي بينه وبين أسرة الطالب من خلال متابعة سلوكه المدرسي ونشاطه في الصف ومدى قيامه بالواجبات المنزلية المتعلقة بكتبه ودفاتره، ومدى اتقانه لقراءة الحروف وكتابتها املائيا وتدريبه على ذلك والاتصال بمعلمه لمعرفة جوانب قوته وضعفه، لعلاج جوانب الضعف لديه وتشجيعه عند تفوقه بالقدر المناسب لذلك التقدم.

انا لا انكر ان الكثيرين من المعلمين والمعلمات يقومون باتباع طريقة الحفظ واسلوب الترديد في كثير من الاحيان، ولكن لو تتبعنا المسألة لوجدنا ان هناك أسبابا تجعل هذا المعلم متمسكا بهذه الطريقة ويجب ان نراعيها في حق المعلم.

○ فكون المعلم موجها ومرشدا نفسيا ورائدا للصف ومسئولا عن نشاط تربوي اخر ومراقبا للطالب في الفسحة وما الى ذلك من المهام المنوطة به، فقد اصبح من الصعب عليه ان يقوم بالدور التطبيقي لا الترديدي بالوجه المطلوب، لأن في هذا احتكارا على حساب المهام المذكورة المنوطة للمعلم القيام بها بجانب كونه معلما.

○ كثرة الحصص عند معلم الصف لاتترك له الفرصة الكافية لكي يتبع طريقة التطبيق الوظيفي لكل الموضوع، لانه لو اتبع هذا لضاعت الحصص الاخرى ولتأخر المنهاج المقرر على المعلم ان ينتهي منه في وقت محدد وهذا بالتالي يخلق عاملا آخر وهو كثرة موضوعات المنهاج وضيق الوقت وهو اربعة اشهر.. وازدحام الطلاب في الصف الواحد. فكيف يمكن للمعلم ان يدرب كل طلاب الصف على كتابة كلمة ما او احرف او رقم وهذا الصف به اربعون طالبا سينتهي اليوم الدراسي وهو لم يصل الى الطالب رقم ثلاثين؟

● ملاحظة مهمة: تطبيق بعض الامور النظرية وظيفيا يسبب حرجا لدى بعض المدرسين. فمثلا مادة التربية الاسلامية تامر الانسان بان يكف عن التدخين بينما نجد المعلم لايطبق هذا. فيراه التلميذ يدخن في غرفة المعلمين او خارج المدرسة، ونرى امرا اخر في تلك المادة يحث المرأة على الاحتشام بينما ترى التلميذة معلمتها لاتلتزم بذلك!!

احلام سعيد – بني ياس

## رد من مسئول

# اتصـــالات :
# اعمال التطوير هي سبب التأخير

وصلنا الرد التالي من مكتب مدير عام اتصالات:
بالإشارة الى الرسالة الواردة من القارىء علي ابراهيم احمد – ابوظبي، المنشورة في جريدة «الاتحاد» الغراء بتاريخ ٩٦/٨/٧ تحت عنوان «مدوا الكيبل».
يرجى التكرم بالعلم ان التأخير المشار اليه في الرسالة يعود الى اعمال التطوير التي كانت جارية في المنطقة وقت التقدم بطلب الحصول على الخدمة.
وقد تم انجاز هذه الاعمال وتقديم الخدمة المطلوبة بتاريخ ٩٦/٨/١٥.
وتود المؤسسة ان تعتذر للقارىء الكريم عن اي ازعاج يكون قد وقع من جراء هذا التأخير.

# الأم مدرسة مغلقة

الأم أعظم المخلوقات البشرية. أفنت من عمرها الكثير وما زالت تعطي ولا تأخذ. حنانها ينبوع نرتوي منه، وقلبها الكبير مسكن آمن نلجأ اليه، هي النور لطريق المستقبل.
ولو تذكرنا ماضي آبائنا واجدادنا لوجدنا ان الام انجبت ابطالا يشهد لهم التاريخ بماضيهم المجيد.
اما في زمن التطور والحضارة الحديثة فقد استطاعت بعض الامهات ان يربين الابناء التربية السليمة، ويقوين فيهم القيم المجيدة، واعتمادهم على انفسهم لا على الغير.
فهذه الأم نكن لها كل الحب والتقدير والاحترام، سيفتخر بها ابناؤها في المستقبل لنرى الثمرة التي غرستها.
أما بعض الامهات وللاسف الشديد فقد انجرفن وراء مغريات هذه الحياة وضربن عرض الحائط بكل القيم الانسانية النبيلة وابتعدن عن تعاليم ديننا الاسلامي وتخلين عن الامومة وتركن اطفالهن بين احضان الخادمة، حتى الرضاعة الطبيعية حرموا منها خوفا على رشاقة الام التي تقف امام المرآة لساعات طويلة لترى كيف اصبح جمالها هذا المساء، فهذه قصة ارويها لكم علها تتحرك ساكنا في قلوب هذه الامهات.
ففي احد الايام التقيت بشاب يحمل ابنه الذي لم يتعد السنة الرابعة من العمر فتحدثت مع هذا الطفل وكان يجاوبني بلهجة لم افهمها وعندما سألت والده عن لهجة ابنه قال لي ان هذه لهجة الخادمة فهو تربى معها فلا يأكل الا من يدها ولا ينام الا معها؟!! فهذا النوع من الامهات اغراهن متاع هذه الدنيا فحرام علينا ان نطلق عليهن لقب الامهات.
الأم مدرسة اذا اعددتها
أعددت شعباً طيب الأعراق

ناصر الجابري – ابوظبي

# منعطفات .. وميول

في اللغة معنى عَطَفَ مال، وعَطَفَ الوسادة، أي ثناها، وعطف عليه أي اشفق عليه، ومنعطف الوادي (بفتح الطاء) منعرجه ومنحناه. ومن هذه المعاني نستخلص معنى مشتركا وهو الميل، ولابد للانسان من رغبات يميل نحوها، والميل لشيء في حد ذاته لايعتبر سلوكا منحرفا، انما الانحراف في هذا الميل هو الميل لما قد يسيء لهذا الانسان ويعرض مصلحته للخطر، اما الميل للخير فهو شيء محمود عموما ويوصل صاحبه للفلاح.
والمرأة بميلها نحو المشاعر والاحاسيس قد تبتعد احيانا عن العقل والمنطق، لذلك نجد ان الرجل يصلح للقيادة اكثر من المرأة، لأنه في الغالب يضع المشاعر جانبا حين يتخذ القرار، ولكن حين نتكلم عن هذه الامور لابد وان نضع في الاعتبار المرحلة العمرية والخبرات كمكمل لهذا العقل او لاتخاذ القرار السليم في امور الحياة العادية او الطارئة.
وأرجو هنا ان اوجه نظر الشباب الذين هم عماد الوطن ومستقبل هذه الامة بأن الجري وراء المتعة وتحصيل الملذات لن يعود عليهم او على أمتهم بخير، فيجب عليهم ان يتداركوا الامور ويقفوا على اعتاب المسئولية.

نسيم – ابوظبي

# كلام الحكماء

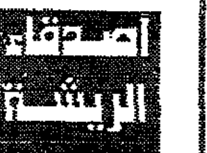
سئل احد الحكماء:
اي الامور اشد تأييدا للعقل؟ واي الامور اشد ضررا به؟
فقال: اشدها تأييدا له ثلاثة اشياء.
مشاورة العلماء، وتجربة الامور، وحسن التثبيت.
واشدها ضررا به ثلاثة اشياء:
الاصرار على الهوى، والتهاون، والعجلة.
وروى عن سفيان بن عيينة رضي الله عنه قوله:
ليس من حب الدنيا طلبك مالابد منه.
ومن رأى انه خير من غيره فقد استكبر.
واذا ترك العالم لا ادري اصيبت مقاتله.
ولم يجتهد احد قط اجتهادا، ولم يتعبد احد قط عبادة افضل من ترك مانهى عنه.

مـــــــلاك

## بالكلمة الطيبة

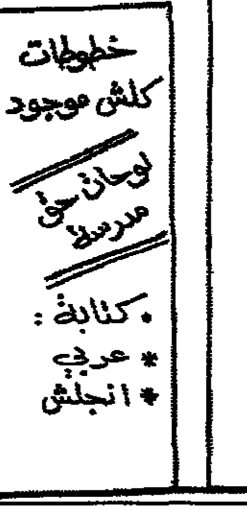
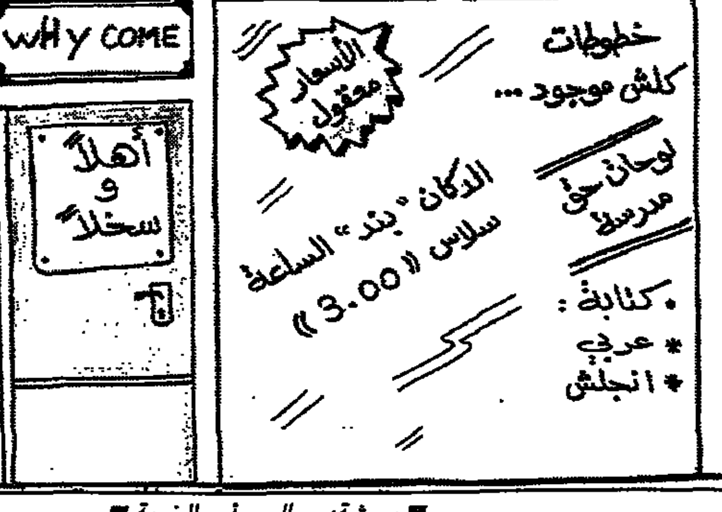
قرأت مقالة للاخ مبارك عبد الرب المعروق – ابوظبي، والتي جاء فيها انه بمجرد نشر صورة للفتاة المستهترة سوف تتغير الامور كثيرا، اي القضاء على جذور مشكلة المعاكسات بصورة سريعة.. ولكن الا تعتقد ان هذا الاجراء سوف يقضي على مستقبل الفتاة ويحرمها من فرصة التراجع عن سلوكها غير المقبول.. وفي الوقت نفسه تتعرض الاسرة لفضيحة ومشكلات كبيرة؟
لذلك اقترح على القراء الذين يكتبون لـ «رأي الناس» حول هذه المشكلة أن يتعاونوا فيما بينهم بالكتابة باسلوب جيد يحث على عدم انتشار هذه الظاهرة بالكلمة الطيبة وبالنصح على التمسك بالعادات والتقاليد التي تتماشى مع الدين الاسلامي..
واخيرا.. لايوجد انسان خاليا من العيوب، فالكمال لله سبحانه وتعالى.

أم سعيد النعيمي
– هيلي – العين.




هذه زاوية لكم نرجو ان تحظى بمساهماتكم.. فقد كنا اصدقاء القلم ونجحنا بكم ومعكم ونود ان نكون اصدقاء الريشة والخطوط والفن الهادف.. فقد تقول لمسة فنية واحدة ما تعجز عن قوله ألف كلمة.. في انتظاركم يا أصدقاء الريشة.. فقد ينطلق من هذه الزاوية نجوم نشير اليهم بالبنان.




■ بريشة: رحال – رأس الخيمة ■

# تبكي على لبنى وانت قتلتها

كثيرون كتبوا وتحدثوا عن فشل الابناء، وسلوكهم المنحرف، واكتسابهم العادات السيئة، كالتدخين وشرب الخمور والمخدرات والهروب من المدرسة وغيرها.. وكثيرون وعوا النصائح والارشادات الجيدة، وشكرا لكل من ادلى برأيه ونصائحه البناءة، ولكن ايها الاصدقاء، دعونا اليوم نتحاور، ونضع النقاط على الحروف بشكلها الصحيح، وهنا لابد من طرح عدة اسئلة كأن نقول: لماذا؟... وكيف؟.. ومن المسئول؟..
واعتقد انه يمكن تلخيص الجواب بعبارة وجيزة وهي: (انها قيم التربية الغائبة عن الاسرة) فالاسرة حين تهمل ابناءها ولا تهتم بتدريبهم على المنهج الاسلامي الصحيح، تكون مقصرة فيما امر به الله ورسوله ﷺ. فلا بد ان يشعر الابناء بحضور الابوين او احدهما، لمتابعة ومراقبة تصرفاتهم، والمثل يقول: (من أدب ولده صغيرا، سُرّ به كبيرا).
فالابناء دائما بحاجة الى القلوب التي تحب، والعقول التي توجه والعيون التي تراقب، والتربية الصالحة والحسنة لاتتحقق في غياب الابوين، وخاصة ذلك الغياب الذي يشعر الابناء انهم كاليتامى او دونهم، اما اليتيم فقد عرف امره وحث عليه الاسلام، فوجد من الناس من ينزله منزلة الابن، اما اولئك الابناء الذين آباؤهم في غفلة عنهم دائما صدق فيهم قول الشاعر:

ليس اليتيم من انتهى ابواه مِـــــنْ
هَمّ الحياة وخلّفاه ذليـــــــلا
ان اليتيم هو الذي تلقى لــــــه
امّاً تخلت او أبا مشـــــغولا

وهنا جدير بالذكر ان اضع بين ايديكم حكاية اسرة وفرت لابنائها حياة رغدة تفوق الوصف والخيال وجاء الابناء الى الدنيا وفي افواههم ملعقة من ذهب، لديهم من الملابس اكثر مما يحتاجون، ومن الطعام اكثر مما يشتهون ومن حاجات وكماليات اخرى مايفوق الوصف، حتى نظر اليهم الناس حسدا، وقالوا: ليت لنا مثل ما اوتوا، لنستريح من كد الحياة او نطمئن على مستقبل اولادنا! ولكنهم مع كل ذلك افتقروا الى القلب الذي يحنو والعين التي تحرس والعقل الذي يرشد، وذلك كله لن يكون الا بحضور الابوين ليغرسا فيهم مايحمد من افعال ومن اخلاق، ويحاربا فيهم مافسد من سلوك وما اعوج من تفكير، مستنيرين في ذلك بهدي الاسلام، ولكن ذلك كله لم يتحقق لما فقدوا رعاية الابوين لانشغالهما بالاعمال والاسفار، واعمتهم ارصدتهم عن بنيهم وهم اغلى واعز من كل ارصدة الدنيا فلم يجد الابوان متسعا من الحياة للتفكير في ابنائهم ومساعدتهم على مواجهة مشاكلهم، ظنا منهما انهما وفرا لهم حياة يحسدون عليها، ويرى الاب انه من اجلهم يتعب ويشقى، لكي ينقذهم من الفقر الذي عانى منه طويلا، ويريد ان يهيىء لهم حظا احسن من حظه، ولا يعرضهم لما قاسى منه كثيرا.
اما الأم فقد وفرت لابنائها خادمة تقوم بأمورهم وترعى شئونهم، لتوفر لهم الوقت لاستذكار دروسهم والترفيه عن انفسهم بالطريقة التي تروق لهم، ثم تمر الايام، وتطوى الاعوام واذ بالابوين يفاجآن بمالم يكن بالحسبان، فالابناء قد انحرف الطريق بهم، فمنهم من فشل في دراسته، ومنهم من اسلم نفسه للمخدرات والخمور...... اما البنت فقد بحثت عن الحب الذي فقدت... والعاطفة التي تريد خارج المنزل وكان ماكان... فافاقا على تلك النهاية المأساوية، بعد ان اكتشفا تقصيرهما المتعمد ولم تفلح الارصدة الكبيرة في اصلاح مافسد، بل ربما كانت علة العلل، واكبر الاسباب الفساد الذي حل بالابناء، وهنا صدق الشاعر حين قال:

تبكي على لبنىٰ وانت قتلتها!
فقد ذهبت لبنىٰ فما أنت فاعل؟

لقد دفع الابوان ثمنا باهظا، لايساويه شيء في الدنيا، فلا بد من العودة الى ماعودنا عليه الاسلام وامرنا به الله والرسول ﷺ، فالابناء بحاجة الى القلوب التي تحب، والعقول التي ترشد، والعيون التي تراقب، اكثر مماهم بحاجة الى المال الذي هو فان، والذي علمهم على التبذير واللا مبالاة والكسل وعدم تحمل المسئولية.

معن حمد عريج ـــ ابوظبي

# الجريئة بريئة

لفت انتباهي موضوع «افضل التي تختارني» للقارىء (سهيل – رأس الخيمة) بتاريخ ٩٦/٥/٣م والذي اعجبني فيه رده وجوابه على (مها – ابوظبي) فقد اعطى الصورة المثلى لشبابنا العاقل والمتفهم لمتطلبات الحياة الحالية لهذا العصر.
نحن فعلا نستغرب عندما نرى ان هناك بعض النساء الجريئات لكن ما لا نستوعبه ان نرى مواقف جرأتهن بأعيننا.
وفي الواقع يوجد في مجتمعنا العديد من النساء الجريئات بحكمة وذكاء وأدب – الا ان هناك للاسف الكثير من الرجال والنساء كذلك من يفهم تلك الجرأة على انها نوع من التصرفات غير اللائقة ببنات البيوت المحترمة.
ان ما اود معرفته بحق وبكل صراحة...!
ما هو العيب في ان تعجب فتاة برجل، أليس لها قلب يحب... وعقل يفكر بترو وحكمة... وعين تعشق كل ما هو حسن..
صحيح ان هناك من تعجب برجل بلا ترو ولا حكمة ولا ادراك لمجريات الامور ولكن لابد ان لها دوافع في سلوكها سواء كانت صحيحة او خاطئة.. وان كان ذلك فلا ينبغي ان تعرض الفتاة نفسها على اي شاب ويجب ان تستبعد ان يفهمها بشكل خاطىء.
واخيرا كان تأييدي لرأي القارىء وبصورة شديدة في ان من ستختار زوجها باختيارها الذاتي ومن سترتبط به لابد انها ستحبه باخلاص وبصدق وامانة.. وستضحي لاجل اسعاد وراحة ذلك الزوج... وستجعل لحياته طعما آخر... يتمناه كل من لم يدرك ان اختيار المرأة لزوجها ليس خطأ وانما هو الافضل له ولها.

أنين الفياقي – ابوظبي

# محطـــات

* لفت نظري السؤال البريء الذي جاء في آخر مقالة الأخت سحايب بتاريخ ٩٦/٨/٣١م والذي تتساءل فيه عن سباق الاغنيات، وفرص الترشيح.. وأود ان اجيبها ان ٧٥٪ من فرص الترشيح لطاقم البرنامج بينما ٢٥٪ للجمهور العزيز، والمدهش ان بعض الاغنيات التي تدخل هذا السباق (المميت) ليست جديرة بالاستماع قبل ان تكون جديرة بالترشيح... فالى اين سينتهي بك اختيارك؟!
* من ارتفاع اسعار الخبز في الاردن الى صنع خبز معلب في اليابان صالح للاستهلاك لاكثر من سنة يتضح لنا ان الخبز هذه الايام اصبح له رصيد في بنك الشهرة.
* ورد على لسان احدى المطربات (اللاتي اكتسحن الساحة بالاغراءات والمكياج والملابس ثم الصوت العذب) أثناء لقاء اجري معها في احدى القنوات الفضائية انها انسانة تعتز بكونها (شرقية) وتفتخر بعاداتها وتقاليدها التي لاتسمح لها ان تغني اغنية تقول فيها لشاب (أنا احبك) او تفصح عن اعجابها به.. لانها لم تعتقد ذلك لكونها عربية ومتمسكة بعاداتها.. ثم تطلب المذيعة منها ان تشدو بصوتها فاذا بها تغني اغنية تعبر بها عن خلجات نفسها الملتاعة شوقا لحبيبها تبثه مشاعرها عبر كلمات الحب والغرام ونحن نرد عليها: لاتبكي يا .... ظلك غني بغيابه.
* فُتحت بعض المقاهي البريطانية للكلاب فقط وصممت من اجلها كل وسائل الراحة والترفيه مثل لعبة (البلياردو) او لعبة الاسهم بينما ينتظر اصحاب تلك الكلاب في الداخل ريثما تنتهي من لهوها «صبرت ونلت يا كلاب».
* احد المطربين كُتب عنه انه حقق الرقم القياسي في معدل تغيير ارقام هواتفه حتى يتجنب مطاردات المعجبات ونحن نقول له: ولم تغيرها (حوّل تيلفونك على البليب)!!
* احدى اللاتي يعرضن مشاكلهن في المجلات رغبة في ايجاد حلول لها (أو رغبة في التسلية احيانا) قررت ان تبقى (عانسا) لتكمل دراستها الجامعية ورفضت (ابن الحلال) الذي تقدم لها ووعد اهلها انه سينتظرها الى ان تنتهي من دراستها، وقد كان الرفض ليس لشيء سوى انها تخاف من انانية الزوج وتفكيره المتحجر، ففي رأيها ان الرجل مهما بلغ من التعليم والثقافة سيظل يرى المرأة اقل منه مستوى ونرد عليها واين المشكلة فيما كتبته، انت تريدين البقاء (عانسا) فابقي كما شئت ولا تفلسفي الامور كيفما تريدين.
فعنوستك قرار أنت صنعته بيديك، فماذا تريدين ان يكون الحل؟!! واين هي مشكلتك اصلا؟!

س. س. – ابوظبي

## زاوية حادة

«بقدر ماتكثر القوانين بقدر مايكثر اللصوص»!
هذه عبارة قالها الصينيون منذ (٢٥٠٠ عام).. ولاأعرف مامدى صحة هذه المقولة.. ولكن الذي اعرفه تماما اننا في هذا العصر نلاحظ ان كل يوم يخرج لنا قانون جديد سواء على المستوى العالمي والمحلي والمؤسسي وحتى على المستوى الفردي!.. وذلك بحجة.. محاولة تعديل الأوضاع وايجاد النظام وصيانة حقوق افراد المجتمع..
وبما ان القانون يجبرنا على القيام بما يقال لابدا هو عادل فان هناك أمورا كثيرة يجب ان تتوافر في أي قانون ومن هذه الأمور:
○ ان يكون القانون مع صاحب الحق وضد المخطىء.. وفي اغلب الاحيان تتحقق هذه القاعدة ولكننا للأسف لانجدها في قانون مروب المكفولين (عمال، خادمات).. من كفلائهم حيث انه بموجب هذا القانون الكفيل يتحمل كل شيء حتى انه يدفع لهم قيمة تذكرة السفر اذا رغبوا في العودة الى وطنهم!!
○ يجب ان يطبق القانون على الجميع.. هذا هو المفروض ولكننا نلاحظ ان بعض القوانين في بعض الأحيان لاتطبق على الجميع حيث انه بامكان حرف واحد فقط ان يلغي القانون!!
○ ويجب الايكون القانون ظالما.. وللأسف فان هناك كثيرا من القوانين تظلم الناس وهذا باقرار من بعض من يطبقون تلك القوانين..
○ يجب ان يكون القانون مرنا ويمكن تطبيقه في جميع الحالات.
○ يجب ان يكون بسيطا ليطاع لأن القانون الصارم جدا لايطبق.. وهذا ماهو غير متوفر في قانون الخادمات الذي اصبح يعاني منه الجميع سواء كانوا وافدين او مواطنين وهو في الظاهر مطبق ولكنه في الحقيقة غير مطبق فالجميع يبحث عن طرق مختلفة لحل مشكلته وبالتالي فان صرامة القانون لم تفد بل بالعكس قد ينتج عنها مشاكل اخرى قد تحتاج الى قوانين اخرى!!
○ يجب ان ينشر اي قانون ويفسر للجمهور بطريقة صحيحة قبل ان يتم تنفيذه.. وماهو ملاحظ ان كثيرا من القوانين يتم تنفيذها دون ان يعرف عنها الناس فهي تظل حبيسة الادراج.. وبعضها قد تنشر ولكنها قد لاتفهم من قبل الجميع وبالتالي يكون نشرها كعدمه!!
○ يجب الاعلان عن اي قانون قبل تطبيقه بفترة طويلة وخصوصا تلك التي تكون عقوبتها غرامات مالية كبيرة او الحبس.. وذلك حتى يحصل الجمهور على الوقت الكافي الذي يسمح لهم بالتأقلم مع القانون الجديد وتنفيذه.. ومثال ذلك قانون ربط حزام الأمان اثناء القيادة فمثل هذا القانون يجب ان يعلن عنه بفترة طويلة حتى يتعود سائقو السيارات على ربط الحزام وبعد انقضاء تلك المهمة من الممكن ان يخالف من لايلتزم.
○ يجب ان يكون القانون منطقيا وانسانيا وذلك حتى يمكن تنفيذه بسرعة.. فاذا كان منطقيا فان الجميع سيتقبله بسرعة فائقة واذا كان انسانيا فان الجميع يسعى الى تطبيقه في اسرع وقت بل وسيدعو الآخرين الى التقيد به.. اما اذا كان عكس ذلك فانه لاشك سيأتي اليوم الذي سيحل محله قانون جديد.
○ يجب أن يكون الاشخاص الذين يقومون بتطبيق القانون ملمين بالقانون ومقتنعين ويحسنون تطبيقه.. وذلك لأننا نرى في كثير من الأحيان الذين يطبقون غير ملمين به تماما وبعضهم غير مقتنع به اساسا وهذا مايضعف القانون ويدل على انه غير مقبول من قبل الجمهور.
○ يجب ان تكون هناك متابعة مستمرة لسير القانون والتأكد من تطبيقه بشكل سليم.. وذلك لأننا للأسف الشديد نصدر القوانين وبعد ذلك نهملها ونتيجة لهذا الاهمال يطبق القانون من قبل البعض بصورة غير صحيحة تماما مما ينذر باقتراب نهاية تطبيق القانون.
○ يجب بعد مرور فترة على تطبيق القانون ان يتم التأكد من صلاحيته واذا لم يكن صالحا فانه يجب تغيير وتطويره ليواكب التطورات المختلفة.
○ يجب النظر في نتائج القانون هل استطاع ان يحقق الاهداف التي من أجلها سن. وذلك لأن كثيرا من القوانين نتيجة لعدم دراستها بشكل جيد تؤدي الى نتائج عكسية. وبعد ان يتم كل ذلك يجب ان نعترف ان الاخلاق السيئة هي التي تولد القوانين الصالحة.. لما يجب ان نقر ان ليس هناك سوى شيء واحد يمكن ان يقوم مقام القانون وهو الشرف.. حيث لاوجود للقانون يتعين على الشرف ان يقوم مقامه حتى تسير الحياة وتستمر بصورة انسانية صحيحة.

محمد الحمادي

## مجالس

في فترة الانقطـاع المؤقت تتراكم الافكـار في دفتر الذاكرة، وتتسابق العناوين على صفحات المعايشة اليومية للاجازة.. التي يفترض ان تكون فترة خلوة مع النفس، وعزلة مع الذات، واعتزال للمحيط الداني والقاصي، فتكون فترات صيانة للنفس واسترخاء للخواطر وتخدير للاعصاب، وانقطاع عن عالم التوتر والشد.

قذائف الاحداث ترسل تفاصيلها شظايا تخترق لحظات الاسترخاء فتشد اوتار التوتر حتى آخرها، واخبار الملمات التي تتحاذف على رأس هذه الامة تدفع بوجهها بلسان ممدود لتسخر من الخلوة وصاحبها، والرغبة الحالمة في الاسترخاء المصطنع. وعندما تنتهي فترة الانقطاع المليئة بالجلسات الكهربائية بدلا من جلسات الليل القمرية، تتسابق الافكار على فهرس الذاكرة حتى تكاد تشتبك بالايدي والاقدام رغبة في الخروج قبل غيرها.

من اين نبدأ؟

هل نبدأ من حيث بدأت ايام الانقطاع المؤقت فنسجل انطباعاتنا على الرحلة متعددة الجهات التي شددنا خلالها الرحال من الوطن الى الاوطان؟ ام نبدأ من حيث انتهت ايام الاجازة بأمطار حممية نزلت على رؤوس كل الامة وليس العراق وحده مع بداية خريف ساخن ينذر بشتاء جليدي حتى درجة الاحتراق لقلوب وضمائر كل من حسب نفسه على امة العرب والاسلام؟

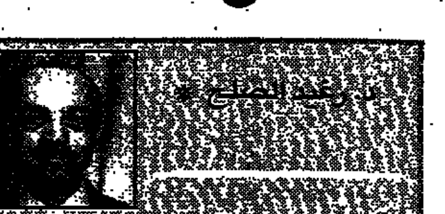
في علم الرواية قد تبدأ الاحداث من حيث النهاية، وفي صناعة السينما قد تكون آخر الاحداث مدخل قصة الفيلم. وما يجري على الساحة العربية اليوم.. وكل يوم اشبه بتخريجات صناعة السينما الامريكية. فحسب التقاليد الهوليووديه تكون البطولة امريكية على الدوام.. حتى في سرد قصص ابادة الشعوب واذلال الامم كما كان يحدث للهنود الحمر ايام «الفتح» الابيض للعالم الجديد، وما يحدث للعرب هذه الايام في العالم القديم. و«الحرامي» والجمهور يكونون على الدوام هم الضحايا. و «الحرامي» في الفيلم الامريكي الجديد هو العراق.. بل انوف كل العرب، حتى اولئك الفرحين بضرب العراق وتفتيت جسده، والمتفرجون هم كل اصحاب تلك الانوف.. نحن جميعا، والوسيلة اصبحت لاتحتاج الى شباك تذاكر، ولا صالات عرض خاصة، لان الفيلم هذه المرة، كما هو في السابق هدية غير مغلفة من «اصدقائنا» الامريكيين، وكل بيوت العرب صالات عرض توصل الصورة والصوت الى داخل غرف نومهم عبر الاقمار الصناعية دون الحاجة الى دفع قيمة التذاكر.

فمن اين نبدأ؟!

**عادل محمد الراشد**

## ما بعد مؤتمر برشلونة المتوسطي

# الشراكة في غياب التكافؤ تتحول الى الحاق




تطمح دول مؤتمر برشلونة، كما جاء في البيان الصادر عنها، الى اقامة شراكة متوسيطة تفضي الى انشاء منطقة للتجارة الحرة في حوض المتوسط في عام ٢٠١٠. وترى هذه الدول ان تقاليد الثقافة والحضارة في منطقة حوض المتوسط تشكل عنصرا رئيسيا في التقارب والتفاهم بين الشعوب وتحسين الادراك المتبادل فيما بينهما. وتأمل ان يفضي الحوار بين هذه الثقافات والمبادلات الانسانية والعلمية والتكنولوجية الى نفس النتيجة، وان تضطلع اجهزة الاعلام بدور فعال في تعزيز التقارب بين الثقافات. كما انها تأمل ان تتضافر الجهود الثقافية والاعلامية على تعبيد الطريق الى قيام منطقة التجارة الحرة المرجوة فلا تحل الالفية الثالثة الا وقد تحول الفضاء المتوسطي الى بقعة استقرار وازدهار. ان تفعيل هذه الرؤية يقتضي، في تقديري، الاجابة على الاسئلة الثلاثة التالية: اولا: اي نوع من الشراكة يطلب الى الاعلام دعمها وتسويقها في المجتمعات المتوسطية؟ ثانيا: ما هو نوع الثقافات التي نرغب في التقريب بينها واي نوع من العلاقات نأمل ان تتشابين هذه الثقافات والحضارات؟ ثالثا: ما هو دور الاعلام في المشروع المتوسطي المرتجى؟

ان تحديد نوع الشراكة المتوسطية المرتجاة امر مهم لان الاعلام مهما كان قويا وفعالا وناجحا من الناحية الفنية البحتة، فان دوره يتأثر الى حد بعيد بطبيعة المشروع الذي يدعو له، ومن الارجح ان يكون الاعلام اكثر فاعلية في الدعوة الى مشروع تتوفر له قابلة النجاح ويحمل في طياته عوامل الانطلاق والبقاء. ولسوف ينجح الاعلام في تفعيل اعلان برشلونة بمقدار ما تتوفر في المشروع الذي يتبناه الاعلان مقومات البقاء والتطور. من هنا فانه من المناسب والمشروع المتوسطي لايزال في مرحلة تكوينية، ابداء بعض الملاحظات بصدده.

لقد سبقت المشروع المتوسطي مشاريع عديدة للاندماج والشراكة والتكتل الاقليمي، ومن بين مشاريع الاندماج الاقليمي التي انتشرت بعد الحرب العالمية الثانية، كانت المشاريع الانجح هي تلك التي توفرت بين الوحدات المكونة لها عنصري التماثل في القيم، فضلا عن الادراك المتبادل بين اطرافها لحاجاتها وتطلعاتها كما يقول عالم الاجتماع الامريكي كارل دويتش. يمكن ان نضيف الى ذلك مقوم مهم الا وهو التكافؤ النسبي بين الوحدات المعنية. ولقد قامت عدة تكتلات اقليمية افتقدت عنصر التكافؤ والتراضي، واتخذت منحى الحاقيا في بعض الاحيان بمعنى انها كانت حصيلة التفوق الساحق لبلد آخر على بلد آخر او على مجموعة اخرى من البلدان، ونتيجة توظيف هذه التفوق الساحق على الآخرين في مشاريع الدمج والاندماج الاقليمي. بيد ان هذه المشاريع لم تتحول الى تكتلات اقليمية حقيقية، والبعض منها تعرض الى الانهيار. فمنظمة الدول الامريكية لم تتمكن من الانطلاق، وكان من اسباب تعثرها فقدان اي مقوم من مقومات التكافؤ بين الولايات المتحدة الامريكية وبين دول المنظمة الاخرى. اما الكوميكون فرغم استمراره لمدة اثنين واربعين عاما فقد انتهى الى الانهيار، وكان من اسباب انهياره ايضا فقدان التكافؤ بين الاتحاد السوفيتي وبين الدول الاخرى التي دخلته عام ١٩٤٩.

ان غياب التكافؤ والتماثل والتراضي المتبادل قد لا يكون عقبة ذات شان في نظر بعض النخب الحاكمة في الدول الصغيرة التي تأمل في تحقيق منافع واسعة من جراء ضم بلدها الى تكتل دولي ناجح. فامام ضعف في امنها القومي قد تجد النتيجة النخبة الحاكمة في دولة صغيرة في الانضمام الى هذه التكتل حماية لبلدها لاتجدها في بقائه وحيدا منفردا او في الانضمام الى غيره من التكتلات، وازاء اضطراب واسع في اوضاع البلد الامنية الداخلية، قد تحبذ الانضمام الى كتلة اقليمية قوية املا في مساعدتها على اعادة تثبيت الامن والاستقرار، وتجاه قصور في اوضاع البلد الاقتصادية قد تفتش عن حل عاجل وسريع بالانضمام الى تكتل مزدهر اقتصاديا ويلتزم بمبادىء الاقتصاد الحر لعله يوفر لذلك البلد بعض المساعدات والمعونات العاجلة والاسواق المستقرة لصادراتها. ولربما نجح هذا البلد، لفترة من الزمن، في تحقيق بعض الاهداف المتوخاة من اقامة العلاقة مع تكتل قوى ناجح، ولكن هل يتمكن هذا البلد من ضمان نفس المزايا على المدى البعيد؟

في غياب علاقات التكافؤ فانه من المرجح ان تتطور العلاقات على حساب الطرف الضعيف وان تتحول الى نوع من الاستتباع وذلك بسبب علاقات القوة السائد في العالم. وفي شرح لهذا الواقع كتب دويتش قائلا: تدعو بعض الدول اليوم مثل الولايات المتحدة، بريطانيا، هولندا وعدد آخر من الدول، الى مبادىء الاقتصاد الحر، ولكن في الحقيقة تمارس كل الدول شتى اساليب التدخل والحماية، المباشرة وغير المباشرة، طمعا في تعديل انسياب التجارة الدولية على نحو ينسجم مع مصالح القوى الاقتصادية النافذة فيها. ان بعض الدول تحاول اكثر من غيرها، وبين هؤلاء فان الدول الاوفر حظا في النجاح هي تلك الاقوى والاكبر والاغنى ان قيام التكتلات الكبرى المتحلقة حول القوى الدولية يزيد من هذه الصورة رسوخا، اذ يجعل الدول الغنية اكثر غنى والدول القوية اكثر قوة في مواجهة الدول الصغيرة. ولا يبدل قيام منظمة التجارة الدولية وتوقيع معاهدة جات من هذا الواقع تبديلا جذريا طالما ان الدول الكبرى ما زالت قادرة على تطبيق مبادىء التجارة الدولية تطبيقا انتقائيا كما نلاحظ اليوم من خلال مجموعة القوانين التي اصدرتها الادارة الامريكية مؤخرا بصدد مقاطعة ليبيا وايران والتي تعتزم تفعيلها في مطلع السنة القادمة بصدد مقاطعة كوبا.

ان الخوف من غياب التكافؤ والرغبة في الحفاظ على الاستقلال وتأكيد الخصوصية كل ذلك لعب ولايزال دورا مهما في التأثير على التكتلات الاقليمية في العالم. فالحرص على توفير التكافؤ في العلاقات بين الامم كان احد الاسباب الرئيسية وراء قيام السوق الاوروبية المشتركة ومحفزا لدولها وخاصة المانيا وفرنسا الى تقوية الرابطة الاوروبية على حساب الشراكة الاطلسية التي تجمعهما مع الولايات المتحدة والخوف من غياب التكافؤ ومن الاندماجات الاقليمية التي تطمس الخصوصية الثقافية هو من الاسباب الاسياسية التي تدفع القوى الاسيوية البازغة الى التمسك بآسيان والى الاتجاه نحو تطوير مؤتمر شرق آسيا على حساب الشراكة الباسيفيكية التي تربطها بالولايات المتحدة في اطار منظمة آبيك، والتخوف من غياب التكافؤ ومن الاستتباع هو من الاسباب الهامة التي دفعت دول امريكا الاتينية الى ادارة ظهرها لمنظمة الدول الامريكية والى صد الاغراءات المعروضة عليها لضمها بصورة فردية الى سوق امريكا الحرة الشمالية (نافتا) والى تأسيس سوق امريكا الجنوبية المشتركة (ميركوسود).

مقابل مشاريع الاندماج الاقليمي التي دخلت من مقومات التكافؤ والتماثل والتراضي، فكان هذا النقص من اسباب تعثرها، نجد امثلة افضل للعلاقة بين التكتلات الاقليمية. في مقدمة تلك الامثلة يمكن الاشارة الى العلاقة المتطورة بين الاتحاد الاوروبي وميركوسور. ان بين دول الاتحاد الاوروبي من جهة وبين كل من دول ميركوسور الاربع وهي تحديدا البرازيل، الارجنتين، بارغواي، واورغواي، علاقات تاريخية وثقافية وتجارية. ولاريب انه كان باستطاعة الاتحاد الاوروبي العمل على تطوير هذه العلاقات على اساس ثنائي بحت، اي مع كل دولة على حدة. ولكن بدون التقليل من الاهتمام بهذه العلاقات، اتجه الاتحاد الاوروبي الى بذل مجهود ملحوظ في دعم ميركوسور منذ نشأتها عام ١٩٩٤. فالاتحاد هو الذي زود زعماء الدول الاربع بالنصائح حول تأسيس السوق الرباعية، وهو لايزال مستمرا في تزويد ميركوسور بما تحتاجه من خبرات في مجال الاندماج الاقليمي. وفي ظل التشجيع الرسمي الاوروبي ومناخ التفاهم المتبادل بين الجهتين، فان العلاقات مع ميركوسور وليس مع الدول الاربعة الاعضاء من اجل اقامة منطقة تجارة حرة بين الجهتين في مطلع القرن القادم.

ان التعاون الحثيث الذي يبديه الاتحاد الاوروبي مع ميركوسور يساعد زعماء الدول الاعضاء ميركوسور على التوسع عموديا باتجاه تعميق الصلات بين الدول الاعضاء، وافقيا باتجاه التخطيط لتوسيع السوق واقامة «سافتا» اي منطقة التجارة الحرة في امريكا الجنوبية خلال السنوات القليلة المقبلة ان المسئولين عن الاتحاد الاوروبي يرحبون بهذه التطورات ولا يرون خطرا على مصالحهم. بالعكس انهم يقولون انها تنسجم مع تطلعهم الى اقامة التكتلات الاقليمية في العالم.

* كاتب وباحث لبناني

## آفاق

### اتصال وانفصال

كانت محاولة لاستنطاق بعض المثقفين حول الاثر الذي تركه في ثقافتهم مفكر راحل، وباءت بالفشل، لان اغلبية المستنطقين لم يقرأوا للمفكر المرموق، الذي شغل عدة اجيال بنصاعة فكره وعمق رؤيته وتماسك منهجه، اضافة الى موقف عملي يرقى الى ذوي الفكر اي انه علم مقرون بالعمل بعد ان ضاق الناس بعلماء لايعملون بعلمهم وبعاملين لايحاولون اغناء عملهم بالعلم والمعرفة.

قال لي صديقي المكلف بالاستنطاق: لم اجد احدا يتحدث من الشباب الذي اعرف. قلت له: اهبط قليلا فستجد في الاعماق حيث مستقر اللآلىء والدرر من قرأوا واستوعبوا وتأثروا، ولابأس ان كانوا في اجيال اكبر سنا، وابعد عن اضواء المسارح والكاميرات والعناوين، فربما كان في ذلك الفرصة ليعرف الاحدث سنا انهم اولا لم يؤتوا من العلم الا قليلا، وثانيا ان الثقافة ليست دائما هي الملعلعة على السطح والا لكان مايكل جاكسون اعظم المثقفين، واحمد عدوية كبير الخطباء.. وثالثا هو تشرشل العصر بعد ان تسابقت صحف كثيرة من صحفنا العربية لعرض دوره اليتيمه في تكسير العظام وتكفيت الاوطان.

وفي تقديري ان تحميل الشباب مسئولية الجهل الشائع المتلبس بالعلم الضائع فيه قدر من الافتئات على سنهم وعلى خبرتهم، فالملوم دائما هو من يعرف ومن يتصدى للتنوير والتطوير ورصد الاتجاهات. لقد اغفلت جهات كثيرة مسئولة في العالم العربي قضية التوجيه الثقافي وتركتها سداح مداح فاشتغل عليها من اشتغل في السر والعلن، حتى وجد الشارع العربي وحتى الجامعات حيث بواسق النخيل، وجدوا انفسهم، محكومين بالجنازير ومختومين بالشمع الاحمر ان هي الا عشر جمل ان سلمت بها ولها سلمت وان خالفت اتهمت وقمعت، وهكذا اصبح القوم فاذا هم من الفجاءة مبلسون.

لقد كان هذا المسلك نفسه اي الغض والحط من قدر الثقافة ومن مسئولية التوجيه الثقافي ناتجا هو الآخر عن ادقاع ثقافي هيىء له ان الحضارة ساقية واحدة ستصنع بحرا فمنهم من نادى بالاقتصادوية ومنهم من قال بالعسكرة ومنهم من قال بالانفتاح.. الخ .. ومع ان كل منهج يتطرف فيقول انه وحده يمتلك الحقيقة هو بالضرورة نقد لكل ماعداه فان ما من احد أعلن انه يتقبل النقد او انه يؤمن بالمقولة التراثية العظيمة للامام الشافعي القائل: قولي صواب يحتمل الخطأ، وقول غيري خطأ يحتمل الصواب، وهي تأصيل عميق وبليغ وواسع الابعاد والمعاني لما قاله فولتير بعد حوالي الف عام ورفعه الغرب «اي قول فولتير» مشعلا للحرية في الحضارة الحديثة وهو: انني قد اختلف معك، ولكنني مستعد لان ادفع حياتي ثمنا لحريتك.

ان مصر المحروسة قد تنبهت مؤخرا لأهمية توجيه جهود التنوير ولدور المؤسسات المسئولة في ذلك، ومن ابرز الجهود المذكورة مهرجان القراءة للجميع « الذي تعيشه الثقافة المصرية كل عام منذ عام ١٩٩٤ حيث تطبع في اطار المهرجان مئات الكتب بملايين النسخ بأسعار رخيصة ويحاط المهرجان بدعاية وتسويق وترويج واسع يشمل ثماني سلاسل: الاعمال الابداعية للكتاب المعاصرين، تراث الانسانية، كتب يعاد طبعها، اعمال فكرية، روائع التراث، روائع ماكتب ادباء وشعراء مصر والعالم العربي، كتب التنوير واخيرا كتابات شابة.

ان هذه المنارة المصرية جديرة بأن يهتدى بها ويستفاد من فكرتها ونتاجها..

**فضل النقيب**

# مراكز البحث العلمي في الامارات

د. رفيعة غباش *

اشرنا في عرض سابق الى مراكز البحث العلمي الرئيسية بدولة الامارات كجامعة الامارات والمجمع الثقافي وسواهما.. ونستكمل في عرضنا اليوم ماتبقى من هذه المراكز بغرض التوثيق ونشر الحقائق المتعلقة بجهود هذه المراكز وماينتظر منها من جهود لاغناء الحركة الثقافية وبلورة صياغات جديدة للعلاقة بين هذه المراكز خدمة للعلم وللمعرفة ولوطننا الامارات ونبدأ بمركز البحوث والدراسات بشرطة دبي

ان الزائر لهذا المركز يلمس وللوهلة الاولى حرص قيادة شرطة دبي على ترسيخ اهمية البحث العلمي في مؤسسات شرطة دبي.

فقد تم تشييد مبنى متميز للمركز حرص المعماريون على تهيئة البيئة والمناخ الذي يشجع الباحث على اداء عمله بشكل متقن كالاهتمام بدرجة الاضاءة والمساحات الخضراء والهدوء.

وبالطبع لم يهمل الجانب التقني والمعرفي، فالمركز موصل بكل قنوات المعرفة كالانترنت والمؤسسات الاخرى التي تقدم المعلومات. واعتمد المركز على سياسة تطوير المواطن لادارة المركز.

لقد افتتح المركز في ٢٦ ديسمبر من عام ١٩٩٠م، وخلال فترة قصيرة للغاية احتل المركز مكانا مرموقا بين المراكز البحثية الاخرى، ليس على مستوى الدولة فحسب، وانما ايضا على المستوى العربي، فقد اكتسب المركز سمعة علمية رفيعة من خلال الابحاث والدراسات، كذا الترجمات والمناهج الشرطية المتنوعة

من اهم اهداف المركز كما حددتها اللائحة الداخلية

- مساندة نظم اتخاذ القرارات الشرطية.
- اثراء الفكر الشرطي، ودعم النشاط البحثي.
- نقل المعارف الامنية الاجنبية، والتعريف بأحدث الاتجاهات الفكرية والتقنيات الشرطية.
- استحداث وتطوير المناهج الشرطية لتناسب الظروف المجتمعية والاحتياجات العلمية.
- دعم وتطوير نظم المعلومات الشرطية وتطويع الحاسبات الآلية لرفع كفاءة الوحدات الشرطية.
- رصد الظواهر المجتمعية وتحليل التحيز في اتجاهاتها.

ويصدر المركز بصفة دورية سلسلتين من الاعمال: الاولى تتضمن البحوث والدراسات التي يعدها باحثوا المركز، اما الثانية: فتختص بالترجمات التي يتم اختيارها بعناية من بين الدراسات الشرطية العالمية، الى جانب ذلك فان المركز يصدر شهريا ملحقا علميا لمجلة (الامن) يتضمن ملخصات للاعمال العلمية التي قام بها المركز، كما يقوم المركز باصدار مجموعة من التقارير الاحصائية الدورية التي تتناول العديد من الجوانب الامنية، خاصة الاوضاع الجنائية والمرورية.

وتبلغ اصدارات مركز البحوث والدراسات بشرطة دبي ٣٦٢ عنوانا منها ١١٩ في مجال البحوث الشرطية ومطبوعات في الابعاد المختلفة للامن.

### مركز الامارات للدراسات الاستراتيجية:

تأسس مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية كمركز علمي مستقل في مدينة ابوظبي عام ١٩٩٣م.

وتتلخص مهمة المركز في المهام التالية:

- اجراء البحوث العلمية والدراسات التحليلية لمختلف القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي تهم دولة الامارات العربية المتحدة تحديدا، ومنطقتي الخليج العربي والشرق الاوسط عموما.
- الاسهام في دعم جهود عملية التنمية المجتمعية الشاملة.
- تحليل وفهم المتغيرات المحلية والاقليمية الدولية وآثارها المستقبلية.
- استشراف ملامح النظام الدولي في القرن الحادي والعشرين والدور الاستراتيجي لدولة الامارات ودول الخليج العربي في هذا النظام.

وتتحدد وظائف المركز في ضوء ثلاثة ابعاد رئيسية هي:

○ البعد المحلي، ويتعلق بقضايا التنمية وتحدياتها في مجتمع الامارات العربية المتحدة.

○ البعد الاقليمي، ويتعلق بالدور الاستراتيجي لدولة الامارات في منطقة الخليج العربية.

○ البعد الدولي، ويتعلق بمستقبل دور الامارات في النظام الدولي.

ويعتمد المركز من اجل القيام بمهامه العلمية على استخدام الوسائل وتطبيق البرامج التالية:

○ عقد المؤتمرات والندوات وحلقات البحث العلمي وورش العمل.

○ استضافة الخبراء والمتخصصين في مجالات اهتمام المركز.

○ اعتماد برامج للابتعاث والتدريب لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة داخليا وخارجيا.

○ توفير منح البحث والتأليف والترجمة.

○ اعداد قاعدة بيانات وبنك المعلومات على احدث الوسائل التكنولوجية.

○ المساهمة في تقديم الاستشارات للاجهزة الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة داخل دولة الامارات العربية المتحدة، والتعاون معها في مجال اجراء البحوث العلمية التي تدخل ضمن اهتمامات المركز.

○ التعاون مع الجامعات والمؤسسات العلمية ومراكز البحوث على المستوى المحلي والاقليمي والدولي في مجالات البحث وتنظيم المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية وتبادل الخبرات.

هذا وتتمثل الغايات التي يهدف اليها المركز في الاتي:

○ اعداد نخبة من الباحثين المواطنين في مجال الدراسات والبحوث الاستراتيجية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية.

○ ابراز مكانة دولة الامارات العربية المتحدة على المستوى الخليجي والعربي والعالمي.

○ تعميق دور ومكانة البحوث في خدمة المجتمع من خلال دراسة مشكلاته والتعبير عن آماله تحقيقا لشعار العلم في خدمة المجتمع.

○ التواصل الفعال بين مراكز البحث العلمي من اجل اثراء الساحة العلمية.

ومن منطلق تشجيع البحث العلمي وتوسيع افاقه والاخذ بيد الباحثين المتميزين الساعين لاثراء الساحة الثقافية بالمتميز والحديث من الدراسات والبحوث التخصصية المتعمقة، اخذ مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية على عاتقه تبني نظام خاصا لدعم المشاريع البحثية التي تخدم مجالات البحث فيه، تلك البحوث التي يعدها باحثون متخصصون من خارج المركز. حيث يقدم المركز للباحث الذي تنطبق على مشروعه البحثي معايير المركز منحة بحث، حتى يتسنى للباحث انجاز دراسته على اكمل وجه ويحتفظ المركز بحق نشر الدراسة بعد انجازها.

اما المعايير التي يطبقها المركز على البحوث فهي كما يلي:

- ان يخدم البحث احد مجالات عمل المركز.
- ان يهتم البحث بدراسة قضية تهم دولة الامارات او منطقة الخليج.
- ان يتميز البحث بالاصالة، والاسهام في اضافة الجديد الى حقل المعرفة، وان يكون لنتائجه قيمة علمية وتطبيقية بالنسبة لمجتمع الامارات، ومجتمعات الخليج العربي.
- ان يكون لدى مقدم البحث القدرة الكافية اللازمة لاجراء البحث.
- ملاءمة الميزانية المقترحة للبحث.
- الا يكون البحث قد اجرى، او يجرى العمل فيه من قبل جهة اخرى.
- ان تتوفر في المقترح البحثي المقدم جميع عناصر البحث من حيث بيان اهدافه واهميته والموضوعات التي سيشملها البحث وطريقة اعداده، ومنهجيته، و نطاقه، ومراحل اعداده والجدول الزمني اللازم لتنفيذه. والنتائج المتوقعة منه، ميزانية مفصلة له.

### مركز الدراسات والوثائق: رأس الخيمة

انشىء مركز الدراسات والوثائق بالديوان الاميري برأس الخيمة بموجب المرسوم الاميري رقم ٣ بتاريخ ٣-٢-١٩٨٦م الصادر عن صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى للاتحاد، حاكم رأس الخيمة. ويعتبر مركز الدراسات والوثائق احد اهم معالم رأس الخيمة الثقافية نظرا لدوره البارز والفعال في جمع وتحليل وحفظ الوثائق التاريخية من جهة وفي اعداد واصدار الدراسات التاريخية الهادفة الى اعادة كتابة تاريخ المنطقة الى جانب الندوات والمحاضرات والامسيات الثقافية بانواعها من جهة ثانية، كما يقوم المركز بمساعدة الباحثين المهتمين بتاريخ المنطقة والباحثين من الطلبة.

واضافة الى قسم الكمبيوتر والميكروفيلم يضم المركز مكتبة فرعية الى جانب المكتبة المركزية كما يخطط لانشاء مكتبات فرعية في المناطق التابعة لرأس الخيمة ليكون الكتاب في متناول الجميع، وليكون المركز على اتصال مباشر مع كل من يرغب باعداد دراسة او بحث يساهم في اغناء الحركة الثقافية والعلمية.

اما اصدارات المركز فهي:

○ ديوان شعري للمرحوم الشيخ سلطان بن سالم القاسمي.

○ الاستعمار البرتغالي في الخليج العربي والعلاقة بين الخليج العربي وشرق افريقيا.

○ العلاقة بين الخليج العربي وشرق افريقيا.

٤+٥+٦+٧ سلسلة كتاب الابحاث عن الملاح العربي احمد بن ماجد، تتعلق بحياته ومؤلفاته واشعاره ومخطوطاته، استحالة لقائه بفاسكودي غاما.

○ الملاحة في المحيط الهندي.

○ الجزر العربية الثلاث في الخليج العربي.

### معهد التنمية الادارية

وتجدر الاشارة هنا انه عند سؤال القائمين على هذا المعهد عن مساهماته البحثية جاءت الاجابة بانه بين عامي ١٩٨٩-١٩٩٥ قام باجراء ٤١ دراسة في مجالات متخصصة تتعلق بالتخصص الذي قام من اجله المعهد.

*مدرسة الطب النفسي بجامعة الامارات

## الشاعر والتشكيلي سمير الصايغ

# إهمال غير مفهوم للخط العربي في الدراسات والحفظ

## مهنة الناقد الفني في الصحافة اللبنانية مرشحة للاختزال والتهميش

الناقد والتشكيلي سمير الصايغ شاعر بالكلمة كما هو شاعر بالخط ... الا ان شاعريته تتجلى اكثر ما يكون من خلال استعماله الحرف كبنية مستقلة، وكمعنى ايضاً ذي بعد جمالي. بدأ حياته ناقداً فنياً وساهم في الكتابة النقدية في صحف ومجلات عديدة وانتج مجموعة شعرية. فله عالمه الخاص واسلوبه المميز ورموزه الشعرية الصوفية التي تجعل من كتابه نافذة تطل على الحركة الماورائية. لم يأسره الشعر عن الحرف الذي اقام له مجموعة من اللوحات.. وهو اليوم يعتبر باحثاً اصيلاً ومتميزاً في الخط العربي، والحروفية العربية ويدّرسها في الجامعة الاميركية في بيروت.

«الاتحاد» التقته وكان هذا الحوار :

● هل يمكن تطوير جماليات الخط العربي وفي اي اتجاه؟

□□ ليس المطلوب، تطوير جماليات الخط العربي، فحسب. بل لا بدّ، اذا كنّا نتطلع الى مستوى إبداعي، ان يتحول هذا الأمكان الى هم ثقافي او هم فني شامل، وعلى اي حال لن يتم هذا التطور اذا لم يسبقه مثل هذا الهم.

والمشكلة كما اتصورها ليست محصورة فيما هو ممكن او غير ممكن. بل هي محصورة في كيفية اقترابنا من فن الخط العربي، وفي فهمنا وتذوقنا لجماليته، وبالتالي في كيفية اقترابنا من الفن الاسلامي ككل وفي فهمنا وتذوقنا لفلسفته وخصائصه الجمالية. فالخط وان بدا لنا انه فن مستقل قائم بذاته، إلاّ انه في ابداعيته وفي جماليته انما ينحدر من الرؤيا والفلسفة الفنية التي تشكل خلفية الفن الاسلامي.

اذن المسألة ليست تقنية، او تفصيلية، بل هي اساسية وجوهرية بمعنى انها متعلقة بالقيم الفنية الشاملة، ومدى استيعابنا او التزامنا بها.

هكذا لا بدّ من مناقشة القيم الفنية السائدة قبل الدخول الى الخط واذا كان ممكناً تطوير جماليته ام غير ممكن. فلقد هيمنت قيم الفن الحديث، او لنقل بصراحة، لقد هيمنت القيم الفنية التي عرفها الغرب وخاصة الاوروبية منها هيمنة شاملة تقريباً على الجميع من فنانين ونقاد ومشاهدين وبالتالي فان مفهوم التطور او مفهوم التجديد او التحديث او التغيير، ينحدر بالضرورة من هذه القيم بالذات.

وهنا جوهر المشكلة. ذلك ان التجارب تعلمنا دائماً ان التغيير الحقيقي لا يتم إلاّ من الداخل.

لنتساءل : هل الغاية من تطوير جماليات الخط العربي، لأن هذه الجماليات لم تعد مقنعة بحد ذاتها، أم لأنها تتعارض او تتناقض مع جماليات الفنون السائدة في الرسم والنحت وما الى ذلك ؟

● هل حاجة التغيير تجيء من كون هذه الجماليات، قديمة، عتيقة بحيث بات علينا تجديدها كتجديد كل عتيق ام ان ثمة رؤية جديدة او مفهوماً جديداً للفن يدفعنا الى اعادة النظر بالحاضر وبالماضي ليتم التوازن ويستقيم الابداع؟

لكن قبل المضي بعيداً في مثل هذه الاسئلة اسارع الى القول، انه علينا قبل كل شيء ان نراجع بدقة وجدية هذه المرة، الخط العربي كفن. فثمة اهمال غير منطقي وغير مفهوم ازاء هذا الفن في الدراسات او في التاريخ او في الحفظ. اين هي المتاحف التي تضم نتاج مئات السنين ومئات الخطاطين ؟ اين هي المخطوطات التي نستطيع معها اعادة التأمل والتذوق ؟ اين هي اعمال ابن مقلة، ابن البواب، ياقوت المستعصمي ؟...

هكذا تبدو المسألة اكثر تعقيداً مما يظن. فلتطوير الخط علينا ان نعرف هذا الفن معرفة عميقة وشاملة ولا اظن ان المجتمعات التي ترث هذا الفن في المستوى الصحيح الذي يجعلها قادرة على الفهم وبالتالي قادرة على التغيير.

● هل ما زال بالامكان انتاج لوحة حروفية ؟

□□ سؤالك جواب. او انه على الاقل يوكد أن اللوحة الحروفية قد انهزمت.

... ليكن ذلك او لننطلق من هنا.

اسمح لي ومن هذا المنبر الاعلامي ان اوجه الدعوة الى كل الذين توقفوا عن انتاج اللوحة الحروفية كما نسميها للعودة الى انتاجها وعلى رأسهم ضياء العزاوي الذي صرح بوضوح عن رفضه الاستمرار في انتاج هذه اللوحة.

واسمح لي ايضاً ان اسجل بعض الملاحظات التي قد تساعد لمثل هذه العودة لنتجاوز اولاً مسألة الاسم " الحروفية ". هي بالتأكيد تسمية خاطئة، لكن الا ترى معي ان الكثير من التسميات خاطئة ايضاً. " الفنون التشكيلية "تسمية قلقة»، و"فن الحفر" وفن "الارابيسك" و "الانطباعية" و "التصويرية" و "السريالية" وما الى ذلك من تسميات مرتبكة ايضاً.

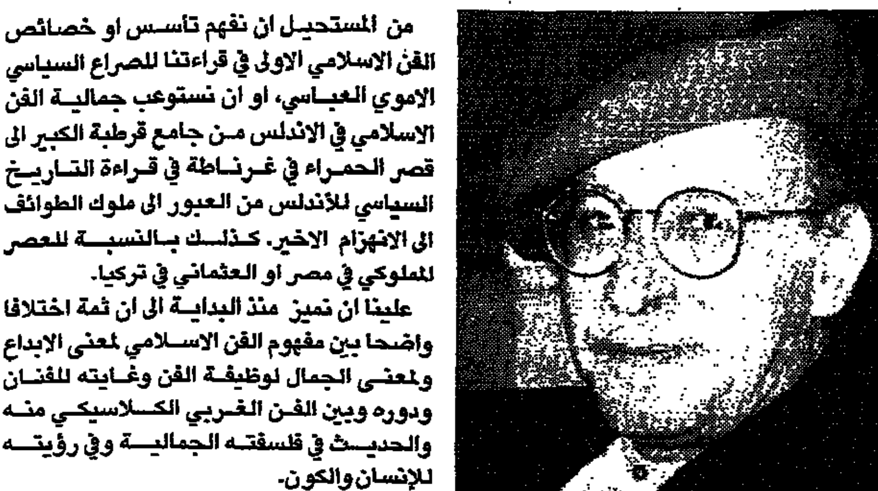
لنرجو اذن الى القصد في مراميه الاول. اي الى نقاط الالتقاء بين فن الماضي الذي مثله الخط او الحرف وبين قيم الغرب الفنية التي تمثلها اللوحة الحديثة. ألم يكن القصد في شعاراته الاولى تحقيق الأصالة والحداثة معاً.

●الم يكن القصد الوصول الى تحقيق التواصل مع الماضي والحضور في العصر؟

بالطبع هذا صحيح، والصحيح ايضاً ان المشكلة الكبرى تكمن هنا. تكمن بكل بساطة في التواصل مع الماضي من جهة، وتكمن من جهة ثانية في الحضور في العصر. فلم يكن سهلاً على الاطلاق التواصل مع الماضي، ولم يكن الحضور في العصر بالسهولة المتصورة. بل المفاجيء ان خطوات العودة وخطوات الحضور قادتنا معاً الى الحروب لا الى الفن فالارض مليئة بالدماء والشهداء، بالموت والغياب.. دعنا من ذلك ولنتجاوز هذا ايضاً.

علينا الآن، مثلما كان علينا منذ البداية ان نفصل بين السياسي والجمالي. ليس لتجنب المشكلات او الحروب. بل انسجاماً مع المبدأ فجمالية فنون التراث : جمالية الخط، وجمالية الفن الاسلامي في العمارة والخزف والنسج والمعدن والزجاج والزخرفة، جمالية تفرض علينا هذا الفعل بالضرورة.

وباختصار شديد ان الفن الاسلامي وبالتالي فن الخط فن لا يشهد على العصر، كما هو الحال في فنون الغرب منذ عصر النهضة الشهير الى ثورة الفن الحديث، والتي لا نستطيع ان نفصلها عن الثورة الصناعية والسياسية والاجتماعية التي عرفتها اوروبا في اواخر القرن التاسع عشر.


● سمير الصايغ

حوار: رضوان زيدان
مكتب الاتحاد - بيروت

من المستحيل ان نفهم تأسس او خصائص الفن الاسلامي الاولى في قراءتنا للصراع السياسي الاموي العباسي، او ان نستوعب جمالية الفن الاسلامي في الاندلس من جامع قرطبة الكبير الى قصر الحمراء في غرناطة في قراءة التاريخ السياسي للأندلس من العبور الى ملوك الطوائف الى الانهزام الاخير. كذلك بالنسبة للعصر المملوكي في مصر او العثماني في تركيا.

علينا ان نميز منذ البداية الى ان ثمة اختلافا واضحا بين مفهوم الفن الاسلامي لمعنى الابداع ولمعنى الجمال لوظيفة الفن وغايته للفنان ودوره وبين الفن الغربي الكلاسيكي منه والحديث في فلسفته الجمالية وفي رؤيته للإنسان والكون.

لقد استجابت اللوحة الحروفية للنداء السياسي ولم تصغ للنداء الجمالي. وكان لابدّ ان ترتبك عندما ارتبك النداء السياسي نفسه.

● كنت من اوائل الذين كتبوا النقد الفني لماذا انسحبت من الساحة؟

□□ انسحبت من الساحة الصحافية اذا جاز التعبير ولم انسحب من النقد الفني. لقد شعرت ان الصحافة في لبنان فقدت دورها كصحافة رائدة وبخاصة في الصفحات الثقافية والتي ساهمت في تأسيسها وفي تأسيس الزوايا النقدية فيها.

المشكلة في الصحافة وليس في النقد الفني. هذا اولاً. فالمؤسسات الصحفية وخاصة في لبنان لم تستطع ان تستوعب الناقد الفني كمحرر او ككاتب اساسي لا يمكن الاستغناء عنه، ولم تستطع ايضاً اعتبار النقد مادة اساسية واصيلة بالخبر السياسي او الافتتاحة او التقرير وما الى ذلك من المواد والموضوعات الصحفية التي لا يمكن الاستغناء عنها لتكون الصحيفة صحيفة بكل معنى الكلمة.

ومهمة الناقد الفني مهمة صعبة ومعقدة، وهي في النهاية مهمة كاملة بمعنى ان على الناقد ان يتفرغ بكليته لها ويعطيها الوقت والصبر والفهم والجهد والضمير والابداع. هذا من جهة وعلى الصحيفة من جهة ثانية ان تعطيها الحماية والحرية والقناعة والتغيير.

لم يحدث ذلك للأسف الشديد. فمع تراجع الصحافة منذ الايام الاولى للحرب اللبنانية بدأت اشعر ان مهنة الناقد الفني في الصحافة اللبنانية مهنة مرشحه للأختزال والتهميش. فانسحبت.

---

تأملات

يكتبها: د. احمد درة

## مع الطيب صالح

هل كان هو ذاته حين سمع نداء مريم من وراء كثيف الغيبة التى دامت سنوات عمره، حتى اذا ابصر وجد الشيب يشتعل برأسه. والاجل وقد دنا، والحياة وقد ابيرت.. لعله كان هو – لحظة الوداع عندما شعر انه تشبث بالدنيا فخدعته، وراى ما رأى من بريقها ففرقته فى الارض غريبا يضرب وحده، فارق المحبوبة، فأخذت تناديه: « واحسرتا عليك يا محبوبى خير الزاد انا، اننى مفارقتك من هنا، لاشبع لك من بعدى ولارى، ولا شفيع ولا نجى، فاضرب حيث شئت، وتزود ان استطعت واطلب النجاة الى ان تلقانى فاعطيك المن والسلوى..

وكأن هذه الرواية الصغيرة الحجم، القليلة عدد الصفحات، ترسم ملامح زمن جليل، يمنح الهيبة والوقار لقلب يعتصره زمن الغربة والبكاء.. ورواية «مريود» هى جزء من عملين متكاملين للأديب المتوهج بأشواق الانسان.. «الطيب صالح»، واشعر ان الطيب صالح اختار رواية «مريود» لتكون ترجمة حقيقية، لاحداث صباه الاول، على شاطيء النيل الذى اخذ منه سحر العطاء.. وانسياب الجمال، ورهبة الخوف من المجهول، واسرار الاشواق العنيفة لامواجه الدفيئة.. والتى سحبته دوامة ذات يوم حين كان فى سباق مع الجد.. الى الشاطيء الآخر.. فبذ جده فى لحظة آثرة وقف عندها كل شيء.. حيث لم يشعر فى حياته بحقد تجاه الرمز الكبير الا فى هذه اللحظة الرهيبة، عندما اخذته الدوامة الى صراع مع الموت.. مع البقاء.. مع بريق الحياة الذى اجتذبه الى بعيد حيث نادته مريوم.. وهى على حافة الموت «يا مريود أنت لاشيء.. أنت لا احد يامريود انك اخذت جدك.. وجدك اختارك.. لانكما ارجح فى موازين اهل الدنيا، وابوك ارجح منك ومن جدك فى ميزان العدل.. لقد احب بلاامل.. واعطى بلا امل..حسا كما يحسو الطائر، واقام على سفر، وفارق على عجل، حلم احلام الضعفاء، وتزود من زاد الفقراء، وراودته نفسه على المجد فزجرها.....».

هذه هى «مريود» من شاطيء الصبا حتى انتهاء الحلم.. والعودة المؤلمة لمرابع الحب الجميلة، فاذا الاشواق انطفأت وتوهج الحياة، قد او شك ان يسقط مع آخر شعاع لضوء الشمس هنالك عن غروبها على حافة النيل الاخرى.. شيء وحيد هو الذى ابقى «مريود» او «الطيب صالح» على قيد الحياة فى هذا العمل الاثير عندى «حين حمل جثمان مريم فى ذراعيه، كان كأنه يعود القهقرى الى نقطة البدء، حين كانت الاحتمالات جميعها قائمة... اى ثمن باهظ يدفعه الانسان حتى تتضح له حقيقة الاشياء.. وحقيقة نفسه.. كل شبر فى هذه الارض التى احبها ثم تنكر لها.. يشهد انه قد دفع الثمن..واكثر..».

ترى هل سندفع.. نحن الغرباء.. نفس الثمن الذى دفعه «محيميد – مريود – الطيب» حين التفت كمن يريد ان يقول كلمة اخيرة.. ثم رفع رأسه الى جريد النخلة اليابس.. فوجدها شاخت كما شاخ.. بعدها ذهب يضرب على الدرب، حاملا يأسه صوب النهر.

---

## مخاض الكتابة

قلق يتخلق فى الاحشاء، توتر يهيج مراكز الحس، استنفار للقلب، للعقل، للاعضاء، فى مخاض ولادة الكتابة، حين تولد الفكرة يتقد الذهن، ويستيقظ الفؤاد، مع برق الفكرة ورعدها، تبحث عن ارض لتنمو، او تنام بين الشقوق، او تموت فى صمت، تنتظر فكرتك فرحا، وقد تسبقها التسمية، تضمها بين الجوانح صمتا لتترعرع فى هدوء، تحت البصر والبصيرة، كأول طفل تحنو عليها، بخبرة ترعاها، تستبشر بين الصحاب بها، تلك التى تمنعت تغمرك بالمشاعر فتحبس الدموع فى المقل.

قلق يتسرب فى الاحشاء، والفكرة تنبض فيك، اى صوت تحسبه صوتها، اى حركة تتجه اليها، تعيش وبينكما حبل سرى، تقفز الفكرة امامك الى رصيف الشارع، تتمثل فى وجوه الاطفال الاشقياء، ثم تعود لتشارك امرأة بائسة فى حزنها، تلفك من جهاتك السبع، تقفز حولك، تشاغلك، تنسل بك من بين الخلان، تصنع لك عالما متفردا، لك وحدك، انت تحرك، وانت ترسم، انت تجعلهم يحبون، يغضبون، يسامحون ، ينتظمون، كالعرائس تحركهم بيدك، تستبعد الفكرة الاخيرة، فهم يتحركون فيك، وتحركهم. لحظة الكتابة لها طقوسها، تنساب نفسك هادئة صافية نحو القلم والورقة، يأتيك مخاض الكتابة كعروس تتهادى، تشرق من عالم المجهول، بعد ان تبدت من ظلام النفس، تهتك الحجب، تكشف الاسرار، وتسطع الانوار، تشعر لحظتها بالروعة تتكون وتتشكل، تنهمر بين اصابعك، لتولد فى كلمات تحمل سحرا خاصا، فى صور التقطت متلألئة، تتحرك فتنعكس الالوان، تشم فيها رائحة البخور، والعطور، تتحرك فتسقط الشهب، ويبقى بعضها كامنا فى النفس.

هى لحظات تفوق الوصف، حين تتلاقى المدارات، وتتوحد الاتجاهات الفكرة تلبس الكلمة، والكلمة تلبس الفكرة، وبينهما الومضات والاضواء المتساقطة، يقتنصها الاديب فى لحظة تجل وابداع، يسجلها بماء الحياة، وتبقى حضارة الكلمة التى بدأت بها وقدرتها، وقدّرت قلما احتضنها هاجساوفكرا.

فاطمة حمد

---

●●●●●

## اعترافات الفتى عزيز

القاهرة – الاتحاد:

«اعترافات الفتى عزيز» مجموعة قصصية جديدة من تأليف الاديب للوريتانى محمد الحسن ولد مصطفى.. صدرت ضمن اصدارات الهيئة المصرية العامة للكتاب.. تقدم المجموعة نموذجا للقصة الموريتانية الشابة.. وان لم يعمد مؤلفها الى ان يفصل صورة المجتمع الموريتانى تفصيلا.. ذلك انه يبدو لم يقرر بعد ان يقتحم مجتمعه ليصوره: طبقات.. وفئات.. وشرائح.. واعصابا.. وانسانا.. ولغات.. وثقافات.. واعرافا.. وانماطا شتى من الحياة ومن السلوك.. الا ان ما يقرره لايمنع النص من ان يصور المجتمع الموريتانى.. مجتمعا فتيا ناهضا.. ينزع عن مجتمع القبيلة الى مجتمع المدينة.. وينزع عن مجتمع الاعراف الى مجتمع العلم.. ينزع عن ثقافة الشفاه الى ثقافة الكتابة.. وتثقل حركته ازمة اقتصادية خانقة يرزح تحت وطأتها.. فلا يفقد الامل.. ولا يفقد الحلم.. مثلما لا يفقد اشخاص هذه القصص الامل او الحلم.. مهما تطحنهم المعاناة تضم المجموعة احدى عشرة قصة هى: السنة الرمال.. حين ينفد الوقت.. البحث عن الضائع.. اختر بين الاثنين.. الفطور.. اعترافات الفتى عزيز.. الزيارة.. الفحيح.. جلسة بلاشاى.. الاختيار الصعب.. حدث فى ذلك اليوم.

---

●●●●●

## شكوى شاعر شغل عن الشعر

قد جاءنى يشكو بقلب دام
الشعر ضاع بزحمة الايام

انى شغلت عن الجمال ووصفه
بالمعضلات وكثرة الاحكام

قد كنت اشدو كالطيور مغردا
وقت الربيع بأعذب الانغام

كم كان يغرينى الربيع وخضر
رة الروض الجميل ورقة الانسام

انا جعلت من الورود عرائسا
تزهو تمايل فى يد الرسام

ان لم تصدقنى فسلها ـ صاحبى
تخبرك عن شغلى بها وهيامى

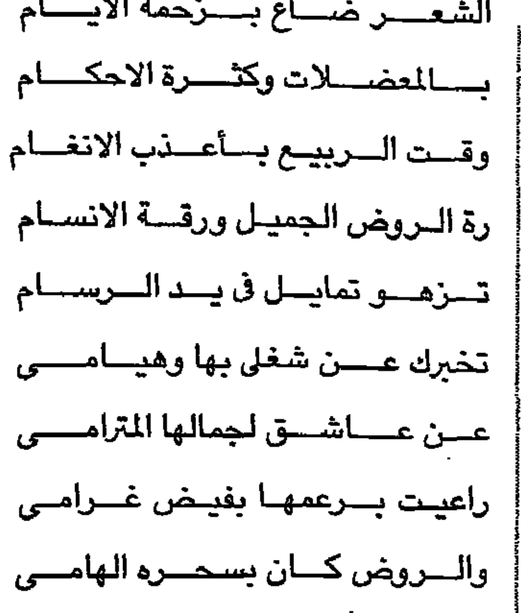
وسل الرياض فتلك اصدق شاهد
عن عاشق لجمالها المترامى

واسأل زهور الاقحوان وكم انا
راعيت برعمها بفيض غرامى

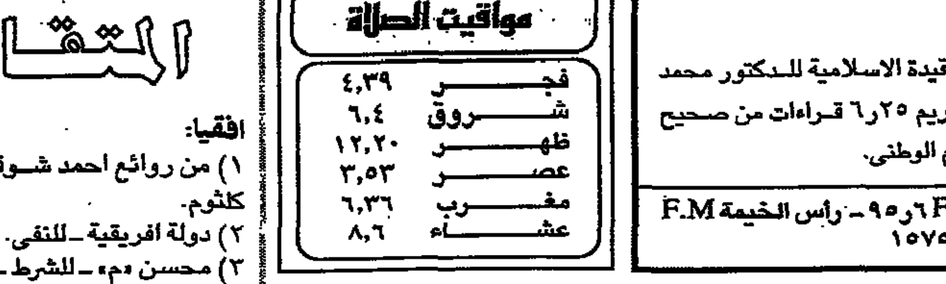
اذ كان يسحرنى الجمال جميعه
والروض كان بسحره الهامى

كم ذا يحن القلب للماضى الذى
قد كنت احياه بلا آلام

شعر: احمد بشار بركات



■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■



## برنامج اذاعة القرآن الكريم

٣ر٤ القرآن الكريم ٣٢ر٤ الحديث الدينى ٤٥ر٤ القرآن الكريم ٠٠ر٥ برنامج العقيدة الاسلامية للدكتور محمد سليمان فرج ١١ر٥ المصحف المرتل ٢٥ر٥ اعادة خطبة الجمعة ٥٦ر٥ القرآن الكريم ٢٥ر٦ قراءات من صحيح الامام البخارى للدكتور محمد ابو شهبة ٤٦ر٦ القرآن الكريم ٠٠ر٧ الختام بالسلام الوطني.

موجات اذاعة القرآن الكريم ـ ابوظبي ٩٨ F.M ـ العين ٨٨ر٦ ـ الفجيرة ٩٥ر٦ F.M ـ رأس الخيمة F.M ١٠٥ر٠٢ ـ باقي مدن الدولة موجة متوسطة مقدارها ١٥٧٥

### مواقيت الصلاة

| | |
|---|---|
| فجر | ٤,٣٩ |
| شروق | ٦,٤ |
| ظهر | ١٢,٢٠ |
| عصر | ٣,٥٣ |
| مغرب | ٦,٣٦ |
| عشاء | ٨,٦ |

## تشاهدون الليلة

### أنا وحبيبي في سهرة تلفزيون أبوظبي

سهرة تلفزيون أبوظبي الليلة تبدأ ٠٥ر١١ مساء وتشاهد خلالها أحداث الفيلم الغنائي «أنا وحبيبي».. بطولة شادية ومنير مراد. الفيلم (أبيض وأسود).

□□□

### الحب بين قوسين.. في دبي الفضائية

سهرة قناة دبي الفضائية تبدأ في الساعة ٠٩ر١٢ بعد منتصف الليل مع الفيلم العربي (الحب بين قوسين) بطولة هشام عبدالحميد وشهيرة ومحسن سرحان. وفي الساعة ١٨ر٥ نلتقي مع الفيلم (الخبز المر) بطولة فريد شوقي وشريهان ومحمود عبدالعزيز.

□□□

### صورة عن قرب

ومن ناحية اخرى، يستضيف برنامج «صورة عن قرب» الذي يبث في الساعة ٣٢ر١٠ صباحا الفنان السوري رفيق السبيعي. وفي الساعة ٠٥ر١٢ بعد الظهر نشاهد حلقة من برنامج «العرب والابداع الحضاري» والحلقة عن فن عمارة المسجد. أما (أمثال وأغاني) فيبث في الساعة ٠٧ر١ بعد الظهر ويتضمن البرنامج مجموعة اغنيات لكل من لطيفة ونادية مصطفى وعمرو دياب وعبدالله رويشد.



● عمر الشريف في لقطة من فيلم «موعد مع المجهول»

### مهرجان افلام A.R.T

تقدم الفضائية A.R.T (قناة الافلام) الليلة مجموعة من الافلام العربية اخترنا لك منها:

- □ موعد مع المجهول.. بطولة سامية جمال وعمر الشريف ويعرض ٣٠ر٨ صباحا
- □ همسات الليل.. بطولة نور الشريف ومحمود ياسين ويعرض ٤٥ر١٠ صباحا
- □ لحن الوفاء.. بطولة شادية وعبدالحليم حافظ ويعرض ٢ ظهرا.
- □ موعد مع القدر.. بطولة محمود ياسين ونبيلة عبيد ويعرض ٤ عصرا
- □ الفتوة.. بطولة فريد شوقي وزكي رستم ويعرض ٩ مساء
- □ ليلى بنت الأكابر.. بطولة ليلى مراد وأنور وجدي ويعرض ٣٠ر١١ مساء

### باب الحظ في تلفزيون عجمان

سهرة القناة الرابعة في تلفزيون عجمان الليلة تبدأ ٣٠ر٩ مساء وتشاهد خلالها حلقة جديدة من برنامج للسابقات المحلى «باب الحظ».

□□□

### فيلم أجنبي في المغربية

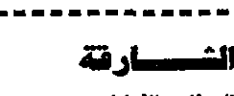
ابتداء من ١٥ر١ بعد منتصف الليل نشاهد احداث الفيلم الاجنبي Diagonale Du Fou بطولة كاوني سيكليلا وادين روجرز واخراج ديك لوري.. الفيلم مدته ٩٠ دقيقة.

□□□

### حكايات يرويها حافظ محمود

في حوالي ١٥ر٦ مساء اليوم تقدم الفضائية المصرية حلقة من برنامج «حكايات وذكريات» الذي يلتقي بالكاتب حافظ محمود.. حيث يتحدث عن عمله بالصحافة ثم يروي ذكرياته خلال مشواره الطويل مع الصحافة والفرق بين الصحافة أيام زمان واليوم.. وذكرياته مع عدد كبير من الأدباء والصحفيين.. البرنامج تقدمه عزة الاتربي واخراج هناء العشماوي.

## ابوظبي



(البرنامج الأول ـ القناة الفضائية)

٠٥ر٨ رياضات جيدة ٢٧ر٨ في رحاب القرآن الكريم ٥٨ر٨ فترة الاطفال الاولى وتتضمن مغامرات دنكي وفتى الادغال وحكاية ومناسبة ١٥ر١٠ رحلة داخل جسم الانسان ١١ المتنبي ٥٥ر١١ المطبخ العربي ٢٠ر١٢ اذان الظهر ٣٠ر١٢ صفوة الايام في تاريخ الاسلام ٠٦ر١ اليكم مع التحية ٢ نشرة الاخبار الاولى ٢٠ر٢ سوف تدفع الثمن ٣ بنك المعلومات ٢٥ر٣ من هدي السنة ١٥ر٤ فترة الأطفال الثانية وتتضمن الو وميلز ومغامرات كعكول والتنين الصغير وثنائي الاعماق وبدوب الحبوب ٦ كنوز البحر الاحمر ٢٥ر٦ بين القرآن والعلم ٢٠ر٧ صفحات صحية ٨ ابن خلدون ٥٠ر١٠ الفيلم العربي انا وحبيبي ٣٠ر١٢ الموشحات كنوزنا ٣٠ر١ الفيلم الأجنبي ٣ مهن وأسرار ٤ فردوس الكلمات.

## دبي

(البرنامج الأول ـ القناة الفضائية)

٠٥ر٨ رياضات جيدة ٢٧ر٨ في رحاب القرآن الكريم ٥٨ر٨ فترة الاطفال الاولى وتتضمن مغامرات دنكي وفتى الادغال وحكاية ومناسبة ١٥ر١٠ رحلة داخل جسم الانسان ١١ المتنبي ٥٥ر١١ المطبخ العربي ٢٠ر١٢ اذان الظهر ٣٠ر١٢ صفوة الايام في تاريخ الاسلام ٠٦ر١ اليكم مع التحية ٢ نشرة الاخبار الاولى ٢٠ر٢ سوف تدفع الثمن ٣ بنك المعلومات ٢٥ر٣ من هدي السنة ١٥ر٤ فترة الأطفال الثانية وتتضمن الو وميلز ومغامرات كعكول والتنين الصغير وثنائي الاعماق وبدوب الحبوب ٦ كنوز البحر الاحمر ٢٥ر٦ بين القرآن والعلم ٢٠ر٧ صفحات صحية ٨ ابن خلدون ٥٠ر١٠ الفيلم العربي انا وحبيبي ٣٠ر١٢ الموشحات كنوزنا ٣٠ر١ الفيلم الأجنبي ٣ مهن وأسرار ٤ فردوس الكلمات.

## الشارقة

(البرنامج الأول)

٤٤ر١ المسلسل اليومي آباء وابناء ٤٣ر٢ برنامج رحلة الى ايطاليا ٥٨ر٣ الحديث الديني زاد المسلم ١٢ر٤ الرسوم المتحركة ٢١ر٤ مغامرات باسل ٤٤ر٤ افتح ياسمسم ١٨ر٥ لوحات من التاريخ ٠٥ر٦ الآنسة فواكه ٤١ر٦ مفكرة المساء ٥٤ر٦ أسرار الطبيعة ٢٩ر٧ بصراحة ٤١ر٧ كلمات من القرآن ٠٥ر٩ المسلسل العربي شمس البوادي ١٠ محطات رياضية ٣٥ر١٠ السهرة مع الفيلم الهندي الالماس الهش.

(البرنامج الثاني)

٣٧ر٤ الرسوم المتحركة للاطفال كيمبا ٥٩ر٤ مباراة عالمية في كرة القدم ٤٢ر٦ برنامج مدرسة المعجبين ٤٠ر٧ الحديث الديني مفاهيم الاسلام ١٣ر٨ المسلسل الاجنبي الجميلة والوحش ٩ تفسير القرآن الكريم بالاوردو ٠٨ر٩ المسلسل الهندي احداث المدينة ٣٨ر٩ البرنامج المحلي / تعليم اللغة العربية ٣٥ر١٠ السهرة مع الفيلم الهندي الماس الهش.

## عجمان

٤٥ر١٢ برنامج التعبير المنزلي ١٥ر١ المسلسل العربي وغرقت في الوهم ١٥ر٢ مسابقات ٣ طب ٠٥ر٢ البرنامج الديني اسباب نزول القرآن ١٠ر٣ برنامج صندوق الموسيقى (اغاني هندية) ٣٥ر٣ البرنامج الوثائقي البعد المجهول بالانجليزية ١٠ر٤ منوعات غنائية هندية ٦ كرتون ثنائي الاعماق ٢٥ر٦ كرتون العائلة السعيدة ٧ مسابقات لعبة على الهواء للأطفال ٣٠ر٧ البرنامج الوثائقي البعد المجهول ١٠ر٨ برنامج عالم جيليت الرياضي ٤٠ر٨ البرنامج الديني نفحات اسلامية ٥٥ر٨ مسابقات اغنية ولغز ٢٥ر٩ المسلسل العربي قلب من ذهب ٣٠ر١٠ مسابقات باب الحظ ٢٠ر١١ القناة الرابعة الموسيقية.

## أم. بي. سي

١٥ر٢ الفيلم العربي مع تحياتي لزوجي العزيز ٤٥ر٣ اقلام كرتون ٤ رسوم متحركة ٣٠ر٤ برنامج اطفال ٥ حوار مع للغرب ٤٥ر٥ برنامج اخترنا لكم ١٠ر٦ المسلسل المدبلج كاسندرا ٣٠ر٧ برنامج ابتكارات واختراعات ١٠ر٨ المسلسل العربي أبرياء في المصيدة ١١ الفيلم العربي مخالب امرأة ٣٥ر١ برنامج العالم سينما ١٥ر٢ برنامج بوب فيديو ٣٠ر٣ المسلسل المدبلج اعادة.

## المصرية

٨ صباح الخير يامصر ١٢ المسلسل العربي ٤٥ر١٢ خمسة سياحة ١٥ر١ لك ولأسرتك ٣٠ر١ أماني واغاني ٥٠ر٢ مشهد من مسرحية ٣٠ر٣ موعد من الشهرة ٤ الفيلم العربي ٣٠ر٦ رياضة × رياضة ١٥ر٧ مطار ٩٦ ٤٥ر٧ المسلسل العربي ٣٠ر٨ الناس ألوان ١٥ر٩ في بيتنا نجم ١٠ الفيلم العربي ١٠ر١٢ شريط سينما ١٥ر١ المسلسل العربي ١٥ر٢ الموسيقى العربية ٤٥ر٢ مسرحية السهرة ٣٠ر٥ المسلسل الديني ١٥ر٦ فيلم تسجيلي.

## السعودية

(القناة الأولى)

٠٣ر١١ مسلسل عربي ٠٢ر١٢ برنامج عالم المرأة ٢٣ر١٢ رفع اذان ظهر مكة ٣٠ر١ برنامج علمي ٢٥ر٣ برنامج اجازة سعيدة ١٥ر٣ برنامج ضيف الشاشة ١٥ر٤ من ارجاء الوطن ٤٥ر٤ ابتسامة على شفاه جافة ٣٥ر٥ الرسوم المتحركة ٠٥ر٦ مسلسل الاطفال ٥٥ر٦ أرضنا الخضراء ١٥ر٩ المسلسل المسائي ٣٥ر١٠ الجريدة المصورة ٠٥ر١٢ المسلسل اليومي ١٠ر١ برنامج وجها لوجه ٢ مسلسل السهرة.

## قناة الاطفال:

٢٠ر١٠ ماتي ووينغي ٣٠ر١٠ غابة الطيبين ٥٠ر١٠ روبي وبوبي ١١ الفئران ٣٥ر١٢ بيت الأصدقاء ٤٥ر١٢ ابوالعريف ١٥ر١ بوباي والابن ٤٥ر١ عم يونس ٠٥ر٢ الطاهي الصغير ١٠ر٢ حكايات فيها حكمة ٤٥ر٢ تسالي ٣ حكاية العمالقة ٣٠ر٣ مكتبة علاء وهناء ١٥ر٤ الفتى عام ٢٠٢٠ ـــ ٥ جدي العزيز شكرا ٤٠ر٥ ليدي ليدي ٤٠ر٦ حكايات مرمر ٧ ماوكلي فتى الادغال ٥٥ر٧ الصياد الصغير ٣٥ر٨ زهرة النعناع ٤٥ر٨ من علماء العرب ١٣ر٩ اليس في بلاد العجائب ٤٥ر٩ اهدنا الصراط المستقيم ٢٥ر١٠ سفينة العقرب ٣٥ر١٠ جحا والناس.

## القناة الرياضية

٠٠ر١١ كرة القدم من اليابان ـ اعادة المباريات المباشرة ٠٠ر١ تنس الطاولة ٠٠ر٢ اخبار رياضية من ارت ٣٠ر٢ عالم الرياضات المائية ٣٠ر٣ مباريات كرة القدم ٣٠ر٤ برنامج استاد ارت ٣٠ر٥ كرة القدم من المانيا ـ مباريات معادة ٣٠ر٧ المصارعة ٣٠ر٨ رياضات عربية ٣٠ر٩ استعراض اوروبي لكرة القدم ٣٠ر١٠ اخبار رياضية من البلاد العربية ٣٠ر١١ اخبار رياضية من ارت ١٢ السيارات الكلاسيكية ٣٠ر١٢ تصفيات اوروبية لكرة القدم ٣٠ر٢ اضواء على كرة القدم من المانيا.

## المغربية

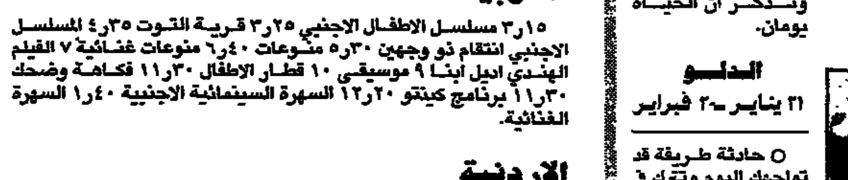
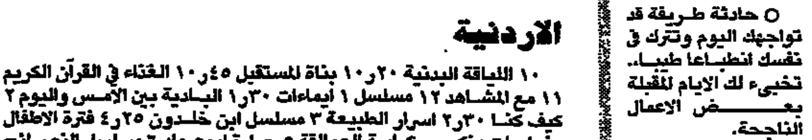
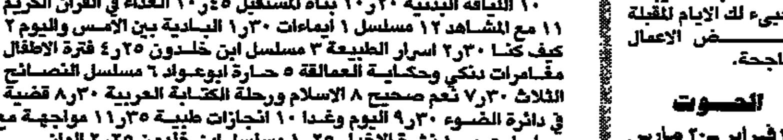
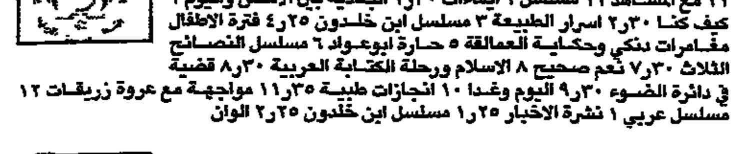
١٥ر٣ مسلسل الاطفال الاجنبي ٢٥ر٣ قرية التوت ٣٥ر٤ المسلسل الاجنبي انتقام ذو وجهين ٣٠ر٥ منوعات ٤٠ر٦ منوعات غنائية ٧ الفيلم الهندي ادبل ابنا ٩ موسيقى ١٠ قطار الاطفال ٣٠ر١١ فكاهة وضحك ٣٠ر١١ برنامج كينتو ٢٠ر١٢ السهرة السينمائية الاجنبية ٤٠ر١ السهرة الغنائية.

## الاردنية

١٠ اللياقة البدنية ٢٠ر١٠ بناة المستقبل ٤٥ر١٠ الغناء في القرآن الكريم ١١ مع المشاهد ١٢ مسلسل ١ ايماءات ٣٠ر١ البادية بين الأمس واليوم ٢ كيف كنا ٣٠ر٢ اسرار الطبيعة ٣ مسلسل ابن خلدون ٢٥ر٤ فترة الاطفال مغامرات دنكي وحكاية العمالقة ٥ حارة ابوعواد ٦ مسلسل النصائح الثلاث ٣٠ر٧ نعم صحيح ٨ الاسلام ورحلة الكتابة العربية ٣٠ر٨ قضية في دائرة الضوء ٣٠ر٩ اليوم وغدا ١٠ انجازات طبية ٣٥ر١١ مواجهة مع عروة زريقات ١٢ مسلسل عربي ١ نشرة الاخبار ٢٥ر١ مسلسل ابن خلدون ٢٥ر٢ الوان

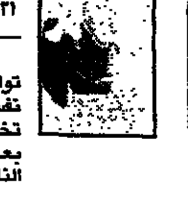
## السورية

اعادة لمسلسل السهرة ١ الايدي الماهرة عالهواء ٤٠ر٢ فترة برامج الاطفال ٥٠ر٣ مسلسل سوري قديم ٣٠ر٥ برنامج وثائقي ٤٠ر٦ اعادة برنامج آفاق علمية ٣٠ر٧ برنامج علمي ٨ برنامج من ذاكرة التلفزيون ٣٠ر٩ مسلسل سوري قديم ١١ برنامج لغة النغم ٣٠ر١١ برنامج: فنان عالهوا ١ برنامج للغنون.

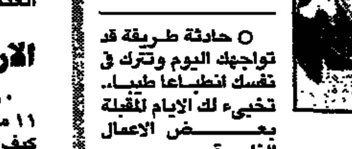
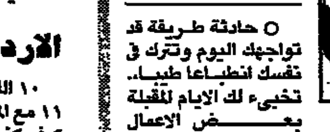
## انت وحظك

**الحمل** ٢١ مارس ـ ٢٠ ابريل



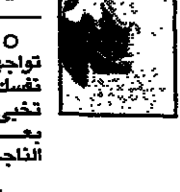
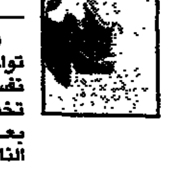
○ خفف من حساسيتك ولاسيما تجاه المسائل التي ليست لك بها علاقة وتذكر ان الامور لاتسير دائما بالشكل المطلوب.

**الميزان** ٢١ سبتمبر ـ ٢٠ اكتوبر

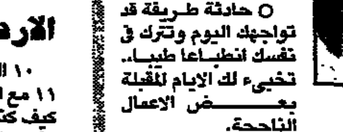
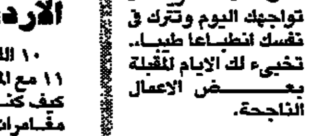
○ بالمرونة والدبلوماسية تتمكن من التغلب على ما يعترضك من عقبات.. علاقة عاطفية جديدة.

**الثور** ٢١ ابريل ـ ٢٠ مايو

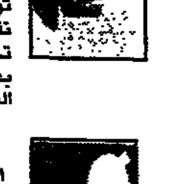
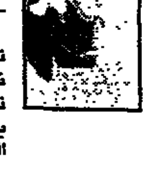
○ التهور ليس من الشجاعة في شيء. لا تستمع الى من يضمر لك السوء وحافظ على هدوئك.

**العقرب** ٢١ اكتوبر ـ ٢٠ نوفمبر

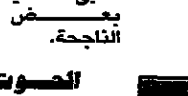
○ طيبة قلبك توقعك في بعض الاشكالات اليوم لاتسمح لعصبيتك بان تحدد سلوكك.

**الجوزاء** ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيو

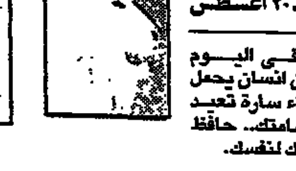
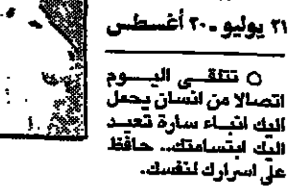
○ لاتثق بما يزعمه الآخرون.. فرصة رائعة لتحقيق ماتريد، وصديق يتوقع منك القيام بجهد كبير فلا تخذله.

**القوس** ٢١ نوفمبر ـ ٢٠ ديسمبر




○ لقاء بمن تحب يعيد اليك الاحساس بالسعادة.. تميل للتفاؤل والتعاون مع الآخرين.

**السرطان** ٢١ يونيو ـ ٢٠ يوليو

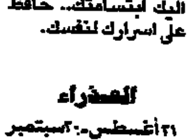
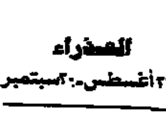
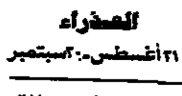
○ ارتياح كبير لهذه الثقة التي عادت إليك باحد الاصدقاء عقب فترة طويلة من الشكوك.. توقع تقدما ملحوظا.

**الجدي** ٢١ ديسمبر ـ ٢٠ يناير



○ مشروع سفر عاجل يحقق مردودا ماديا كبيرا.. لاتفسد مشاريعك السابقة وتذكر ان الحياة يومان.

**الاسد** ٢١ يوليو ـ ٢٠ أغسطس

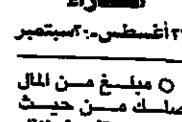
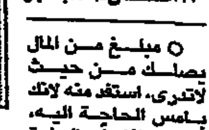
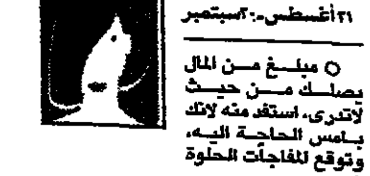
○ تتلقى اليوم اتصالا من انسان يحمل اليك انباء سارة تعيد اليك ابتسامتك.. حافظ على اسرارك لنفسك.

**الدلو** ٢١ يناير ـ ٢٠ فبراير




○ حادثة طريفة قد تواجهك اليوم وتترك في نفسك انطباعا طيبا.. تخبيء لك الايام المقبلة بعض الاعمال الناجحة.

**العذراء** ٢١ أغسطس ـ ٢٠ سبتمبر

○ مبلغ من المال يصلك من حيث لاتدري، استفد منه لانك بامس الحاجة اليه، وتوقع للفاجآت الحلوة اليوم.

**الحوت** ٢١ فبراير ـ ٢٠ مارس



○ تقدم ملحوظ على صعيد العمل.. اهتمامك بكل شيء مهما كان صغيرا يشغلك عن شئونك الخاصة.

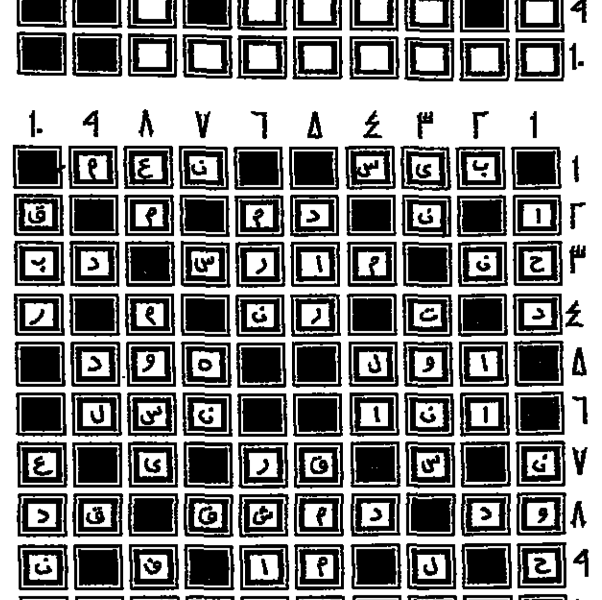
# الكلمات المتقاطعة

افقيا:

١) من روائع احمد شوقي وتشدو بها ام كلثوم.
٢) دولة افريقية ـ للنفى.
٣) محسن «م» ـ للشرط ـ طرق.
٤) يعطى فرصة ـ تدرك وتفهم.
٥) فج ـ من الاطراف ـ علم مذكر.
٦) ادخر ـ تعب ـ من الطيور.
٧) تجدها في نقرر ـ رجاء ـ من الضمائر.
٨) طريقه ـ نتيه مبعثرة.
٩) احبه واريده.
١٠) من روائع ام كلثوم.

عموديا:

١) اخت ماريه القبطية زوجة الرسول «ص» ـ عاصمة غربية.
٢) مطربة لبنانية.
٣) جزيرة تونسية ـ علم مؤنث.
٤) متشابهان ـ من العملات ـ عام «م».
٥) متشابهة ـ ارشد.
٦) منازل ـ من الاقارب ـ للتنبيه.
٧) دق ـ جاسوسة.
٨) حرف هجاء ـ تأتي بعد.
٩) في الباخرة ـ يشيد.
١٠) من ابراج الحظ.



## هواتف الطوارىء

| الامارة | ابوظبي | دبي | الشارقة | عجمان | ام القيوين | رأس الخيمة | الفجيرة | العين |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الاسعاف | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٢٢٣٥٥٥ | ٩٩٨ | ٩٩٨ |
| شرطة | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٣٣٣٨٨٨ | ٩٩٩ | ٩٩٩ |
| الدفاع المدني | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ |
| المرور | ٤٧٦١٠٠ | ٦٠٥٥٥ | ٥٤١١١١ | ٤٢٤٩٩٩ | ٦٦٦٦٦٦ | ٣٥١١١١ | ٢٢٢٥١١ | ٣٨٨٨٨ |
| الكهرباء | ٤٦٤٦٧٧ | ٢٢٢١١١ | ٥٢٢٥١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦٤٦٦ | ٢٢٧٧٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦٤١٦٠٠ |
| المياه | ٣٩٣٠٠٠ | ٤٧٠٠٧٥ | ٥٢٢٦١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦١٤٤ | ٢٢٣٣٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦١١١١٦ |

## رموز فتح الخطوط داخل مدن الدولة

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي | ٠٢ | الخزنة | ٠٢ | السمحة | ٠٢ | السيلي | ٠٨٣ |
| ام القيوين | ٠٦ | الخوانيج | ٠٤ | الشارقة | ٠٦ | الهباب | ٠٨٢ |
| بدع زايد | ٠٨٨ | خورفكان | ٠٩ | ضدنا | ٠٩ | مربح | ٠٩ |
| البدية | ٠٩ | دبا | ٠٩ | طريف | ٠٨٨ | مزيد الصناعية | ٠٠٣ |
| بوحصا | ٠٨٨ | دبي | ٠٤ | عجمان | ٠٦ | مساقي | ٠٩ |
| جبل الظنة | ٠٨١ | الذيد | ٠٦ | عصب | ٠٨٨ | المصفح | ٠٢ |
| جبل علي | ٠٤ | رأس الخيمة | ٠٧ | العوير | ٠٤ | مطار ابوظبي | ٠٢ |
| جزيرة داس | ٠٨١ | الرويس | ٠٨١ | العين | ٠٣ | المفرق والوثبة | ٠٢ |
| حبشان | ٠٨٨ | زاخر | ٠٣ | الفجيرة | ٠٩ | المقطع | ٠٢ |
| حتا | ٠٨٥ | الساد | ٠٣ | فلج المعلا | ٠٦ | المنامة | ٠٦ |
| الحمرية | ٠٦ | السعديات | ٠٢ | كلباء | ٠٩ | الهاتف المتحرك | ٠٥٠ |

## رموز فتح الخطوط الدولية

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السودان | ٠٠٢٤٩ | كندا | ٠٠١ | السعودية | ٠٠٩٦٦ | سنغافورة | ٠٠٦٥ |
| الاردن | ٠٠٩٦٢ | اليونان | ٠٠٣٠ | الكويت | ٠٠٩٦٥ | تايلاند | ٠٠٦٦ |
| لبنان | ٠٠٩٦١ | هولندا | ٠٠٣١ | العراق | ٠٠٩٦٤ | اليابان | ٠٠٨١ |
| ليبيا | ٠٠٢١٨ | بلجيكا | ٠٠٣٢ | سوريا | ٠٠٩٦٣ | الهند | ٠٠٩١ |
| تونس | ٠٠٢١٦ | فرنسا | ٠٠٣٣ | باكستان | ٠٠٩٢ | تشيكوسلوفاكيا | ٠٠٤٢ |
| الجزائر | ٠٠٢١٣ | اسبانيا | ٠٠٣٤ | ايران | ٠٠٩٨ | النمسا | ٠٠٤٣ |
| المغرب | ٠٠٢١٢ | ايطاليا | ٠٠٣٩ | لوكسمبرج | ٠٠٣٥٢ | انجلترا | ٠٠٤٤ |
| مصر | ٠٠٢٠ | سويسرا | ٠٠٤١ | ايرلندا | ٠٠٣٥٣ | الدنمارك | ٠٠٤٥ |
| امريكا | ٠٠٠١ | ماليزيا | ٠٠٦٠ | قبرص | ٠٠٣٥٧ | السويد | ٠٠٤٦ |
| قطر | ٠٠٩٧٤ | استراليا | ٠٠٦١ | هونج كونج | ٠٠٨٥٢ | النرويج | ٠٠٤٧ |
| البحرين | ٠٠٩٧٣ | اندونيسيا | ٠٠٦٢ | بنجلاديش | ٠٠٨٨٠ | المانيا | ٠٠٤٩ |
| عمان | ٠٠٩٦٨ | الفلبين | ٠٠٦٣ | تايوان | ٠٨٨٦ | البرازيل | ٠٠٥٥ |
| اليمن | ٠٠٩٦٧ | | | | | | |

## هواتف المستشفيات

| مستشفى | هاتف | المدينة | مستشفى | هاتف | المدينة |
|---|---|---|---|---|---|
| المركزي | ٢١٤٦٦٦ | ابوظبي | القاسمي | ٢٧٧١١١ | الشارقة |
| الجزيرة | ٢١٤٨٠٠ | ابوظبي | القاسمي الجديد | ٣٨٦٤٤٤ | الشارقة |
| الكورنيش | ٧٢٤٩٠٠ | ابوظبي | الاسنان | ٥٤١٤١١ | الشارقة |
| المفرق | ٥١٢٣١٠٠ | بني ياس | الكويت | ٢٤٢١١١ | الشارقة |
| الجيمي | ٦٣٥٨٨٨ | العين | صقر | ٢٢٣٦٦٦ | رأس الخيمة |
| توام | ٦٧٧٤٤٤ | العين | سيف بن غباش | ٢٢٣٥٥٥ | رأس الخيمة |
| راشد | ٣٧٤٠٠٠ | دبي | عجمان | ٤٢٢٢٢٧ | عجمان |
| الكويت | ٦٩١٢٠٠ | دبي | الزهراء | ٤٢٢٢٣٥ | عجمان |
| المكتوم | ٢٢١٢١١ | دبي | ام القيوين | ٦٥٦٨٨٨ | ام القيوين |
| دبي الجديد | ٢٢٩١٧١ | دبي | الفجيرة | ٢٢٤٦١١ | الفجيرة |

## الصيدليات المناوبة

ابوظبي ـ نهارا: صيدلية الرحمة ش زايد الاول ت ٣٤٣٤٩٥ وصيدلية نون ش حمدان ت ٧٦٩٩٩٠ وصيدلية الملا ش المطار الجديد ت ٤٨٧٧٤٠

ليلا: صيدلية عبير ش ام النار ت ٢١١١٤٢ وصيدلية فراس النادى السياحي ت ٧٢٤٥٨٢ وصيدلية دلما ش الشيخ راشد ت ٤٥٦٩٩٧

بني ياس: صيدلية الوثبة الجديدة ت ٥١٢٣٦٥٦

العين: صيدلية سلطان ش خليفة بن زايد ت ٦٦٦٤٤٢ وصيدلية زمزم ـ المنطقة الصناعية ت ٥١٥٥٥٤

دبي: صيدلية الحكمة ش صلاح الدين ت ٦٦٣١٨٨ وصيدلية الهلال ش السبخة ت ٢٢٣٣٤٠ وصيدلية الرفاعة ـ خلفة سينما بلازا ت ٥٣٦٨٨٩ وصيدلية الشفاء ش الجميرا ت ٤٤١٨٦٣

الشارقة ـ نهارا: صيدلية المدام ش الحزام الأخضر ت ٣٣٥٦٧٥ وصيدلية الأمانة ش الزهراء ت ٥٤٩٢٦٩

ليلا: صيدلية الكورنيش ش كورنيش البحيرة ت ٣٦٧٨٨٥ وصيدلية الاطباء ش الخليج العربي ت ٣٥٩٨١٣

الذيد: صيدلية الكوكب الشارع العام ت ٨٢٢٣٤٢

خورفكان: صيدلية المسدوس ـ السوق القديم ت ٣٨٥٢٧٤

كلباء: صيدلية بن موسى ش الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧

رأس الخيمة: الصيدلية الهندية ش الشيخ محمد القاسمي ت ٣٣٣٩٥١ وصيدلية الكورنيش ش عمان ت ٢٢٩٧٧٩ وصيدلية الرمس ـ الرمس ت ٦٦٢٢٩٥

عجمان: صيدلية فلسطين ش الشيخ راشد ت ٤٢٣٣٩٣

ام القيوين: الصيدلية الوطنية ش الملك فيصل ت ٦٦٦١١٧

الفجيرة: صيدلية البلازا ـ الفجيرة بلازا ت ٢٢٥٢٦٢

دبا: صيدلية الشرق الاوسط ت ٤٤٣٥٤٢

## هواتف المطارات

| | |
|---|---|
| مطار ابوظبي الدولي | ٧٥٧٦١١ |
| مطار العين الدولي | ٨٥٥٥٥٥ |
| مطار دبي الدولي | ٢٤٥٥٥٥ |
| مطار الشارقة الدولي | ٥٨١١١١ |
| مطار رأس الخيمة الدولي | ٤٤٨١١١ |
| مطار الفجيرة الدولي | ٢٢٦٢٢٢ |

## حالة الجو

يتوقع مركز التنبؤات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد اليوم طقس رطب ومغبر قليلا اثناء الليل والصباح الباكر وهناك فرصة لتكون الضباب الخفيف على المناطق الساحلية في الساعات الاولى من الصباح حار رطب نسبيا اثناء النهار.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة ونسب الرطوبة المئوية المتوقعة في مدن الدولة:

| | درجات الحرارة | | نسب الرطوبة | |
|---|---|---|---|---|
| | العظمى | الصغرى | العظمى | الصغرى |
| ابوظبي | ٣٨ | ٢٨ | ٧٥ | ٢٥ |
| دبي | ٣٧ | ٢٨ | ٧٥ | ٢٥ |
| الشارقة | ٣٩ | ٢٤ | ٨٠ | ٢٠ |
| عجمان | ٣٧ | ٢٨ | ٧٥ | ٢٥ |
| أم القيوين | ٤٠ | ٢٥ | ٧٠ | ٢٥ |
| رأس الخيمة | ٤٠ | ٢٥ | ٧٠ | ٢٥ |
| الفجيرة | ٣٦ | ٢٩ | ٨٥ | ٥٠ |
| العين | ٤١ | ٢٩ | ٤٥ | ٢٠ |
| خورفكان | ٣٦ | ٢٩ | ٧٥ | ٥٠ |
| مدينة زايد | ٤٠ | ٢٧ | ٧٥ | ٢٠ |
| ليوا | ٤٤ | ٢٥ | ٦٥ | ٢٠ |
| صير بني ياس | ٣٩ | ٣٠ | ٨٠ | ٥٥ |
| دلما وداس | ٣٨ | ٣٠ | ٨٥ | ٦٠ |
| أبو موسى | ٣٦ | ٢٩ | ٨٥ | ٥٠ |
| طنب الكبرى | ٣٨ | ٣٠ | ٨٥ | ٦٠ |
| طنب الصغرى | ٣٨ | ٣٠ | ٨٥ | ٦٠ |

## حركة المد والجزر

| أعلى مستوى للمد | | أدنى مستوى للجزر | |
|---|---|---|---|
| الارتفاع | الوقت | الارتفاع | الوقت |
| ١٫٣٩ متر | ١.٣٣ اصباحا | ٠٫٨٩ متر | ٣.٣٢ صباحا |
| ١٫٧٤ متر | ٢١,٣٣ مساء | ١.٣٤ متر | ١٤,٣٣ ظهرا |

## هواتف الاستراحات

| | |
|---|---|
| استراحة العين الفايضة | ٠٣/٨٣٨٣٣٣ |
| استراحة رماح | ٠٣/٧٧٢٤٠٠ |
| استراحة الهير | ٠٣/٧٢١٠١٣ |
| استراحة الصاروج | ٠٣/٦٤١٠٤٥ |
| استراحة بدع زايد | ٠٨٨/٤٦٢٨١ |
| استراحة السوجن | ٠٨٧/٣١٣١٦ |
| استراحة ليوا | ٠٨٨/٢٢٠٧٥ |
| استراحة سويحان | ٠٣/٧٤٧٣٣٣ |
| استراحة الخزنة | ٥٦٦١٢٢٥ |
| استراحة غياثي | ٠٨١/٤١٠٠٧ |

## شخصيات صنعت تاريخا

يحققها: سامي الفقي

### السفاح

هو ابو العباس (عبد الله) بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب. امه ريطة بنت عبيد الله الحارثي، تزوجها ابوه محمد بن علي، باذن من عمر بن عبد العزيز وهو خليفة.

ولد بالحميمة سنة ١٠٤هـ وهي القطاعة اقطعها (بنو امية) لجده علي بن عبد الله بالشام.

غرة جبين البيت العباسي، بويع خليفة يوم الجمعة ١٣ ربيع الاول سنة ١٣٢ هـ وهذا ارجح الاقوال لتطابقه لـ (ازمنة التاريخ الاسلامي ـ د. الترمانيني). وكان مروان بن محمد آخر خليفة اموي لايزال حيا، ثم قتل مروان في ٢٧ من ذي الحجة سنة ١٣٢ هـ بقرية بصعيد مصر اسمها بوصير ومن هذا اليوم يبدأ تاريخ الخلافة العباسية لابي العباس ولم يزل خليفة لوفاته بالانبار بالعراق ليوم الاحد ١٢ من ذي الحجة ١٣٦هـ، وعليه تكون خلافته اربع سنوات وتسعة اشهر . يوم بويع لموته واربع سنوات واربعة عشر يوما، يوم قتل مروان اخر خلفاء بني امية..

ولما بويع ابو العباس صعد المنبر «وكان حييا كريما وقورا عاقلا، حسن الاخلاق»، ارتج عليه «لم تسعفه قريحته ليخطب الناس، فاقام مليا لايتكلم، فصعد عمه داود بن علي، فقام دونه درجة فحمد الله واثنى عليه وصلى على محمد، وكانت هذه اول خطبة للعرش في البيت العباسي القاها احد اركان هذا البيت الكريم العريق ولم يلقها الخليفة لعظم الموقف وجلال المناسبة وهو تولى العباسيين الخلافة بعد الامويين.

ولى العباس الكوفة دواد بن علي بن عبد الله بن العباس، فكان اول والٍ من ولاة السفاح ووجه باخيه ابي جعفر الى خراسان لاخذ البيعة على ابي مسلم، فصار الى مرو في ثلاثين فارسا، فلم يحفل، ابو مسلم، واستخف به فانصرف واجدا عليه (حاقدا غاضبا) وشكاه لابي العباس فقال ابو العباس: فما الحيلة فيه، وقد عرفت موضعه من الامام ومن ابراهيم هو صاحب الدولة والقائم بامرها؟.

الوزارة في أيامه:

يقول: محمد بن علي المعروف بابن الطقطقا ـ (ابن طباطبا).

الوزير وسيط بين الملك ورعيته، فيجب ان يكون في طبعه شطر يناسب طباع الملوك، وشطر يناسب طباع العوام، ليعامل كلا من الفريقين بما يوجب له القبول والمحبة، والامانة والصدق رأس ماله، قيل: انا خان السفير بطل التدبير وزارة لم تتمهد قواعدها وتتقرر قوانينها، الا في دولة بني العباس، فلما ملك بنو العباس تقررت قوانين الوزارة، وسمي الوزير وزيرا، وكان قبل ذلك يسمى كاتبا او مشيرا. قال اهل اللغة: الوزر للملجأ والمعتصم، والوزر الثقل، فالوزير، اما مأخوذ من الوزر فيكون معناه حمل الثقل او يكون مأخوذا من الوزر فيكون معناه انه يرجع ويلجأ لرأيه وتدبيره.

اول وزير وزر لأول خليفة عباسي حفص بن سليمان ابو سلمة الخلال، من اثرياء اهل الكوفة وسبب اتصاله ببني العباس كان صهرا لبكير بن ماهان وكان ابن ماهان كاتبا خاصا بابراهيم الإمام شقيق السفاح، فوجه السفاح الامور لابي سلمة الخلال وسلمه الدواوين ولقب وزير آل محمد، وفي النفس اشياء. اوعز السفاح لابي مسلم بقتل ابي سلمة وقتله قوم من خراسان. اختلف فيمن وزر للسفاح بعد ابي سلمة، فقيل ابو الجهم.

اما الصولي فقال: ان السفاح استوزر بعد ابي سلمة خالد بن برمك.

في سنة ١٣٦ هـ عقد السفاح لاخيه ابي جعفر المنصور الخلافة من بعده وجعله ولي عهد المسلمين، ومن بعد ابي جعفر، عيسى بن موسى بن محمد بن علي وكتب العهد بذلك وصيره في ثوب ودفع به، لعيسى وقد ابتدأ السفاح بفعله هذا الغلطة التي سبقه بها الامويون بتولية اثنين العهد وكانت من اسباب اصابة الخلافة الاموية بالخلاف والفرقة.

خلف ابنا لم يكن قد بلغ، وابنته ريطة زوج المهدي التي حرمت على جميع خلفاء بن هاشم قاطبة الا المهدي.

سعر سم× عمود ٣٠ درهما

ابوظبي: ت: ٤٥٢٣٣٥ - حمدان سنتر: ت: ٣٣١١٧٦٣ - دبي: ت: ٢٧١١١١ - العين: ت: ٦٤١٤٦٠ - الشارقة: ت: ٣٣٣٣٠٠ - رأس الخيمة: ت: ٢٢٦١٣٩ - الفجيرة: ت: ٢٢٤٧٧٠

## مدرسة البراري الخاصة

PRAIRIES PRIVATE SCHOOL

**تهنىء ادارة المدرسة اولياء الأمور بالعام الدراسي الجديد**

وتعلن عن استمرار التسجيل للروضة والابتدائي حتى السادس * تدريس المنهاج البريطاني لمواد العلوم والرياضيات واللغة الانجليزية * تدريس مواد اللغة العربية والتربية الاسلامية حسب مقررات الوزارة * الاهتمام بالانشطة التربوية والثقافية والرياضية * هيئة التدريس مؤهلة تربويا وخبرة في ادارة المناهج البريطانية

للاتصال ابوظبي ٧٦٨٧٣٣ شارع الفلاح بالقرب من بنك ابوظبي الوطني

## مدرسة - روضة أي. بي سي الخاصة

**تهنىء اولياء الأمور بمناسبة العام الدراسي الجديد**
**وتعلن عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٦ - ١٩٩٧**

* تدرس المدرسة المنهاج البريطاني I. G. C. S. E. بالاضافة لمنهاج اللغة العربية والتربية الاسلامية التابع لوزارة التربية والتعليم.
* تدريس الكمبيوتر من الصف الاول.
* اللغة الفرنسية من الصف الثالث.
* يقوم بالتدريس مدرسات عربيات وبريطانيات ذوات كفاءة عالية.
* تتمتع المدرسة بملاعب كبيرة وواسعة يؤهلها لاجراء الكثير من الانشطة.

**مواعيد بدء الدراسة كالتالي:**

☆ الصف الرابع، الخامس، السادس - الثلاثاء ١٠/٩/٩٦
☆ الصف الثاني والثالث - الاربعاء ١١/٩/٩٦
☆ الصف الاول - السبت ١٤/٩/٩٦
☆ روضة ثانية - الاحد ١٥/٩/٩٦
☆ روضة اولى - الاثنين ١٦/٩/٩٦

تسليم الكتب والزي المدرسي السبت ٧/٩/٩٦ اثناء دوام الادارة من الساعة ٨ صباحا - ١ ظهرا ومن الساعة ٦ - ٨ مساءً

ابوظبي - هاتف: ٤٦٤٣٤٣ - ٤٤٤١٦٣ - ٤٦٣٤٦٠

## حضانة أي. بي سي الخاصة

**تعلن عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٦/ ١٩٩٧**

* يقوم بالاشراف مشرفات مؤهلات عربيات وبريطانيات
دوام الادارة من الساعة ٨ صباحا - ١ ظهرا
ومن الساعة ٦ - ٨ مساءً

ابوظبي - مقابل مصلى العيد هاتف: ٤٦٤٣٤٣ / ٤٦٣٤٦٠

## يسر ادارة مدرسة اشبال الهدى الخاصة

أن تعلن لأولياء الأمور الكرام عن بدء التسجيل

للعام الدراسي ٩٦/٩٧م

**من الروضة اولى الى الثاني الاعدادي**

مع اهتمام خاص بمادة الحاسوب

يبدأ التسجيل من الساعة الثامنة صباحا وحتى الواحدة ظهرا ومن الخامسة الى التاسعة مساءً

الادارة

وذلك بموقعها الكائن بمنطقة الباورهاوس خلف المدرسة الايرانية تليفون ٢١٢٩١٢ - ٣٢٧٢٥٣



## مؤسسة الوهيبي التجارية

ابوظبي - الشهامة

لاتتردد ولاتخجل كل ماتحتاجه لتأثيث منزلك - مفروشات مكتبات - ستائر - سجاد - غرف نوم حديثة - الكترونيات كهربائيات - دشات بجميع الانواع

**بالتقسيط المريح وبدون دفعة اولى وبدون كفيل**

ابوظبي شارع المطار مقابل أكاي ت / ٤٣١١٤٣ / ٤٣٢٣٠٣
فاكس / ٤٣٢٢٧٥ الشهامة ت / ٥٦٣٢٧٩٧

## للايجار شقق

**٣ / ٤ غرف نوم تكييف مركزي**

الاتصال هاتف: ٧٢٣٩٠٠-٠٢

## دائرة بلدية العين

**اعلان تغيير الاسم والنشاط التجارى**

يهذا تعلن دائرة البلدية ان السيد/ محمد خميس سعيد غانم بروان الشامسي الجنسية: الامارات - لديه رخصة تجارية محل الاستقرار لتصليح كهرباء السيارات صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ: ٨/١١/٩٥ تحت رقم: ٠٦٣٢٩ وملف رقم: ١٦٧٧١ في الموقع: العين/ الصناعية/ ملك الشيخ سلطان بن سرور الظاهرى ويرغب في: بيع المحل / تغيير الاسم التجارى / تغيير النشاط - فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال أسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان وإلا فإن الدائرة غير مسئولة عن اى حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

مدير بلدية العين

## محكمة ابوظبي الشرعية الابتدائية

**اخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ٥٩٤/١٩٩٦م**

الى المحكوم عليه / نادي الازياء وعنوانه بالنشر. حيث انه بتاريخ ٢٧/٦/١٩٩٦م قد صدر حكم في القضية المدنية رقم ١٨٩/٩٦ ضدك لصالح المدعية / مؤسسة ظبي الخليج والذي يقضي بسداد مبلغ ستة آلاف وستمائة وأربعة وعشرين درهما والمصاريف. وبما ان المحكوم له قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور ودفع الرسوم المحدد لذلك، وبما ان الحكم المطلوب تنفيذه كالآتي: سداد ٦٦٢٤ درهما + المصاريف فبموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٤/٩/١٩٩٦م لتنفيذ ما جاء أعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فان المحكمة ستتخذ بحقك الاجراءات القانونية المناسبة لتنفيذ الحكم وتحصيل رسوم التنفيذ التي ستترتب عليك ومقدارها رسم التنفيذ. تحريرا في ٣/٩/١٩٩٦م

قاضي التنفيذ

## يعلن مركز ٢٠٠٠ العالمي للتدريب والتطوير

ICTD

عن بدء التسجيل وبرسوم خاصة جدا (الشهادات مصدقة من وزارة التربية والتعليم)

**السكرتاريا الشاملة:** الطباعة باللغتين العربية/ الانجليزية، معالجة الكلمات (كمبيوتر) الادارة المكتبية، مراسلات باللغتين العربية والانجليزية، فاكس.
**الكمبيوتر الشاملة:** دوس وندوز - اكسل - وورد ٦ - دي بيس - لوتس ٣،٢،١.
**المحاسبة التخصصية:** للمنهاج: تاسيسية متوسطة متقدمة - كمبيوتر محاسبية - لغة انجليزية محاسبية.
**اللغة الانجليزية:** كافة المستويات والمراحل - منهاج جامعة كامبريدج.

للاستفسار والتسجيل هاتف رقم: ٢٦٢١٢١ فاكس ٢٦٣٩٣٨

## عرض خاص - مهرجان الهدايا

فرصة عظيمة تشهدها مدينة ابوظبي لأول مرة

**تعلن محلات ستيشن ٢٠٠٠ عن**

مجانا مشتريات بقيمة ٢٥ درهما عند الشراء بـ ١٠٠ درهم
مجانا مشتريات بقيمة ١٠٠ درهم عند الشراء بـ ٣٠٠ درهم
مجانا مشتريات بقيمة ٢٠٠ درهم عند الشراء بـ ٥٠٠ درهم
مجانا مشتريات بقيمة ٥٠٠ درهم عند الشراء بـ ١٠٠٠ درهم
هذا العرض سارى على جميع الموجودات من الملابس الصيفية للنساء والرجال والاطفال وجاكيتات الجلد والشاموا

خلف جمعية ابوظبي النادى السياحي بجانب سبلاش فوق اولاد وبنات / ت ٠٥٠٤١٩٤٥٠

## مدرسة رياض الصالحين الخاصة

التسجيل

من الساعة ٨:٠٠ - ١٢:٠٠ ظهراً
ومن الساعة ٥:٠٠ - ٧:٠٠ مساءً
يوميا

تبدأ تسجيل الطلاب القدامى والجدد للعام الدراسي الجديد ٩٦/٩٧ في:

- مرحلة رياض الأطفال
- المرحلة الابتدائية حتى الخامس للبنين والسادس للبنات

للاستفسار والتسجيل
هاتف ٣٦٧٠٠٠
الشارقة

## مدرسة الفجر الانجليزية الدولية

بادارتها الجديدة

تتقدم مدرسة الفجر الانجليزية الدولية بتهنئتها الى اولياء الأمور الكرام بقدوم العام الدراسي الجديد ١٩٩٦/ ١٩٩٧

وتعلن عن استمرار التسجيل

- تعتمد المدرسة النظام البريطاني لكافة المراحل من الروضة حتى الاول الثانوي.
- اللغة الفرنسية تدرس لجميع المراحل ابتداء من الصف الرابع الابتدائي.
- تدريس الكمبيوتر ابتداء من الصف الاول الابتدائي.
- تدريس اللغة العربية والتربية الاسلامية وفقا لمقررات وزارة التربية والتعليم.
- تدريس اللغة الهندية والأوردو والبنجالية لغير العرب من الصف الاول الابتدائي.

كما تعلن المدرسة عن حاجتها
لمدرسين ومدرسات وسكرتيرة متخصصين لتدريس جميع المواد

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال
تليفون: ٤٨٨٦٧٦ ص.ب: ٢٥٢١٠ - ابوظبي أ.ع.م

## يعلن مجلس آباء منطقة ابوظبي التعليمية

**عن بدء التسجيل لمدارس آبناء الوافدين ابتداء من ١/٩/١٩٩٦**
**(ابتدائي - اعدادي - ثانوي)**

**اجمالي الرسوم المدرسية**

| | |
|---|---|
| المرحلة الابتدائية | ٢٢٠٠ |
| المرحلة الاعدادية | ٢٧٠٠ |
| المرحلة الثانوية | ٣٢٠٠ |

للاستفسار هاتف: ٣٣٣٨٧٠ فاكس: ٣١٥١٢٢

## المحرك الذهبي



* استبدل هاتفك القديم باي نوع من انواع اجهزة GSM
* بيع وشراء جميع انواع الهواتف المتحركة GSM
* صيانة الهواتف واجهزة النداء
* متوفر لدينا جميع انواع اخشاب الجوز للهواتف وجميع الاكسسوارات

هاتف: ٢٢٢٣٧١/٠٢ - فاكس: ٢٢٢٠٠٤/٠٢

## يسر المدرسة الابراهيمية الخاصة

IBS

**ان تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٦ / ١٩٩٧ لرياض الأطفال وحتى الصف الثامن**

☆ نظام بريطاني ☆ تدرس جميع المواد باللغة الانجليزية ☆ اللغة العربية والتربية الاسلامية والاجتماعيات حسب منهاج وزارة التربية والتعليم ☆ تاهيل الطلاب للشهادات الدولية IGCSE ☆ اللغة الفرنسية لاعداد الطلاب للشهادات الرسمية ☆ كمبيوتر ☆ عناية طبية ☆ نشاطات رياضية وثقافية وفنية

**★ يبدأ الدوام المدرسي لجميع الصفوف في ١٤/٩/١٩٩٦ ★ أوقات التسجيل من ٨٫٣٠ الى ١ ظهرا ومن ٥ - ٧ مساء**

أبوظبي - منطقة مصلى العيد رقم ١٥ - هاتف: ٤٦٥٥٠٠ / ٠٢ - ص.ب: ٧٦٢٢

## للأخوة المزارعين

تعلن مؤسسة ابوالابيض عن توفر الأسمدة التالية: (١) سماد الدواجن السعودي المعالج حراريا (٢) السماد الحيواني المخمر والمكيس والخالي من مسببات الامراض والاسعار مناسبة للجميع أسعار مغرية وتسهيلات في الدفع
ت/ ٤٥٦٧٨٩ - ابوظبي - ٩٣٧٢٣٣٣٢

## معرض الملابس الجاهزة

الان بفندق الخالدية بالاس ابوظبي لجمل تشكيلة من الملابس الجاهزة نسائي - رجالي - اطفال لرقى تشكيلة - الوان رائعة - اسعار مدهشة زوروا المعرض واغتنموا الفرصة من ١٤/٨ لغاية ١٥/٩ بضائع منوعة من لبنان - ايطاليا - تركيا - الاردن فرصة لن تتكرر اسعار تشجيعية
ت: ٦٦٢٤٧٠ ابوظبي

## للبيع

(١) تاور كرين ٧٠م طول الذراع ٣٦م. موديل بوتان ٦٤٣ بحالة ممتازة
(٢) مصعد بضاعة خارجي ارتفاع ٤٠م حمولة واحد طن بحالة ممتازة

للراغبين الاتصال بهاتف متحرك (٠٥٠) ٦٢٢٢٠١٥ محمد لطفي

## سوق الاثاث المكتبي

**تحت سقف واحد**
شركة ريجيد التجارية

دبي: ٦٣٨١٨٨ - فاكس: ٦٨٦١٦٦
الشارقة: ٣٢٥٥١١ - ٣٢٥٥٤٤
ابوظبي: ٣٢١٧١٧ - فاكس: ٣٤٣٠٥٠

## اعلان وظيفة شاغرة

ترغب مؤسسة مالية مقرها أبوظبي
في تعيين موظف للعمل

**﴿ كرئيس لقسم الخدمات الادارية ﴾**

☆ يقوم شاغل الوظيفة بادارة القسم الذي تتبعه وظائف: المشتريات، العلاقات العامة، صيانة المبنى والأجهزة المكتبية وخدمات المكاتب.
☆ المؤهلات المطلوبة: درجة جامعية، تخصص ادارة أعمال، أو ادارة عامة، أو ما يعادلها.
☆ الخبرة: لاتقل عن ١٥ سنة منها ٣ سنوات على الأقل في وظيفة مماثلة في طبيعتها ومستواها.
☆ العمر: بين ٣٨ و ٤٥ سنة.
☆ اجادة اللغتين العربية والانجليزية شرط أساسي.

ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية، نسخ الشهادات، صورة الاقامة وكتاب عدم الممانعة في نقلها، وصورة فوتوغرافية حديثة قبل ١٢/٩/١٩٩٦ الى:

مدير دائرة الشئون الادارية
ص.ب: ٢٨١٨ - أبوظبي

☆ سيتم الاتصال فقط بأصحاب الطلبات التي تجدها المؤسسة ملائمة.

ABU DHABI-BASED ORGANISATION INVITES APPLICATIONS FOR ELECTRO/MECHANICAL MAINTENANCE ENGINEER POSITION.
MAIN DUTIES: TO ASSIST IN PLANNING AND IMPLEMENTING MAINTENANCE SERVICE FOR 18 STOREY OFFICE BUILDING. THIS INCLUDES MAINTENANCE OF H.V.A.C. SYSTEM HAVING "TRANE" FOR AIR-COOLED CHILLERS AND CLIMATE CHANGERS, INCLUDING ELECTRICAL/ELECTRONIC CONTROL PANELS, ELECTRICAL SYSTEM HAVING L.V. PANELS, STAND BY GENERATORS, FIRE-FIGHTING, HOT AND FRESH WATER PUMPING SYSTEM, AND PLUMBING SYSTEM.
**QUALIFICATION**: B.SC. IN ELECTRO/MECHANICAL ENGINEERING.
**EXPERIENCE:** MINIMUM 7 YEARS IN THE FIELD, THREE OF WHICH IN THE GULF AREA.
APPLICATIONS WITH C.V. COPY OF CERTIFICATES, A RECENT PHOTO COPY OF PASSPORT AND N.O.C. SHALL BE SENT BEFORE 12/9/1996, TO:
**DIRECTOR OF ADMINISTRATION, P.O. BOX 2818 - ABU DHABI, U.A.E.**
ONLY POTENTIAL CANDIDATES WILL BE CONTACTED.

## مدرسة بدر الكبرى الخاصة

تعلن مدرسة بدر الكبرى الخاصة عن استمرار التسجيل للعام ٩٦/١٩٩٧ علما بأن منهاج المدرسة هو منهاج وزارة التربية والتعليم بالاضافة الى تعليم القرآن والكمبيوتر وتدريس الرياضيات والعلوم باللغتين العربية والإنجليزية الدوام من الساعة ٨ : ١ ظهرا ومن ٦ : ٣٠ر٨ مساء. مديرة المدرسة/ نهاد الشناوي

العنوان ابوظبي - مدينة زايد - مقابل البريد الجديد
ت ٣٢٠٠٣٤ ص.ب ٣٣٢٧

## يسر مدرسة الخليج الخاصة

ان تعلن عن استمرار التسجيل
**للعام الدراسي ٩٦ / ٩٧**
**روضة وابتدائي حتى الصف السادس**

منهاج وزارة التربية مع التركيز على مادة التربية الاسلامية

منهاج مكثف في مادة اللغة الانجليزية LONG MAN، تعليم الكمبيوتر، مواصلات مكيفة، مع مرافقات للطلاب والطالبات بالباصات، اقساط تناسب الجميع، معلمات مؤهلات تربويا، اشراف طبي.
أوقات التسجيل من الساعة ٨ صباحا الى الساعة ١ ظهراً
ومن الساعة ٥ مساء الى الساعة ٩ مساء

ابوظبي - خلف السفارة الامريكية - تليفون: ٤٦١٠٨٣

## مدرسة صلاح الدين الخاصة

**رياض اطفال - ابتدائى - اعدادى**

نهنئكم بالعام الدراسى ١٩٩٦/ ١٩٩٧. ونعلن بهذه المناسبة عن استمرار التسجيل من مرحلة رياض الاطفال وحتى الصف الثالث الاعدادى.

١ - منهاج وزارة التربية والتعليم.
٢ - التركيز على التربية الاسلامية وحفظ القرآن الكريم وفقا لأحكام التجويد.
٣ - التركيز على اللغة الانجليزية.
٤ - تدريس الرياضيات والعلوم باللغة الانجليزية بالاضافة الى العربية.
٥ - تعليم مادة الكمبيوتر نظريا وعمليا من الصف الأول الابتدائي.
٦ - تخصيص يوم الخميس من كل اسبوع لرفع مستويات الطلبة دون المستوى المتوسط، وكذلك مراجعة حفظ القرآن الكريم لمن يرغب من الطلبة.
٧ - الهيئة الادارية والتدريسية ذات اختصاص وخبرة ومن حملة المؤهلات العلمية والتربوية. **مطلوب معلمات لغة عربية وانجليزية وسكرتيرة**

الموقع الجديد للمدرسة: يتميز بتوسطه لمدينة ابوظبي وسهولة الوصول اليه، في منطقة الكرامة - خلف مستشفى دار الشفاء - بجوار مسجد عمر بن الخطاب مباشرة. هاتف: ٤٥٢٥٥٢

## المعهد الانجليزى الدولى لدراسة اللغات

*I.E.I.L.S*

يمنحك الفرصة لتتحدث اللغة الانجليزية بطلاقة والوصول لأرقى معرفة بعلوم الكمبيوتر والسكرتاريا وذلك عن طريق

**دورات اللغة الانجليزية**
* العامة للمستويات «المبتدىء، المتوسط، المتقدم»
* المحادثة باستخدام البرامج السمعية والبصرية
* اللغة الانجليزية المتخصصة

**دورات الكمبيوتر**
* مقدمة تشغيل الكمبيوتر * دورات شاملة
* دورات متخصصة

**دورات السكرتاريا التنفيذية**
* الطباعة باللغتين * اساسيات ادارة المكاتب
* اعداد الرسائل التجارية * معالجة الكلمات * تدريب مكتبي

تاريخ بدء الدورات للغة الانجليزية ١٠/٩/١٩٩٦
توجد فصول خاصة للسيدات صباحية ومسائية

للاستفسار: ابوظبى - تلفون: ٣٤٣٤٠٧ - فاكس: ٣٣٦٧١٣

## دعوة عامة بمناسبة العام الجديد لزيارة

## مركز المسك التجاري

بأسواق المويجعي

الآن بعد أن تم تجهيز واكتمال المركز ندعوكم لزيارتنا. كل ما يلزم للعناية بجمال البشرة ومستحضرات التجميل الطبيعية منتجات لمعالجة الشعر ☆ سلات الهدايا ☆ ملابس نسائية داخلية فاخرة ذات ماركات عالمية من الحراير والأقطان ☆ عند شرائكم بمبلغ ٥٠٠ درهم تحصلون على هدية من المستحضرات الطبيعية بقيمة ٥٠ درهما و ١٠٠٠ درهم هدية بقيمة ١٠٠ درهم و ١٥٠٠ درهم فما فوق هدية بقيمة ٢٠٠ درهم ☆ لدينا ملابس نسائية من ماركات عالمية ☆ فيكتوريا سيكرت ☆ سكانتي ☆ لوفابل ☆ ايستر وغيرها من الماركات العالمية.

العنوان: اسواق المويجعي - بعد دوار الخيل ت / ٦٤٤٠٠٥ - العين

## شركة تموين مواد غذائية

بحاجة الى

**مندوبي ومندوبات تسويق واعلان**
**عربي / انجليزي**

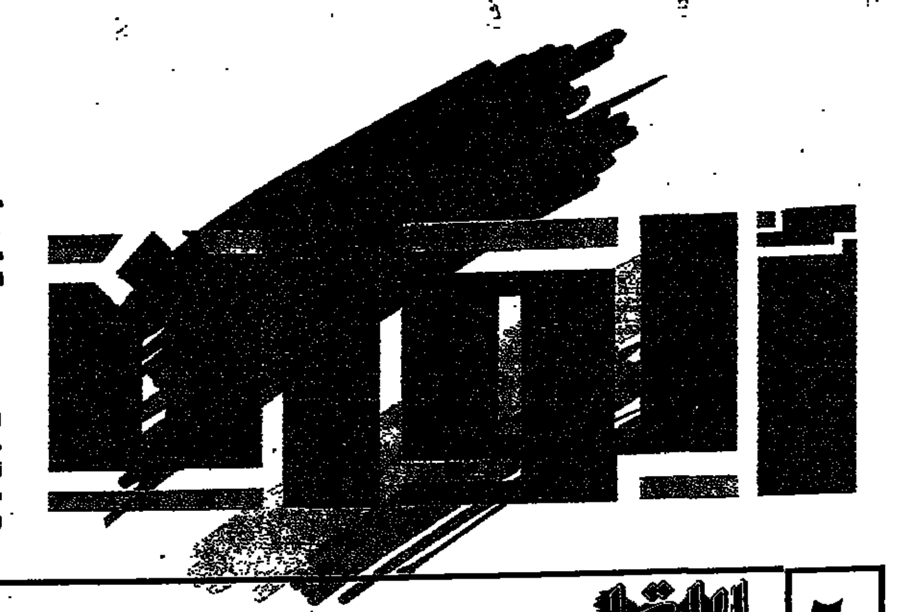
يرجى ممن لديه الخبرة ارسال الطلبات على فاكس رقم / ٤٥٣٣٥٤ ابوظبي

## اعلان تحذيري



**مؤسسة ظبي الجزيرة للتجارة - بالعين**

تعلن عن قطع علاقتها بالمدعو / الدكتور فايز عدنان منقاري لبناني الجنسية ويحمل جواز سفر رقم / ٣٥٠١٠٢ والذي كان يعمل بوظيفة مدير تجاري. وعليه تخلي مسئوليتنا عن أي تعامل معه باسم المؤسسة من تاريخ نشر هذا الاعلان.



## محمد صبحي «شملول» في محطة A.R.T

بدأ الفنان الكوميدي محمد صبحي تصوير حلقات مسلسله التلفزيوني الجديد «شملول» لمحطة A.R.T.. وهي حلقات منفصلة متصلة.. مدة كل منها من خمس الى عشر دقائق.. تدور احداثها حول الشخصية المحورية «شملول» الذي يقوم بمجموعة من التصرفات السلبية التي يمكن لأي أحد منا أن يقع فيها.. وفي نهاية كل حلقة يقوم بتصحيح هذه التصرفات.

المسلسل يهدف الى عكس مجموعة من القيم الاجتماعية والنفسية والجمالية.. كل قيمة يتم تناولها في حلقة مثل احترام الجيران واحترام المواعيد والنظافة.

## ذكريات صلاح أبوسيف على الشاشة الصغيرة

خصصت قناة الافلام بشبكة راديو وتليفزيون العرب A.R.T حلقة جديدة من برنامجها «الشخصاتية» للحديث عن المخرج الراحل صلاح أبوسيف ورحلته الطويلة عبر أكثر من ٤٠ فيلما سينمائي، وتقديمه لأكثر من شخصية سينمائية، وكذلك كيفية اتجاهه للاخراج السينمائي.

البرنامج استضاف النجوم فريد شوقي وعزت العلايلي وسناء جميل للحديث حول تعامل هذا المخرج معهم، مع استعراض الجوائز التي حصل عليها أثناء مشاركاته في مهرجانات عربية وعالمية.

«الشخصاتية» من تقديم صفاء أبو السعود ومن اعداد واخراج نبيل صاروفيم.. وستعرض الاربعاء القادم في حوالي التاسعة مساء.

### احتفالا بالعيد الوطنى للامارات

# افتتاح اضخم مجمع سينمائى بابوظبى فى ديسمبر

## قاعات عرض تتسع لـ ٥٤٠ مشاهدا.. و«ماستر سينما» لرجال الاعمال

○○ كتب ـ عادل غيث:

ستون يوما.. ويفتتح رسميا في ابوظبي اضخم مجمع سينمائي يضم ٥ دور عرض سينمائي في حمدان سنتر.

المجمع الجديد.. سيتم افتتاحه في اطار الاحتفالات باليوبيل الفضي لدولة الامارات العربية المتحدة ويتسع لأكثر من ١٥٠٠ مشاهد.. ويضم المجمع سينما كبيرة تتسع لحوالى ٥٤٠ مشاهدا و ٤ دور عرض تتسع كل منها لحوالى ٢٠٠ مشاهد.. والسينما الرئيسية تتكون من طابقين الأول للصالة والثاني للبلكون واللوج وقسم خاص (V.I.P.).

المجمع السينمائي الجديد يضم طابقاً كاملاً للمطاعم والكافتيريات وبعض العاب الأطفال الاليكترونية.

صرح بذلك لـ «الاتحاد» احمد العريان مدير المشروع الجديد والذى اضاف قائلا.. ان المجمع السينمائى الجديد والذى سيطلق عليه اسم «الماسة» تم تجهيزه باحدث الاجهزة والتقنية العالمية في مجال صناعة السينما في العالم.. فقد تم تجهيزه بثلاثة انظمة صوتية هي D.T.S و D.D.S ودولبي.. وهي الانظمة الصوتية التي يتم استخدامها في انتاج الافلام العالمية وذلك سيضمن جودة الصوت خلال عرض الافلام العالمية التي ستقدمها مجموعة الماسة السينمائية.

واضاف احمد العريان.. ان العمل بدأ في هذا المجمع منذ ١٨ شهرا وسينتهي العمل فيه وافتتاحه خلال احتفالات العيد الوطني للامارات.. وقد تم تزويد جميع القاعات بسجاد خاص يتميز بقدرته على امتصاص الصوت.. اضافة الى انه ضد الحرائق.. وايضا تم تزويد دور العرض السينمائي (الماسة) باجهزة عرض ايطالية الصنع تستخدم لأول مرة في الامارات ذات حساسية عالية..

واضاف ايضا.. ان سينما «الماسة» في ابوظبي هي اول مجمع سينمائي في الشرق الاوسط يضم ٥ قاعات سيتم ربطها بنظام كاميرات تليفزيونية لمراقبة جميع القاعات.. وسوف يتم تخصيص اماكن ومداخل خاصة للعائلات في دور العرض السينمائي الخمسة.

واضاف أحمد العريان.. ان المجمع السينمائي الجديد تم تزويده بعدد من المطاعم والمقاهي ومراكز العاب الاطفال بحيث يستطيع افراد الاسرة قضاء امسية ممتعة لاتقتصر فقط على مجرد مشاهدة لفيلم سينمائي.. وايضا تم اعداد موقف سيارات خاص لرواد السينما منعا لأى ازدحام منتظر.

اضافة الى كل هذا تم عزل جميع حوائط السينما بعوازل صوتية ايطالية بدلا من الاسلوب المستخدم حاليا في دور العرض السينمائي في الامارات.. وايضا تم ادخال نظام الحجز بالكمبيوتر بدلا من النظام اليدوى المتبع.. اضافة الى فتح خدمة الحجز بالهاتف.. ونظام الاشتراك السنوى «ماستر سينما».. وهي بطاقة تشبه بطاقة الفيزا كارت تتيح للمتفرج دخول قاعات السينما لعدد محدد من العروض حسب القيمة المادية لبطاقة ماستر سينما.. وعند دخول المتفرج يقوم بوضع البطاقة في الجهاز المخصص لهذا الغرض.. فتخرج له تذكرة الدخول وعليها رقم المقعد الخاص به. وايضا تم تزويد السينما باحدث ماانتجته الشركات الفرنسية من مقاعد تشبه كثيرا مقاعد الدرجة الاولى في الطائرات.. مما يعطي المشاهد راحة تساعده على الاستمتاع بالافلام المعروضة.

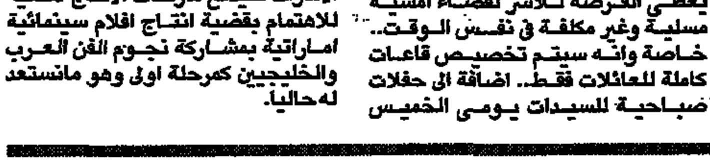
وعن عملية التوسع في انشاء دور العرض السينمائي بالامارات.. قال احمد العريان: لاشك ان ابوظبي تحتاج لأماكن ترفيهية لها صبغة عائلية.. وهناك وقت فراغ كبير لدى الأسر.. لأن اغلب اماكن الترفيه المتوفرة تصلح اكثر للشباب.. وانشاء دور عرض سينمائي في الامارات يعطي الفرصة للأسر لقضاء امسية مسلية وغير مكلفة في نفس الوقت.. خاصة وانه سيتم تخصيص قاعات كاملة للعائلات فقط.. اضافة الى حفلات صباحية للسيدات يومي الخميس والجمعة من كل اسبوع وهى خدمة جديدة سنقدمها لأول مرة.



● احمد العريان.

واضاف قائلا: اننا نريد من هذا المشروع المساهمة في الارتقاء بمفهوم السينما من خلال التعاقد مع اضخم شركات الانتاج العالمية لعرض الافلام السينمائية في الامارات يوم عرضها في دور العرض السينمائية الاوروبية. ووجود مجمع سينمائي سيعطي المشاهد فرصة لاختيار مايشاهده من خلال ١٠ افلام معروضة يوميا.

وعن أثر زيادة دور العرض السينمائي في الامارات وانعكاس ذلك على انتاج افلام سينما محلية.. قال احمد العريان.. لايمكن ان نتصور اقامة صناعة سينما محلية دون وجود دور للعرض السينمائي في الامارات لتعرض هذه الافلام بل وتتبنى عرضها.. والا اصبحت افلاما للعرض التليفزيوني فقط.. وهو ماحدث مع اكثر من فيلم اماراتي تم انتاجها مؤخرا.. وأؤكد ان انشاء دور متميزة للعرض السينمائي في الامارات سيدفع شركات الانتاج المحلية للاهتمام بقضية انتاج افلام سينمائية اماراتية بمشاركة نجوم الفن العرب والخليجيين كمرحلة اولى وهو مانستعد له حاليا.



● رسم تخطيطي لمجمع السينما الجديد بابوظبي.

### قريبا على الشاشة الصغيرة

# بلفرز وبومبي.. ولقاء جديد مع الاطفال

## نعيمة الشعنونة.. تبحث عن التعليم والثروة

تبدأ قنواتنا المحلية والفضائية قريبا في عرض مجموعة من السهرات التليفزيونية ومسلسلات وبرامج الاطفال والتي لخترنا لك منها هذه الباقة من الاعمال.

■■ برامج ومسلسلات الاطفال:

● مغامرات بومبي:

الجزء الثاني من هذا المسلسل الذي سيعرض قريبا يتكون من ٢٣ حلقة مدة كل منها ٧ دقائق.. يهدف الى تعريف الاطفال الصغار بما حولهم من اختراعات واجهزة كمبيوتر وروبوت عن طريق مغامرات لعبة الروبوت «بومبي».

● بلفرز:

الجزء الثاني من هذا المسلسل يتكون من ١٥ حلقة مدة كل منها ٣٠ دقيقة.. وهو مسلسل كرتوني تقوم من خلاله حيوانات الغابة بالمحافظة على غابتها وبقائها امام سطوة وطمع «غلاند سيتنو» صاحب القلعة المجاورة للغابة، يكتشف الاطفال حقائق علمية مثيرة تتعلق بالوقت ومزج الألوان وحركة الرياح والجاذبية وغيرها من الظواهر العلمية.

● نعيمة الشعنونة:

سهرة تليفزيونية مدتها ٩٠ دقيقة قصة سلوى بكر واخراج انعام محمد علي وبطولة حنان ترك وسوسن بدر وعادل امين ومحمد الشقنقيري.

تدور احداث السهرة حول نعيمة.. تلك الفتاة الصغيرة التي تاتي الى القاهرة لكي تعمل كخادمة لدى احدى الاسر الثرية ولذكائها الفطري ترغب في التعلم ولكن تجد بعض المعوقات من الاسرة التي تخدم لديها، وتاتي زينب.. شقيقة سيدة المنزل من امريكا وتتبنى احلام «نعيمة».. وتقف بجانبها وتساعدها في تعلم القراءة والكتابة وذلك لاقتناعها بقيمة التعليم وحق الانسان في التعليم وسعيه لاكتساب المعرفة.. ياتي والد نعيمة مرشحا لها زوجا من القرية فتهرب وتلجأ الى زينب.. التي تسعى لالحاقها بالعمل في احدى المدارس وذلك لتكون قريبة من تحقيق حلمها.

● كبرياء وعاطفة:

سهرة قصة وسيناريو د. رفيق الصبان وبطولة فايزة كمال وليلى فوزي ومحمود الجندي واخراج مجيدة نجم.

تدور أحداث السهرة من خلال قصة حب تجمع بين «خالد» ومديرته الشابة المطلقة «سميرة».. ويقرران الزواج ويصر خالد على ان تعرف سميرة كل شيء عنه وعن اسرته المتواضعة وتوافق سميرة على الزواج من خالد.. يقيم خالد وسميرة لدى والدة سميرة في قصرها حتى يمكنهم الحصول على شقة مستقلة.. نظرا لشعور خالد بعدم الارتياح في منزل حماته التي تحاول السيطرة عليه. يستطيع خالد ان يحصل على شقة صغيرة بعد ان استدان بسببها.. ويقرر الانتقال للحياة في شقته.. برغم اعتراض حماته حيث ان سميرة عليش وشك ان تضع مولودها.. وبالفعل تفقد سميرة الجنين ولكنها رغم ذلك تصر على الحياة مع خالد في الشقة التي حصل عليها.



● حنان ترك

● من مسلسل بومبي

# السيد راضى: لست مغرورا.. ولكنى أثق في نفسى واعرف قدرى بين الناس

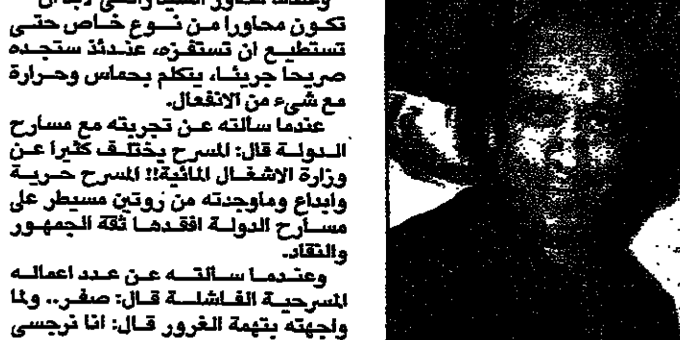
القاهرة ـ حازم خالد:

رغم ان مشواره مع عالم الفن بدأ بالتمثيل، إلا انه مالبث ان عرفه الناس كمخرج مبدع صاحب بصمة واضحة على كل عمل يقوم بهالسيد راضى حاد الطباع جدا، لدرجة يصعب معها ان يتعامل معه الاخرون، فهو دائم الكلام عن اعماله ونجاحاته ومواقفه الفنية حتى وصفوه بالغرور.

وعندما تحاور السيد راضي لابد ان تكون محاورا من نوع خاص حتى تستطيع ان تستفزه، عندئذ ستجده صريحا جريئا، يتكلم بحماس وحرارة مع شيء من الانفعال.

عندما سالته عن تجربته مع مسارح الدولة قال: المسرح يختلف كثيرا عن وزارة الاشغال المائية!! المسرح حرية وابداع وماوجدته من روتين مسيطر على مسارح الدولة افقدها ثقة الجمهور والنقاد.

وعندما سالته عن عدد اعماله المسرحية الفاشلة قال: صفر.. ولما واجهته بتهمة الغرور قال: انا نرجسي دون غرور، اثق في نفسي واعرف قدري بين الناس.



● السيد راضي

■ أليس غريبا انك الوحيد في الوسط الفني ـ تقريبا ـ الذي يعمل بلا القاب؟

ــ لا امنح نفسي لقبا كما يفعل الضعفاء، وليس معقولا ان يكون سبب نجاحي لقبا امنحه لنفسي، وافضل ان يعرفني الجمهور باسم السيد راضي، وليس بأي لقب.

■ كم نجما قدمته للحركة الفنية؟

ــ كثير.. محمد صبحي، واسعاد يونس وابوبكر عزت وليلى علوى وفاطمة التابعي وغيرهم.

■ لم تتعامل مع عادل امام حتى الآن.. لماذا؟

عادل امام فنان كبير جدا، ولكن اسلوبه في الكوميديا لايتفق معي، كما ان عادل امام يحب السيطرة على المخرج الذي يعمل معه، ولم اتعود طوال ٢٥ عاما ان اخرج لمصلحة احد، فانا اتعامل مع اعمال كوميدية متميزة جدا واعمل في الاخراج المسرحي برؤيتي التي اسيطر بها على جميع عناصر العرض المسرحي. وانا عموما اقف احتراما وتقديرا لكل الممثلين الملتزمين المحترمين دون النظر الى اسمائهم.

■ مؤخرا اطلقوا عليك لقب المخرج «المجنون».. ما السبب؟

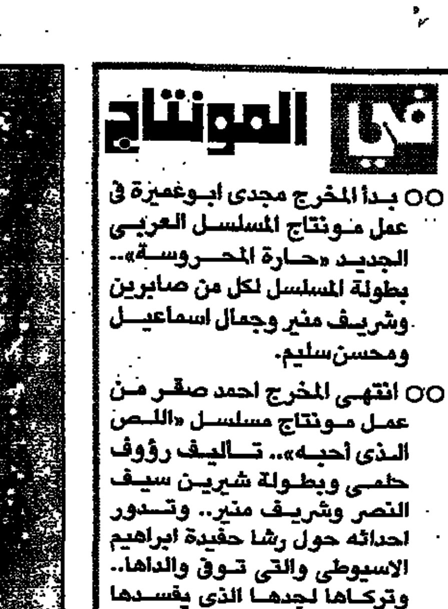
ــ لانني اعقل منهم بكثير جدا.. وعلى فكرة هذا اللفظ لايقلقني لانه دليل تفوقي عليهم، ودليل انني اقدم اعمالا لايقدر عليها إلا السيد راضي فقط.

■ ألست معي في ان مسرح الدولة خرج عن دوره عندما قدم اعمالا كوميدية؟

ــ هذه مهزلة، ولكنها طبيعة العصر الذي نعيش فيه، لان الكوميديا تجتذب كل الناس اليها، واعتبر نفسي مسئولا عن افساد المسرح المصري، لانني قدمت اعمالا كوميدية في الستينات، قلدني جميع المخرجين، ولكنهم لم ينجحوا مثلي، فمقياس النجاح ان تصل الكلمة الى الجمهور، وان يحقق العرض المسرحي لمنتجه عائدا ماليا محترما، رغم صعوبة تقديم عمل مسرحي يجمع بين الفكر والكلمة من ناحية وعوامل الجذب والتشويق المسرحي من ناحية اخرى.

■ كيف يخرج المسرح المصري من ازمته؟

لم يعد هناك مؤلفون كبار، ففي الخمسينات والستينات كان هناك كبار في الاخراج والتأليف والتمثيل والنقد ايضا ولكن النص هو الخطوة الاولى للعمل المسرحي، لابد ان تكون امام المخرج اوراق ينطلق منها في وضع تصوراته للعرض. نحن نفتقد الى الورق في الحركة المسرحية، لذلك ليست هناك بوصلة، والكتاب الكبار ماتوا وهم احياء، انهم يشاهدون المهزلة ولايصنعون شيئا.. هل تقول لي اين الفريد فرج وعلي سالم وسعد الدين وهبة؟!



## في المونتاج

○○ بدأ المخرج مجدى ابوعميرة في عمل مونتاج المسلسل العربي الجديد «حارة المحروسة».. بطولة المسلسل لكل من صابرين وشريف منير وجمال اسماعيل ومحسن سليم.

○○ انتهى المخرج احمد صقر من عمل مونتاج مسلسل «اللص الذى أحبه».. تاليف رؤوف حلمى وبطولة شيرين سيف النصر وشريف منير.. وتدور احداثه حول رشا حفيدة ابراهيم الاسيوطى والتى تتوق والداها.. وتركاها لجدها الذى يفسدها بالتدليل.. فتبحث عن شخص يملأ حياتها بالحب الحقيقى.

○○ انتهى المخرج شريف يحيى من عمل مونتاج للسهرة التليفزيونية «الصياد» بطولة هشام عبدالحميد وندى بسيونى ونهى العمروسى.. عن قصة محمدالباسوس.

يقوم هشام عبد الحميد في هذه السهرة بدور نزيل احد الفنادق الكبرى .. يعثر على حقيبة في بهو الفندق تحتوى على مجموعة من الآثار والدولارات كانت مهربة الى الخارج.. عندما يكشف عن شخصية صاحبها محاولا مساومته تهدده خطيبته بابلاغ الشرطة.

○○ انتهى المخرج عصام الشماع من عمل مونتاج السهرة التلفزيونية الجديدة «يامالكا قلبى» والتى يقوم ببطولتها حسين الشربينى امام روجينا واحمد خليل عن قصة وسيناريو وحوار عصام الشماع.

○○ تم عمل المونتاج للسهرة التليفزيونية الجديدة «النورس» بطولة جلال الشرقاوى وطارق دسوقي وعلا رامى وليلى فهمى.. السهرة من انتاج التليفزيون المصرى وستعرض الاسبوع القادم بالفضائية المصرية.

● هشام عبدالحميد.

## جيم كارى.. حاصد الملايين

«جيم كارى».. اصبح اليوم النجم الكوميدى الاول في السينما العالمية. بل انه اصبح الاكثر شهرة واجرا حيث وصل اجره الى ٢٠ مليون دولار في الفيلم الواحد.. بعد نجاح سلسلة افلامه في تحقيق نجاحات متتالية خاصة ايس فانتورا والقناع.

«كارى» كندى المولد. بدأ حياته الكوميدية من خلال اندية الكوميديا المنتشرة في امريكا ومنها انتقل الى السينما الامريكية حيث ظهر في عدد من الافلام في ادوار مساعدة مثل فيلم «فتيات الارض اسهل» ولكنه لم يحقق الشهرة والنجاح الا في عام ١٩٩٤ بعد ان قدم سلسلة افلامه الناجحة والتى بدأها بفيلم «ايس فانتورا».. وعند هذا الفيلم ارتفع اجره بشكل كبير حيث قدم بعد ذلك «باتمان لالايد» والعديد من الاعمال الناجحة.

واليوم يشاهد جمهور الامارات للنجم العالمى «جيم كارى» فيلم «رجل الكيبل» الذى يقدم من خلاله قصة رجل وحيد يبحث عن الصداقة ولو عن طريق المزيد من الشرور.



● جيم كارى في لقطة من القناع

***

## متشكرين يادنيا

المخرج أحمد النحاس رشح الممثلة الشابة رانيا فريد شوقي للمشاركة في بطولة الفيلم السينمائي الجديد «متشكرين يادنيا» وذلك بدلا من الهام شاهين التي اعتذرت عن عدم المشاركة في الفيلم بسبب ارتباطها باعمال فنية اخرى.. ويشارك في الفيلم الذي تبلغ تكاليفه ٦٠٠ الف جنيه مدحت صالح وانوشكا.



★ نادية رشاد

## همسات النجوم

○ يتفاوض معي المنتج سمير خفاجي لاعود الي خشبة المسرح ببطولة اوبريت "الارملة الطروب" في صياغة فنية جديدة يشاركني البطولة فؤاد المهندس وسمير صبري وفرقته الاستعراضية.

صباح

□□□

○ بدعوة من ادارة مهرجان الفن التشكيلي الذي يقام في روما خلال هذا الشهر اشارك في المهرجان بمجموعة مختارة من لوحاتي الفنية ( حوالي١٥ لوحة ) تمثل مراحل مختلفة من مشواري مع الرسم قبل ان اصبح نجما سينمائيا وعلي فكرة انا خريج الفنون الجميلة ومارست تدريس فن الرسم فترة زمنية قبل احترافي التمثيل.

كمال الشناوي

□□□

○ من تاليفي قمت ببطولة سهرة الشاشة الصغيرة اسمها " الست المصونة " اخرجها احمد مجدي وشاركني تمثيلها احمد خليل واسامة عباس واحمد حلاوة وشروق.

نادية رشاد

□□□

○ من تاليف ممدوح فهمي واخراج يس اسماعيل يس صورت سهرة [illegible] للتليفزيون بعنوان (المأساة الزيتونية) شاركني بطولتها فايزة كمال و[illegible] توفيق.

مصطفى [illegible]

□□□

○ اصور بطولة مسلسل تليفزيوني للاطفال اسمه ( فريق الخمسة ونص ) [illegible] محمود سالم واخراج ايمن عيسي شاركني بطولته محمد عوض ومحمود [illegible] وجليلة محمود وطارق النهري.

هالة فاخر

□□□

○ من اجل ترسيخ روح الانتماء لدي الاطفال علي مستوي الاسرة والوطن تدور احداث مسلسل الاطفال الذي قمت بتمثيله للتليفزيون بعنوان ( سمر ورحلة في ضوء القمر ) تاليف واخراج اسمهان توفيق شاركني التمثيل حنان سليمان وميرنا المهندس وحجاج عبد العظيم ورامز جلال.

أحمد ماهر

□□□

○ اتفقت مع زوجتي وابنتي ( سارة ودعاء ) علي السفر كل يوم اثنين موعد اجازتي من المسرح لاحدي المدن الساحلية،لقضاء اليوم بها كتعويض لهم علي عدم الذهاب الي المصيف بسبب عرض مسرحيتي بالقاهرة وقد وعدت ابنتي وزوجتي بالسفر الي دولة اوروبية لقضاء اجازة الصيف فور انتهاء عرض المسرحية.

احمد بدير

******

## «عمان في التاريخ».. اضخم انتاج تليفزيوني عماني تكلف مليون ريال ويجسد ٣٢ معركة حربية

### المسلسل يعرض في الفضائية المصرية والفضائية الاردنية

مسقط حمود الطوقي:

اخيرا اسدل الستار على انتاج المسلسل العماني «عمان في التاريخ الذى انتظره المشاهد العماني منذ الدوره التليفزيونية لشهر رمضان المبارك. ولكن تاجل عرضه. وبدأ التليفزيون العماني عرضه حاليا. ويعتبر اضخم انتاج عماني يتم انتاجه المسلسل ٢٠ حلقة مدة كل منها ساعة كاملة كتب السيناريو اشرف التوفيق وتولى الاخراج المخرج الاردني حسن ابوشعيرة.ويشارك فيه عدد كبير من الفنانين العمانيين من بينهم النجم صالح زعل وسعود الدرمكي وفخرية خميس وامينة موسى.

يستعرض المسلسل الذى بلغ تكلفة انتاجه حوالى مليون ريال اهم العصور التاريخية التى مرت بها عمان منذ فجر التاريخ وحتى انطلاقة مسيرة النهضة العمانية الحديثة.



● لقطة من مسلسل عمان في التاريخ.

يتضمن المسلسل ٣٢ معركة حربية من اشهر المعارك التى شهدتها ارض عمان عبر تاريخها وشارك في تجسيدها اكثر من الف كومبارس وقد تم الاستعانة بخبراء في تصوير مشاهد المعارك الحربية وعدد من الفنانين الهنود.

يشارك في بطولة المسلسل العماني نخبة من الفنانين العرب من مصر والاردن وسوريا. وتم تصويره بين فيديوهات التليفزيون العماني وبعض الاماكن الطبيعية في الاردن.

يذكر ان المسلسل العماني عمان في التاريخ استمر تصويره حوالي سنة كاملة وتم تاجيله اكثر من مرة وقد تم الاتفاق مع كل من القناة الفضائية المصرية والفضائية الاردنية لعرض المسلسل مع توقيت عرضه في السلطنة.

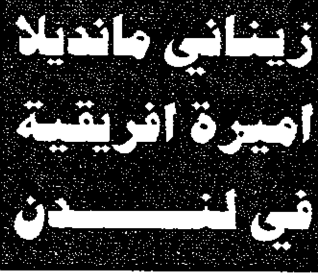


● فخرية خميس.

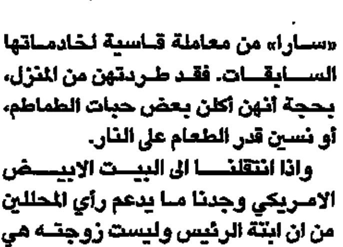
# منوعات



● كلينتون وابنته تشيلسي يتسوقان



● يلتسين وابنته تاتيانا



● شيراك يستمع لابنته كلود باهتمام

# ابنة الرئيس سر نجاحه

## «تاتيانا» ساعدت يلتسين في انتخابات الرئاسة
## كلود أقنعت شيراك بتغيير بدلاته الرمادية

لا أحد يعلم حجم الأضرار التى قد تلحقها الزوجة بزوجها، مثل نلسون مانديلا، رئيس دولة جنوب افريقيا، فقد كانت زوجته «ويني» عبئاً ثقيلاً عليه، لتورطها في بعض القضايا، اضطرته للتخلي عنها.. ولكن ما تفسده زوجة الرئيس، قد تصلحه ابنة الرئيس.. لذا يصطحب مانديلا في اسفاره ابنته اليافعة «زيناني»، فهي فتاة مقبلة على الحياة، وجميلة، وصفتها وسائل الاعلام البريطانية في يونيو الماضي بالأميرة الافريقية.

وربما كان مانديلا يحذو حذو الرئيس الروسي بوريس يلتسين الذي ساهمت ابنته «تاتيانا» في حملته الانتخابية الاخيرة، وساعدته على الفوز بها.. أو حذو الرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي يستفيد من خبرات ابنته «كلود» البالغة من العمر ٣٣ عاماً.

فعلى سبيل المثال، اقنعت «كلود» والدها الرئيس بضرورة الاستغناء عن بدلاته الرمادية، واقنعته ايضاً بضرورة استخدام العدسات اللاصقة محل النظارات.. و«كلود» تحاول ان تكون ذات شخصية متميزة، ومستقلة، فهي ترتدي بنطلون «الجينز» ومتزوجة عرفياً من مُقدِّم برامج رياضية في التليفزيون الفرنسي، ولها منه طفل.. ترفض بشدة اعطاء حوارات أو اجراء مقابلات اعلامية، ولكنها ان وافقت، ابدت كل لباقة في الحديث، تماماً كوالدها. وهناك ايضاً جيمايما خان زوجة لاعب الكريكيت الباكستاني عمران خان، فهي بدورها قد وعدت والدها السير جيمس جولدسميث بتقديم يد العون اثناء الحملة الانتخابية لكسب مقعد في البرلمان البريطاني.

ويقول استاذ علم النفس السياسي بجامعة «يورك» البريطانية «دنيس بروملي»: «حين تصبح السياسات والقضايا غامضة ومعقدة الى حد يصعب على الناخبين استيعابها فإنهم يضعون ثقتهم في الشخص المنتخب اكثر من افكاره. واذا تمكن سياسي ما من ايجاد فرد من افراد عائلته، مؤهلاً للقيام بدور ايجابي يدعم حملته الانتخابية، ويتمتع بمصداقية عالية بين الجمهور، فإنه لا يتورع عن ذلك، لخدمة حملته».

ولكن ماذا عن دور زوجة الرئيس؟

### زيناني مانديلا اميرة افريقية في لندن

ثمة اعتقاد ان زوجة الرئيس لها دور بارز في جمع المؤيدين لزوجها، ولكن المحللين لا يوافقون عليه.. فكما ان قاضي المحكمة، قد يعطي وزناً أقل للأدلة التى تقدمها زوجة ما أو امرأة ما، كذلك يتغاضى الناخبون عما تقوله زوجات السياسيين، على اساس انه مجرد كلام «مفبرك».

وفوق ذلك كله، فإن كثيراً من الزوجات اللواتي يكرسن حياتهن لأزواجهن السياسيين، قد يصبحن عبئاً ثقيلاً عليهم، وهذا ما حصل لرئيس وزراء «اسرائيل» نتانياهو. فاثناء زيارة له الى واشنطن في يوليو الماضي، نشرت وسائل الاعلام العالمية اخبارا مدعومة بالصور لما قامت به زوجته «سارا» من معاملة قاسية لخادماتها السابقات. فقد طردتهن من المنزل، بحجة انهن أكلن بعض حبات الطماطم، أو نسين قدر الطعام على النار.

واذا انتقلنا الى البيت الابيض الامريكي وجدنا ما يدعم رأي المحللين من ان ابنة الرئيس وليست زوجته هي القادرة على تلميع صورة ابيها. فقد عرف ان نانسي ريجان استخدمت عرافة لمساعدة زوجها في اتخاذ قرارات سياسية هامة.. وعلى شاكلتها حاولت هيلاري كلينتون الاستعانة بعرافة لقراءة طالعها، وتهيئة «جلسات روحانية» لها مع نانسي ريجان. ناهيك عما تناقلته وسائل الاعلام في اكثر من مرة عن عنجهية هيلاري، ومحاولاتها فرض اراداتها وسيطرتها على كلينتون، إلى حد اتهمته بالغباء، وربما قذفت في وجهه بعض أدوات المطبخ، كما ذكرت مصادر في البيت الابيض.

أما ابنة الرئيس فهي مختلفة تماماً. يقول احد المحللين: «حين تحدق ابنة الرئيس في والدها، بعين الاعجاب والتقدير، فإن الناس يستنتجون في الحال بأن والدها، رجل عظيم، أوجد فيها مثل هذا التكريس والاهتمام ولكن، حين تنظر زوجة الرئيس الى زوجها بعين الاعجاب، فإن الناس يعتبرون ذلك مدعاة للأسى والشفقة».

ورغم الصور المشرقة لبنات قمن بدور ايجابي نحو آبائهن الرؤساء، فإن على الجهة الاخرى بنات أسأن التصرف واضررن بسمعة آبائهن إلى حد كبير. فعندما ظهرت «باتي دينيس» ابنة رونالد ريجان في صور اباحية في احدى مجلات التابلويد الامريكية، في العام الماضي، كان لهذا التصرف وقع الصدمة على والدها المريض، الذي يعاني من فقدان الذاكرة.

ومن جهة اخرى، ليست العلاقة بين ابنة الرئيس والرئيس غير قابلة للاصلاح، حتى تلك العلاقة بين «تشيلسي» ووالدها الرئيس كلينتون. يقول أحد المحللين!! للوهلة الاولى، يعتقد البعض ان تشيلسي التى تضع مشبكاً معدنياً في اسنانها، انما هي فتاة فقيرة، لم تلق من والديها الاهتمام المطلوب.. وربما حان الوقت امام الرئيس كلينتون بعد ان نضجت ابنته ان يستعمل هذه الورقة الرابحة سياسياً!».

يقول احد المحللين: «اصبحت البنات من الكماليات السياسية الهامة جداً.. واذا كان الرئيس لا يملك ابنة، عليه ان يستأجر واحدة».

(منصور عبدالله)



● مانديلا وابنته زيناني في لندن

# الرقم القياسي فى المبيعات لإمرأة عمرها مائة عام

لاتفتش «روزي غرايز» عن زبائن جدد لشراء منتجات «ايفون» لمستحضرات التجميل، بل اكتفت بعدد من الزبائن الموالين لها. في تلك المزارع الواقعة في وسط ولاية «نورث داكوتا» الامريكية. تبلغ «روزي» من العمر (١٠٠) عام، لكنها تأخذ الامور ببساطة، فتقول: «اذا مت، توقفت عن البيع!».

هذه المرأة هي اكبر الباعة سنا في شركة «ايفون» والذين يبلغ عددهم مليوني بائع في سائر انحاء العالم تنهض من نومها في السادسة صباحا، ست مرات في الاسبوع قاصدة منازل زبائنها. ويشتري زبائنها منها منتجات التجميل في كل مرة تطرق ابواب منازلهم. وبالنسبة الى «روزي»، فقد عملت في سلك التدريس باحدى قرى الولاية في احدى مراحل حياتها الى ان تقاعدت عن العمل، وانضمت الى فريق «ايفون» لبيع مستحضرات التجميل. وهي ابنة مهاجرين روسيين، يعملان في الزراعة. واما انضمامها الى شركة «ايفون» فكان عام ١٩٣٨، في ذلك الحين كانت روزي في الثانية والاربعين من العمر، ولديها ثلاثة اطفال مازالوا على قيد الحياة، ولها ثلاثة احفاد وسبعة من ابناء الاحفاد. اما زوجها «غاس» الذي توفي عام ١٩٦٦ فقد كان يعمل بائعا في احد محال البقالة.

○ البداية مع المبيعات كانت بسيطة للغاية، فقد اقترضت «روزي» من أمها خمسة دولارات، واشترت بقيمتها بعض مستحضرات «ايفون»، وراحت «تتنقل من منزل لآخر، ومن مزرعة لأخرى، تعرض بضاعتها، فيواتيها الحظ حينا ويخوفها احيانا. اثناء عملها في المبيعات، وفرت ١٨٠٠ دولار في العام الاول، وبعد عشرين عاما، اشترت سيارة لاول مرة وعلى مدار ٥٠ عاما متواصلة كانت روزي تعمل ١٢ ساعة يوميا، واصبحت على قائمة افضل الباعة في شركة ايفون. ورغم بلوغها المائة، وخبو بصرها وسمعها، الا ان روزي ترفض ترك وظيفتها تقول: «كانت والدتي تقول لي دائما: لا تتوقفي عن الحركة، وهذا مايدفعني للعمل، والنهوض باكرا.



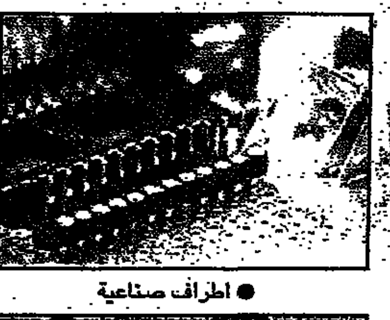
● روزي.. تبيع المستحضرات لاحدى زبوناتها

## من الانترنيت

### اطراف صناعية تشعر بسخونة الجو وبرودته

من اليوم فصاعدا لن يتملك المعاقون الذين تم بتر اى عضو من اعضائهم بواسطة عملية جراحية واستبدالها باطراف صناعية شعورا بالغربة في اعضاء الجسد الواحد، بعد ابتكار اطراف صناعية جديدة تحتوى على تيارات هيدروكهربائية حساسة تستشعر وتسجل حرارة الجو الخارجية بما يتيح الفرصة للشخص المصاب الاحساس ببرودة وحرارة الجو في اطرافه الصناعية، وعدم الشعور بوجود اطراف صناعية متبلدة.

ويعزز الباحثون العلميون اهمية الابتكار الجديد بالنسبة للمعاقين الذين يستخدمون اطرافهم الصناعية للقيام ببعض الاعمال الضرورية مثل تحضير وجبات الطعام او تسخين زجاجة الحليب للطفل واعداد الحمام له وغيرها من الاستخدامات الضرورية.



● اطراف صناعية







● اثناء التجربة البحثية

يعلق كينيت كيوكندول وهو بستانى معاق فقد احدى يديه اثر تعرضه لحادث اليم على يده الصناعية الجديدة بعد موافقته على الخوض في التجربة العلمية الذى اشرف عليها احد المراكز البحثيه المتخصصه قائلا: «اليوم وبعد تركيب اليد الجديدة لم اعد اشعر بالعاهه التى شلت حياتى وتفكيرى في آن واحد ولم اعد اشعر بالغربة الموحشة. الان استطيع استشعار الجو الحار والبارد والقيام بكافة الاعمال.

يذكر انه في الولايات المتحدة وحدها يفقد اسبوعيا حوالى ثلاثة الاف شخص احد اطرافهم بسبب تعرضهم لحوادث اليمة.

### علاج الحيوانات بأشعة الليزر

يتجه الباحثون العلميون حاليا الى معالجة الحيوانات الاليفة المصابة بأورام سرطانية مختلفة وذلك باستخدام اشعة الليزر كعلاج رئيسى معتمد للتخفيف عن معاناتهم.

ويعمد الاطباء الى اعتماد العلاج بأشعة الليزر بعد ان فشلت سبل العلاج الاخرى كالعلاج الكيميائى والتدخل الجراحى والتعرض للاشعاع.

ويعتبر تعريض الحيوانات الاليفة لاشعة الليزر تطورا علميا وتجربة بحثية في حد ذاتها خاصة انها ستتيح الفرصة امام الباحثين والعلماء لدراسة سبل علاج الانسان بالاشعة خاصة بعد ان نجحت الباحثة الطبية اليزابيل في علاج خمسمائة حالة تراوحت نسبة الشفاء فيها ما بين ٤٠ الى ٩٥ بالمائة.

وتعلق الباحثة على ذلك قائلة: «على مدى سبع سنوات استطعت ان اخفف معاناة اعداد كبيرة من الحيوانات المنزلية، ولكنى امل ان استطيع تحقيق المعاناة عن بنى الانسان خاصة بعدما اثبت العلاج باشعاع الليزر فعاليته في القضاء على الاورام نهائيا.

# الموسيقى غذاء الروح.. حتى للحيوانات





هل يمكن للموسيقى ان تكون وسيلة لاثراء حياة الحيوانات اثراءها لحياة العازفين انفسهم؟.. هذا ما نسعى إليه حديقة حيوان فرانكلين في بوسطن الامريكية، ضمن برنامج فريد من نوعه اعدته وتامل ان يلقي تشجيعا، واقبالاً من سائر حدائق الحيوان في العالم.

وقد باشرت في تنفيذ هذا البرنامج منذ شهر يونيو الماضي، في حديقة فرانكلين حيث قصدت الحديقة فرقة موسيقية معروفة، مزودة بآلات العزف كالطبول والأبواق والساكسافون والاكورديون وغيرها. ويروي مراسل صحيفة كريستيان ساينس مونيتور البريطانية مشاهداته فيقول: «أخذت الغوريلا كاباندو بعد استماعها لموسيقى، تضرب صدرها بيديها، كما أخذ القرد كوبي يلقي الحجارة والعصي في الخندق المائي الفاصل بينه وبين العازفين.. ولم يهدىء روعي سوى تشجيع مدير الحديقة الذي أكد لي ان القرد لم يكن في حالة هياج، وإلا أصابني بحجارته.. فهو رام ماهر!.

ويسترجع قائد الفرقة الموسيقية ابراهيم كمارا ذكرياته اثناء وجوده في السنغال، فيقول: «هناك ايقاعات موسيقية معينة تستهوي الحيوانات، بينما نحاول هنا في حديقة فرانكلين ان نتحدث مع الحيوانات بواسطة الطبول، ثم من خلال التنويعات الموسيقية الاخرى».

ويضيف: «أنظر الى شجرة.. انظر الى حيوان.. واقول.. انا هنا.. وانت هنا.. وكلانا في نفس المكان.. اريدك (اي الحيوان) ان تكون سعيدا.. ابتسامتي هي لك.. فلنشعر بالحرية».

وتشرف على البرنامج البيئوي هذا «كارولين كيلي» تقول: «اصبحت حيوانات الحديقة تعرفني الآن، لأنني احضر إليها الموسيقيين ويقول المشرف العام على الحديقة «جون لينانه»: «كل شيء يسير سيراً حسنا حتى الآن».. ولكنه يحذر قائلاً: «لا ينبغي ان نعزو الصفات البشرية الى الحيوانات، أو تنسب العواطف البشرية إليها وانما نحاول ايجاد شيء من الخصوصية المشتركة. وبالتأكيد تعرف الحيوانات الرئيسية - القرود، وحجر الوحوش والنعامات.. ما نقوم به، وتخبرنا..».

كما لا يمكن تكوين استجابة الغوريلات للموسيقى أو التليفزيون أو أي شيء آخر على اساس حيوان واحد كالقرد «كوبي» يقول جون: «عندما بلغ سنه ١٤ سنة راح يتصرف كمراهق. لقد تنهد كوبي تنهيدة سريعة عندما توقفت فرقة موسيقى الجاز عند العزف.. وعندما يرمي شيئا كالحجارة مثلا، فلأنه متضايق من وجود الترعة المائية بينه وبين العازفين».

صحيح ان عديدا من حدائق الحيوانات، تقدم الموسيقى - من خلال المذياع أو التسجيلات - في اماكن تواجد الحيوانات، ولكن بعض هذه الحدائق، لا تسمح للعازفين بتقديم عزف موسيقي للحيوانات. فحديقة حيوانات اتلانتا لا تسمح مثلاً للموسيقى العالية بالقرب من حيوانات وحيدة القرن. وقد اكتشفت حديقة حيوان «وود لاند» في مدينة سياتل الامريكية ان موسيقى الطبول المعدنية تجعل حيوانات الكنغر متوترة، وعصبية. وفي ٣١ اغسطس الماضي قدمت فرقة موسيقية عزفا في حديقة حيوان لوس انجلوس، ولكن تقييم النتائج لم يتوفر بعد.

وتقول «جين بالنتاين» من جمعية حدائق الحيوان الامريكية. ان تقديم موسيقى حية للحيوانات، شيء اسمع به لأول مرة، ولكنه يبدو جيداً وتقول «كريس فيري» من حديقة حيوان تشستر البريطانية: «يمكن القول انها مسلية، ونحن حتى الآن، لم نفعل ذلك، غير ان الموسيقى بانواعها ليست مضرة للحيوانات لدى سماعها لها».

وتقول «جين بالنتاين» مرة اخرى: «حديقة حيوان كينيا، لم تقدم الموسيقى الحية لحيواناتها.. حفاظاً على الهدوء التام ما أمكن، ولكنه الحيوانات في تلك الحديقة انما تعيش في بيئتها الطبيعية.. غير ان مزيداً من حدائق الحيوان تحاول اثراء حياة الحيوانات لديها داخل الأسر».

وتورد جين وسائل الاثراء المتعددة ومنها مثلاً: تقديم جذوع الاشجار المحشوة بالعنب المجفف لقرود الشمبانزي لتعويدها على استخدام مهاراتها في البحث، ومنها تقديم قطع الثلج التى تحتوي على السمك المتجمد بداخلها لتعويد الدِّببة القطبية البحث عن طعامها.. وغير ذلك.

وتلجأ حدائق حيوان عديدة الى تعليم الفيلة طريقة الرسم بالفرشاة. يقول «مايك وولر» من حديقة حيوان «وودلاند» «تمتاز الفيلة بالرسم التجريدي.. وقد بيعت لوحة رسمها فيل بـ ٩٥٠ دولاراً بالمزاد العلني».

وبالنسبة للموسيقى ودورها في اثراء حياة الحيوانات فهي في اسفل قائمة اهتمامات حديقة «الحيوان الوطنية» بواشنطن. تقول «ليزا ستيفنز» المشرفة على الحيوانات الرئيسية بالحديقة: «الموسيقى تأثيرها سلبي اكثر مما هو ايجابي على الحيوانات».

وربما تفضل «ليزا» اصوات الغابة الطبيعية، وربما تطوير جهاز يسمح للحيوانات الاستماع للأصوات التى تحبها، وتريد سماعها». وتقول «جين لينان» من حديقة حيوان فرانكلين الامريكية: «من الصعوبة ملاحظة السعادة على حمير الوحوش والنعامات».

وهذا ما توقعه الطبال «موسس» عندما عزف على الساكسافون، ايقاعات «السامبا» امام مجموعة من الحمير الوحشية التي لم تهرب، وانما بدأت تشنف آذانها!.

ويسترجع «موسس» ما حدث اثناء عزفه على «الفايبرافون» في حديقة حيوان نيويورك فيقول: «خرج ظبي من بين الاشجار وجلس قربي بوداعة.. فاخذت أنواع العزف، الهادىء منه أو الصاخب.. ولكن الظبي لبث في مكانه ٤٥ دقيقة ثم انصرف».

يقول: نحاول ان نثير انتباه الحيوانات، ويسعدنا ان نرى يد العون تمتد الينا».

ويقول مراسل صحيفة كريستيان سانيس مونيتور: «مازلت دائم التفكير بالقرد كوبي.. عندما بدأ العزف كان يستلقي على ظهره، ويداه تتارجحان في الهواء، ثم تثاءب.. ثم جلس تسوياً، وهرش رأسه وأنفه تعبيراً عن لا مبالاته.. لكنه سرعان ما اقترب من الترعة المائية.. وراح يلقي الحجارة فيها.

سعر سم× عمود ٣٠ درهما

# مدرسة الإخلاص الخاصة

تعلن

روضة - تمهيدي - ابتدائي

عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٩٦/٩٧

منهاج وزارة التربية والتعليم مع منهاج مكثف للغة الانجليزية

* مدرسات متخصصات * أقساط مريحة * اشراف صحي
* مواصلات مكيفة * كمبيوتر * انشطة رياضية وموسيقية وفنية

للاستفسار: هاتف ٦٦٨٨٨٦ - المناصير - بجانب عيادة آل نهيان
من (٨ ص الى ١ ظ) ومن (٥ م الى ٨ م)

# المدرسة العربية الخاصة

تعلن

روضة - ابتدائي - اعدادي

عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ٩٦/١٩٩٧ — منهاج وزارة التربية والتعليم ☆ فصل الذكور عن الاناث ☆ مدرسات متخصصات ☆ انشطة تربوية على مدار السنة ☆ مواصلات مكيفة ☆ اقساط مريحة

ابوظبي تلفون / ٣٣٣٠١١ — منطقة الباور هاوس
اوقات التسجيل من ٨ - ١ صباحا ومن ٥ - ٩ مساء

# مدرسة براعم الخليج الخاصة
Gulf Buds Private School

يسرها ان تهنيء اولياء امور الطلاب بمناسبة العام الدراسي الجديد

وتعلن عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ٩٦/٩٧

رياض اطفال

ابتدائي حتى الصف السادس

**اوقات التسجيل**

من الساعة ٨٫٣٠ صباحا وحتى الواحدة ظهرا ومن الساعة الخامسة مساء وحتى الثامنة مساء

تتبع المدرسة منهج وزارة التربية والتعليم مع التركيز على مادة التربية الاسلامية منهج مكثف في مادة اللغة الانجليزية ... معلمات مؤهلات تربويا، تعليم الكمبيوتر.. اقساط تتناسب مع الجميع، باصات مكيفة

يبدأ الدوام من ٧/٩/٩٦

لمزيد من الاستفسار يرجى الاتصال بالرقم ٣١١٤٢٧
أبوظبي شارع الجوازات خلف مبنى وزارة الصحة سابقا

# مدرسة يثرب الخاصة
YATHRIB PRIVATE SCHOOL

منهاج امريكي

اعلان تسجيل للعام الدراسي الجديد ٩٦ - ٩٧

* تطبيق افضل المناهج الامريكية باسلوب تعليمي متميز وتحت اشراف نخبة من المدرسات الاجنبيات والعربيات يتيح للطالب القيام بواجباته خلال الدوام المدرسي مع خبرة طويلة في المناهج الامريكية المطبقة. * اعداد طلابنا لدخول افضل الجامعات الامريكية والبريطانية.

ابوظبي المشرف قرب جمعية المشرف

هاتف ٤٤٩٠٠٥ فاكس ٤٤١١٢٤

مدرسة يثرب الخاصة - جمعية مشرف التعاونية - طريق المطار القديم

# تعلن مؤسسة ابوقطعة للتجارة العامة

عن وصول كمية من

**نخالة القمح (سبوس)**

من مطاحن البحر الاحمر - اليمن - جودة وأسعار مدروسة
«اسعار خاصة لأصحاب المواشي» مطلوب موزعون في الامارات الشمالية

هاتف: ٦٦٢٧٤٤ - فاكس: ٦٦٩٩٤١ - ابوظبي

# معهد المنتدى

يعلن عن توفر مقاعد دراسية للطب ● الصيدلة ● الهندسة وغيرها في

● امريكا ● روسيا
● الباكستان ● هنجاريا ● رومانيا
● الهند ● سوريا ● لبنان ● المانيا

لمزيد من الاستفسار الاتصال: "02" 66 55 44

# معهد نجوم الخليج

تعلم ووفر مع

عندما تلتحق بدوراتنا الاتية:

* **دورة الكمبيوتر الشاملة**: «مقدمة في علوم الكمبيوتر - دوس - ويندوز - وورد اكسل - بيلشر» بالاضافة الى العديد من الدورات الاتية: إكس - فوكس برو - انترنيت - ويندوز ٩٥ - دي بيس - اميرو.
* **دورة السكرتاريا الشاملة**: «الطباعة العربية / الانجليزية — معالجة الكلمات - محاضرات في ادارة المكاتب وتنظيم الملفات وكتابة الرسائل — كيفية استخدام الفاكس». * **دورات اللغة الانجليزية** ولجميع المستويات. * مدرسات مؤهلات - فصول صباحية خاصة بالسيدات — المواصلات مؤمنة * شهاداتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم

الخالدية - شارع زايد الاول اتصل بنا الان على هاتف «٣٣٣٣٦٢» فاكس «٣٣٣٣٩٢»

# مدرسة بيت المقدس الخاصة

تعلن عن استمرار التسجيل لصفوف الروضة وحتى السادس الابتدائي من ٨ - ١ ظ ومن ٥ - ٨ م

أبوظبي ت: ٤٥٨٨٥١

# مدرسة عرين الأشبال الخاصة

تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٩٦/٩٧

* تعتمد المدرسة منهاج وزارة التربية والتعليم * تدريس مادتي العلوم والرياضيات باللغة الانجليزية لمن يرغب
* انشطة متنوعة — شطرنج - كاراتيه * توفير أجهزة كمبيوتر * رحلات ترفيهية وتعليمية داخل الدولة
* اشراف طبي * تبادل الآراء والافكار بين الادارة وأولياء أمور الطلبة

يبدأ التسجيل من الساعة ٨ صباحا وحتى الساعة ٨ مساء

ابوظبي - مقابل مدرسة عائشة - قرب السفارة اليونانية هاتف ٦٦٨٦٤٠ - ٦٦٢٤٨٨

# سيدتي من اجل جمالك .. بشرى سارة

علاج بالاعشاب الطبيعية.. فقط باشراف خبيرة تجميل متخصصة في * ازالة الشعر غير المرغوب «نهائيا»
* ازالة الشحوم بالمنطقة المرغوبة
* ازالة حب الشباب واثاره
* معالجة البقع السوداء والكلف والنمش
* معالجة الهالات السوداء تحت العيون
* تصفية البشرة ومعالجة تساقط الشعر

للاتصال من ١١ صباحا - ١١ ليلا
التجربة خير برهان - ابوظبي ٧٩٣٦٦٢ - ٤٥٠٠٥٧

# مدرسة الصحابة الخاصة

رياض اطفال | ابتدائي | اعدادي

تجمع بين التربية والتنشئة الاسلامية والتعليم المتميز

تهنيء اسرة مدرسة الصحابة ابناءها الطلبة والطالبات وتؤكد استمرارها في تطوير عطائها المتميز العلمي والتربوي وتعلن عن استمرار التسجيل للمراحل من الروضة للصف الثالث الاعدادى

مبنى جديد مصمم لاحتياجات المدرسة ومزود بكافة التجهيزات التربوية مبنى مستقل للصغار ومبنى مستقل للكبار. * تحفيظ القرآن وتجويد اجزاء كاملة من القرآن لكل صف. * منهج وزارة التربية والتعليم. * لغة انجليزية مكثفة منهج اكسفورد ومحادثة *تدريس العلوم والرياضيات باللغة الانجليزية (لمن يرغب) * كمبيوتر * حصص تقوية * انشطة تربوية وانشطة رياضية * باصات مؤمنة ومكيفة بصحبة مدرسة * اقساط ميسرة - تتميز المدرسة بكادر تعليمي من ذوى التخصص والخبرات والكفاءات العالية

حصص تقوية بكثافة لطلاب الصف الثالث إعدادي

شارع الدفاع خلف مخبز الخليج تليفون / ٣٣١١٨٨ — ٣٢٦٢٣٢ — اوقات التسجيل من ٨ إلى ٢ ظهرا و من ٥ الى ٨٫٣٠ مساء

# الاوتار الذهبية

لمحبي تعلم العزف على آلة العود الاورغ الكمان الكيتار اغاني خليجية سماعي او نوتة
لدينا تعليم للسيدات صباحا
ابوظبي ٠٢/٦٦٣٦٤٣

## مطلوب

**معلمة فيزياء**

باللغة الانجليزية للمرحلة الثانوية ذات خبرة لمدرسة خاصة بالعين

ت / ٦٧٨٨٤٨
من ٨ - ١ ومن ٥ - ٨ مساء

# مدرسة الطالب السعيد

يسر ادارة المدرسة أن تعلن عن فتح باب التسجيل للعام الدراسي ٩٦/٩٧ للمراحل: روضة أولى - روضة ثانية والمرحلة الابتدائية حتى الصف السادس باشراف مدرسات متخصصات

☆ منهاج وزارة التربية والتعليم ☆ لغة انجليزية مكثفة - كمبيوتر ☆ أنشطة تربوية - موسيقى - كاراتيه ☆ مواصلات مكيفة وبمرافقة مدرسة ☆ مواصلات مؤمنة للمصفح

اوقات التسجيل من ٨ صباحا - ٢ ظهرا ومن ٥ عصرا - ٩ مساء

أبوظبي - شارع الجوازات - خلف دائرة الماء والكهرباء - مقابل مدرسة مؤتة الاعدادية ت: ٧٩١٩٧٢ / ٧٩٢٨٨٢

## مطلوب

**محاسب**

له خبرة لاتقل عن ثلاث سنوات في اعداد البيانات الختامية باللغة الانجليزية للعمل في مركز الشركة - أبوظبي.

ترسل الطلبات على ص.ب: ٥٤٢٨ دبي.

## مطلوب

لمكتب استشاري

★ **مهندس معماري**
خبرة ٥ سنوات بالتصميم المعماري + اتوكاد

★ **مهندس كهرباء قوى**
خبرة ٥ سنوات بالتصميم

فاكس / ٣٢٨٦٥٧
ت / ٣٤٥٣٣٩ - أبوظبي

# المدرسة الدولية الخاصة

تهنيء المدرسة الدولية الخاصة / بالعين اولياء الأمور بالعام الدراسي الجديد ٩٦/١٩٩٧م. ويسر الادارة ان تعلن عن فتح باب التسجيل للروضة والابتدائي والاعدادي والمرحلة الثانوية بفرعيها العلمي والادبي. وذلك من الساعة الثامنة صباحا للساعة الواحدة ظهرا. المناهج: مناهج وزارة التربية والتعليم يضاف اليها مناهج خاصة ومكثفة في اللغة الانجليزية كما تدرس مادتي الرياضيات والعلوم باللغتين الانجليزية والعربية. هيئة التعليم مدربة وتحت اشراف ادارة ذات كفاءة عالية - الموقع: وسط مدينة العين الجاهلي / قرب حديقة الجاهلي ت: ٦٦٣٥٠٥ - وتعلن المدرسة عن حاجتها لمعلمات جامعيات وخبرة لاتقل عن خمس سنوات لتدريس الصف الثالث ثانوي / علمي للمواد (فيزياء - رياضيات - لغة انجليزية - لغة عربية) من ٨ - ١ صباحا / ٥ - ٨ مساء

ملاحظة: توزع الملابس من تاريخ ١/٩/١٩٩٦م الموافق يوم السبت

## مطلوب

**موظفون وموظفات**

لشركة مالية كبرى - للعمل بأسواق المال والأسهم - دورات تدريبية - رواتب - عمولة - مكافآت

فاكس / ٧٨١٧٨٨ — أبوظبي

# غرفة تبريد للايجار

كبيرة

للايجار في امارة رأس الخيمة

صالحة لتخزين المثلجات والمنتوجات المبردة المجمدة

للاستفسار الرجاء الاتصال بالارقام التالية :

٠٥٠/٥١٤٤٢٢ - او : ٩٢٥٢٣١١

## مطلوب فورا

لمؤسسة عالمية كبرى

**(موظفون وموظفات)**

(دوام كامل + نصف دوام) * ليسن + سيارة * حسن المظهر + القدرة على التعامل في مجال المبيعات * سيخضع المقبولون لدورة تدريبية

ت / ٢١٠٥٤٤ - أبوظبي

## مطلوب

★ **مدرسات** للمواد التالية:

لغة فرنسية - تربية موسيقية - تربية رياضية

أبوظبي : ت / ٧١٠٢٧٢

نشتري أو نؤجر

**تريلات مجهزة لنقل الطابوق**

بالسائقين أو بدون ت / ٥٤٣٣٦٦ فاكس / ٥٤٣٤١٤
نداء / ٩٣٧٢٥٣٦٣

# كيف تضاعف سرعتك في القراءة عدة مرات

**واكب عصرك والتقدم واعمل بقدر اكبر من الذكاء والفاعلية وليس بقدر اكبر من المشقة**

بالمراسلة، وفي الراحة التي يوفرها منزلك، اكتشف اسرار الذاكرة وسخرها لخدمتك وتعلم:

* كيف تقرأ بسرعة تصل إلى ٣ أو ٥ أو حتى ١٠ اضعاف سرعتك الحالية.
* كيف تقرأ بتركيز اكبر وانتباه اشد، وكيف تتغلب على شرود الذهن.
* كيف تحسن كفائتك وتنظم وقتك وترفع من مستوى ادائك.
* كيف تتعلم الكلمات الاجنبية بسرعة كبيرة لتتذكرها بدقة.
* كيف تتذكر الاسماء والوجوه والارقام بسرعة فائقة وبدقة مدهشة.
* كيف تتذكر الكتب والمقالات والمعادلات واية معلومات تهمك بسرعة ودقة ولفترة طويلة.

**نتائج مذهلة**

نتائج مذهلة ولكنها حقيقة. تحسن لا يُصدق تم الحصول عليه من قبل اشخاص كانوا يقرأون ببطء ويعانون من قدرة ضعيفة على التذكر، والفضل يعود الى الاساليب المتطورة في التدريب. بتخصيص دقائق معدودة يومياً سوف تنمي قدرات ومهارات لم تحلم قط بامكانية التمتع بها. تلك المهارات الحيوية تضمن لك النجاح والتفوق في دراستك أن كنت طالبـاً، تزيد فرصك في الحصول على ترقية او على وظيفة افضل ان كنت موظفاً، وتساعدك في ادارة عملك وفي تحقيق احلامك ان كنت صاحب عمل مستقل، تجعلك تحظى باعجاب زملائك ورؤسائك ومرؤوسيك، وتساعدك في توسيع أفاق معرفتك ومواكبة مستجدات العصر.

انها من اهم المهارات في عصر المعلومات الذي نعيش فيه.

بدون اي التزام من طرفك، نرجو منك تعبئة القسيمة ادناه، وارسالها في اقرب وقت ممكن الى: دار النبراس للنشر والتوزيع ص.ب ٩٢٥٠٩١ عمان ١١١١٠ المملكة الاردنية الهاشمية وذلك للحصول على مزيد من التفاصيل، مجاناً، ولتحصل على النشرات المجانية عن الكتب المميزة التي تسوقها دار النبراس للنشر والتوزيع بالبريد.

نعم : ارغب في القراءة باضعاف سرعتي الحالية، وفي استخدام ذاكرتي بكفاءة عالية، لذا ارجوا ارسال النشرة المفصلة. مجاناً. كما ارغب في استلام النشرات المجانية عن الكتب التي تسوقها دار النبراس بالبريد.

الاسم : ____________________

العنوان : ____________________

# للبيع

**مخلفات بناية**

في امارة ابوظبي

مكونة من ١٢ طابق يوجد فيها مصاعد عدد (٢)

للاستفسار الرجاء الاتصال بالارقام التالية : ٠٥٠/٥١٤٤٢٢ او ٩٢٥٢٣١١

## مطلوب

لمدرسة خاصة

**مدرسة لغة فرنسية**
**مدرسة تربية رياضية**

ابوظبي: فاكس ٤٤٨٨٠٩

## مطلوب

لمدرسة جمعية نهضة المرأة الظبيانية الخاصة

**مدرسة لغة انجليزية ومدرسة رياضيات**

للمرحلة الابتدائية العليا، مدرستا فصل روضة ثانية

للاستفسار / ٦٦٩٩٨٢ / ٦٦٦١٣٦ أبوظبي

# محكمة ابوظبي الاتحادية

**دائرة التنفيذ - اخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ٦٨٤/٩٦**

الى المحكوم عليه / عوض سيد احمد وعنوانه نشرا. حيث انه بتاريخ ٦/٤/٩٦ قد صدر ضدك الحكم المرفق صورة عنه لصالح المدعى / ارليت حنا الاعرج في القضية المدنية رقم ١٢٣٩/٩٤ وبما ان المحكوم له قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور ودفع الرسم المحدد لذلك وبما ان الحكم المطلوب تنفيذه كالآتي: (١) المبلغ المطلوب تحصيله: ٤٢٫٥٠٠ درهم (٢) رسم التصريح بالتنفيذ ١٠٠ درهم (٣) المجموع: ٤٢٫٦٠٠ درهم. فبموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة المحددة في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٤/٩/١٩٩٦م لتنفيذ ما جاء اعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فان المحكمة ستتخذ بحقك الاجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفيذ البالغة ٧٠٩ دراهم التي ستترتب عليك. تحريرا في ٣/٩/١٩٩٦م.

قاضي التنفيذ / محمد ناجي دربالة

## فقد شهادات تخصيص اسهم

فقد السيد / محمد علي سيد حسن الرفاعي والسيدة / فاطمة سلطان زوجته، شهادات تخصيص اسهم صادرة من شركة أبوظبي لبناء السفن. يرجاء ممن يجدها تسليمها الى الشركة المذكورة او بنك الاتحاد الوطني - المركز الرئيسي.

# محكمة ابوظبي الشرعية الابتدائية

اعلان

بهذا تعلن محكمة أبوظبي الشرعية الابتدائية انه تقدم الينا المدعو / حسني احمد مبارك صالح الكربي بطلب تغيير اسم المذكور الى الاسم / حسن أحمد مبارك صالح الكربي هذا للعلم وعلى من له حق الاعتراض مراجعة قلم التوثيقات بمحكمة أبوظبي الشرعية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر.

طه ابراهيم محمد
القاضي بمحكمة أبوظبي الشرعية الابتدائية

سعر سم× عمود ٣٠ درهما

ابوظبي ت: ٤٥٢٣٣٥ - حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣ - دبي ت: ٧٢٧١١١ - العين ت: ٦٤١٤٦٠ - الشارقة ت: ٣٣٣٣٠٠ - رأس الخيمة ت: ٢٢٦١٣٩ - الفجيرة ت: ٢٢٤٧٧٠

## الحربي للحج والعمرة

تعلن عن استمرار التسجيل لعمرة الصيف

الرحلة القادمة للعمرة الخميس ١٢/٩/١٩٩٦م

لمزيد من المعلومات الاتصال على هاتف / ٧٢٥٣٥٢

## حملة الدليل للحج والعمرة

اغتنموا فرصة التخفيضات لعمره الصيف

● السفر جوا ● السكن في افخم الفنادق

● في مكة المكرمة : ابراج شركة مكة

● في المدينة المنورة : فندق الاندلس بلازا

٢٧٠٠ درهم فقط

شارع زايد الثاني مقابل الهوليداي ان / ت ٣٢٥٣٣٣

ابوظبي - نداء ٩٧٧١١٤٤ - سيارة ٠٥٠/ ٦٢٢٢٣١١

## جامعة القدس المفتوحة

### بـرواق عوشة بنت حسين

### تعلن عن فتح باب التسجيل للفصل الدراسي الأول من العام الجامعي ٩٦/ ١٩٩٧

جامعة القدس المفتوحة مؤسسة رائدة للتعليم العالي في الوطن العربي تعمل على تقديم خدماتها التعليمية باستخدام نظام التعليم عن بعد، وتنطلق من مبدأ توفير فرص متكافئة للمواطنين في التعليم العالي والتدريب.

تتمتع الجامعة بعضوية إتحاد الجامعات العربية والإسلامية والاسيوية ومجلس التعليم العالي الفلسطيني، والمجلس الدولي للتعليم عن بعد، وهي مقر الشبكة العربية للتعليم المفتوح والتعليم عن بعد، التي تم تأسيسها بتكليف من اليونسكو.

تعلن عن فتح باب التسجيل في التخصصات الآتية:

١- بكالوريوس نظم المعلومات الحاسوبية. ٢- بكالوريوس الإدارة والريادة.

٣- بكالوريوس تربوي تخصصات : اللغة العربية، اللغة الإنجليزية، والتربية الإسلامية، والإجتماعيات، والتربية الإبتدائية، والرياضيات.

تصدر الشهادة من إدارة الجامعة بالقدس، ويمكن إعتماد الساعات المعتمدة التي درسها الطالب في كليات المجتمع او الجامعات الأخرى.

تبدأ الدراسة في الاسبوع الثاني من سبتمبر ١٩٩٦م.

## مجموعة الروضة ابوظبي

للحج والعمرة جوا.. برا شهريا

للشحن.. من الباب الى الباب

للنقل للشركات والمدارس

R. T. G

العمرة: شهريا اسبوع كامل بجوار الحرمين جوا سكن فندقي برا باصات فاخرة مكيفة حديثة - فيديو / تليفزيون / حمام

الحج جوا وبرا خدمات كاملة الحجز مفتوح

الشحن: شهريا رحلة الى مصر من الباب الى الباب تأمين كامل - نقل - تغليف - تخليص - جمارك - ضمانات. (متخصصون في نقل وترحيل الاثاث).

التقليات: تأجير باصات، بيك آب حديثة بسائق وبدون للشركات والمدارس

ابوظبي: ٤٥٢٢٢٠ / ٤٥١١١٦ - الشارقة رامكو: ٥١٠٠٢٢ - دبي: ٢١٨٨٨١

## معهد المنار العلمي

الوكيل المعتمد لمؤسسة مجدلاوي بالامارات

يتيح لكم فرصة الحصول على الثانوية العامة الاردنية

ويعلن عن دوراته المعتادة:

- اللغة الانجليزية / اللغة الفرنسية لكافة المستويات
- كمبيوتر وبرمجة الكمبيوتر / اتوكاد على احدث البرامج
- السكرتارية الشاملة والطباعة باللغتين
- المحاسبة ومحاسبة كمبيوتر والتسويق - ادارة السفر والسياحة

للاستفسار ابوظبي ت ٧٢٧٢٦٦ النادي السياحي - مقابل عيادة السلام

## مدرسة الجزيرة الخاصة

افتتاح الأول الاعدادي

مواصلات متوفرة الى منطقة المصفح

روضة - ابتدائي - اعدادي

تهنىء ادارة المدرسة أولياء الأمور بمناسبة قدوم

العام الدراسي الجديد ٩٦/ ١٩٩٧م..

ويسرها ان تعلن عن افتتاح الصف الاول الاعدادي مع الفصل التام بين البنين والبنات.

☆ تتبع المدرسة منهاج الوزارة مع تكثيف اللغة الانجليزية. ☆ تعليم الكمبيوتر من الصف الأول الابتدائي. ☆ تعليم الرياضيات باللغة الانجليزية الى جانب تدريسها باللغة العربية. ☆ باصات مكيفة بمرافقة مشرفات. ☆ اوقات التسجيل من ٨ صباحا - ١ ظهرا

أبوظبي هاتف : ٤٦٢٦٧٠

## مدرسة الزهور الخاصة

روضة - ابتدائي - اعدادي

تهنىء أولياء الأمور بمناسبة العام الدراسي الجديد وتعلن ادارة المدرسة عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٩٦ - ١٩٩٧م.

* منهاج التربية والتعليم (منهاج انجليزي مكثف (اكسفورد).
* التركيز على التربية الاسلامية تعليما وسلوكا. * اللغة الفرنسية لمن يرغب
* تدريس الكمبيوتر من الصف الاول ابتدائي. * انشطة تعليمية وتربوية متنوعة * توفير الرعاية الصحية
* توفير المواصلات المخفضة لجميع انحاء أبوظبي (للاستفسار و التسجيل من ٨ - ٢ظ ومن ٥ - ٨م)

ابوظبي ت: ٤٥٨٠٣٢ / ٤٥٨٣٣٢.. عند دوار المشرف / خلف مدرسة الطبري وبالقرب من جريدة الاتحاد.

## حضانة الزهور

تستقبل أطفالكم من عمر شهر وحتى ٣ سنوات

لمزيد من المعلومات

ت: ٤٥٨٠٣٢/ ٤٥٨٣٣٢

دوام الاطفال من ١/ ٩

## المدرسة الإسلامية الدولية

* توفر بيئة طيبة * مستوى دراسي عال * مناهج دراسية بريطانية مع اعمال انشطة مدرسية متطورة * مدرسون ذوو خبرة وكفاءة جيدة وعالية * تعليم بمساعدة الكمبيوتر * عناية بالفصول الصغرى وبناء الشخصية * طاقم اداري مؤهل من بريطانيا وامريكا * تربية دينية طول اليوم - وكل يوم * دراسات قرآنية وحفظ القرآن
* اللغات الاختيارية - الفرنسية، الاوردو * الانشطة : تعليم السباحة والكاراتيه والعاب اخرى

لمزيد من المعلومات: يرجى الاتصال بمكتب المدرسة : هاتف: ٧٦٣٧٨٦ فاكس: ٧٨٦٤٠٤ ص.ب: ٢٨٨٦٢ - ابوظبي

## مدرسة الهلال الدولية الخاصة

منهاج بريطاني - روضة ابتدائي

يسر ادارة المدرسة ان تهنىء أولياء الأمور ببدء العام الدراسي الجديد وتعلن عن

استمرار التسجيل للعام الدراسي ٩٦ - ٩٧ لجميع المراحل من الروضة وحتى السادس ابتدائي

* تتبع المدرسة المنهاج البريطاني بالاضافة الى منهاج وزارة التربية في اللغة العربية والتربية الاسلامية * هيئة تدريسية مؤهلة متخصصة وادارة تربوية خبيرة * مدرسات اجنبيات * تدريس مادتي الكمبيوتر واللغة الفرنسية * انشطة تربوية فنية ورياضية * باصات مكيفة برفقة مشرفة * عناية بالأطفال واشراف طبي من قبل طبيب المدرسة * اقساط ميسرة

أوقات التسجيل من ٨ - ١ ومن ٥ - ٧ مساء للاستفسار الخالدية مقابل مدرسة عائشة ام المؤمنين ت / ٦٥٠٦٥٥ ابوظبي

## مدرسة ليوا الخاصة بالعين




روضة - تمهيدي - ابتدائي - اعدادي

تهنىء أسرة المدرسة ابناءها الطلبة والطالبات بالعام الدراسي الجديد ٩٦/ ٩٧

نحن لانعلم اولادكم مواجهة المستقبل فقط ولكن كيف يصنعونه وتؤكد استمرارها في تطوير ادائها المتميز على المستوى التعليمي التربوي.

* تطبق المدرسة المنهاج البريطاني ومنهاج الوزارة في اللغة العربية والتربية الاسلامية والاجتماعيات.
* يتميز المدرسة بكادر تعليمي من ذوي الخبرات والكفاءة العالية.
* تدرس مادة الكمبيوتر واللغة الفرنسية بدءا من الصف الاول الابتدائي
* تخصص المدرسة يوم الخميس من كل اسبوع للنشاطات الاختيارية التربوية وتحفيظ القرآن الكريم.

| | | |
|---|---|---|
| انشطة علمية | انشطة فنية | انشطة رياضية |
| معمل مجهز | رسم، موسيقى | كرة قدم |
| مختبر كمبيوتر | تمثيل، فنون | كرة طائرة، يد |
| مكتبة شاملة | تربية أسرة | كرة سلة، طاولة |

للاستفسار والتسجيل يرجى الاتصال العين ت: ٦٧٨٤٤٢ ف: ٦٧٨١١٣ من الساعة : ٨ - ١٢ ظهرا ومن ٥ - ٨ مساء

تجهيزات اضافية : * ساحات مغطاة ، اشراف طبي، مواصلات مكيفة * اقساط ميسرة

## فسائل نخيل للبيع

منكم.. واليكم

متوفر لدينا فسائل نخيل من الاصناف الممتازة

«خنيزي ☆ لولو ☆ جش ربيع ☆ برحي ☆ بيري ☆ خصاب»

تسهيلات كبيرة في الدفع مع ضمان خطي للنوعية

هاتف ٠٥٠٨٦٥٥٨٠

٩٨٦٥٥٨٠

## مدرسة الشموع

تهنىء ادارة مدرسة الشموع - طريق الميناء - هاتف : ٧٣٠٥٨٩

السادة اولياء الأمور والطلاب بالعام الدراسي الجديد ٩٦/ ٩٧

وتعلن عن استمرار التسجيل لجميع الصفوف بنين وبنات من روضة وحتى السادس ابتدائي

صباحا من ٩ - ١ ومساءً من ٥ - ٨

IDEAL - اختيار / SELECTION - مثالي / FOR THE BEST - لمستقبل / SCIENTIFIC - علمي / FUTURE - افضل

**المنهاج الامريكي - معتمد من وزارة التربية والتعليم**

AMERICAN SYLLABUS

**هيئة التدريس**

مدرسات مؤهلات عربيات وبريطانيات

**المواد الدراسية**

| | |
|---|---|
| ☆ تربية اسلامية | ☆ باللغة الانجليزية |
| ☆ لغة عربية | MATH |
| ☆ اجتماعيات | SCIENCE |
| ☆ نشاط: رياضة، فن، موسيقى | ENGLISH LANGUAGE |
| | COMPUTER |

**الانشطة**

اذاعة مدرسية باللغتين - نشاط اليوم المفتوح - مسابقات ادبية وعلمية وفنية ورياضية - مشاركات اجتماعية ودينية ووطنية

**الثقة التربوية**

بناء الثقة في نفوس الطلاب

**المميزات والوسائل**

موقع متميز - صفوف محدودة العدد - قاعات نشاط - ساحات - مختبر - مكتبة - وسائل تعليمية - مقصف - رعاية صحية مع ممرضة مواصلات جديدة

**التكاليف الدراسية والتسهيلات**

تكاليف دراسية مناسبة - خصم للطلبة الايتام خصم خاص عند تعدد الاخوة - خصم خاص للظروف العائلية الخاصة

## مدرسة القلعة الخاصة

روضة - ابتدائي ﴿ بادارة السيدة مريم محمد صبحة ﴾

تهنىء أولياء الأمور بالعام الدراسي الجديد ٩٦/ ٩٧ وتعلن عن استمرار التسجيل لمرحلتي رياض الاطفال والابتدائية حتى الصف السادس. ☆ تُدرس المدرسة المنهاج البريطاني IGCSE لجميع الجنسيات بالاضافة الى تدريس مواد اللغة العربية والتربية الاسلامية والمواد الاجتماعية حسب مقررات وزارة التربية والتعليم. ☆ تدريس اللغة الفرنسية من الصف الثالث الابتدائي. ☆ تدريس مادة الحاسوب (الكمبيوتر) من الصف الاول الابتدائي. ☆ انشطة مختلفة (منهجية ولامنهجية). ☆ هيئة تعليمية عربية بريطانية مؤهلة. ☆ اشراف طبي مع وجود ممرضة مقيمة. ☆ حافلات مكيفة ومريحة مع مشرفة. * مواعيد بدء الدراسة: الاثنين الموافق ٩/٩/١٩٩٦ للمرحلة الابتدائية السبت الموافق ١٤/٩/٩٦ لمرحلة رياض الاطفال * تسليم الكتب والزي المدرسي اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ٣/٩/١٩٩٦م. * الموقع: الباورهاوس - قرب مدرسة فلسطين للبنات * أوقات التسجيل من الساعة ٨ صباحا - ٣٠ر١ ومن الساعة ٣٠ر٥ بعد الظهر - الساعة الثامنة مساء.

لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال على هاتف ٧١٠٢٧٢ - متحرك ٠٥٠/ ٤١٠٢٤٠

## مطلوب فورا

سكرتيرة لشركة مقاولات كبرى

حسب الشروط التالية:

* الانجليزية محادثة وكتابة * الطباعة عربي وانجليزي
* التعامل بلباقة في المحادثة مع العملاء عبر الهاتف

تلفون / ٢٦٤٢٧٥ ابوظبي / ص.ب: ٤٣٦٥٥

## للايجار

فيلتان دولكس

من دورين وروف

ملحقي مطابخ وخدم + كراجات خارجية

- الزعفرانة شرق ٣١ ابوظبي

نداء / ٩٢٢٢٨٨٨ - ٩٤١١٤٢٢

## مطلوب



سكرتيرة

لمؤسسة دعاية واعلان

تجيد الانجليزية

ابوظبي فاكس : ٣٥١٥٩٠

## للايجار

فيلا بشارع المرور خلف سوبر ماركت شاهين ٦ غرف نوم + مجلس + طعام + (كراج اوتوماتيك) بأبو ظبي

الاتصال بالمالك - نداء : ٩٢٢٧٧٢٥

## من هنا تبدأ بهجة العودة للمدارس

يسر

مؤسسة الوهيبي للازياء العالمية

بالشهامة

ان تعلن عن تشكيلات متنوعة من

☆ الاحذية العادية والرياضية

☆ حقائب مدرسية ☆ ملابس جاهزة

☆ اقمشة المدارس للبنات مع خياطتها

☆ اضافة الى بضائع كثيرة ومتنوعة

تناسب بهجة عودة اولادكم للمدارس

اسعار مناسبة نقدا - بالتقسيط المريح لمن يرغب



الشهامة: هاتف ٥٦٣٢٧٩٧

## الرائد

متجدنا بجانبك وقت الحاجة

خدمة سحب السيارات ٢٤ ساعة

ت: ٠٥٠/٥٣١٢٩٤

بليب: ٩١٥٤٩٣١٨

مكتب: ٧٢٢٩٩١ دبي

## للايجار

من المالك مباشرة ارضي + ميزانين «٥٠٠م٢»

شارع حمدان خلف مستشفى النور

مطلوب ٥٠٠ر٠٠٠ درهم

ت: ٩٢٢٣٩٦١

## للبيع

أرض بالشارقة

منطقة اليرموك مساحتها ٣٠٠٠٠ فوت (٣٠ ألفا) سعر القوت (٥٥ درهما)

الاتصال بالمالك مباشرة / ٠٥٠/٨١٩٠٥٠

## احصل على ١٠٠ر٠٠٠ دولار أمريكي في عام ٩٦

## متـوافـق مـالـي

### الوظيفة

تحدى وتسويق نظامي للخدمات المالية وفرص لستثمارية مربحة للأفراد في دولة الامارات العربية المتحدة مع المراقبة وتوفير الخدمات لمعاملات التسويق العالمي.

### المؤهلات

- ان يكون ذكيا ومجدا وباعثا ذاتيا وذا براعة.
- ان يكون حاصلا على درجة البكالوريوس وماهرا في اللغتين الانجليزية والعربية وبالاضافة الى علاقة واسعة مع القطاعات التجارية والمهنية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

### المكافآت

- نجاح مالي: تمتعوا بوظيفة تميز انتاجيتكم التجارية الشخصية مع موارد مالية لاحدود لها، الأداء وحوافز وبدلات شهرية مخصصة.
- التقدم المهني: فرصة للحصول على تقدم مهني تحت اشراف المدراء والموظفين في منظمة متطورة.

ندعو الراغبين المؤهلين ان يحضروا امامنا للمقابلة مع (١) سيرة ذاتية و(٢) صورتين شخصيتين و(٣) صور عن جواز سفر مقدم الطلب والتاشيرة.

شركة مالية متقدمة (مرخصة من قبل البنك المركزي)

هاتف : ٧٧٤٨٨٣ - ٠٢ - فاكس: ٧٧٥٣٨١ - ٠٢

المكان : شقة رقم ٥٠١ الدور الخامس بناية الشيخ الظاهري، شارع السلام، ابوظبي (خلف سيتي بنك) الامارات

الدوام : ٩ صباحا الى ١ بعد الظهر ومن ٤ مساء الى ٧ مساء وذلك من ٧ الى ١٠ سبتمبر ١٩٩٦

- تعتبر جميع الطلبات سرية للغاية

## سارة لأنظمة المعلومات

تعلن عن الوظائف الشاغرة التالية:

*** مهندس / مدرب كمبيوتر (٢)**

يحمل بكالوريوس او دبلوما في هندسة الكمبيوتر للجنسين.

*** مبرمج كمبيوتر (١)**

يحمل بكالوريوس أو دبلوما في علوم أو برمجة الكمبيوتر ويجيد البرمجة بلغات Access و Oracle7.1

*** مهندس مبيعات (٢)**

يحمل بكالوريوس أو دبلوما في هندسة او علوم الكمبيوتر وخبرة في مبيعات اجهزة وانظمة وبرامج الكمبيوتر.

*** مدرسة لغة انجليزية لمعهد خاص (١)**

اجازة في اللغة الانجليزية او ما يعادلها مع خبرة في مجال التدريس ويفضل الخبرة في استخدام الكمبيوتر.

- اقامة قابلة للتحويل واجازة اللغة الانجليزية شرط لجميع الوظائف. على من يجد في نفسه الكفاءة ارسال سيرته الذاتية مع صور الجواز والشهادات والخبرة الى

ص.ب ٧٠٠٧٢ ابوظبي أو فاكس ٧٦٧٤٧٧ خلال خمسة ايام.

## محكمة ابوظبي الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية م كلية رقم ١٥/ ١٩٩٦

الى / سعيد جمعة الشامسي - اماراتي العنوان بالنشر في جريدة الاتحاد. بما ان المدعي / محمد شبل السيد مصطفى قد رفع عليك دعوى براءة ذمة من شيك فانت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباحا الموافق ٢٥/٩/١٩٩٦م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبما ان التاريخ محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز اي شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك.. واعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ١/٩/١٩٩٦م.

القاضي / عبدالرحمن علي غانم

## حكومة دبي - دائرة المحاكم - المحكمة الإبتدائية

مذكرة إعلان مدعي عليه بالنشر

في الدعوى رقم ٨٧/١٩٩٦ مدني وتجاري جزئي

إلى المدعي عليه: ١- عبد الرحمن درويش أحمد البلوشي ٢- عبد الرحمن درويش للإلكترونيات - مجهولي محل الإقامة - بما أن المدعي / المكتب الدولي لتأجير السيارات ويمثله : المحامي / عباس الحواي - قد اقام عليكما الدعوى أعلاه للمطالبة بالمبلغ ٢٤.٣٣٥ درهم والرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماه وشمول الحكم بالنفاذ المعجل وبلا كفالة. حددت لها جلسة يوم الاربعاء ٢/١٠/١٩٩٦ الساعة ٨.٣٠ صباحاً في القاعة رقم (٦) لذا فانت مكلف بالحضور أو من يمثلك قانونياً وعليك بتقديم ما لديكما من مذكرات أو مستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل وفي حالة تخلفك فإن الحكم سيكون بمثابة الحضوري.

القاضي/

# عملية السلام

## الدبلوماسية الأمريكية والصراع العربي - الاسرائيلي منذ عام ١٩٦٧

تأليف: وليم كوانت

الحلقة الرابعة

WILLIAM B. QUANDT
Peace Process
AMERICAN DIPLOMACY AND THE ARAB-ISRAELI CONFLICT SINCE 1967
THE BROOKINGS INSTITUTION Washington, D.C.
UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS Berkeley and Los Angeles

مؤلف هذا الكتاب هو وليام ب. كوانت وهو من كبار اعضاء برنامج «دراسات السياسة الخارجية» في معهد بروكنغز وقد شارك في عملية صنع السلام كعضو في جهاز مجلس الامن القومي الامريكي في ادارتي نيكسون وكارتر.

وهو هنا يوظف خبرته لتحليل طريقة اتخاذ القرارات الخاصة بواحدة من القضايا الحساسة في السياسة الخارجية.

يتناول هذا الكتاب بالتحليل موضوع التدخل العميق لكل رئيس من الرؤساء الستة السابقين في الجهود الدبلوماسية المتصلة بالصراع العربي الاسرائيلي. ويصدق هذا دون شك على الرئيس كلينتون. ويرمي الى القول بأنه حين تلعب الولايات المتحدة دورها بمهارة كوسيط فانها تستطيع المساهمة في التوصل الى حل للصراع بين اسرائيل وجيرانها العرب.

لقد كان الرؤساء الامريكيون ومستشاروهم يخطئون في كثير من الحالات في قراءة الحقائق في الشرق الاوسط، ويطبقون سياسات خاطئة الامر الذي يؤدي الى تفاقم الصراع، وكان ذلك يرجع بشكل خاص الى انهم كانوا ينظرون الى الشرق الاوسط من خلال عدسات الحرب الباردة.

وتقدم هذه الدراسات تحليلا مفصلا للسياسة الامريكية تجاه الشرق الاوسط منذ الازمة التى اعقبت حرب حزيران عام ١٩٦٧م. وتتضمن مراجعة للاسلوب الذى كانت تتبناه كل ادارة امريكية ازاء عملية السلام، وكذلك تطور السياسة المتبعة في مواجهة الحقائق الاقليمية العنيدة وحقول الالغام المزروعة داخل السياسات الامريكية الداخلية.

وتأتى اهمية نشر عرض وملخص لأهم افكار الكتاب في هذا الوقت بالذات، بسبب الآفاق التى مازالت محل اجتهادات نظرية متباينة في العلاقة المستقبلية بين الادارة الامريكية الحالية والحكومة اليمينية في اسرائيل، لاكساب القارىء العربي وكذلك صانع القرار خلفيات تاريخية واسعة حول هذا الامر تساعده في تفسير مايجرى وفي توقع المستقبل ايضا.

المحرر

# حرب أكتوبر تقلب م...

# نجحت مصر وسوريا في اتباع مستوى رفيع من...

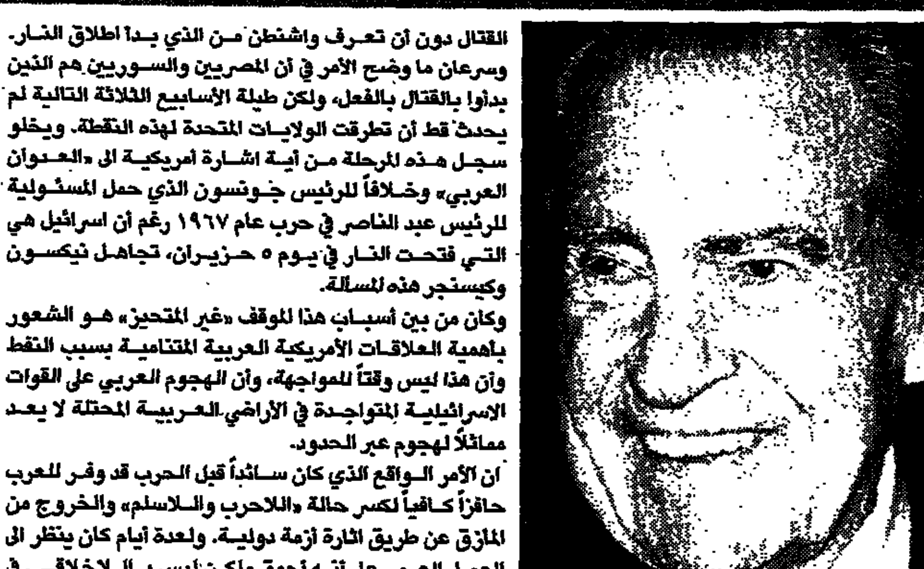
**كانت** حرب أكتوبر لعام ١٩٧٣ تتضمن كافة عناصر الأزمة الدولية الحادة. لقد فاجأت معظم الناس في العالم بما في ذلك الولايات المتحدة واسرائيل، وقد خرجت عن المفاهيم المسبقة الموجودة لدى كل الأطراف حول احتمالات تطور أي حرب في الشرق الأوسط، وكانت تمثل تهديداً للقيم الأساسية للبلدان المعنية بشكل مباشر وكذلك القوى الخارجية، وكانت تفضي الى مواجهة فعلية بين القوتين العظميين.

لماذا أخذت واشنطن على حين غرة، كانت هنالك أدلة كافية على وجود استياء كبير في كل من مصر وسوريا وعلى وجود قدرات عسكرية كبيرة لديهما، وعلى عزمهما اللجوء الى القوة في وقت ما لاستعادة أراضيهما التي فقدت في عام ١٩٦٧. لقد أعلن السادات في مناسبات عديدة عزمه اللجوء الى الحرب، وكان في غاية الوضوح بهذا الشأن في نيسان ١٩٧٣. في ربيع ذلك العام كانت المناورات العسكرية المصرية حقيقية بصورة غير اعتيادية. وقد تنبأ المحللون التابعون لوزارة الخارجية الأمريكية بقيام المصريين بشن الحرب في الخريف خاصة في ظل غياب مبادرة سياسية ذات مصداقية.

وكان ليونيد بريجينيف قد حذر نيكسون في سانت كليمنت في حزيران بأن العرب يخططون للحرب وأنهم في هذه المرة مصممون عليها، ولن يحال دون وقوعها سوى ضغط أمريكي على اسرائيل لتقديم تنازلات، وبحلول الخريف كانت هناك علامات جديدة على وجود خطر. لقد كانت شحنات الأسلحة السوفيتية لمصر وسوريا تسير بوتيرة عالية. وفي منتصف أيلول توصل الأردن وسوريا ومصر الى اتفاق لانهاء خلافاتهم في الوقت الذي كان التوتر يشتد على الجبهة السورية الاسرائيلية. اذا لماذا أخطأت المخابرات الأمريكية ولماذا أخذ كيسنجر على حين غرة؟ هنالك سببان رئيسيان لذلك:

أولهما: لقد كان هناك افتراض على نطاق واسع بأن «ميزان القوى العسكري» هو الذي يتحكم في مسألة اندلاع حرب أخرى في الشرق الأوسط. وكان هذا عنصراً رئيسياً في السياسة الأمريكية منذ عام ١٩٦٧. ومهما كانت قوة الشعور العربي باستعادة الأرض، فان العرب لن يقدموا على حرب تكون نتيجتها هزيمة محققة. وعلى ضوء التفوق النوعي الاسرائيلي، والتدفق الفعلي للأسلحة الأمريكية على اسرائيل بعد عام ١٩٧٠، أصبح من الحماقة أن يقدم العرب على البدء بالحرب، ولم يكن هناك حاجة لدى اسرائيل لتوجيه ضربة وقائية. بكل بساطة كانت مسألة نشوب حرب مدروسة ومخططة على ضوء الحقائق العسكرية أمراً غير معقول.

ثانيهما: كان يبدو أن الحرب ستكون مطروحة لدى العرب في حال عدم وجود بديل سياسي لاستعادة أراضيهم. وعلى الرغم من عدم علم معظم الموظفين البيروقراطيين الأمريكيين، الا أن كبار المسئولين كانوا يعلمون أن كيسنجر قد أعد الترتيبات اللازمة من خلال اتصالاته مع الاسرائيليين والمصريين في الأمم المتحدة لبدء المحادثات الأولية للوصول الى تسوية في نوفمبر من ذلك العام عقب الانتخابات الاسرائيلية. وهكذا فان التفوق العسكري الاسرائيلي ووجود الخيار السياسي جعلا من نشوب الحرب أمراً مستبعداً. أما المناورات والتهديدات والتحذيرات فيمكن تفسيرها كجزء من الحملة السوفييتية العربية لارغام الولايات المتحدة للضغط على اسرائيل لتقديم التنازلات. ربما كان هنالك عامل أكثر أهمية فقد كانت اسرائيل الأكثر اهتماماً ولديها أفضل القدرات لتحديد احتمالات الحرب. فاسرائيل هي أولاً وأخيراً هدف أي تهديد عسكري عربي وليس الولايات المتحدة، والمخابرات الاسرائيلية تتمتع بسمعة ممتازة ولديها مصادر لا تتوفر للولايات المتحدة، وعليه فاذا كانت اسرائيل غير قلقة لماذا يقلق الأمريكيون؟ وقد أظهرت الاتصالات المتكررة مع المصادر الاسرائيلية للتأكد من الوضع أن الاسرائيليين كانوا في وضع استرخاء. وحتى في ٥ أكتوبر ١٩٧٣ وصلت رسالة الى كيسنجر من غولدا مائير تفيد بعدم وجود خطط للحرب لدى مصر أو سوريا. وهكذا وعلى الرغم من المعلومات الفنية الدقيقة المتوفرة في واشنطن عن الاستعدادات الحربية العربية فقد نجحت مصر وسوريا في اتباع مستوى رفيع من السرية والخداع. وقد كانت مصر قد ألقت القبض على عملاء المخابرات الاسرائيلية المزروعين جيداً في مطلع عام ١٩٧٣ ولم يفض الرئيس السادات والرئيس حافظ الأسد بالسر الخاص بالموعد المحدد للهجوم لأحد تقريباً. وكان أمن الاتصالات في الأيام التي سبقت الهجوم جيداً بصورة غير اعتيادية، واستخدمت تكتيكات متعددة خادعة. مضت عدة ساعات بعد نشوب القتال دون أن تعرف واشنطن من الذي بدأ اطلاق النار. وسرعان ما وضح الأمر في أن المصريين والسوريين هم الذين بدأوا بالقتال بالفعل، ولكن طيلة الأسابيع الثلاثة التالية لم يحدث قط أن تطرقت الولايات المتحدة لهذه النقطة. ويخلو سجل هذه المرحلة من أية اشارة أمريكية الى «العدوان العربي» وخلافاً للرئيس جونسون الذي حمل المسئولية للرئيس عبد الناصر في حرب عام ١٩٦٧ رغم أن اسرائيل هي التي فتحت النار في يوم ٥ حزيران، تجاهل نيكسون وكيسنجر هذه المسألة.


● رتشارد نيكسون

وكان من بين أسباب هذا الموقف «غير المتحيز» هو الشعور بأهمية العلاقات الأمريكية العربية المتنامية بسبب النفط وأن هذا ليس وقتاً للمواجهة، وأن الهجوم العربي على القوات الاسرائيلية المتواجدة في الأراضي العربية المحتلة لا يعد مماثلاً لهجوم عبر الحدود.

ان الأمر الواقع الذي كان سائداً قبل الحرب قد وفر للعرب حافزاً كافياً لكسر حالة «اللاحرب واللاسلم» والخروج من المأزق عن طريق اثارة أزمة دولية. ولعدة أيام كان ينظر الى العمل العربي على أنه أحمق ولكن ليس باللااخلاقي. في اجتماعات مجموعة واشنطن للعمل الخاص (دبليو اس أيه جي) التي أخذت تعقد اجتماعاتها بحضور كيسنجر انصب البحث على الاتصالات الدبلوماسية. كانت الولايات المتحدة تحاول في الأمم المتحدة اعادة تثبيت وقف اطلاق النار على أساس الوضع الذي كان قائماً قبل بدء القتال. وكان كيسنجر يتوقع تكرار ما حدث في حزيران ١٩٦٧ حيث قال أن العرب سيرفضون في وضعهم الحالي هذا الاقتراح ولكنهم سيتوسلون للحصول عليه بمجرد أن تبدأ هجومها المضاد. وكانت الاستراتيجية الأمريكية تعمل على الحيلولة دون نقل المداولات الدبلوماسية الى الجمعية العامة للأمم المتحدة حيث الأغلبية المؤيدة للعرب، وحيث يكون من الصعب على السوفييت قبول وقف اطلاق النار على أساس العودة الى الوضع السابق للقتال، لأن ذلك يعني انسحاب القوات العربية من أراض عربية. وكانت اسرائيل سترفض بدون شك أي وقف اطلاق النار لا يقوم على العودة الى الوضع السابق للقتال ولم يكن نيكسون يريد أن يرى اسرائيل التي كانت ضحية الهجوم تتعرض للادانة بسبب رفضها وقف اطلاق النار. كانت الولايات المتحدة تريد أن تتبنى موقفاً يظل ثابتاً طوال الأزمة، لأن الحرب ستتحول بسرعة لصالح اسرائيل وعندها تبدو المطالبة بوقف اطلاق النار على خطوط ما بعد ١٩٦٧ وكأنها لصالح اسرائيل في حين انها ستكون مؤيدة للعرب بعد التطورات اللاحقة. واذا ما اندفعت القوات الاسرائيلية الى ما وراء الخطوط السابقة فان الولايات المتحدة ستعارض ذلك محققة به مصداقية لدى العرب. وعليه تقترح الولايات المتحدة وقفاً لاطلاق النار على أساس العودة الى الوضع السابق للقتال ولكنها لا تمارس ضغطاً في هذا السبيل الى أن تدفع الحقائق العسكرية الطرفين لقبوله. وكانت استمرارية هذه السياسة تعتمد على قيام اسرائيل بسرعة بتغيير الموقف العسكري لصالحها وانضباط السوفييت، وكانت صحة هذا التوجه واضحة في أول يومين من الحرب. كان الاسرائيليون في وضع كئيب يوم ٧ إكتوبر ولكنهم كانوا يظهرون ثقة في النجاح خلال اتصالاتهم مع الأمريكيين. واحساساً منه بحاجة اسرائيل الى الأسلحة قام كيسنجر باعداد الترتيبات اللازمة لقيام طائرات العال بنقل بعض المواد من الذخيرة ومنتجات التكنولوجيا المتقدمة والصواريخ من قاعدة بحرية في فيرجينيا. وفي اجتماع مجموعة العمل يوم ٧ أكتوبر كانت تقديرات وكالة المخابرات المركزية تشير الى أن اسرائيل ستستعيد زمام المبادرة في اليوم التالي وتنطلق لكسب الحرب بحلول نهاية الأسبوع. وسيكون التركيز الأولي على الجبهة السورية ثم على الجبهة المصرية وقد عبر كيسنجر عن حيرته فاذا كان موقف العرب مقلقاً، لماذا يرفضون الموافقة على وقف لاطلاق النار يحمي مكاسبهم الأولية. كان شليزنجر يشعر بانهم غير منطقيين ورد كيسنجر بأن الاستراتيجية المصرية تريد عبور القناة والثبات في المكان. وكان كيسنجر يعتقد بأن العرب حاربوا لتغيير الأمر الواقع لخشيتهم من أنه لن يكون هنالك تحرك دبلوماسي بدون وجود أزمة. في اليوم التالي ٨ أكتوبر انعقد مجلس الأمن وذكر جون سكالي المندوب الأمريكي في خطابه أن الوصول الى وقف لاطلاق النار على أساس الرجوع الى الوضع السابق للقتال هو الحل الأقل ضرراً للأزمة، ولكنه لم يطرح الاقتراح للتصويت. كانت اسرائيل قد بدأت تواجه صعوبات عسكرية على الجبهتين، وفي الجولان كان نظام الدفاع الجوي السوري قد نجح في حصد عدد كبير من طائرات سكاي هوك والفانتوم الاسرائيلية. وفي سيناء لم تفلح محاولات اسرائيل في كسر الخطوط المصرية بالمدرعات.

وأخذت الطلبات الاسرائيلية لاعادة تعويض ما فقد من معداتها تتصاعد. وتحدث السفير الاسرائيلي دينتز الذي كان قد وصل الى واشنطن مع كيسنجر في هذا الصدد وجاءه الرد بأنه سيجري تعويض الخسائر الاسرائيلية. وعندما شكا دينتز من الاستجابة الأمريكية البطيئة، ارجع كيسنجر اللوم على وزارة الدفاع. في الفترة ما بين ٩ - ١٢ أخذ احتمال تحقيق نصر عسكري اسرائيلي سريع وحاسم يتراجع، وأخذ موضوع ضبط النفس عند السوفييت يتآكل وبدأ الضغط يتزايد لاعادة تزويد القوات الاسرائيلية بالامدادات العسكرية، وبدأ الأمريكيون تبعاً لذلك العمل على ادخال تعديل تدريجي على ناحيتين سياسيتين: استكشاف احتمالات وقف اطلاق نار في المكان بدلاً من الدعوة الى الرجوع الى الخطوط السابقة. وبدأت شحنات الأسلحة في التدفق على اسرائيل بكميات متواضعة، ليس فقط على طائرات العال بل أيضاً بتدخل أمريكي مباشر. وتحت الضغط في ميدان القتال، ونقص الامدادات، وفي غياب ضمان وجود جسر جوي أمريكي شامل من الأسلحة الأمريكية وافقت الحكومة الاسرائيلية على وقف لاطلاق النار في المكان يوم ١٢ أكتوبر.

ولكن الرئيس السادات رفض الاقتراح في وقف مبكر من يوم ١٣ إكتوبر وقد أدى ذلك الى تغير دراماتيكي في الموقف الأمريكي.

كان كيسنجر قد عرض اقتراح وقف اطلاق النار في المكان على حافظ اسماعيل عبر القنوات الخلفية يوم ٩ أكتوبر مؤكداً على أن مصر قد نجحت في «طرح موضوعها» وقد جاء رد حافظ اسماعيل الذي قيل انه وضع من قبل السادات في اليوم التالي وكان يشتمل على النقاط التالية:

- الموافقة على وقف لاطلاق النار على أن يتبعه انسحاب جميع القوات الاسرائيلية خلال مدة محدودة وتحت اشراف الأمم المتحدة الى خطوط ما قبل ٥ حزيران ١٩٦٧.
- ضمان حرية الملاحة في مضائق تيران من خلال تواجد للأمم المتحدة في شرم الشيخ لفترة محددة.
- عقب الانسحاب الكامل للقوات الاسرائيلية من غزة، توضع المنطقة تحت اشراف الأمم المتحدة انتظاراً لتقرير مصيرها.
- بعد فترة محددة من انهاء حالة العداء، يعقد مؤتمر دولي للسلام تحت رعاية الأمم المتحدة تحضره كافة الأطراف المعنية، بما في ذلك الفلسطينيون، وجميع أعضاء مجلس الأمن، ويعالج المؤتمر جميع قضايا السيادة والأمن وحرية الملاحة. ووعدت مصر أيضاً باستئناف العلاقات مع الولايات المتحدة، والبدء بتنظيف قناة السويس بمجرد أن تبدأ القوات الاسرائيلية انسحابها.

لم يكن كيسنجر ونيكسون على استعداد لقبول هذا العرض الذي يتعارض مع استراتيجيتهما التفاوضية القائمة على عدم الربط بين وقف اطلاق النار وشروط التسوية النهائية.

اشتدت ضراوة القتال وأصبح من الصعب تلبية الطلبات الإسرائيلية من الأسلحة عن طريق رحلات طائرات العال، وتمشياً مع مبدأ تجنب التدخل المباشر أخذ كيسنجر وشليزنغر يبحثان امكانية تاجير طائرات مدنية لهذا الغرض. كان كيسنجر قلقاً من أن يؤدي عدم الوصول الى نهاية سريعة للحرب الى دفع الولايات المتحدة لزيادة اظهار دورها في اعادة تسليح اسرائيل، وما قد نتج عن ذلك من رد فعل عربي بفرض حظر نفطي ومهاجمة المصالح الأمريكية في المنطقة، لذلك كان هنالك أكثر من سبب لبذل محاولة أخرى لوقف اطلاق النار. لقد قبلت غولدا مائير بفكرة وقف اطلاق النار وتبع ذلك رسالة من السفير الاسرائيلي في واشنطن سمحا دينتز تفيد بعدم معارضة اسرائيل طرح هذه الفكرة على الأمم المتحدة على الفور. وفي مساء نفس اليوم ١٢ أكتوبر جاء دينتز الى البيت الأبيض بطلب شخصي عاجل من غولدا مائير الى الرئيس نيكسون بخصوص اعادة تزويد اسرائيل بالأسلحة على الفور، وقد وصل الأمر بها الى حد اثارة شبح الهزيمة العسكرية لاسرائيل.


● أنور السادات

في هذا الاثناء كانت مبادرة وقف اطلاق النار تواجه المتاعب لقد حث كيسنجر البريطانيين على عرض الفكرة على الأمم المتحدة يوم ١٢ إكتوبر، وفي مساء ذلك اليوم أخبر البريطانيون كيسنجر بانهم سيطرحون القرار في اليوم التالي اذا تأكدوا من موافقة الأطراف عليه وأن معلوماتهم تشير الى أن الحصول على هذا الموافقة يعد أمراً مشكوكاً فيه. وأكد كيسنجر لهم أن عليهم المضي في ذلك، ولكن وفي وقت متأخر من صباح يوم ١٣ أكتوبر أخبر البريطانيون كيسنجر بانهم توصلوا الى نتيجة مفادها بأن تحقيق وقف لاطلاق النار في المكان هو من قبيل السراب، وكانت بريطانيا تصر على الحصول على الموافقة المسبقة للسادات، وفي هذه الاثناء بدأ كيسنجر يستطلع امكانية قيام استراليا بتقديم قرار وقف اطلاق النار، وفي نهاية الأمر أبلغ البريطانيون كيسنجر عصر ذلك اليوم رفض السادات أي شكل من أشكال وقف النار، وهكذا انتهت مبادرة وقف اطلاق النار الى طريق مسدود.

### (الجسر الجوي)

من الصعب تقويم دور الرئيس نيكسون في السياسة الأمريكية خلال حرب أكتوبر بشكل دقيق. كان من الواضح انشغاله بالصعوبات السياسية وباستقالة نائبه سبيرو أغنيو في ١٠ أكتوبر بشكل مشين. كان الرئيس يبدي القليل من الاهتمام بالتفاصيل السياسية تاركاً الدبلوماسية اليومية لكيسنجر. في صباح يوم ١٣ أكتوبر أصبح وزير الدفاع شليزنغر مقتنعاً بان الطريقة الوحيدة الفعالة لايصال الأسلحة الى اسرائيل هي الطائرات الحربية الأمريكية. وبعد اطلاع الرئيس نيكسون على الطلب العاجل من غولدا مائير وتوصية شليزنغر وفي غياب أي مؤشر ايجابي بخصوص التوصل الى اتفاقية لوقف اطلاق النار أمر الرئيس نيكسون باقامة جسر جوي لنقل المعدات العسكرية الى اسرائيل. بالاضافة الى قيام طائرة استطلاع من طراز اس - ار ٧١ بتصوير ساحة المعركة لتحديد موقف الطرفين المتحاربين. وكان استمرار الجسر الجوي السوفييتي، والمتاعب التي كانت تواجهها اسرائيل في ساحة المعركة وانهيار الجهود للوصول الى وقف لاطلاق النار يثير القلق في واشنطن من احتمال أن تطول الحرب. كانت الاعتبارات الرئيسية وراء استراتيجية نيكسون - كيسنجر في هذه المرحلة هي اقناع السادات بعدم جدوى التفكير في حرب استنزاف طويلة بمساعدة الأسلحة السوفييتية، وافهام الكريملين بقدرة الولايات المتحدة على مجاراة امدادات الأسلحة الى الشرق الأوسط والأهم من كل ذلك، تعزيز الموقف الأمريكي المستقبلي عالمياً واقليمياً. وكانت الولايات المتحدة مصممة على عدم السماح للسلاح السوفييتي بتقرير نتيجة القتال. ولم يكن ذلك يعني تفضيل الولايات المتحدة لنصر عسكري شامل، ولكنه كان يعني أن النجاح العسكري في ساحة المعركة أصبح عاملاً مهماً في اقناع العرب والسوفييت بضرورة وضع نهاية للقتال. كان نيكسون وكيسنجر يدركان احتمال رد الفعل العربي المضاد للجسر الجوي من الأسلحة لاسرائيل. ولم يكن قد جرى التلويح بسلاح النفط بعد.

# الحرب كانت مستبعدة بسبب التفوق العسكري الاسرائيلي واحتمالات الحل السياسي

# كيسنجر أمر ببناء جسر جوي كامل مع اسرائيل بعد رفض السادات وقف اطلاق النار

## الحرب غيرت مفاهيم أساسية وعديدة في السياسة الأمريكية تجاه الشرق الأوسط

## ...موازين القوى ...ية وخداع العدو

● هنري كيسنجر

في ظهيرة يوم ١٤ أكتوبر بتوقيت واشنطن وصلت أول طائرة امريكية عملاقة من طراز سي ٥ الى مطار اللد لتكون بداية جسر جوي قادر على نقل حوالي (١٠٠٠) طن من من المعدات يومياً.

وعندما أصبح رفض السادات لوقف اطلاق النار واضحاً، أمر كيسنجر بأن يكون الجسر الجوي كاملاً. ومع بلوغ هذه المرحلة في الدور الأمريكي جلست واشنطن تنتظر الحقائق الجديدة على أرض المعركة في الوقت الذي هبطت فيه طائرة سي ٤ في اسرائيل في مساء يوم ١٤ أكتوبر كانت المعركة الحاسمة على الجبهة المصرية التي كان السادات يرفض وقف اطلاق النار انتظاراً لنتيجتها قد دارت وانتهت بفوز اسرائيل، كما أن الهجوم المصري نحو الممرات قد فشل ودفعت مصر ثمنه باهظاً بخسارتها أكثر من ٢٠٠ دبابة، والآن أخذت اسرائيل تبدي القليل من الاهتمام في وقف اطلاق النار الذي كانت على استعداد للقبول به قبل يومين، وقررت بدلاً من ذلك القيام بعملية عسكرية خطيرة باجتياز قناة السويس يدفعها في ذلك ضمان استمرار الامدادات العسكرية الأمريكية. أما السوفييت فكانوا، ربما بسبب الجسر الجوي الأمريكي أو بسبب نتيجة معركة ١٤ أكتوبر في سيناء يحاولون يوم ١٥ أكتوبر اقناع العرب بقبول وقف اطلاق النار. وكان من المقرر أن يجتمع كيسنجر مع الزيات وزير خارجية مصر يوم ١٦ أكتوبر وأن يجتمع نيكسون مع أربعة من وزراء الخارجية العرب يوم ١٧ أكتوبر. كان يوم ١٦ أكتوبر حاسماً في الحرب الدبلوماسية، فقد ألقى كل من السادات وغولدا مائير كلمات علنية هامة. وقد نجحت القوات الاسرائيلية في عبور قناة السويس باعداد صغيرة أخذت تتحرك باتجاه حقول الصواريخ محدثة الارباك في صفوف القوات المصرية. وكان كوسيغن رئيس الوزراء السوفييتي في طريقه الى القاهرة لإقناع السادات بوقف القتال. في اجتماع لجنة واشنطن للعمل الخاص يوم ١٦ أكتوبر تحدث كيسنجر باسهاب عن أهداف الجسر الجوي مقللاً من أهميته في سياق الصراع العربي الاسرائيلي، ومؤكداً على ضرورة افهام السوفييت بأن الولايات المتحدة قادرة يومياً على ارسال ما يزيد بنسبة ٢٥٪ عما يرسله السوفييت من معدات الى أن يتم التوصل الى وقف لاطلاق النار و«مسح السوفييت بالأرض» واجبارهم على التراجع وتمكين الأسلحة الأمريكية الموجودة في أيدي الاسرائيليين من سحق الأسلحة السوفييتية الموجودة في أيدي العرب. وبحث الاجتماع مسألة المعونة الخاصة بتمويل الأسلحة لاسرائيل. كان البعض يرى أن الوقت مناسب لكسب ثقة اسرائيل الى أقصى حد استعداداً للاختلافات مع المواقف الاسرائيلية التي لابد أن تظهر مع الجهود الدبلوماسية الأمريكية القادمة، ومن هنا كانت دعوة كيسنجر لتقديم معونة تصل الى مبلغ ٣ مليارات من الدولارات الى اسرائيل بحجة أن أمريكا قد دفعت الثمن للعرب وأن معونة بهذا الحجم لاسرائيل لن تحدث سوى القليل من الضرر. في مساء ذلك اليوم تلقى كيسنجر رسالة من الملك فيصل رداً على رسالته بخصوص الجسر الجوي لاسرائيل يعبر فيها الملك عن ألمه بسبب التصرف الأمريكي ويطالب بوجوب التوقف عن ارسال الأسلحة ودعوة اسرائيل الى الانسحاب، والا فان العلاقات الأمريكية ستصاب بالفتور. مع ذلك مضت المعونة في طريقها، وتقدم الرئيس نيكسون رسمياً يوم ١٩ أكتوبر بطلب تقديم معونة الى اسرائيل بقيمة ٢,٢ مليار دولار.

في اليوم التالي أعلن الملك فيصل الحظر النفطي على الولايات المتحدة وكذلك برنامجاً لخفض الانتاج بشكل جوهري، وفي تذكرة لاحداث تلك الفترة يتساءل كيسنجر فيما اذا كان قد تمادى كثيراً ضد العرب بطلب هذه المعونة في الوقت الذي كان فيه الموقف العسكري يتحول لصالح اسرائيل. كان اليوم التالي ١٧ أكتوبر مكرساً بدرجة كبيرة للمحادثات مع وزراء خارجية المغرب والجزائر والمملكة العربية السعودية والكويت. بعد أن استمع الى المطالب العربية على لسان وزير خارجية للمملكة العربية السعودية أوضح كيسنجر أن السياسة الأمريكية الأساسية تركز الآن على مسألة انهاء القتال الحالي ومنع انتشاره، وستتحرك الولايات المتحدة بعد الحرب في جهد دبلوماسي للوصول الى سلام دائم وعادل. وأن العلاقات العربية الأمريكية يجب أن تظل قوية.

لقد أوجد العرب حقائق جديدة في الشرق الأوسط وحان الآن وقت الجهد الدبلوماسي. وخلص كيسنجر الى القول بأنه لا يحب الخطط الكبيرة ولكنه يفضل الدبلوماسية الهادئة وأن الولايات المتحدة لا تعد بما لا تستطيع تنفيذه ولكنها تعمل كل ما تعد به. في اجتماعه بوزراء الخارجية العرب الأربعة، كرر نيكسون موضوعات كيسنجر وحث العرب على الثقة في كيسنجر رغم خلفيته اليهودية، وخلص الى القول بأنه سيعمل على «تنفيذ قرار ٢٤٢» بعد وقف اطلاق النار ولكنه أكد بأنه لا يستطيع أن يعد بانسحاب اسرائيل الى خطوط عام ١٩٦٧.

كان كيسنجر يشعر بأن الاجتماعات مع وزراء الخارجية العرب قد سارت على ما يرام وفي اجتماع المساء لمجموعة العمل أوضح انه لم يعد يتوقع أن يقوم العرب بقطع النفط عن الولايات المتحدة. لكن ما حدث يدعو الى السخرية، ففي الوقت الذي كان كيسنجر يعبر عن استنتاجاته المتفائلة كان وزراء النفط العرب المجتمعون في الكويت يعلنون عن خفض انتاج النفط بنسبة ٥٪، وبعد ثلاثة أيام صعد الملك فيصل الأمور بدعوته الى زيادة النسبة الى ١٠٪ وفرض حظر على شحنات النفط الى الولايات المتحدة وهولندا. أسفرت زيارة كوسيغن للقاهرة عن طلب الاتحاد السوفييتي من الولايات المتحدة الموافقة على وقف لاطلاق النار وربط ذلك بقرار ٢٤٢. لكن جولد مائير لم توافق على ذلك وكانت اسرائيل تفضل ربط اتفاق وقف اطلاق النار بالمفاوضات المباشرة وليس بقرار ٢٤٢.

كما توقع كيسنجر انفتح باب الدبلوماسية عقب عودة كوسيغن الى موسكو من القاهرة، حيث وصلت رسالة من بريجينيف الى البيت الأبيض في صباح ١٩ أكتوبر تدعو الى اجراء مشاورات عاجلة حول أزمة الشرق الأوسط، وضرورة حضور كيسنجر الى موسكو «بصورة عاجلة»، شعر كيسنجر بأنه قد أصبح بالامكان الآن الوصول الى وقف اطلاق النار بسرعة، وفي محادثاته مع دينتز لمح كيسنجر الى انه بموافقته الذهاب الى موسكو، يكون بامكانه منح اسرائيل عدة أيام أخرى لاكمال عملياتها العسكرية. وأكد دينتز على ضرورة الربط بين اطلاق النار والمفاوضات.

بغض النظر عما قاله كيسنجر لدينتز فقد كان كيسنجر ذاهباً الى موسكو ليس بهدف كسب الوقت لاسرائيل في ساحة القتال بصورة رئيسية ولكن للحصول على موافقة العرب والسوفييت على قرار لوقف اطلاق النار يمكن أن يكون أساساً للجهود الدبلوماسية اللاحقة. فاذا تبين أن موقف السوفييت والعرب لا زال ثابتاً في عدم القبول فقد كان كيسنجر مستعداً للانتظار على اعتبار أن التقدم الاسرائيلي غرب القناة كفيل باحداث التغيير تدريجياً. ومن ناحية أخرى اذا كان بريجينيف والسادات مستعدين للموافقة على وقف بسيط لاطلاق النار عند ذلك سيأمر بوضع نهاية سريعة للعمليات القتالية. لم يكن لدى كيسنجر أي اهتمام في أن يرى السادات مهاناً خاصة على ضوء النغمة المشجعة التي سادت الاتصالات الأمريكية المصرية في الأسبوعين الأخيرين. كما أنه لم يكن يريد ارغام السوفييت على الاختيار بين الوقوف جانباً لمشاهدة أتباعهم يهزمون بواسطة اسرائيل والأسلحة الأمريكية ثم التدخل العسكري الى جانب العرب وما يحمله ذلك من أخطار المواجهة النووية. كانت المهارة تكمن في تحقيق وقف لاطلاق النار في اللحظة المناسبة، والى أن يحين ذلك على اسرائيل أن تمضي في تقدمها على الأرض ولكن عليها أن تكون مستعدة للتوقف بمجرد التوصل الى اتفاق لوقف اطلاق النار بين القوتين العظميين.



● ليونيد بريجينيف

في طريقه الى موسكو تلقى كيسنجر رسالتين مهمتين الأولى تبلغه بالقرار السعودي بفرض الحظر على شحنات النفط الى الولايات المتحدة، والثانية من نيكسون الى بريجينيف يوضح فيها نيكسون بأن لدى كيسنجر كامل الصلاحية للتفاوض. ويدعي كيسنجر بأنه لم يكن مرتاحاً من هذا الاجراء غير الاعتيادي الذي حرمه من تكتيك التذرع بالرجوع الى واشنطن للبت في القرار النهائي.

ولم يكن كيسنجر يدرك في حينه عمق الأزمة المحلية التي كانت تحيط بنيكسون، حيث اصدرت محكمة الاستئناف حكماً ضد نيكسون بخصوص محاولته الاحتفاظ بتسعة اشرطة خاصة بوترغيت.

وقد قرر نيكسون فصل النائب الخاص ارتشبالد كوكس من منصبه بسبب مطالبته بالأشرطة التي كان نيكسون يرفض تسليمها، ومن هنا ينتفي العجب بسبب قرار نيكسون ترك مفاوضات وقف اطلاق النار لكيسنجر.

في يوم ٢١ أكتوبر بدأت في موسكو المحادثات الأمريكية السوفييتية الحاسمة التي استمرت لأربع ساعات فقط. لقد غير السوفييت موقفهم بسرعة حيث كانوا يطالبون في البداية بالربط بين وقف اطلاق النار ونوع من الدعوة لانسحاب اسرائيلي من كافة الأراضي العربية وضمانات من القوى العظمى. كان الوقت ثميناً وموقف حليفهم في خطر. في النهاية وافق بريجينيف على وقف بسيط لاطلاق النار في المكان، مصحوباً بدعوة لتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ ووافق أيضاً بسبب الاصرار الأمريكي على اجراء مفاوضات بين الأطراف برعاية ملائمة. واتفق الطرفان كذلك على الاشتراك في ترؤس مؤتمر للسلام وعلى تبادل فوري للأسرى بين الأطراف المتحاربة عقب وقف اطلاق النار. في مساء ذلك اليوم توصل السوفييت والأمريكيون الى نص قرار وقف اطلاق النار، وعقد مجلس الأمن جلسة في اليوم التالي وتبنى قرار ٣٣٧ وبعد ١٢ ساعة من ذلك توقف القتال على جميع الجبهات. وغادر كيسنجر في ذلك اليوم متوجهاً الى تل أبيب حيث أصر في محادثاته مع غولدا مائير على ضرورة تحرك اسرائيل الى مواقع دفاعية وعدم خرق وقف اطلاق النار، كما أكد لها أن قرار وقف اطلاق النار يدعو لأول مرة للمفاوضات بين العرب واسرائيل، وبعد ساعة من مغادرته صمتت المدافع.

عند وصوله الى مكتبه في اليوم التالي تلقى كيسنجر اتصالاً من السوفييت يتهمون فيه اسرائيل بخرق وقف اطلاق النار، وعندما تحدث مع دينتز ليبلغه اتهامات السوفييت أوضح كيسنجر أن على اسرائيل عدم محاولة تدمير الجيش المصري الثالث المحاصر تقريباً.

منذ بداية الأزمة كان كيسنجر يدرك أن مصداقية أمريكا عند العرب قد تمتحن في ظروف كهذه. فاذا وقفت الولايات المتحدة الآن غير مبالية تشاهد تدمير الجيش الثالث بالأسلحة الأمريكية التي وصلت حديثاً فان دور كيسنجر كصانع للسلام يتعرض لخطر جدي. لم يعد الآن مهماً من أين أتت الطلقات الأولى، لقد كان واضحاً أن القوات الاسرائيلية اجتازت خطوط ٢٢ أكتوبر. في مساء ذلك اليوم أصدر مجلس الأمن قراره رقم ٣٣٩ الذي يدعو لوقف فوري للأعمال القتالية والعودة الى خطوط ٢٢ أكتوبر، ولم تكن سوريا قد قبلت وقف اطلاق النار بعد، ولكنها قبلته مساء ذلك اليوم. بدأ كيسنجر في اليوم التالي بسلسلة من الاتصالات مع المصريين، والاسرائيليين، والسوفييت، وكان السادات في ذلك الحين على اتصال مستمر مع نيكسون حتى حول الأمور البسيطة، وقد طلب مساعدته لحمل الاسرائيليين على السماح بوصول الامدادات الطبية والغذائية الى الجيش الثالث المحاصر تقريباً. واقترح أن يقوم ملحق عسكري أمريكي من تل أبيب بالحضور الى خطوط الجبهة للتحقق من تقيد اسرائيل بوقف اطلاق النار. كان كيسنجر على استعداد للتعاون. واستدعى دينتز وطلب منه أن تقوم اسرائيل باحترام وقف اطلاق النار وأن تسمح بوصول الامدادات الى الجيش الثالث. وعند الظهيرة التقى كيسنجر مع دوبرنين في مبنى وزارة الخارجية. توصل كيسنجر والمجتمعون في اجتماع مجلس الأمن القومي لبحث هذا الأمر الى استنتاجين أولهما: يبدو أن السوفييت لم يأخذوا التحذيرات الأمريكية على محمل الجد بخصوص دخول قواتهم الى المنطقة، ولذلك فان عليهم أن لا يقعوا تحت أي وهم من أن الولايات المتحدة لا تمتلك الارادة الى القدرة على الرد على أي تحرك من جانبهم. وللتأكيد على ذلك توضع القوات الأمريكية في حالة الانذار ٣ التي تعني الغاء الاجازات والبقاء في حالة الاستعداد القصوى، وتوضع القيادة الجوية الاستراتيجية في حالة الانذار القصوى أيضاً وكانت هذه التحركات الواضحة كافية لافهام السوفييت بأن الأمريكيين مصممون على العمل اذا لزم الأمر.

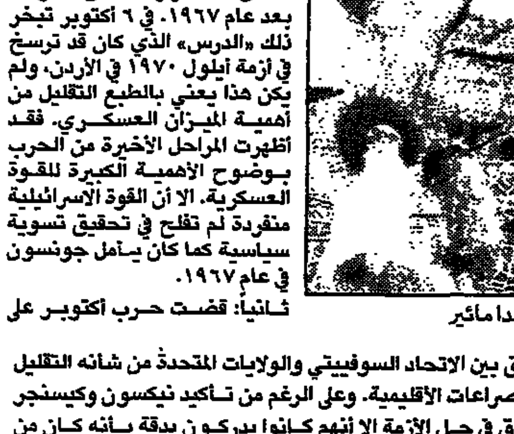
وقام كيسنجر بتوجيه رسالة الى بريجينيف باسم نيكسون يقول فيها بأن قيام الاتحاد السوفييتي بارسال قوات الى الشرق الأوسط يعتبر خرقاً للمادة ٢ من الاتفاقية الخاصة بمنع نشوب حرب نووية والموقعة بتاريخ ٢٢ حزيران ١٩٧٣. كان كيسنجر وزملاؤه يشعرون بوجوب توقف اسرائيل عن التقدم على الجبهة المصرية وقد أحيط الاسرائيليون علماً بأن الولايات المتحدة لن تسمح بتدمير الجيش الثالث، ولكن التهديد السوفييتي أضاف عنصراً جديداً، ومن الواضح أن كيسنجر أوعز للاسرائيليين بأن يكونوا على أهبة الاستعداد للتحرك ضد الجيش الثالث اذا حاولت القوات السوفييتية التدخل. عند منتصف ليلة ٢٥ أكتوبر أخذت المواجهة من جانب السوفييت تلوح في الأفق بتشجيع من المصريين. في اجتماع مجلس الأمن القومي في ذلك المساء كان كيسنجر قلقاً بسبب سلوك السوفييت الذين كان يبدو عليهم عدم الاهتمام في التوصل الى حل، ولمح شليزنغر الى احتمال كونهم خائفين حقيقة من حدوث انهيار على الجبهة المصرية وانهم يشكون في أسلوب المنافقة الأمريكية بخصوص حث اسرائيل على التوقف. انتهى الاجتماع بطلب كيسنجر وضع خطة طوارىء تقضي بارسال قوات أمريكية الى الشرق الأوسط. بعد ذلك عقد مجلس الأمن الدولي جلسة وأصدر القرار ٣٤٠ الداعي الى وقف فوري كامل لاطلاق النار والعودة الى خطوط ٢٢ أكتوبر والى ارسال قوة مراقبة من الأمم المتحدة لبحث موضوع عقد مؤتمر للسلام في جنيف.

وعند الساعة التاسعة والنصف مساء اتصل دوبرنين بكيسنجر لينقل له «رسالة عاجلة» من بريجينيف الى نيكسون، وأخذ دوبرنين يقرأ الرسالة ببطء على الهاتف، وقد بدأت الرسالة بالاشارة الى استمرار اسرائيل في خرق وقف اطلاق النار متحدية بذلك الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي.

وأكد بريجينيف على الحاجة الى تنفيذ «قرار وقف اطلاق النار» ودعا «الولايات المتحدة للاشتراك مع موسكو في «فرض التقيد بوقف اطلاق النار دون تأخير»، وجاء بعد ذلك التهديد «انني أقولها بصراحة انكم اذا كنتم تجدون من الصعب العمل معنا بهذا الشأن، فلا يوجد أمامنا سوى التفكير في اتخاذ الاجراءات المناسبة من جانب واحد. ونحن لا نستطيع السماح بالتعسف الاسرائيلي». قام كيسنجر بنقل الرسالة بسرعة الى نيكسون وهيغ. وتبين سجلات الرئيس أنه تكلم مع هيغ لحوالي عشرين دقيقة قرابة الساعة العاشرة والنصف مساء. وكان ذلك هو الاتصال الوحيد الذي أجراه مع مستشاريه حتى صباح اليوم التالي، كان نيكسون قد خول كيسنجر صلاحية اتخاذ أي اجراء ضروري، بما في ذلك الدعوة الى حالة الانذار العسكري. عند ذلك دعا كيسنجر الى عقد جلسة طارئة لمجلس الأمن القومي. كان الموقف خطيراً دون شك، لم يكن أحد يدري ما الذي يعتزم الاتحاد السوفييتي عمله، ولكن رسالة بريجينيف أوضحت دون لبس تصميمه على عدم السماح لاسرائيل بتدمير الجيش المصري الثالث. وكان كيسنجر يدرك موقف السوفييت والضغوط التي يمكن أن يتعرضوا لها. اذ غدت مكانتهم كقوة عظمى على المحك، ورغم انه من الصعب تصور حدوث تدخل سوفييتي واسع، الا أن موسكو قد تلجأ الى استعراض القوة العسكرية وما ينطوي عليه ذلك من نتائج تفجيرية سياسياً وعسكرياً، فقد تقوم مثلاً بارسال فرقة طوارىء صغيرة «لحماية السلام» ولايصال الامدادات للجيش المصري الثالث المحاصر، وعندها هل يقوم الاسرائيليون باطلاق النار على القوات السوفييتية، واذا لم يفعلوا يكون السوفييت قد نجحوا في تعزيز مكانتهم في لحظة حاسمة من العلاقات العربية الأمريكية. في هذه المرة صمد وقف اطلاق النار وانتهت بذلك الحرب العربية الاسرائيلية الرابعة ليبدأ فصل جديد من الدبلوماسية الأمريكية وأخذ نجم كيسنجر يتألق.

### استنتاجات

لقد تأثرت السياسة الأمريكية تجاه الصراع الاسرائيلي بصورة كبيرة بأحداث حرب أكتوبر. كان هنالك في السابق اعتقاد واسع في واشنطن بأن مفتاح ضمان الاستقرار في الشرق الأوسط هو التفوق العسكري الاسرائيلي الا أن الحرب غيرت مفاهيم أساسية عديدة في السياسة الأمريكية يمكن ايجازها على النحو التالي:



● جولدا مائير

أولاً: لم تفلح القوة العسكرية في ضمان الاستقرار كما كان متوقعاً بعد عام ١٩٦٧. في ٦ أكتوبر تبخر ذلك «الدرس» الذي كان قد ترسخ في أزمة أيلول ١٩٧٠ في الأردن، ولم يكن هذا يعني بالطبع التقليل من أهمية الميزان العسكري. فقد أظهرت المراحل الأخيرة من الحرب بوضوح الأهمية الكبيرة للقوة العسكرية. الا أن القوة الاسرائيلية منفردة لم تفلح في تحقيق تسوية سياسية كما كان يأمل جونسون في عام ١٩٦٧.

ثانياً: قضت حرب أكتوبر على الاعتقاد القائل بأن الوفاق بين الاتحاد السوفييتي والولايات المتحدة من شأنه التقليل الى أدنى حد من خطر الصراعات الأقليمية. وعلى الرغم من تأكيد نيكسون وكيسنجر وشلزنغر على دور الوفاق في حل الأزمة الا أنهم كانوا يدركون بدقة بأنه كان من المتعذر على القوتين العظميين عدم التدخل في صراع الشرق الأوسط. لقد كان كل طرف منهما ملتزماً بعمق بعدم السماح بالتضحية باصدقائه في سبيل الوفاق. وعندما وضعت الأمور على المحك فازت المصالح المحلية المحددة على العموميات الكونية. ولم يكن هذا يعني أن الوفاق كان وهما أو خطراً ولكنه كان محدد النطاق.

ثالثاً: طرحت الحرب تحدياً للمواقف السائدة تجاه العالم العربي عند صناع القرار السياسي. فعلى الرغم من الانجازات العسكرية الاسرائيلية على الجبهتين. فقد حارب المصريون والسوريون بوضوح بصورة جيدة ونجحوا في البدء بالهجوم بشكل مفاجىء.

علاوة على ذلك كانت درجة التضامن العربي مثيرة للاعجاب، وجرى استخدام سلاح النفط بتنسيق جيد مع التحركات العسكرية والدبلوماسية. وكانت نبرة الانضباط في الاتصالات الخاصة والعامة واضحة على عكس ما حدث في عام ١٩٦٧. وكان السادات يؤكد على رغبته في العمل مع نيكسون وكيسنجر للوصول الى تسوية دبلوماسية بعد توقف الأعمال الحربية وكان هذا عاملاً جديداً و مهما في الصورة.

رابعاً: لقد وجد كيسنجر على نحو خاص والمسئولون الأمريكيون بوجه عام ان عليهم التعلم من الاقتصاديات البترولية كجزء من الاستراتيجية الدولية، وكان كيسنجر لا يكاد يعير أي اهتمام لقضايا النفط قبل الأزمة. أحدثت هذه التغيرات التراكمية في المفاهيم تحولاً كمياً ونوعياً في السياسة الأمريكية. غالباً ما يجري الربط بطرق معقدة بين السياسات الداخلية والسياسات الخارجية، ومن المؤكد أن نيكسون وكيسنجر كانا يأخذان موضوع السياسات الداخلية في الحسبان. ومع ذلك لم تكن السياسات الداخلية هي السبب في القرارات الرئيسية المتصلة بالأزمة مثل اقتراحات وقف اطلاق النار، والجسر الجوي لاسرائيل، واعلان حالة الاستعداد. ولم تكن الجماعات الموالية لإسرائيل مسئولة عن قرار اعادة تسليح اسرائيل، ويرجع ذلك الى حد بعيد لقيام كيسنجر بمهارة باقناع سفير اسرائيل بعدم «اطلاق العنان» لمؤيدي اسرائيل. ولم تلعب الجماعات المؤيدة للعرب والشركات النفطية أي دور في قرار نيكسون الضغط على اسرائيل لقبول وقف اطلاق النار يوم ١٢ أكتوبر أو انقاذ الجيش الثالث، كما أن وترغيت لا تفسر حالة الاستنفار العسكري يوم ٢٤و٢٥ أكتوبر. مع انتهاء الأزمة أصبحت منطقة الشرق الأوسط تحظى بالأولوية القصوى في السياسة الخارجية الأمريكية وتحولت أنظار العرب نحو واشنطن وليس موسكو وأصبح الاسرائيليون يعتمدون بشكل كبير على الأسلحة والمعونة المالية الأمريكية وهو ما يمكن ترجمته الى نفوذ في الجهد الدبلوماسي المناسب. ومع دخول وقف اطلاق النار حيز التنفيذ كانت الاستعدادات الأمريكية جارية لجهد دبلوماسي جديد مع استبعاد السوفييت في هذه المرة، حيث لم يكن سجلهم خلال الحرب يوحي بالثقة كما أن السادات لم يكن يريدهم. وبانتهاء الحرب كان كيسنجر قد حسم استراتيجيته الجديدة، دبلوماسية الخطوة خطوة. وكل ما يحتاجه الآن هو اقناع اسرائيل والعرب والسوفييت والكونجرس والرأي العام الأمريكي باعطائه فرصة لينجح حيث فشل الآخرون.

«الحلقة التالية الأثنين القادم»

# واشنطن تحذر مواطنيها في الخارج من اعمال انتقامية بعد ادانة رمزي يوسف

واشنطن - رويتر: نصحت وزارة الخارجية الامريكية مسافرين امريكيين في الخارج الليلة قبل الماضية توخي الحذر والحيطة من احتمال التعرض لرد انتقامي في اعقاب ادانة ثلاثة متشددين امس الاول بتهمة التخطيط لتفجير ١٢ طائرة ركاب امريكية لمعاقبة الولايات المتحدة على تأييدها لاسرائيل.

ووجدت هيئة محلفين اتحادية في نيويورك ان رمزي احمد يوسف المخطط المزعوم للمؤامرة ومتهمين اخرين هما عبدالحكيم مراد ووالي خان امين شاه مذنبون بجميع التهم المنسوبة اليهم وذلك بعد مداولات استمرت يومين ونصف.

وقالت الوزارة في بيان انها لم تتلق اي تهديدات محددة إلا انها تنصح الامريكيين في الخارج قائلة «ثمة احتمال قائم برد فعل من جانب متعاطفين مع يوسف».

وقال البيان «على المواطنين الامريكيين المسافرين للخارج توخي الحيطة الكاملة بشأن ظروف السلامة الشخصية في ضوء التهديد المحتمل».

واضافت الوزارة قولها انه تم ارسال تعليمات الى الخارج لمراجعة احتياطات الامن حول المنشآت الحكومية الامريكية.

وادين الرجال الثلاثة الذين يواجهون عقوبة السجن مدى الحياة بالتآمر لنسف طائرات ركاب ومحاولة قتل امريكيين انتقاما من الولايات المتحدة.

واتهم يوسف الذي اعتقل في باكستان العام الماضي بانه خطط لقتل الاف الركاب خلال ٤٨ ساعة العام الماضي لدى عودتهم من آسيا على طائرات تابعة لشركات دلتا ونورثويست ويونايتد الى الولايات المتحدة.

وادين يوسف بوضع قنبلة على طائرة ركاب فلبينية عام ١٩٩٤ كتجربة لتنفيذ خطته. وانفجرة القنبلة وقتلت راكبا واحدا وجرحت عشرة اشخاص.

وسيحاكم يوسف في وقت لاحق هذا العام بتهمة التخطيط لتفجير مركز التجارة العالمي عام ١٩٩٣ الذي قتل ستة اشخاص وجرح اكثر من ١٠٠٠ شخص.

وفي رد فعل البيت الابيض على ادانة الثلاثة قال مايك مكوري المتحدث باسم البيت الابيض «نحن سعداء ان اخذت العدالة مجراها على ايدي هيئة المحلفين هذه. انها تبعث برسالة مفادها انه ليس بمقدور اي ارهابي الاختباء عن اعين العدالة في الولايات المتحدة».



● جانب من المحاكمة كما تخيله رسام امريكي (رويتر)

## واشنطن تطور انظمة صواريخ مصرية

واشنطن - رويتر: اعلنت وزارة الدفاع الامريكية «البنتاجون» امس الاول ان الولايات المتحدة بصدد تطوير انظمة صواريخ هوك المصرية المضادة للطائرات بمبلغ يقدر بنحو ٣٠٣ ملايين دولار. وقال البنتاجون ان الاعمال الخاصة بتطوير المعدات الارضية وتركيب الاجهزة الخاصة بتحديث هذه الصواريخ الامريكية الصنع من نوع ارض/جو ستتولاها شركة ريثيون. وفي بيان مقتضب منفصل قالت وزارة الدفاع الامريكية ان الولايات المتحدة تعتزم ايضا بيع ٣١٤ صاروخا ايه اي ام /سايدويندر/جو/جو لمصر التي تنتجها شركة ريثيون مقابل ٣٤ مليون دولار.

## صراع على السلطة في بوروندي

نيروبي - د ب أ: انضم مئات من عناصر قبيلة الهوتو التي تمثل الاغلبية في بوروندي الى الصراع المسلح ضد جنود الجيش الذي تسيطر عليه عناصر التوتسي التي تمثل الاقلية في البلاد. وصرح انوسينت نيمبا جاريتسي المتحدث باسم المجلس الوطني للدفاع عن الديمقراطية لوكالة الانباء الالمانية في نيروبي امس «بان النظام العسكري للتوتسي بزعامة بيير بويويا الذي استولى على السلطة في انقلاب سلمي في ٢٥ «يوليو» الماضي واطاح بالرئيس سيلفستر نتيبا نتونجانيا المنتخب ديمقراطيا والذي ينتمي الى الهوتو لايمكنه ان يتحمل هجوم المتمردين اكثر من ذلك. وقال نيمبا جاريتسي ان مقاتلي الجناح المسلح للمجلس الوطني للدفاع عن الديمقراطية «سيواصلون تضييق الخناق حول العاصمة والسيطرة على مناطق واسعة من البلاد». وقد جاء انضمام عناصر جديدة الى المتمردين استجابة لدعوة من حزب فرودبيو المحظور الخاص بالهوتو الذي حث على العصيان المسلح ضد القوات المسلحة التابعة للتوتسي. وفي العاصمة بوجمبورا ذكر شهود العيان ان هناك تدهورا سريعا في الموارد والخدمات. وكان الحظر التجاري الذي فرضته الدول المجاورة على بوروندي نتيجة للانقلاب العسكري قد ترك البلاد دون اي مخزون تقريبا من البترول او زيت الديزل.

---

# دليل الاتحاد

## للايجار

خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء وتأجير / ٤٥١٣٩١ / ٤٢٢٢٨٨ / ٠٥٠ أبوظبي

***

رمسيس للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي

***

ابو خمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ - أبوظبي

***

الحر الابيض للعقارات والتنظيف ابوظبي ٣٢٩٠٣٢

***

شقق فلل محلات + اراضي ٧١٠٢٤٢ ابوظبي

الهادي ابو صنلح لشراء وبيع اراضي عقارات ٣٩١٩٨٨ / ٣٩١٩٢٢ ابوظبي

الثقة — فلل شقق محلات ٧٦٨٨٣٥ ابوظبي

***

تايلوس تأجير فلل وشقق - بيع - شراء - استثمار ٩١٥٤٩/٧٧٨٠٠٤ ابوظبي

***

شقق - اراضي - فلل - صيانة ٤٥٠٠٨٠ ابوظبي

***

الشراوى للصيانة والعقارات شقق وفلل ابوظبي ٦٦٤٩٩٥

***

القبيسي / فلل شقق /ت ٧٨٧٥٥٧ أبوظبي

***

شقق - غرف - فلل ابوظبي ٧٩٣٢٣٩

***

شبرات ومخازن وسكن عمال بالمصفح ٠٥٠٤٢٢٩١٣ / ٩٧٢٥٨٠٦

***

السد / شقق فلل اراضي /ت ٢١٠٠٨٧ أبوظبي

***

فلل وشقق ومكاتب ٧٨٥٢٥١ أبوظبي

***

بجميع الاسعار فلل شقق ابوظبي ٢١٦١١٣٦

***

غرفة كبيرة مركزى بالكورنيش مفروشة ابوظبي ٧٧١٤٠٨

***

سكن مركزي ش المطار ابوظبي بعد ٦ مساءً ٤٥٠٥١٧

***

سكن للبناني فلسطيني ابوظبي ٧٢٠٣٠٦

***

غرفة لأعزب ابوظبي ٦٥٨٩٨٤/ ٩٤٩٢١٧٣٠

***

سكن لاعزب مركزى ش المطار ٩٢١٧٧٩٠

***

غرفة لاعزب بالخالدية ابوظبي ٦٥٥٧٤٩

***

شقة مقسومة بالاثاث ابوظبي ٧٩٠١٨٣

***

غرفة لاعزب ش الميناء ٩٧٢٦٤٩١ - ٠٥٠٦٤٢٠٣٥١

***

غرفة للسيدات للعائلات مركزى ش الجوازات ابوظبي ٥ مساء ٧٢٤٥١٤

***

غرفة مفروشة بالنادى السياحي ٩٣٧٢٧٦٦٠

***

غرف مركزى ٠٥٠٨٤٧٤٣٢ - ٩٣٧٩٥٦٦٥

***

مكتب عادي ٢ وصالة كبيرة ش النجدة سنوي ٣٠٠٠٠ ابوظبي ٧٧٩٥٧٥

***

غرفة وصالة بالمرور ابوظبي ٤٨٣٠٦٥

***

مكاتب وشقق مركزى ١ ، ٢ وصالة وغرفة خادمة ٢٠٠٠٠، ٥٥٠٠٠ وبنت هاوس ببرج بالكورنيش ٣ غرف ومجلس كبير ٧٥٠٠٠ ابوظبي ٣٢٣١٧١ - ٩١٩٢٣٩٢٢

***

شقة ٣ نوم وصالة ومطبخ + حمامات مكيف عادى مقابل حديقة الخالدية العامة ابوظبي داخلي ٢٨٨ - ٧٦٦٥٠٠

***

شقة مقسومة لعائلة صغيرة منفصلة ١٣٠٠٠ ابوظبي ٤٥٩٠٨٥

***

غرف + غرفة بحمام مركزى جديدة لاسرة - سيدات ٩٣٧٢٥٧٧١

## للايجار

فلل - شقق ٤٦٤٩٣٩ - ٩٢٢٢٧٨٠ ابوظبي

***

اسوان - نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦ ابوظبي

***

ريهام للعقارات والتنظيف ٧٦٧١٤٩ ابوظبي

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية - قسم الايجارات ابوظبي - البناية الزرقاء ت ٢١٥٤١٩ - مكتب العين - بناية زايد عبدالله الشامسي - ٠٥٠٣١٢٤٥ - ابو ظبي

البركة للعقارات فلل واستثمار تاجير / بيع / شراء ٧٩٣٢٤٥ ابوظبي

البراقة / فلل شقق اراضي ت ٢١٩٠٠٧ ابوظبي ٠٥٠٦٢١٠١٦٨

***

هانوف - فلل - شقق / اراضي استثمار ٧٢٢٢٥٩ ابوظبي / ٦٦٠٨٨٣ العين

***

بن الشيخ للعقارات والصيانة / ٧٢٧٧٨٨ / أبوظبي

***

بن راشد للعقارات/ ت ٤٥٣٢٣٢ ابوظبي

***

مناركو / فلل - شقق - اراض / ابوظبي ٧٧٥٢٠٠

***

شقق فلل مكاتب ابوظبي ٧٧٢٤٨٨



تاهل للعقارات - بيع وشراء وتاجير واستثمار والمقاولات - فلل - اراضي

مجموعة البيات الذهبي - شقق فلل اراضي

غرفة وصالة مفروشة ٩٤٢٥٨٠٤

***

غرفة وصالة وغرفتين وصالة تكييف مركزى في موقع جيد دبي ٦٦٤١١٦ ٦٦٤٧٩٩

***

غرفة مركزى بيلكونة ابوظبي ٩١١٢٦٩١٤

***

١ وصالة مفروشة او للبيع ابوظبي ٤٣٦٤٧٦

***

فيلا بالمرور ٤ غرف +٤ حمامات ٢ وصالة + مجلس ٠٥٠٢١٧١٠ - ٩١١٢٧١٩٩

***

قطعة ارض مساحة ٥٠ × ٢٥٠ مترا بالمصفح م ٣٧ محاطة بسور ٩٧٢٠٠٢٤ - ٠٥٠٦٤٢٠٧٩٩

***

بالمصفح مستودعات وغرف ٩١٩٢٠٠٢٦ / ٠٥٠٦٤١٤٥٠٠

***

غرفة لشخص ابوظبي ٧٦٠٧٦٤/ ٠٥٠٦٢١٠٩٠٤

***

مجموعة فلل جديدة ابوظبي ٧٨٢٤٩٩

***

استوديوهات + ١ - ٢ - ٣ وصالة ابوظبي ٧٨٢٤٩٩

***

غرفة وصالة عادى ش الجوازات ابوظبي ٧٦٤٨١٦

***

غرفة وصالة للايجار ابوظبي ٤٤٤٥١٣

***

غرفة مقابل جريدة الاتحاد ابوظبي ٤٥١٣٠١

***

غرفة ش المطار القديم ابوظبي ٤٥٠٠٨٤

***

غرفة وصالة بالزعاب ابوظبي ٣٢٦٥٠٠

***

١ وصالة بدون اثاث — مكتب مركزي ١٨٠٠٠ — ٤ دفعات شقة مفروشة ٣ شهور غرفة بحمام لسيدة — غرف مفروشة للعزاب ابوظبي ٢١٠٢٠١

***

مكتب ش المرور ابوظبي ٤٣٤٢٤٢

***

مخزن في منطقة المصفح في موقع ممتاز مع رفوف داخله للتخزين للاتصال ٩٠٢٢٢٣٢ - ٩٢١٥٢٩٥

***

شقة مقسومة لاسرة او سيدات / غرفة مع حمام / ٢٦٣١٦٣ ابوظبي

***

غرف لسودانيين ٧٤٣١٨٣ ابوظبي

## للايجار

المهرة للصيانة والمقاولات ٣٢٩٣٢٨ - ابوظبي

***

الحكمة للعقارات والصيانة ٧٧٧٩٩٢ ابوظبي

الوفاء للعقارات بيع وشراء - تاجير واستئجار اراضي بنايات فلل العين وابوظبي / العين ٠٣ ٦٥٦٦٦٣ / ٩٣٧٧٢٠٧٩

شركة راحر للعقارات بيع - شراء - تاجير

بردى / فلل - شقق /ت ٢١٧٠٥٥ أبوظبي ٠٥٠٦٤١٨٠٦٧

***

الصعود / شقق - فلل ت/ ٢١٩١٢٢ / ابوظبي

***

الريادة لادارة العقارات ت / ٦٦٤٢٢٥ ابوظبي

***

فلل وشقق للايجار - بنك دبي الاسلامي ابوظبي هاتف ٣٤٦٦٠٠ / ٢٣٩

***

الضاوى ٢ و٣ وصالة ابوظبي ٣٢٨٠٨٠

***

غرفة ش المطار القديم ابوظبي ٢١٠٥٢٢

***

١ و ٢ و ٣ وصالة + فلل ٠٥٠٦٢١١٣٥١ / ٧٢٦٦٢٠ أبوظبي

***

فلل سوبر ديلوكس من ٢٠٠٠٠٠ الى ٣٥٠٠٠٠ ت ٢١١٣٤٣ ابوظبي

***

فلل من ١٠٠ الى ١٨٠٠٠٠ / ٢١١٣٤٣ ابوظبي

***

٤ غرف + صالة ٨٠٠٠٠ على البحر / ٢١١٣٤٣ أبوظبي

***

٣ وصالة جديدة من ٥٥٠٠٠ الى ٦٥٠٠٠ / ٢١١٣٤٣ ابوظبي

***

٢ وصالة من ٤٠٠٠٠ — ٤٥٠٠٠ - ٥٠٠٠٠ / ٢١١٣٤٣ ابوظبي

***

٢ وصالة سبليت ٣٥٠٠٠ / ٢١١٣٤٣ ابوظبي

***

١ وصالة من ٣٢٠٠٠ الى ٣٩٠٠٠ / ٢١١٣٤٣ ابوظبي

***

٣ وصالة وسفرة عادى شهرى مفروشة لوكس ٠٥٠٤٧٧١٨٨ - ٩٢١٢١٧٦

***

شقق وغرف عادي بالنادي السياحي ابوظبي ٧٦٢٥٨٤ / ٠٥٠٦٢١١٥٦٨

***

غرفة للايجار ابوظبي ٧٢٣٨٥٠

***

فيلا خلف الهوليداي ان بملحقاتها ١٤٥٠٠٠ / ٠٥٠٦٢٢٠٥٣١

***

غرفة لشاب سوري ابوظبي ٧٨٥٦٠٦

***

٢ غرفة لعائلة ش المطار ابوظبي ٢١٠٤٨٣

***

سكن لاعزب سوداني — ابوظبي ٧٦٠٨٧٨

***

٣ وصالة ش الخليج العربي مركزي ٦٠٠٠٠ و٣ وصالة من ٥٥ الى ٧٥ ت ٢١٧٠٥٥ ابوظبي ٠٥٠٦٤١٨٠٦٧

***

١ وصالة ٢٨ — ٣٠ — ٣٥ مركزي / ٢ وصالة ٣٨ — ٤٠ — ٤٥ / ٤ وصالة تشطيب ديلوكس مع دواليب ٨٥٠٠٠ / ٤ وصالة ديلوكس ١١٠ وعلى البحر ١٤٠ — ١٦٠ ت ٢١٧٠٥٥ ابوظبي ٠٥٠٦٤١٨٠٦٧

***

معارض ومكاتب ميازين باسعار مختلفة ٣ وصالة مركزي ٤٥,٠٠٠ ت ٢١٧٠٥٥ ابوظبي ٠٥٠٦٤١٨٠٦٧

***

١ وصالة ٣٠ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٧ - ٣٩ مركزي وسبليت ٧٨١٨١٤ ابوظبي

***

٢ وصالة ٤٠ - ٤٥ مركزي جديد/ ٢٥ - ٣٥ عادي / ٧٨١٨١٤ أبوظبي

***

٣ وصالة ٥٠ - ٥٥ - ٦٥ مركزي و ٤٠ عادي ٧٨١٨١٤ أبوظبي

## للايجار

نؤجر ونستاجر شقق + فلل + اراضي / ٣٤٢٢٢٥ / ابوظبي

***

الشليلة / شقق - فلل ٧٧٠٠٤٥ ابوظبي

النهضة للعقارات بنايات - فلل - اراضي / ابوظبي ٤٥١٨٨١ - العين ٩١٩٨١٨ - مركز دبي ٠٥٠٦٤٩٠٨٨٨

خليج العقبة للعقارات والصيانة ٦٥٧١٧١ ابوظبي

تاجير شراء بيع فلل اراضي - بنايات ابوظبي ٢٣٦٥٠

الدرة للعقارات شقق - فلل - محلات - اراضي ٧٤٣٣٣٩ / ٩٤٩٣٦١٥ ابوظبي

غرف - شقق - فلل / ت ٧١٠٣٠٩ ابوظبي

***

التميمي شقق - فلل - مكاتب / ت ٧٧٧٧٥٤ ابوظبي

***

٣ شبرات بمساحة ١٦٠ × ١٦٠ للجادين فقط يوجد كهرباء ٠٥٠٤١٩٦٨٦ / ٩٧٢٦٦٧٧

***

٤ وصالة ٨٠ على البحر و ٧٥ — ٩٥ ودوبلكس ١٠٠ — ١١٠ جديد ٧٢٠٣٤٩ ابوظبي

***

فيلا سوبر ديلوكس ١٨٠٠٠٠ جديد ٧٢٠٣٤٩ ابوظبي

***

فيلا سوبر ديلوكس حجر اردني ٢٥٠٠٠٠ ٧٢٠٣٤٩ ابوظبي

***

فلل من ٨٠٠٠٠ الى ٢٠٠٠٠٠ جديد ومستعمل ٧٨١٨١٤ ابوظبي

***

٣ وصالة مفروشة بموقع ممتاز ٢١٩٠٠٧ ابوظبي

***

ثلاث غرف + مجلس كبير +٣ حمامات مطبخ كبير تكييف اسبليت - المناصير ٩٣٧٢٤٥٢٦ / ٧٦٤٣٤٣ / ابوظبي ٠٥٠٦٢٢٦٥٢٥

***

فيلا عدد ٢ ش ٤١ تكييف مركزي ٤ غرف نوم وحديقة وكراج بسعر ١٠٠ الف للواحدة ٧٦٤٣٤٣ / ٠٥٠٦٢٢٦٥٢٥ ابوظبي

***

فيلا الكرامة ٦ غرف نوم + مجلسين + صالتين + كراج لسيارتين مركزي ٧٦٤٣٤٣ / ٠٥٠٦٢٢٦٥٢٥ ابوظبي

***

فيلا ٣ غرف نوم + الملحقات ٦٥٧٥٠٣ ابوظبي

***

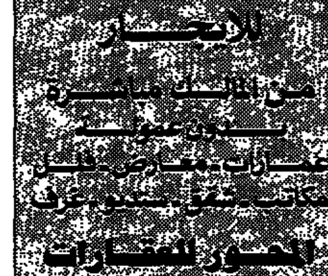
يوجد غرفة لاعزب ٧٩٣٣٤٩ ابوظبي

## شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة والعقارات ت: ٧٧٤٠٠٦ - ابوظبي







للايجار من المالك مباشرة ... عمارات - معارض - فلل مكاتب - شقق - ستديو - غرف
الحصور للعقارات

## خدمات طباعة ومطابع

البطاش / خدمات مطبعية - اسعارنا منافسة ٧٦١٩٩٨ - ابوظبي

## لوحات وهدايا اعلانية

اكسبو هدايا ولوحات ٧٢٢٢٠٠ أبوظبي

## طلب وظائف

شاب يخاخ موبيليا مصري خبرة باصباغ للموبيليا والابواب ٤٣٥٨٧٦ ابوظبي ٩٤٩٢١٦٥٩

***

شاب مصري محاسب ملم بالكمبيوتر ١٤٤٣٨ ٥ العين من ٩ - ١ ظهرا

## مطلوب

فلل اراضي تجارية سكنية صناعية ابوظبي ٣٢٦٥٠٠

***

اراض صناعية تجارية سكنية ابوظبي ٧٤٢٤٠٠

***

كوافيرة ذات خبرة براتب مغر ابوظبي ٩٣٩٢١٨٣٢ - ٥٤٣٨٢٠

***

٢ سائقين بلدوزر ٥ ميكانيكي ديزل ٠٥٠٦٤٢٤١٤٢ / ابوظبي ٥٤٦٢٨٨/ ٠٥٠٤١٢٤٤١

***

سائق + قصاب + معلم مشاوي ٩٢٢٦١٠٤

***

سكرتيرة طباعة عربي انجليزي وكمبيوتر ٤٧٢٧٣٧ / ٠٥٠ العين

***

سائق للعمل بمطعم + كفالة قابلة للنقل ابوظبي ٧٩٣٢١٦ - ٧٤٤٤٠٥

***

ممرضة — ممرض للعمل بالعين ٠٥٠٦٤٢٦٦٤٩ - ٩١١٥١٨٢١

***

موظف خبرة بالسفر والسياحة ابوظبي ٧٢٢٣٨٨

***

مهندس مدني خبرة ٥ — ٧ سنوات ابوظبي ٧٩٥٦٣٣

***

طباعة عربي لمكتب طباعة دوامين ابوظبي ٧٦١٩٢٨

***

سائق يحمل رخصة سواقة وكهربائي ٠٥٠٦٤٢٥٨٦٢ - ٩٣٧٢١١٦٩ - ٩٤٩٢٢٨٥٣

***

موظفة + مندوبو عقارات ابوظبي ٧٨٢٤٩٩

***

محاسبة مصرية على كفالة الزوج - الوالد ابوظبي ٦ — ٨ مساء ٤٦٤٣٩٨ - ٤٦٤٣٩٧

***

حراس عرب لشركة ايمكو ابوظبي ٧٢٧٠٣٨

***

ممول لمحل في موقع ممتاز في قلب دبي في السوق يعمل حاليا بدخل جيد للاتصال ٩٠٢٢٢٣٢ - ٩٢١٥٢٩٥

***

ممول لمصنع في ابوظبي - دخل جيد - الاتصال ٩٢١٥٢٩٥ - ٩٠٢٢٢٣٢

## طلب وظائف

سائق خفيف سوري يطلب عملا ٥١٠٦١٩ العين

***

شاب روسي يجيد الانجليزية والعربية يرغب باي عمل اداري ٩٤٩٢٤٩٣٨

***

سائق توصيل مجموعات للمدرسين او المدرسات ٩٤٩٢٤٩٣٨

***

سائق هندى لسيارة اجرة ابوظبي ٤٧٣٩٢٤ - ٩٣٩٢٤١٢٩

***

شاب عربي خبرة علاقات عامة + ليسن ٩١٩٢٣٦٩٤

***

مهندس ميكانيك خبرة ١٦ سنة بالمعدات الثقيلة والشاحنات اصلاح + صيانة + معدات الاسفلت + ليسن يطلب عملا مناسبا ابوظبي ٥٦٣٤٩٦٠

***

شاب لبناني خبرة بالعلاقات العامة والمبيعات + ليسن + اقامة + لغة ٩٣٩٢٢٨١٦

***

شاب سورى + ليسن يطلب عملا + نقل كفالة ٩٣٧٢٠١١٠

***

محاسب مصرى خبرة ابوظبي ٦٥٥٧٦١

***

سورى جامعي خبرة ٤ سنوات بالدولة بالعلاقات العامة والترجمة + انجليزى + ليسن مع نقل الكفالة ابوظبي ٧٩٠٨٣٤ فاضل ٩١٥٢٤٨٦٧

***

خياط نسائي خبرة ١٠ سنوات يطلب عملا ابوظبي ٦٥٣٩١٦

***

مهندس معمارى اتوكاد ٣ استوديو تصميم مناظير ابوظبي ٧٢٨٤١٧

***

مهندس تكييف خبرة بالحسابات وتنفيذ المشروعات زيارة ابوظبي ٣٤٩٩٧٤

***

سائق تاكسي ١٨ سنة ابوظبي ٣٤٤٥٠٩

## بيع هواتف نقالة

هدهد وجميع الهواتف ٣٢٢٣٢٢ ابوظبي

***

التسامح للهواتف المتحركة + بليبات ٤٥٠٠١١ / ابوظبي

***

جوال - انيس - قناص ٣٣٦٨٦٠ ابوظبي

***

الو .. ابوظبي للهواتف/ ٤٥٤٥٦٦ ابوظبي

المحترف للهواتف وتركيب الاجهزة

عماد غنيم للهواتف ٤٥٧٠٠٤ ابوظبي

***

المحرك الماسي للهواتف المتحركة ت ٣٤٤٩٢٢ ابوظبي

***

بيع وشراء الهواتف ٤٣٣٣٣٩ ابوظبي

***

الصياح - بيع وشراء الهواتف ٣٣٣٢٢٧ ابوظبي

***

المرر للهواتف المتحركة وتصليح الهواتف - ابوظبي ٤٦٢٦٠٠

***

السيف الذهبي للهواتف وزينة السيارات ٥٥٣١٥٢ ابوظبي ٥٤٢٤٥٥

***

بيع وشراء الهواتف المتحركة ابوظبي ٤٥٢٧٤٩

بيع وشراء وتاجير واستبدال الهواتف وتحصيب وتلبيس ... وكروم / نقل بطاقات الاتصال - دريس التجارية ابوظبي

الاهلية للهواتف المتحركة ابوظبي ٤٣٢٤٤٤

***

الهاتف السحرى ابوظبي ف ٢١٨٨٨٣ ابوظبي ٢١٢٣٣٣

***

قناص بالرقم ٠٥٠٦٢١٣٩٣٩

***

بطاقة جي اس ام ٠٥٠٦٢١٢١٢٨

***

قناص بالرقم ٠٥٠٦٤١٤١٧٧

ميامي للهواتف ابوظبي

## حمامات بالبخار

مركز ... الرشاقة للرجال - العين

تركيب الحمام المغربي في الفلل والقصور والصالونات ٠٥٠٦٢١٣٢٨٩ ابوظبي ٣٤٥٦٧٣

***

الحمام المغربي للرجال تدليك مساج - حمام بالاعشاب علاج البشرة ابوظبي ٣٢٧٧٧٦

## دورات وبيع كمبيوتر

الفردوس ٦٠٠ درهم ٦ برامج ٣٩٣٥١٣ أبوظبي

***

دورات كمبيوتر - سكرتارية - طباعة - لغات - معهد سارة - ت ٧٦٠٣٠٣ أبوظبي - شهادات معتمدة من التربية

***

معهد القبس دورات شاملة ومتخصصة اعتماد وزارة التربية ٧٦٦١٠٠ ابوظبي

***

ليوا للكمبيوتر سكرتارية محاسبة لغة انجليزية شهادات معتمدة ابوظبي ٣٤٢٧٠٠

***

الحصن لبيع الكمبيوتر تطوير صيانة دورات مجانية ابوظبي ٢١٨١٧٢

المنارة للكمبيوتر دورات اجهزة وبرامج معتمدة صيانة استبدال ابوظبي ٣١٦٢٣٦ / ٩٣٧٢٨٠٦٣

## صيانة مكيفات وثلاجات

الكناكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣/ ٩٢٢٣٩٣٤ أبوظبي

## خدمات سيارات

مركز الخليج للتلميع - ازالة الصدأ والصبغ عن السيارة - بولش وتنظيف الفرش ... ٥٥٥٨٢٨ ابوظبي

(عالم السيارات) اول موسوعة عن السيارات بالدولة (٢٥٠) صفحة اعلانية تغطي ٢٨ نشاطا يتعلق بالسيارة / للاستفسار والحجز - أوفست للاعلان — الشارقة / ٥١٠٤٢٦ / ٥٤٠٥٣٣ / ٠٥٠٦٢٢٦٧١٩٦

## قطع غيار واصلاح سيارات

شركة الحارثي — لدينا محركات مرسيدس ولكزس مستعملة وقطع غيار /ت ٥٤١٣٦٢ - مصفح

## سيارات للبيع

راس تريلا فولفو م ٨٢ + صندوق قلاب / ٠٥٠٦٤٣٣٧٤٧

***

S 320 L م ٩٥ خليجي ابيض كامل المواصفات ٤٠٠٠٠ كم ٠٥٠٤٢٢٥٧٥

***

بي ام دبليو ٨٥٠ سي اس اى احمر ٠٥٠٤١٧١١٠

***

مرسيدس ٢٨٠ SE م ٨٣ - ٩١١٢٦٩١٤

***

نيسان بترول م ٩٦ ابيض ٦٠٠٠ كم ٩٣٩٢٥٠١١

***

نيسان بترول م ٩٦ جديدة فول اوبشن سعر خاص ٠٥٠٦٤٢٢٠٤٦

***

ميتسوبيشي لانسر / م ٩٠ ابوظبي ٣٣٣٧١١

***

مرسيدس ٥٦٠ اس اي ال م ٨٩ مواصفات خليجية ٩١٩٢٩٣١٥

***

مرسيدس ٣٠٠ SEL خليجي م ٨٧ - ٠٥٠٤٢٠٢٦٨

***

مطلوب سيارات نيسان سادريك ماكسيما تويوتا كامرى م ٩٤ - ٩٦ - ٩٣٧٢٩٤٨٠

***

شيفرولية اسبرينت م ٨٨ ابوظبي ٣٣٨٤١٨

***

فورد ميركوري غراند ميركس م ٩٢ - ٢٥٠٠٠ درهم ابوظبي ٧٧١٩٧٤ - ٠٥٠٤٧٨٦٢١

***

جي ام سي سيمي فان م ٩٥ - ٠٥٠٦٤١٥٧١٣ - ٩٢١٢٦٦٤

***

كابريس استيشن م ٨٣ ابوظبي ٧٤٢٢٥٥

***

مرسيدس ٥٠٠ اس اي ال م ٨٧ ابوظبي ٤٣٢٤٤٤

***

هايونداي استيلار م ٨٦ جيدة ٩١٩٢٧٩١٨

***

بكب دبل كابين ١٤٠٠٠ — بيكب سنجل كابين ١٢٠٠٠ - لانسر صالون ١٦٠٠٠ - ٩١٩٢٦٣٥٣

***

كريسيدا GL م ٩٢ / ٠٥٠٦٢٢٣٩٣٥ / ٤٠٨٦٢١٢ ابوظبي

***

ستروين AX م ٩٦ تكملة اقساط ٧٩٣٦١٢ ابوظبي

***

شركة نقليات لديها ١٦ سيارة سكس ويل وتريلات مع معداتها للبيع او للايجار للاتصال ٠٥٠٦٢١٢٤٨٤

## تصليح بوتجازات

راضي لتصليح وتنظيف البوتجازات ٤٥١٣٣١ ابوظبي

***

بوتجازات عادية وكهربائية وغسالات / ٤٥٦٠٣٠ ابوظبي

## كمبيوتر دورات وطباعة

ابو مصطفى للكمبيوتر والمحاسبة + الرسم الهندسي / ٣١٨١٢٨ / ابوظبي

## للبيع

كرفانات بيوت جاهزة جميع المقاسات الشارقة ٣٣١٢٣١ - ٣٣٢٣٣٨

***

كرفانات جاهزة ٥٩٢٤٠٢ الشارقة ٠٥٠/٦٤٦٠٦٠٢

***

الشروق كرفانات جاهزة مصفح ٥٥٥٧٢٤ - ٩١٥٢٩٨٤١

***

بيوت جاهزة بمواصفات واسعار خاصة ٠٥٠٦٤٦٥٩٣٦ / ٩٧٦٢٧٠٥

***

اراضي للبيع بالجلفار رأس الخيمة ٩٤٩٦١١٢٤٣

***

مزرعة في عجمان ت ٢١١١٣٤٣ ابوظبي

***

مكوة مكيث كبيرة ابوظبي ٧٧٤٤٩٢

***

اثاث منزل بحالة جيدة جدا وبسعر مغر ابوظبي ٣٣٦٤٤٧

***

محل احذية خلف ش حمدان ٠٥٠٤٧٩٤٦٨ / ٩١١٢٩٠٤١

***

٢ وصالة عادى ٢٥٠٠٠ + الاثاث ابوظبي ٧٩٠٧٢٣ - ٩١١٢٩٧١٣

***

٣ وصالة عادى ٣٥٠٠٠ بالاثاث ابوظبي ٦٦٩٦٨٥

***

مطعم ومطبخ بالشارع الرئيسي بابوظبي ٩٣٩٢٠٧١٣

***

مكتب ثلاث غرف مجهزة بالكامل - الاثاث بحالة ممتازة - الموقع ممتاز في ابوظبي «الايجار ٤٥٠٠٠» للاتصال ٩٢٨٠٠٠٣ - ٩٢٢٦٠٦٤

***

محل معجنات وسندويتشات بمعداته ابوظبي ٣٩٢٩٧٩ - ٩١١٢٩٠٩٤

***

شقة بالشهامة ٢ وصالة ١٧٠٠٠ + الاثاث + مكيفات غرفة جلوس + جرنيتر انجليزى ٨٥ ك ٧٠ استعمال قليل ٥٦٣٢١٥٢ - ٩٢٢٥٢٣٠

***

اثاث شقة جديد ابوظبي ٤٣١٠٣٥

***

محل قطع غيار سيارات مستعملة بالمصفح ابوظبي ٥٥٢٢٧٠

***

٢ وصالة عادى ببعض الاثاث ٩٣٧٢٤٩٠٦

***

كافتيريا بموقع ممتاز مقابل قصر الزاهر - عجمان ٤٢٣٩٣٥

***

سماد بقر محلي ناعم ومجروش بسعر مغر - العين ٩٤٩٣١٤٩٦ / ٦٦٦٨٨٣

***

٢ وصالة مركزي ٣٢,٦٥٠ سنويا اثاث ١٧٠٠٠ وقابل للتفاوض بين ش الكترا وش حمدان /ت ٤٥٢٢٢٠ ابوظبي ٩١٩٢٢٥٥٥

***

مكتب تاجير سيارات بشارع الصاروج ٩٣٧٣٢٢٤٨

***

او للايجار صالون الهاتوف للسيدات ٧٢٠٢٣٢ ابوظبي ٣٢٤٤٤٩

## بيع عسل ومشتقاته

عسل السدر اليمني والاماراتي والباكستاني — غذاء الملكات - خلاصة الاعشاب لمنع تساقط الشعر - خلية العسل اليمني — مقابل بوابة البحرية ٧٦٦٢١٩ ابوظبي

## عقارات وصيانة

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استئجار للاتصال ٧٣١١٢٢ / ٧٣١١٣٣ الشارقة - فاكس ٧٣٠٦٠٦

***

ابو سالم للعقارات بيع وشراء وتاجير ٠٥٠٦٤٣٠٤١٠ / ٥١١٤١٠ / العين

## ديكور . اصباغ . ستائر

الاحلام للديكور والتنجيد ٣٢٣١٤٨ - ابوظبي - ٩١١٢٢٥٨١

***

الهدف — هو هدفك للخدمة السريعة للستائر والموكيت ابوظبي ٢١٣٤٤٤

العراق ودول الجوار .. ردود فعل ومواقف

# تركيا: خطط اربكان صارت حلما ● ايران: كلينتون يريد صورة الفتى القوي

# الكويت: ترحيب واسع بالموقف الامريكي .. حياد اردني وغضب سوري

نيقوسيا ـ رويتر: تسبب التأييد العسكرى العراقى لاحدى الجماعات الكردية في شمال العراق والضربات الصاروخية الامريكية ضد اهداف في الجنوب في مشاكل شائكة لجيران العراق. وفيما يلي وجهات نظر من الدول المجاورة للعراق.

تركيا.. العمل العسكرى الذى قام به العراق في شماله الانفصالي سلط الاضواء على مخاطر تواجهها الحكومة الجديدة بقيادة الإسلاميين في تركيا. وسعى نجم الدين اربكان اول رئيس وزراء اسلامي لتركيا عضو حلف شمال الاطلسي الى التقارب مع العراق وايران وسوريا لدعم او حتى لابدال موقف انقرة المؤيد للغرب.

وتقول تركيا ايضا على الرسوم الضخمة لخط الانابيب مقابل نقل النفط العراقى الى اسواق غربية واستئناف التجارة في نهاية الامر مع بغداد التى كانت ثالث اكبر شريك تجارى. واصبح الان هذان الامران عرضة للخطر. وتأجل الاتفاق الذى يسمح للعراق ببيع ما قيمته مليارا دولار من النفط والذى كان سيسمح بعودة العراق الى اسواق النفط العالمية للمرة الاولى في ست سنوات. وقال المحلل سامي كوهين لرويتر ما حدث في المنطقة غير ميزان القوة على غير توقع. خطة اربكان لاتفاق رباعي اصبحت حلما الان.

ايران.. شددت واشنطن في الاونة الاخيرة العقوبات على ايران وهي احدى الدول المسجلة على قائمة «الانظمة الشريرة» التي تقول انها ترعى الإرهاب ومن ثم فقد شعرت الحكومة الايرانية والشعب الايراني بالارتياح لتحول الاهتمام الامريكي الى العراق عدوهم في الحرب التى دارت بين عامى ١٩٨٠ و١٩٨٨.

وتتهم ايران الرئيس الامريكي بيل كلينتون بممارسة لعبة سياسية من خلال تبنى صورة الفتى القوى قبل انتخابات الرئاسة المقررة في نوفمبر القادم. وهي تتهم الامريكيين بالبحث عن اسباب لتبرير الوجود الامريكى الدائم في الخليج. ونفى الرئيس الايرانى هاشمي رفسنجاني اتهامات امريكية وعراقية بالتورط في شمال العراق قائلا ان ايران تستهدف فقط عناصرها المضادة للثورة من المتمردين الاكراد المتمركزين هناك.

الكويت.. رحبت الحكومة وكثير من المواطنين الكويتيين بتوسيع منطقة حظر الطيران في جنوب العراق وقالوا ان الكويت اصبحت الان اكثر امانا من اي وقت مضي منذ الغزو العراقي في عام ١٩٩٠. وقال وزير الاعلام الشيخ سعود ناصر السعود الصباح ان الكويت امنة من «الشر العراقي» ومن اي اعمال طائشة قد يرتكبها النظام العراقي. لكن بعض المواطنين الكويتيين العاديين لديهم شكوك ويقولون ان تصعيد التوتر اضر بالثقة في النشاط التجارى في البلاد وسيعقد علاقاتها ببعض الدول العربية.

وقال رجل الاعمال وليد الحويل انه سينظر الى الكويتيين في العالم العربي على انهم ملومون فيما يتعلق بهذه الهجمات من خلال ارتباطهم بالامريكيين.

مصالحة فهد لصدام تحتاج دهرا

السعودية.. لزمت الرياض الصمت على الصعيد الرسمى بشان الهجمات الامريكية، وقال دبلوماسيون انها حرصت على ان توضح لمواطنيها انها لم تشارك في الهجمات. لكن الحليف العربى الرئيسي لواشنطن لايظهر اي تعاطف مع الرئيس العراقى صدام حسين ويرفض اي اتصالات معه وغالبا ما يعرقل اي محادثات بين العراق وحلفاء في المنطقة. واحتاج الامر الى ست سنوات ليتصالح الملك فهد مع الملك حسين عاهل الاردن، وقال احد المحللين سيحتاج الى دهر لكى يتحدث ثانية مع صدام.

ويواصل تحالف حرب الخليج القيام بطلعات جوية انطلاقا من السعودية لحراسة منطقة حظر الطيران في جنوب العراق التى ترى الرياض انها اجراء مشروع لاحتواء بغداد. ويقول محللون ان الرياض تجد صعوبة في ان تفسر لشعبها ان الهجمات لها ما يبررها في وقت تحاول فيه معالجة قضية حاجتها لوجود عسكرى امريكى في المملكة المحافظة. وقتل ٢٤ امريكيا وهنديان في هجومين منفصلين بالقنابل في السعودية في نوفمبر ويونيو الماضيين ضد مواقع عسكرية امريكية.

الاردن.. نأى الاردن الذى يدعو الى تغيير في بغداد منذ لجوء زوجي ابنتي صدام حسين الى عمان في اغسطس عام ١٩٩٥ بنفسه عن التنديد بالهجمات الامريكية. لكنه اعرب عن قلقه بشأن تورط ايرانى محتمل في شمال العراق يخشى من ان يؤدى الى تقسيم الجار القوى للاردن. وقال مصدر مسئول اننا نسير في خط بالغ الصعوبة. لكن وقع هجوم على بلد عربي وهو امر لانحبه ولنا ايضا علاقات اقتصادية مع العراق.

ويتعاطف كثير من الاردنيين مع بغداد التى مازالت السوق الرئيسية لسلعهم والمورد لاحتياجاتهم من النفط باسعار تفضيلية لسداد دين قديم. سوريا.. رغم العلاقات الباردة مع حكومة صدام التى ترجع لاكثر من ١٦ عاما فقد ردت سوريا على الهجمات الامريكية بغضب على الصعيدين الرسمي والشعبي. ووصف متحدث باسم وزارة الخارجية السورية الهجمات الامريكية بانها انتهاك لميثاق الامم المتحدة وللقانون الدولى.

وقال مسئولون ان الوضع الان مختلف عما كان عليه عندما انضمت سوريا الى التحالف الذى قادته الولايات المتحدة لاخراج القوات العراقية من الكويت. وقال مسئول الولايات المتحدة الان تنتهك سيادة بلد عربى مثلما انتهك العراق سيادة الكويت عندما احتلها في اغسطس عام ١٩٩٠ وانحازت سوريا الى جانب ايران في الحرب العراقية الايرانية.

● جانب من مظاهرات الاحتجاج على القصف الامريكي في بغداد (ا ف ب)

## بعد انتقاد قصفها للعراق .. وفشلها في حصار كوبا وليبيا وإيران

# امريكا تواجه عزلة دبلوماسية كبيرة

نيويورك ـ ا ش ا: في مقارنة بين الوضع منذ ست سنوات واليوم، فيما يتعلق بتأييد المجتمع الدولى لتصدى الولايات المتحدة للعراق قالت صحيفة «نيويورك تايمز» الامريكية امس ان الرئيس الامريكى السابق جورج بوش نجح على اثر غزو العراق للكويت في ١٩٩٠ ليس في الحصول على غطاء الامم المتحدة فحسب بل وتأييد كثير من دول العالم الكبيرة. وفي هذا الاسبوع حسبما قالت الصحيفة فان الولايات المتحدة قد عزلت دبلوماسيا تقريباً وذلك عندما حاولت ادارة كلينتون وبضع دول صديقة ان تحصل على مجرد ادانة لدخول العراقيين الاراضى الكردية وقد قوبلت هجمات واشنطن ضد العراق بعدم ارتياح بل وانتقاد شديد.

ومضت الصحيفة تقول وبينما اكدت واشنطن ان خطة بيع البترول لشراء الاحتياجات المدنية الملحة قد تم تجميدها تطالب دول اعضاء في مجلس الامن ومن بينها روسيا وايطاليا بالابقاء على هذه الخطة. واضافت ان الخلافات داخل المجلس قد ظهرت بعد ست سنوات حول كيف يتعامل المجلس مع العراق لان السياسات الراهنة فيما يبدو تلحق الضرر بالشعب العراقي والدول الدائنة للعراق اكثر مما تضعف ما وصفته ديكتاتور بغداد العنيد. كما ان الظروف المحيطة بالهجمات الامريكية الاخيرة تثير قضايا القانون الدولى كما يؤكد الدبلوماسيون والمسئولون في العواصم الاجنبية حيث لايتفق مع مقولة ادارة كلينتون ان قرار مجلس الامن ٦٨٨ اعطى واشنطن سلطة اتخاذ اجراء عسكرى سوى حفنة من الدول.

وقالت صحيفة «نيويورك تايمز» ان العراق في عام ١٩٩٠ تخطى حدودا دولية على نحو واضح واستولى على بلد مجاور وفي عام ١٩٩٦ جاءت القوات العراقية بدعوة من زعيم كردى كانت الولايات المتحدة تدعمه الى جزء من الاراضى العراقية بغض النظر عن وجوده في منطقة وضعت فيها الاقلية الكردية تحت حماية دولية ما.

ونسبت الصحيفة لدبلوماسى عربى قوله ان الحاجة الى المحافظة على السيادة العراقية اصبحت طاغية وكثير من المسلمين يخشون ان يؤدى تاييد عمل عسكرى امريكي ضد اي بلد عربي الى اشعال ردود افعال متطرفة داخل بلادهم. واضافت الصحيفة ان الصين وروسيا اللتين انتقدتا بشدة الضربات الجوية الامريكية تنظران الى مسالة قيام اجانب بمنح حكم ذاتى ونفوذ لاقلية عرقية بحساسية شديدة فالصين تضع في اعتبارها التبت وتايوان دائما وهي لذلك تبادر بالاحتجاج ضد اي تدخل في الشئون الداخلية لاى دولة كذلك الحال بالنسبة لروسيا التى تواجه حاليا مشاكل مماثلة مع عدد من الجمهوريات الاسلامية.

والى جانب عزلة الولايات المتحدة داخل مجلس الامن قالت نيويورك تايمز ان ادارة كلينتون تشعر ان المناخ لتعاون دولى اقل استجابة في الاشهر الاخيرة فقد عارض عدد من الدول القوانين الامريكية التى تحاول تقييد الاستثمار في كوبا وايران وليبيا. ولاحظت نيويورك تايمز حدوث تحول منذ عام تقريبا في نهج ادارة كلينتون تجاه مداولات الامم المتحدة وينسحب ذلك على العلاقات مع العواصم الاخرى كما يقول الدبلوماسيون الذين شهدوا من الخطوط الجانبية نظرائهم الامريكيين وهم يشنون الحملات ضد سجل الامم المتحدة في البوسنة وفي كوبا وضد الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي وضد اهداف اخرى بحمية بدت كلها تنطوى على الرغبة في ابطال قضايا محتملة يتبناها الحزب الجمهورى اكثر من بناء تاييد وليس لاهداف سياسية طويلة الاجل.

وقالت ان الاعتقاد السائد في الامم المتحدة وفي كثير من العواصم هو ان قرارات سياسة كلينتون الخارجية تتخذ من اجل مكاسب سياسية محلية قصيرة الاجل.

● كريستوفر ينصت لشيراك في مشهد يوضح مدى ضعف الموقف الامريكي (ا ف ب)

# من الرابح ومن الخاسر في المواجهة الامريكية العراقية؟

بغداد ـ ا ف ب: اعتبر دبلوماسيون في بغداد ان المواجهة العراقية ـ الامريكية تحولت لمصلحة بغداد التي احتفظت بمكتسباتها في كردستان (شمال) ووسعت الهوة بين الدول الغربية. وقال الدبلوماسيون ان قصف العراق يومي الثلاثاء والاربعاء وتعليق واشنطن لتطبيق القرار «النفط مقابل الغذاء» عززا حجة الرئيس العراقي صدام حسين الذي يؤكد ان الولايات المتحدة معادية لكل الشعب العراقي وليس له وحده.

وقال دبلوماسي من اوروبا الشرقية ان «الحكومة العراقية اتخذت موطىء قدم في الشمال «مضيفا ان نفوذ بغداد في هذه المنطقة مازال قائما رغم انسحابها الاحد الماضي من اربيل، كبرى مدن كردستان العراق، التي سيطرت عليها القوات العراقية السبت الماضي تحت غطاء تحالف مع احد الاحزاب الكردية.

واضاف المصدر ذاته «طالما استمر التحالف بين بغداد ومسعود البرزاني (زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني) فان في وسعنا القول بأن بغداد ستمارس نفوذها في المنطقة» التي تتمتع بحماية من الحلفاء الغربيين والتي خرجت عن سلطة الحكومة المركزية منذ خمس سنوات.

وقال ان «الضربات الامريكية لن يكون لها اي تأثير في هذا المجال الا اذا تمكنت من ردع بغداد من القيام بتحركات جديدة واذا افادت منها قوات جلال الطالباني (زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني) لاستعادة الاراضي «التي سيطرت عليها قوات خصمها مسعود البرزاني.

وأشار دبلوماسي آخر الى ان القصف الامريكي لم يحظ إلا بدعم بريطانيا بينما اتخذت فرنسا، التي تشارك في فرض احترام منطقتي الحظر الجويتين في شمال العراق وجنوبه مع الامريكيين والبريطانيين، «موقفا متحفظا واضحا»، ازاء هذا القصف الذي أدانته روسيا بشكل قاطع.

واعتبر الدبلوماسي ان «كون العراق تمكن من كسر الاجماع بين هذه الدول يشكل مكسبا له اذ ان واشنطن ستجد صعوبة اكبر في حمل مجلس الأمن الدولي على الموافقة على قراراتها» في اطار العقوبات التي يفرضها هذا المجلس على بغداد منذ احتلال قواتها للكويت في اغسطس ١٩٩٠.

ورأى ان تعليق الولايات المتحدة لتطبيق القرار ٩٨٦ الصادر عن مجلس الأمن والذي يخفف الحظر المفروض على العراق منذ ست سنوات «يشير الى ان واشنطن لم تتمكن من تحقيق اجماع ازاء هذا الموضوع».

وقد علم امس في الأمم المتحدة ان الولايات المتحدة وبريطانيا فشلتا في حمل روسيا على قبول التصويت في مجلس الأمن على قرار يدين التدخل العراقي في منطقة كردستان، وذلك بعد ثلاثة ايام من المباحثات.

واضاف ان تعليق تطبيق القرار الذي يسمح للعراق بتصدير نفط بقيمة ملياري دولار كل ستة اشهر لتمويل شراء مواد غذائية وادوية، «يعطي الرئيس العراقي حججا اضافية» يمكنه الإفادة منها.

وقال الدبلوماسي ان «القرار الامريكي يصيب ٢٠ مليون عراقي من دون تمييز وكيف يمكنك اقناعهم بأن النظام هو وحده المستهدف». وأكد ذلك العديد من سكان بغداد لوكالة فرانس برس. وعبر هؤلاء العراقيون ايضا عن استيائهم للضربات «التاديبية الامريكية لاقتناعهم بأن الرئيس الامريكي بيل كلينتون قررها لأهداف انتخابية. وقال احدهم لوكالة فرانس برس طالبا عدم كشف هويته «لكي يتم انتخابك في واشنطن عليك ان تحظى بحب الاسرائيليين وان تقتل عراقيين».

## تزايد العداء لامريكا في الصين

بكين ـ ا ش ا: تزايدت حدة المشاعر المعادية للولايات المتحدة على كافة المستويات لاسيما لدى رجل الشارع في الصين مؤخرا خاصة اثناء وبعد انعقاد دورة الالعاب الاولمبية التى اقيمت في اتلانتا بالولايات المتحدة مؤخرا حيث يشعر الجميع بالصين بما يعترى الولايات المتحدة من احباط وغضب ازاء تزايد ظهور الصين كقوة دولية واجهاضها لطموحات الصين في تحقيق امجاد رياضية.

ولم تصل مشاعر العداء للولايات المتحدة الى ما وصلت اليه الان من المشاعر المتصاعدة بسرعة ضد امريكا حتى في فترة ما قبل عام ١٩٧٢. واصبحت تهدد بمساعدة الدعاية الحكومية والمتشددين العسكريين في عرقلة الخطوات المؤيدة والمهتزة التى تبديها بكين وواشنطن لتحسين العلاقات بينهما. وتتعرض صورة الولايات المتحدة في الصين للتدهور فقد تفجرت مشاعر الاستياء اثناء الدورة الاولمبية وتذكر الصينيون ان الولايات المتحدة هي السبب في خسارة الصين لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية عام ٢٠٠٠ التى فازت بها مدينة سيدني الاسترالية كما يلومونها على اشاعة جو معاد للصين ومشاعر التحيز ضد الرياضيين الصينيين بين الحكام اثناء دورة اتلانتا.

وكانت وسائل الاعلام الرسمية ومسئولو وزارة الخارجية الصينية قدهاجموا مذيع شبكة (ان.بي.سي) التلفزيونية الامريكية بوب كوستاس لاشارته الى سجل حقوق الانسان بالصين. وقضية القرصنة على حقوق الملكية الفكرية المتفشية بالصين اثناء مراسم حفل افتتاح الدورة.

## الهند تنتقد الهجمات الامريكية على العراق

نيودلهي ـ ا ف ب: انتقدت الهند امس رسميا القصف الصاروخي الامريكي على العراق وطلبت من واشنطن وضع حد لعملياتها العسكرية في هذا البلد.

وقال وزير الخارجية الهندي اندر كومار غوجرال امام البرلمان «ان الهجمات الصاروخية الامريكية على العراق في الثالث والرابع من سبتمبر مؤسفة للغاية». واضاف المسئول الهندي «لايمكننا القبول بالتبريرات التي اعطيت لهذه الهجمات». واعتبر غوجرال ان التصرف الامريكي يتناقض مع «الاعراف الدولية» مضيفا ان نيودلهي تتابع عن كثب الوضع وهي على اتصال بدول اخرى لم يسمها. ودعا واشنطن الى عدم قصف العراق مجددا والى احترام سيادته ووحدة اراضيه. ويعتبر هذا الموقف الرسمي الهندي الاكثر تشددا ضد الولايات المتحدة منذ سنوات عدة. وكانت نيودلهي اعربت قبلا عن «قلقها الشديد» اثر الهجمات الامريكية. يذكر ان العلاقات بين الهند والولايات المتحدة شهدت تحسنا بعد تفكك الاتحاد السوفييتي الذي كان لفترة طويلة الحليف المفضل لنيودلهي.

## حول العالم

### الشيشان بدأوا تطبيق النظام

القاهرة ـ ا ش ا: شرع المقاتلون الشيشان في تطبيق عقوبة الجلد على المخمورين منذ نجاحهم في احكام قبضتهم على العاصمة جروزني في الشهر الماضي.

وقالت شبكة «سي ان ان» الاخبارية الامريكية ان المقاتلين الشيشان نفذوا هذه العقوبة في احدى المرات في موقع دورية شرطة من الدوريات المشتركة بين الجانب الروسي والجانب الشيشاني والتى اتفق الجانبان على انشائها بموجب اتفاقية وقف اطلاق النار.

وعرضت الشبكة لقطة مصورة لعملية الضرب حيث يتمدد المحكوم عليه على مقعد خشبي طويل «بنش» ويقوم المسئول عن تنفيذ العقوبة بضربه على ظهره عدة مرات بعصا خشبية على مرأى من حشد من المواطنين.

وقالت الشبكة ان المقاتلين ينفذون هذا الشكل من العقاب باعتباره تطبيقا للشريعة الاسلامية.

### عوامي في المقدمة

القاهرة ـ ا ش ا: حصل حزب «عوامي» الحاكم في بنجلاديش على ثمانية مقاعد من بين المقاعد الخمسة عشر التى تم التنافس عليها في انتخابات الاعادة البرلمانية التى اجريت امس الاول.

وذكر راديو صوت امريكا ان كلا من حزب «بنجلاديش الوطني» وحزب «جاتيا» المعارضين حصلا على ثلاثة مقاعدة بينما فاز مرشح مستقل بمقعد واحد.

وكانت الانتخابات التكميلية التى شملت ١٥ دائرة برلمانية قد اجريت وسط اجراءات امنية مشددة وحظر فرضته السلطات على المسيرات السياسية والمظاهرات.

### تعاون دولي

بكين ـ واس: اعلن الرئيس الصيني جيانج زيمين في مقابلة صحفية نشرت امس ان بلاده تسعى لاقامة تعاون دولى اوثق مع فرنسا في قضايا الامم المتحدة.

ونسبت صحيفة لى فيجارو طبقا لوكالة الانباء الالمانية الى الرئيس جيانج قوله ان بلاده تؤيد الدور البناء الذى تقوم به فرنسا على الساحة الدولية.

### مانديلا متمسك برفض «الاعدام»

جوهانسبرج ـ ا ش ا: تعهد الرئيس نيلسون مانديلا رئيس جنوب افريقيا وزعيم حزب المؤتمر الوطنى الافريقى الحاكم بالا يعيد الحزب النظر في موقفه الرافض لاعادة العمل بعقوبة الاعدام.

ونقلت تقارير صحفية امس عن الاسقف ديزموند توتو الذى التقى بالرئيس مانديلا الليلة قبل الماضية قوله ان مانديلا طمأنه الى ان الحزب لن يستجيب باى حال من الاحوال لاصوات الداعين الى فرض عقوبة الاعدام.

### .. وتوتو ينصحه بالزواج منعا للفتنة

جوهانسبرج ـ د ب ا: نصح ديزموند توتو رئيس اساقفة الكنيسة الانجليكانية في جنوب افريقيا الرئيس نيلسون مانديلا بالزواج من صديقته الجديدة جراسا ميتشل، منعا لاثارة الفتنة بين الشباب، الذين يمكن ان يأخذوا مثلا سيئا من هذه العلاقة.

وتأتى نصيحة توتو عقب التأكيد الرسمي الذى صدر منذ خمسة ايام بان مانديلا وجراسا ارملة رئيس موزمبيق الراحل سامورا ميتشل على علاقة «عاطفية». وكان مانديلا قد حصل على الطلاق من زوجته الاولى ويني في مارس الماضي. وتلمح انباء وسائل الاعلام في جنوب افريقيا ان معظم المواطنين في البلاد سعداء بان يروا امرأة اخرى على الساحة تستطيع ان «تحيط برعايتها» الرئيس البالغ من العمر ٧٨ عاما. وصرح المتحدث الصحفى باسم مانديلا عن الرئيس بانه لايفكر في الزواج من جارسا التى قيل بتحفظ ان عمرها يبلغ نحو خمسين عاما. وقد رددت جارسا ميتشل نفسها نفس اراء مانديلا.

### المحكمة ترفض دستور مابعد العنصرية

جوهانسبرج ـ رويتر: رفضت المحكمة الدستورية في جنوب افريقيا امس اجزاء من دستور البلاد لمرحلة مابعد التفرقة العنصرية والذى صيغ خلال عدة سنوات من المحادثات التى احلت الديمقراطية بالبلاد. وموافقة المحكمة الدستورية اساسية قبل ان تصبح هذه الوثيقة المؤلفة من ١٤٠ صفحة قانونا ولكن قضاة المحكمة الاحد عشر قالوا انهم غير مقتنعين ببعض بنوده.

### صراع الرئيس والنائب

القاهرة ـ ا ش ا: رفض الرئيس الكولومبى ارنستو سامبير مطالبة نائبه امبرتو دولاكاجي له بتقديم استقالته. وذكر راديو لندن امس ان الرئيس سامبير دعا نائبه الى التوقف عن انتقاد الحكومة علانية او الاستقالة من منصبه.

واشار الراديو الى ان دولاكاجي كان قد حث سامبير في رسالة بعث بها اليه على الاستقالة من اجل صالح البلاد ولكي يتسنى تشكيل حكومة وحدة وطنية قادرة على حشد التاييد «لحملة لانقاذ البلاد».

### دي نيرو زار اسرائيل سرا

تل ابيب ـ ا ف ب: ذكرت صحيفة «يديعوت احرونوت» في عددها الصادر امس ان الممثل الامريكى روبرت دى نيرو قام هذا الاسبوع بزيارة سرية الى اسرائيل استغرقت ثلاثة ايام استعدادا لتصوير فيلم حول النزاع في الشرق الاوسط.

وقد التقى دي نيرو عددا من كبار المسئولين السابقين في اجهزة الاستخبارات من بينهم يعقوب بيرى المسئول السابق في جهاز الامن الداخلي الاسرائيلي «شين بيت». وقالت الصحيفة التى نشرت صورة لجلسة عمل بين دي نيرو وبيرى ان الممثل الامريكى غادر اسرائيل امس الاول على متن طائرته الخاصة.

### تقاسم الاعباء

طوكيو ـ كونا: ناشد رئيس الوزراء اليابانى ريوتارو هشيموتو محافظي الولايات امس اقتسام عبء استضافة القواعد العسكرية الامريكية التى تتركز حاليا في جزيرة اوكيناوا باقصى جنوب اليابان. وقال هشيموتو انه «من اجل حل مشكلة القواعد الامريكية في اوكيناوا يتعين على الشعب اليابانى باسره ان يقتسم التعاون». واضاف في اجتماع لمحافظي الولايات عقد في المقر الرسمي للحكومة بطوكيو انه يجب على اليابان تقديم اراض وتسهيلات للقوات الامريكية وذلك بمقتضى معاهدة الامن اليابانية الامريكية. واشار هشيموتو الى ان اجزاء اخرى من اليابان يجب ان تقبل التسهيلات العسكرية لتحقيق تقليص بمقدار ١٠٪ من الاراضى التى تستخدمها القواعد الامريكية في اوكيناوا كما اتفق على ذلك مع الرئيس الامريكي بيل كلينتون في ابريل الماضي.

وقال هشيموتو انه لايعتزم في الوقت الحالى حل مجلس النواب «البرلمان» والدعوة لانتخابات مبكرة، بسبب ازمة القواعد الامريكية.

## أهمية كبيرة لاجتماع المجلس الوزارى لدول التعاون

# اللقاء يبدأ اليوم ويبحث جميع القضايا الخليجية والعربية

الرياض ـ ا ش ا: تكتسب الدورة الستون للمجلس الوزارى لمجلس التعاون لدول الخليج العربية التى تبدأ اليوم (السبت) بمقر الامانة العامة للمجلس بالرياض اهمية كبيرة لانها تاتى في وقت تتلاحق فيه الاحداث على المستويين الخليجى والصراع العربى الاسرائيلى.

وبالنسبة لمنطقة الخليج فقد شهد الاسبوع الماضى احداثا متلاحقة ابرزها دخول القوات العراقية الى مدينة (اربيل) الكردستانية شمال العراق وما صاحب ذلك من قيام القوات الامريكية بضرب الدفاعات العراقية في عمق اراضيها وكذلك حالة التاهب التى أعلنتها ايران وتركيا للرد في حالة استمرار دخول القوات العراقية لمدينة اربيل وتوسيع نطاق تدخلها ليشمل الاراضى الكردستانية.

وعلى صعيد الصراع العربى الاسرائيلى تنعقد الدورة بعد التغير الكبير الذى طرأ على السياسة الاسرائيلية تجاه السلام بالمنطقة واجتماع بنيامين نتانياهو رئيس الوزراء الاسرائيلى مع الرئيس الفلسطينى ياسر عرفات اخيرا. بعد سياسة المحاورة في اعقاب وصول نتانياهو الى السلطة حول تطبيق الاتفاقيات الدولية المتعلقة بسير عمليات المفاوضات بين الفلسطينيين واسرائيل لتطبيق الحكم الذاتي وكذلك مسارات المفاوضات مع سوريا ولبنان لوضع اسس الامن والسلام في المنطقة.

وصرحت مصادر مطلعة بمجلس التعاون الخليجى بان القضايا المطروحة على اجتماعات المجلس الوزارى ستتناول مناقشة تطورات مسيرة السلام في الشرق الاوسط على كافة المسارات واهمية الاستمرار فيها باعتبار ان السلام من الخيارات الاستراتيجية لدول المنطقة. واشارت المصادر الى انه ستتم ايضا طرح مسألة تنفيذ العراق لقرارات مجلس الامن المتعلقة بعدوانه على دولة الكويت وقرار المجلس رقم ٩٨٦ والخاص بالسماح للعراق بتصدير حصة من نفطه مقابل الغذاء والمستجدات في شمال وجنوب العراق.

وقالت ان وزراء خارجية دول المجلس سيركزون خلال الاجتماعات التى تستمر يومين على تطوير التعاون المشترك في المجالات العسكرية والامنية والاقتصادية ومستجدات المفاوضات الاقتصادية بين دول المجلس من جهة والاتحاد الاوروبى والولايات المتحدة من جهة اخرى والعلاقات مع ايران والوضع في البوسنة والهرسك.

وذكرت المصادر ان موضوع التصدى للارهاب سيأخذ اهتماما كبيرا من وزراء الخارجية وامكانية تطبيق قرارات المجلس الاعلى لدول مجلس التعاون الخليجي في دورته الثامنة بالمصادقة على الاستراتيجية الامنية لدى المجلس وكذلك قرارات المجلس الاعلى في دورتيه الخامسة عشرة والسادسة عشرة حول ظاهرة الارهاب والتطرف.

## الحجيلان: التنسيق بين دول التعاون يسير بخطى قوية فى جميع المجالات

الرياض – واس: تنسيق العمل بين دول مجلس التعاون الخليجى يسير بخطى قوية وحثيثه في المجالات السياسية والامنية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والصحية وغيرها من المجالات».

اعلن ذلك معالى الامين العام لمجلس التعاون الخليجى جميل بن ابراهيم الحجيلان الذى كان يستعرض منجزات المجلس عبر خمسة عشر عاما مضت من عمره. وقال ان المتابع للاجتماعات الوزارية واللجان الفنية المتخصصة يلاحظ كثرة وغزارة هذه اللقاءات والتنسيق بين الدول الاعضاء في كافة الميادين التى نطمح لتحقيق الغايات والاهداف المنشودة منها.

اما في مجال التعاون والتنسيق بين الامانة العامة للمجلس والمنظمات والهيئات الدولية فقد اوضح معالى الامين العام للمجلس ان الامانة العامة تسعى الى تعزيز الدور الايجابى الذى تؤديه المنظمات والهيئات الخليجية والعربية والدولية وتمد جسور التعاون والتنسيق فيما بينها تجنبا للازدواجية ولدعم الجهود التى تبذل من قبل اية منظمة او هيئة.

واشار معالى جميل بن ابراهيم الحجيلانى الى ان الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجى استفادت من خبرات كثير من المنظمات والهيئات.

## اسرائيل صادرت ٣ ملايين دونم من الاراضي الفلسطينية منذ عام ١٩٦٧

غزة ـ وكالات الانباء: صادرت السلطات الاسرائيلية منذ احتلالها الضفة الغربية وقطاع غزة عام ١٩٦٧ وحتى العام الماضي ثلاث ملايين دونم من الاراضي الفلسطينية حيث استمرت عمليات المصادرة حتى بعد توقيع اتفاق اوسلو.

وسرد تقرير اذاعه راديو صوت فلسطين تطور عمليات المصادرة تحت مسميات مختلفة فذكر ان سلطات الاحتلال صادرت بعد احتلال الضفة الغربية وقطاع غزة عام ١٩٦٧ وتطبيقا للأمر العسكري رقم «٥٠» ما مساحته ٤٢٠ الف دونم بدعوى انها اراض للغائبين ثم صادرت ١ر٧ مليون دونم تحت دعوى انها اراضي دولة. وصدر في عام ١٩٦٨ أمر عسكري بمصادرة ٢٥٠ الف دونم لما سمي بالمنفعة العامة.

وذكر التقرير ان سلطات الاحتلال صادرت من عام ١٩٦٨ حتى عام ١٩٨٠ مساحة ١ر٥ مليون دونم في غور الاردن بحجة استخدامها كميادين للرماية العسكرية والتدريبات ولجأت عام ١٩٩٣ الى حجة جديدة وهي المحافظة على المحميات الطبيعية فصادرت نحو نصف المليون دونم.

وأشار التقرير الى ان اسرائيل صادرت منذ توقيع اتفاق اوسلو عام ١٩٩٣ وفي العام الماضي حوالي ١٢٠ الف دونم وأتلفت ١٥ الف شجرة مثمرة.

## مسئولان حزبيان يمنيان يؤكدان ايجابية الحوار بين «المؤتمر» و «الاشتراكي»

صنعاء ـ أحمد الجبلي:

قال عبدالملك منصور الامين العام المساعد للمؤتمر الشعبي اليمني ان الحوار الذي بدأ بين حزبه والحزب الاشتراكي الاسبوع الماضي ياتي استمرارا للقاءات السابقة بين الحزبين منذ وقت مبكر، وقال ان الحزبين يستشعران مسئولياتهما باعتبارهما حملا على عاتقهما مسئولية تحقيق الوحدة اليمنية في ٢٢ مايو ١٩٩٠.

وأكد ان المؤتمر الشعبي يشجع اي حوار قد يدور بين بعض الاحزاب السياسية خصوصا في هذه المرحلة التي يمر بها اليمن والمتعلقة بالاستعدادات للانتخابات.

وقال جارالله عمر عضو المكتب السياسي للحزب الاشتراكي ان الحوار مع «المؤتمر» يسير حتى الآن بشكل ايجابي وأكد ما ذكره منصور من ان الحوار بين الحزبين هو امتداد للحوار السابق وقال ان العمل المشترك مع المؤتمر له تاريخ طويل وأوضح ان القضايا التي ستتم مناقشاتها في اللقاءات القادمة تهم الحزبين كما تهم مستقبل البلاد وتدعم العملية الديمقراطية في البلاد.

وأكد جارالله عمر ان اللقاء الذي تم الاثنين الماضي اتسم بالود والصراحة وعبر عن تفاؤله بالنتائج التي يمكن ان يصل اليها الطرفان، وقال ان الحزب الاشتراكي يركز في الحوار بشكل اساسي على المشكلات التي ترتبت على الحرب وكيفية معالجة اوضاع الناس وعلاقة الاشتراكي بالدولة مصير ممتلكاته ومستقبل العملية الديمقراطية في البلاد وتقييم ما جرى من اعداد للانتخابات حتى الآن.

وكان المؤتمر والاشتراكي قد عقدا لقاء على مستوى عال الاثنين الماضي ترأسه نائب الرئيس اليمني نائب رئيس المؤتمر الشعبي العام اللواء عبدربه منصور هادي عن جانب المؤتمر وعلي صالح عباد (مقبل) امين عام الحزب الاشتراكي اليمني.. وأقر اللقاء تشكيل لجنة مشتركة من الحزبين يمثل فيها الاشتراكي علي صالح عباد وجارالله عمر بينما يمثل المؤتمر الشعبي الدكتور عبدالكريم الارياني الامين العام للمؤتمر ويحيى المتوكل الامين العام المساعد، كما اقر ان تتولى هذه اللجنة مواصلة الحوار يوم الاثنين المقبل.

وفي غضون ذلك اقر اللقاء المشترك الذي يضم التجمع اليمني للاصلاح «الشريك في الائتلاف الحاكم» ومجلس التنسيق الاعلى لاحزاب المعارضة والذي انعقد تحت شعار «من اجل انتخابات حرة ونزيهة» تشكيل هئيات للقاء المشترك على مستوى فروع الاحزاب في المحافظات كما تم الاتفاق على تشكيل لجنتين قانونية وبرلمانية من قبل اطراف اللقاء المشترك على ان تجتمع اللجنتان في مقر الاصلاح ووقف المجتمعون امام الرسالة الموجهة من قبل اطراف اللقاء المشترك للرئيس اليمني حول الخروقات التي ارتكبتها اللجنة العليا للانتخابات وتم الاتفاق على صيغتها النهائية، بما في ذلك مطالبتها بضمانات سياسية واجرائية تكفل حرية ونزاهة الانتخابات.

في ذات الوقت دعت ثلاثة احزاب من المعارضة (خارج اطار مجلس التنسيق الاعلى للمعارضة) وهي التصحيح الشعبي الناصري والجبهة الوطنية الديمقراطية ورابطة ابناء اليمن (رأي) ابناء الشعب اليمني الى الاصطفاف الوطني الواسع لمجابهة مشعلي التوترات السياسية والاجتماعية وصانعي الازمات الاقتصادية من القوى المتخلفة والمرتهنين للاطماع الخارجية والداخلية.

وأكد بيان صادر عن هذه الاحزاب ضرورة الحرص على تنمية وترسيخ نهج التوجه الديمقراطي في اطار الاهتمام بمستقبل الحياة السياسية الديمقراطية في البلاد والبعد عن النوازع الحزبية الضيقة وضغائن الصراعات التي تهدد العملية الديمقراطية وتخلق امامها العراقيل من خلال خلق اجواء سياسية متوترة تتقاطع خيوطها مع اطراف حاقدة على التوجه الديمقراطي.

○ مصافحة سبقت ضجة. (رويتر)

## كيف تم اللقاء بين الرئيس الفلسطيني ورئيس الوزراء الاسرائيلي؟

# لقاء عرفات ونتانياهو مجرد جس نبض

تونس ـ واخ: أسفرت الجهود المضنية لاطراف عملية السلام اخيرا عن لقاء بين ياسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية وبنيامين نتانياهو رئيس الوزراء الاسرائيلي وقد كانت كل الاطراف المعنية بعملية السلام في الشرق الاوسط تنتظر هذا اللقاء بفارغ الصبر. فهو يشكل الخطوة الاولى التي يمكنها ان تحرك قطار السلام المتوقف منذ ٢٩ مايو الماضي تاريخ انتخاب نتانياهو المفاجيء على رأس الحكومة الاسرائيلية. لكن كل المؤشرات تؤكد ان اللقاء كان مجرد جس نبض.

وكانت كل الاطراف المعنية تتخوف من تشدد نتانياهو وحزبه تجاه عملية السلام التي شرع فيها منذ ثلاث سنوات فلم يتردد نتانياهو مرة واحدة في ترديد «لاءاته» الكثيرة الموجهة ضد كل مسارات العملية جملة وتفصيلا. وقد بلغ الأمر بالحكومة الاسرائيلية الى استنفار جيشها مهددة بشن ضربات عسكرية ضد سوريا التي اتهمتها اسرائيل بالاستعداد لحرب مفاجئة.

وقد ارتاح المراقبون للقاء عرفات ونتانياهو لأنه علامة على عودة لغة الدبلوماسية بدلا من صراخ الحرب لدى قادة حزب الليكود الحاكم في اسرائيل. كما اعتبر هؤلاء المراقبون ان نتانياهو بدأ يفكر بعقل الرئيس وليس بحماسة المرشح الذي كان يبحث عن اصوات المتطرفين بأي ثمن.

ويرجع الفضل الى التعجيل بهذا اللقاء لممثل الأمم المتحدة في الاراضي الفلسطينية النرويجي «تيري لارسن» فقد قام مع زوجته سفيرة النرويج لدى اسرائيل بوساطة ادت الى سلسلة من المفاوضات بين الطرفين منذ منتصف اغسطس الماضي.

وجرى لقاء عرفات نتانياهو في معبر بيت «حانون» «ايريز» بين قطاع غزة واسرائيل وبحضور «لارسن» النرويجي وعدد من المسئولين الفلسطينيين ولاحظ المراقبون ان المصافحة بين الرجلين كانت باردة وبعد تردد كبير من نتانياهو وقد تذكر هؤلاء ماكان يقوله نتانياهو عن الزعيم الفلسطيني «بان يديه معاول لتهديم دولة اسرائيل».

وقد ظل رئيس الوزراء الاسرائيلي يبدي تردده في حضور اللقاء حتى اتصل به عرفات هاتفيا ولم يدم اللقاء الا ساعة واحدة مما يدل على ان المحادثات كانت وجيزة ومقتصرة على العموميات فالرئيس عرفات صرح بعد الاجتماع بقوله «أود ان أؤكد من جديد التزامنا بالتعاون مع اسرائيل والتزامنا بجميع جوانب الاتفاق معها بموجب الاتفاقية الموقعة».

أما نتانياهو فقد نطق بالعموميات ايضا قائلا «يجب ان نضع في اعتبارنا احتياجات ومتطلبات الجانبين على اساس المعاملة بالمثل وضمان امن ورفاهية الاسرائيليين والفلسطينيين على حد سواء».

ويقول المراقبون في هذا المجال ان نتانياهو لابد ان يكون قد سمع من عرفات حديث عتاب في شكل مجاملة فمن الضروري ان يذكره بأن حزب الليكود هو حزب السلام الفعلي لأن زعيمه السابق «بيجن» كان قد وقع معاهدة «كامب ديفيد» مع مصر عام ١٩٧٨. وذهب خليفته اسحاق شامير الى مؤتمر مدريد في عام ١٩٩١ فما المانع لأن يكون نتانياهو اول من يوافق على قيام دولة فلسطينية.

ومما يؤكد ذلك ان هذا اللقاء القصير بين عرفات ونتانياهو جاء بعد ضغوطات كبيرة على الحكومة الاسرائيلية فقد هدد عرفات بالعودة الى ثورة الحجارة واعلان قيام الدولة الفلسطينية من جانب واحد ولم يكن هذا التهديد من فراغ فالشعب الفلسطيني كله يتململ ويغلي نتيجة ايقاف العملية السلمية وتدهور الوضع الاقتصادي والمعيشي للسكان في الضفة الغربية وقطاع غزة. ويضاف الى ذلك كله اللقاءات الاخيرة التي جرت في دمشق بين قيادة منظمة التحرير وجميع الفصائل الفلسطينية الرافضة لاتفاق اوسلو. وقد وافقت هذه الاخيرة على التنسيق مع السلطة الوطنية الفلسطينية لاعادة تحريك المسار السلمي على جميع الاتجاهات في الشرق الاوسط.

وكان رئيس دولة اسرائيل «عيزرا وايزمان» قد هدد بأنه سيضطر لاستقبال عرفات في بيته لانقاذ الموقف امام العراقيل التي وضعتها حكومة نتانياهو امام قطار السلام وعادة لايتدخل رئيس الدولة في اسرائيل الا في الحالات الاستثنائية التي قد تهدد أمن اسرائيل كما ان تاريخ «وايزمان» يعطي لتهديده اهمية اخرى فهو احد صانعي الخطوات الاولى للسلام خاصة مع مصر ويعتبر مسعاه تتمة لمساعي بيريز التي لم تتوقف رغم هزيمته الانتخابية.

أما من جهة مصر فقد كرر وزير خارجيتها عمر موسى وجهة نظره القائلة بأنه يتعين تحقيق تقدم ملموس نحو السلام والا فان الرأي العام سيكون له رد فعل مضاد للمؤتمر الاقتصادي الذي يهدف الى العمل على تكامل اسرائيل ضمن اقتصاد المنطقة.

وكان السفير المصري لدى اسرائيل محمد بسيوني قد صرح قبل ذلك للصحفيين قائلا «أمهلت الحكومة المصرية حكومة اسرائيل ثلاثة اسابيع للبدء في تنفيذ خمس نقاط التزمت بها اسرائيل ولم تنفذها والا فلن يعقد المؤتمر الاقتصادي المزمع عقده في القاهرة في نوفمبر القادم».

وكان ضغط واشنطن الحليف الاول لدولة اسرائيل حاسما في لقاء عرفات نتانياهو فقد نقلت صحيفة «ها أرتز» الاسرائيلية عن زعماء يهود امريكيين مقربين من البيت الابيض ان كلينتون ربط لقاءه الجديد يوم الاثنين المقبل بنتانياهو بلقاء هذا الاخير اولا مع الرئيس عرفات.

ويتذكر المراقبون تلك المصافحة التاريخية الحارة بين عرفات ورابين تحت انظار كلينتون في واشنطن عام ٩٣ فيقارنونها مع مصافحة نتانياهو لعرفات ويصفونها بانها اضطرارية فرئيس الوزراء الاسرائيلي سيشد الرحال الى واشنطن للتعرف على المعطيات الحقيقية للحملة الانتخابية الامريكية على ارض الواقع ومحاولة استقراء افق البيت الابيض بعد ٥ نوفمبر القادم.

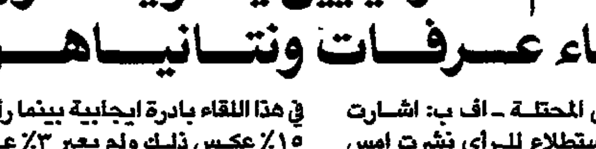
ولقد راهن نتانياهو منذ فترة على بوب دول لتنفيذ سياسة اسرائيلية جديدة في الشرق الاوسط لكن استطلاعات الرأي العام في امريكا لاتبشر نتانياهو بخير لذلك يجد هذا الاخير نفسه مضطرا لانتظار ماستسفر عليه المعركة الرئاسية الامريكية.

ومايؤكد نوايا نتانياهو تصريحاته اثر لقائه بعرفات فقد ترك الأمور مبهمة وأحال ما هو ملحا الى وقت لاحق ففي موضوع اعادة الانتشار في الخليل وبقية انحاء الضفة الغربية قال «سيناقش ذلك كما قلت في لجنة التوجيه».

لقد حكم نتانياهو على اجتماعه بعرفات بانه لقاء مجاملة وجس نبض في انتظار ماسيقرره الناخبون الامريكيون مساء يوم ٥ نوفمبر القادم.




○ لقاء جس النبض تبدو نتائجه على الوجوه. (ا ف ب)




## معظم الاسرائيليين يؤيدون لقاء عرفات ونتانياهو

القدس المحتلة ـ اف ب: اشارت نتائج استطلاع للراى نشرت امس ان اكثر من ثلاثة ارباع الاسرائيليين يؤيدون لقاء رئيس الوزراء الاسرائيلى بنيامين نتانياهو مع رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات الذى جرى للمرة الاولى الاربعاء. وجاء في الاستطلاع الذى اجراه معهد «دهاف» ونشرته صحيفة «يديعوت احرونوت» ان ٨٢٪ من الاشخاص الذين سئلوا رأوا في هذا اللقاء بادرة ايجابية بينما رأى ١٥٪ عكس ذلك ولم يعبر ٣٪ عن رأيهم.

ونشرت صحيفة «معاريف» استطلاعا آخر عبر فيه ٧٧٪ من الاسرائيليين عن تأييدهم للقاء، فيما عارضه ١٩٪ وامتنع ٤٪ عن الادلاء برأى.

وقالت «يديعوت احرونوت» ان ٧٣٪ من الاسرائيليين الذين صوتوا لنتانياهو في انتخابات ٢٩ مايو وافقوا على اللقاء بينما ذكرت «معاريف» ان النسبة كانت ٧٥٪. وقد اختارت «يديعوت احرونوت» عينة من ٥٠٢ وجهت اليهم الاسئلة مع هامش خطأ يبلغ ٣ر٥٪ اما «معاريف» فاختارت عينة من ٦٠٣ اشخاص مع نسبة خطأ قدرتها بـ ٣ر٨٪.

وكان زعيم التيار اليمينى الوطنى الاسرائيلى بنيامين نتانياهو التقى الاربعاء للمرة الاولى الرئيس الفلسطينى ياسر عرفات بعد امتناعه عن الاجتماع معه منذ انتخابه. واثار الحث انتقادات حادة من المعسكر اليمينى، وبالاخص من الوزيرين اريل شارون وبنى بيجن اللذين احتجا يوم الخميس على لقاء عرفات ـ نتانياهو خلال جلسة اللجنة المركزية لحزب الليكود في تل ابيب، وعبر ممثلو المستوطنين في الضفة الغربية وقطاع غزة عن ادانتهم لهذا اللقاء ايضا.

### مرشح واحد في اليوم الثاني لتسجيل المرشحين للانتخابات الكويتية

الكويت ـ كونا: واصلت ادارة الانتخابات وشئون مجلس الأمة التابعة لوزارة الداخلية لليوم الثاني استقبال الراغبين في الترشيح لعضوية مجلس الأمة في فصله التشريعي الثامن. وكان اليوم الاول قد شهد تسجيل ١١١ مرشحا من بينهم ١٨ نائبا حاليا فيما كانت الدوائر الاولى والسابعة والـ١٧ اكثر الدوائر تسجيلا اذا تقدم سبعة مرشحين في كل منها. ولم يتقدم للتسجيل امس سوى مرشح واحد.

ومن المقرر ان يقفل استقبال الراغبين بالترشيح في الرابع عشر من الشهر الجاري.

○○ كلينتون وسط الجماهير خلال حملته الانتخابية (رويتر)

## أكد اهمية التعليم لكل الامريكيين

# كلينتون لايزال يتقدم دول بفارق كبير

واشنطن ـ ا ف ب: اظهر استطلاع للرأي اجرته شبكة التلفزيون الامريكية «سي.ان.ان» وصحيفة «يو.اس.اي.توداى» ان الرئيس الامريكي الديمقراطى بيل كلينتون لايزال يتقدم بفارق كبير منافسه الجمهوري بوب دول في السباق الى البيت الابيض قبل شهرين من الانتخابات الرئاسية.

وقد حصل كلينتون بمجوب هذا الاستطلاع، الذى اجرى بين الثاني والخامس من سبتمبر الجارى على ٥٣٪ من الاصوات مقابل ٣٦٪ لبوب دول اي بفارق ١٧ نقطة. وكان الفارق ٢١ نقطة لصالح كلينتون في استطلاع سابق نشر في الثانى من الشهر الجارى. وحصل مرشح حزب الاصلاح الملياردير روس بيرو على ٥٪ من الاصوات. ويعود السبب في تقدم كلينتون الكبير الى شعبيته في صفوف الناخبات اللواتي تؤكد ٦١٪ منهن انهن سيصوتن للمرشح الديمقراطى (٢٩٪ لبوب دول) مقابل ٤٥٪ من الرجال (٤٤٪لدول).

ومن جانب آخر قال الرئيس الامريكي خلال حملته الانتخابية ان سياساته التعليمية تهدف الى اتاحة التعليم لكل الامريكيين بغض النظر عن اوضاعهم الاجتماعية والاقتصادية. واوضح الرئيس كلينتون ان اتاحة تعليم متكافيء يعد جزءا مهما من بناء المستقبل مشيرا الى انه ملتزم بالعمل على تحقيق ذلك.

## الفلسطينيون يبحثون عن اجهزة تنصت زرعها الاحتلال قبل رحيله من غزة

رام الله – الاتحاد:

يواصل ضباط امن وخبراء متفجرات فلسطينيون منذ عدة ايام البحث عن اجهزة تنصت زرعها الجيش الاسرائيلي في انحاء متفرقة من مقر قيادة الشرطة الفلسطينية في قطاع غزة قبل رحيله عنها عام ١٩٩٥.

وحسب مصادر امن فلسطينية رفيعة المستوى. فان عملية البحث هذه جاءت بعد اكتشاف جهاز تنصت بالصدفة. وانفجار هذا الجهاز فور ملامسته من قبل جرافة كانت تقوم ببعض اعمال الحفر في مقر قيادة الشرطة يوم الاحد الماضي. وقال العميد الركن جمال ابو زايدة مساعد مدير الامن العام الفلسطيني لـ «الاتحاد» ان جهاز الامن العام قام منذ اكتشاف جهاز التنصت بتشكيل لجنة خبراء في مجالي الاتصالات والمتفجرات للتفتيش في كافة انحاء مقر الشرطة بحثا عن اجهزة اخرى قد تكون اسرائيل زرعتها بهدف التجسس على السلطة الفلسطينية.

وعن اكتشاف جهاز التنصت يقول ابوزايدة اثناء قيام الجرافة باعمال الحفر اصطدمت مقدمتها بعلبة مستطيلة الشكل كانت مثبتة فوق كوابل الهاتف الارضية، وسرعان ما خرج منها دخان كثيف قبل ان تنفجر في لحظات الامر الذى ادى الى اصابة خبير المتفجرات ومرافقه اللذين هرعا الى مكان الحادث على الفور.

وكشف ابو زايدة النقاب عن ان لجنة الخبراء تمكنت حتى الان من اكتشاف جهاز اخر للتنصت كان مثبتا ايضا على الكوابل الهاتفية. وتم نزعه من مكانه وتفكيكه دون ان ينفجر. حيث تبين انه يتكون من علبة مستطيلة من «الالومنيوم» طولها ٤٠سم وعرضها ٢٥سم. وفيها عدة مداخل ومخارج لكابلات تليفونية، وكتب على غطائها الاعلى لوحة تحوى اسلاكا شعرية ودوائر الكترونية للشحنات الكهربائية متصلة مع عبوة ناسفة في داخل العلبة تنفجر فور ملامستها وتمحى بالتالى كل اثر لجهاز التنصت.

واشار ابو زايدة الى ان لجنة الخبراء مازالت جادة في البحث والتفتيش عن اجهزة اخرى قد تكون مزروعة داخل المبني الذى هو عبارة عن مجمع لكافة الاجهزة الامنية التابعة للسلطة الفلسطينية.

من جهة اخرى قال ابو زايدة ان السلطة الفلسطينية سمحت لفريق خبراء من السفارة الامريكية بمعاينة المكان الذى عثرت فيه على اجهزة التنصت، والاجهزة ذاتها لتبين مدى خطورتها. وبعد المعاينة اكد الفريق ان هذه الاجهزة تشكل شبكة للتجسس على المكالمات الهاتفية زرعت بايدى خبراء متفجرات وخبراء اتصالات

### تقرير اخباري

## تصاعد الهجمة على اسرى واسيرات الحرية

# الممارسات الاسرائيلية فى معتقلات الفلسطينيين

## اقتحام يومى للزنازين واحصاء ليلى وتقليص الوجبات

رام الله – سنان شقديح:

سجلت منظمات وهيئات دولية ومحلية معنية بحقوق الانسان تصاعدا ملحوظا في الانتهاكات الاسرائيلية ضد الاسرى والاسيرات الفلسطينيين والعرب، وتؤكد في مجملها وجود سلوك فاش يراد به تحطيم الاسرى وتحويلهم الى رهينة بشرية يساوم عليه، ويجعل منه ورقة ضغط موجهة ضد السلطة الفلسطينية والدول العربية التى لم توقع بعد اتفاق سلام مع اسرائيل.

وحسب تقارير صدرت عن هذه المؤسسات والهيئات طول الشهر الماضى فقد اصبح اقتحام غرف السجن امرا يوميا مصحوبا بعمليات ضرب وتفتيش وشتائم، ويشكل سجن تلموند نموذجا لهذا الاقتحام.

وسجل ايضا منع الاسرى والاسيرات المرضى من الخروج للعيادات الخارجية والمستشفيات لتلقي العلاج مما يؤدى الى مضاعفة الحالة المرضية الى درجة مزمنة يصعب العلاج بعدها، وسجن الجلمة شاهد حى على ذلك.

وشهدت وجبات الطعام المقدمة للاسرى تقليصا متزايدا كما ونوعا بهدف الضغط النفسي والمعنوى وحرمان الاسرى والمعتقلين من تلقى حقوقهم كبشر داخل السجون، وسجن شطة شاهد على ذلك.

وبعد عملية الهروب البطولية والتى تمكن خلالها اثنان من المعتقلين من حفر نفق والهروب عبره الشهر الماضى بدأت ادارة السجون الاسرائيلية بحملة معاقبة جماعية لكافة السجون. تحت ذريعة امنية حيث باشرت بالعد الليلى، الذى يعني ايقاظ الاسرى والاسيرات في اية لحظة يشاؤون دون مراعاة لابسط القوانين الرافضة للعقاب الجماعي، يتم خلال العد الليلى تسليط الاضواء على وجوه الاسرى والاسيرات.

ومنعت ادارة السجون الاسرائيلية اهالى الاسرى والاسيرات البالغين من العمر «١٦» عاما وحتى «٤٠» عاما بالاضافة الى عدم السماح للاخوة والاباء والامهات من زيارة ذويهم اذا كانوا ضمن قائمة الاعمار المتراوحة بين «١٦ – ٤٠» عاما وقامت ادارة السجون باستحداث عمليات تنقل مستمر داخل السجون من اجل خلق حالة ارباك مستمرة تهدف الى عدم وجود اى استقرار نفسي او معنوى للاسرى والاسيرات، هذا عدا عن مصادرة الممتلكات الخاصة بالاسرى والاسيرات متمثلة في الادوات الكهربائية والمواد التثقيفية من اجل ابقاء حالة حرمان عالية لدى الاسرى تهدف الى تدمير الحالة النفسية لهم.

### ثلاث حالات تكشف الوجه القذر لاسرائيل

الاسير احمد جرادات: معتقل منذ فترة ليست بقصيرة في سجن مجدو، وبسبب الظروف اللا انسانية التى تجتاح السجون الآن، اعلن الاضراب عن الطعام، تعرض قبل ايام واثناء اضرابه الى تكسير يديه ومحاولة قتل متعمد حين حاول السجانون اطعامه من الانف بالقوة، الامر الذى ادى الى سقوطه مغشيا عليه.

الاسير عبد الفتاح جبارين: موجود منذ شهرين داخل زنازين سجن المسكوبية يتعرض لتحقيق عنيف متمثلا بالشبح لمدة اسبوع، وحرمان من النوم لاكثر من ثلاثة ايام، ضمن عملية منهجية ومبرمجة متواصلة، وكان اخر تطور ان اعتقلت قوات الاحتلال الاسرائيلي شقيقته عبلة الطالبة في جامعة بيرزيت من اجل الضغط عليه والحصول على اعتراف.

الاسير عبد الجبار يوسف: ٢٨ عاما معتقل منذ ثلاثة شهور داخل زنازين التحقيق في سجن عسقلان يعانى من نزيف حاد في المعدة وصداع دائم للشهر الثانى على التوالى دون تقديم اى علاج له.

والجدير بالذكر ان ما يعانى منه الاسير يوسف جاء نتيجة تعرض لاساليب تعذيب وحشية تحت مظلة قانون وفرته اللجنة الوزارية الاسرائيلية الخاصة بشئون المخابرات، والتى يرأسها رئيس الحكومة «بنيامين نتانياهو».

# هجمة اسرائيلية على المقدسات الاسلامية بالخليل

رام الله ـ الاتحاد:

صعدت سلطات الاحتلال الاسرائيلى في الاونة الاخيرة، من هجمتها على المساجد الاسلامية في الخليل، الى جانب جملة من الاجراءات العسكرية المشددة المتمثلة في اغلاق دور العبادة ودهمها واستفزاز المصلين والاعتداء عليهم واحيانا اعتقالهم. وفي هذا الاطار ابلغت الادارة المدنية الاسرائيلية في الخليل دائرة الاوقاف الاسلامية بالمدينة، قرارا يقضى باغلاق الحرم الابراهيمي الشريف لمدة خمسة ايام ابتداء من الخامس عشر من سبتمبر الحالى وانتهاء بالثلاثين من الشهر ذاته.

وجاء في البلاغ الاسرائيلى، الذى تسلمته الاوقاف عبر دائرة الارتباط في الخليل ان ابواب الحرم الابراهيمي ستغلق امام المصلين المسلمين ايام الخامس عشر والتاسع عشر والثالث والعشرين والتاسع والعشرين والثلاثين من الشهر الجارى. وستفتح ابواب المسجد بالكامل امام المستوطنين اليهود تحت ذريعة الاحتفال بالاعياد اليهودية. وكانت لجنة «شمغار» الاسرائيلية التى تشكلت عقب مجزرة الحرم الابراهيمى قبل عامين قد اوصت بالسماح لليهود بالصلاة في الحرم الشريف الذى قسمته هذه اللجنة الى كنيس يهودى وقسم آخر خاص بالمسلمين. على صعيد آخر اقتحمت قوات الاحتلال الاسرائيلى فجر امس مسجد المتقين في منطقة «الحرايق» المجاورة لمستوطنة «بيت حاجاى» جنوب مدينة الخليل، حيث شنت هذه القوات حملة تفتيش دقيقة داخل المسجد، وعبثت بكتب القرآن الكريم والكتب الدينية فيه.

جنود الاحتلال الذى داهموا المسجد في ساعات فجر امس بصورة استفزازية اعتدوا بالضرب المبرح على الشيخ محمد مصطفى الدميرى (٥٧ عاما) مؤذن وخادم المسجد، مما ادى الى اصابته بجروح ورضوض في مختلف انحاء جسمه، نقل على اثرها الى مستشفى عالية الحكومي بالمدينة لتلقى العلاج.

واستنكر السيد صلاح النتشة، مدير دائرة الاوقاف بالمدينة الاجراءات الاسرائيلية المتعلقة تجاه دور العبادة الاسلامية وحرمتها. وطالب برفع اليد الاسرائيلية عن الحرم الابراهيمي الشريف لانه مسجد اسلامى خاص للمسلمين وقال «نحن لانعترف باية سلطة على الحرم الابراهيمى وعلى اسرائيل التخلى فورا عن سياستها العدوانية، التى تمس حرية العبادة التى اقرتها الشرائع السماوية والدولية». كما طالب النتشة السلطات الاسرائيلية بفتح مسجدى مشهد الاربعين و«زاوية الاشراف» اللذين اغلقتهما عقب مجزرة الحرم الابراهيمي، معتبرا ان قرار اغلاقهما كان جائرا واحتلاليا ويتعارض والقوانين الانسانية والدينية معا.

وكانت اللجنة اللوائية لمواجهة الاستيطان في محافظة الخليل قد طالبت المواطنين اول امس بضرورة التوجه للحرم الابراهيمي الشريف والصلاة فيه بشكل دائم، وخاصة يوم الجمعة تعبيرا عن احتجاجهم على الممارسات والاجراءات العسكرية الاسرائيلية الداعية لتحويل المسجد الاسلامى الى كنيس يهودي.

# طالبان تسيطر على منطقة استراتيجية وتعلن قتل وأسر ٣٠ جندياً في شرق أفغانستان

اسلام اباد ـ وكالات الانباء: اعلنت ميليشيا طالبان الافغانية امس انها استولت على منطقة شرقية استراتيجية موجهة ضربة جديدة الى حكومة الرئيس برهان الدين رباني. وذكرت الانباء ان ٢٠ جندياً حكومياً لقوا مصرعهم في القتال، بينما تم أسر ١٠ آخرين، في حين قتل ٣ على الاقل من عناصر طالبان. وقالت وكالة الانباء الافغانية ان الهدف التالي لطالبان قد يكون مدينة ساروبي التي يوجد بها احد سدود توليد الكهرباء.

ونقلت وكالة انباء افغانية خاصة عن متحدث باسم طالبان في باكستان قوله ان منطقة هزارة في اقليم لوجار في جنوب شرق افغانستان سقطت صباح امس بعد قتال استمر طوال الليل.

ونقلت وكالة الانباء الاسلامية الافغانية عن المتحدث مولاي احمد قوله في بيشاور بشما لغرب باكستان ان ميليشيا طالبان اصبحت تسيطر الآن على منطقة هزارة بكاملها بما في ذلك المدينة المركزية المعروفة بنفس الإسم.

ولم يرد تاكيد مستقل للتقرير.

وقالت الوكالة ان الحكومة ارسلت تعزيزات تشمل دبابات الى المنطقة الليلة قبل الماضية وامس الجمعة من كابول وبلدة ساروبي الشرقية في محاولة لوقف تقدم مقاتلي طالبان.

وقال متحدث باسم الحكومة الافغانية في كابول امس الاول ان طالبان شنت هجوما رئيسيا على منطقة هزارة في محاولة فيما يبدو للوصول الى ساروبي التي تبعد ٦٠ كيلومترا شرقي كابول وتسيطر على الطريق السريع الرئيسي المؤدي الى باكستان.

## طراد مزود بصواريخ كان في موقع الحادث؟!
# سلسلة اجراءات لتشديد الأمن في المطارات الامريكية بعد انفجار طائرة «تي دبليو ايه»

واشنطن ـ أ.ف.ب: دعت لجنة من الخبراء الامريكيين، تم تشكيلها بعد انفجار طائرة مدنية امريكية قبالة نيويورك في ١٧ يوليو الماضي، الى اتخاذ سلسلة من الاجراءات لتعزيز الامن في المطارات الامريكية، تبلغ تكاليفها مئات الملايين من الدولارات.

واعلن نائب الرئيس الامريكي آل جور امس الاول ان سلسلة اقتراحات تقدمت بها اللجنة سترفع الى الرئيس بيل كلينتون. وتتضمن هذه الاجراءات، وفق ما اوضح، زيادة عدد الكلاب البوليسية المدربة على كشف المتفجرات واستخدام الكمبيوتر للاحتفاظ بمعلومات مفصلة عن المسافرين والاعتماد اكثر فاكثر على «احدث انواع التكنولوجيا لكشف المتفجرات».

ورأت اللجنة ان الامن في المطارات الامريكية اقل مستوى من الأمن في المطارات الاوروبية والآسيوية حيث تتولى السلطات وليس الشركات مسائل الامن. وستحال هذه التوصيات اذا ما وافق عليها الرئيس كلينتون الى الكونجرس لرصد ميزانية تفوق الثلاثمائة مليون دولار.

ومن جانب آخر اعترف الاميرال المساعد ادوارد كريستينسن امس الاول في نيويورك بان طرادا تابعا للبحرية الامريكية، مزودا بصواريخ مضادة للطائرات، كان موجودا على بعد ٢٨٠ كلم من المكان الذي انفجرت فوقه طائرة «بوينج ـ ٧٤٧» التابعة لشركة «تي دبليو ايه» في ١٧ يوليو الماضي مقابل ساحل لونغ ايلاند وقتل فيه ٢٣٠ شخصاً. واوضح كريستينسن أن الطراد «لم يكن يقوم بأي تمارين جوية او بمناورات» لحظة وقوع الحادث.

واضاف في مؤتمر صحفي عقد لعرض آخر تطورات التحقيق حول سقوط الطائرة أن الطراد كان مزودا بصواريخ يبلغ مداها اقل من ٢٨٠ كلم.

من جهته اعلن نائب رئيس المكتب الوطني لأمن وسائل النقل روبرت فرانسيس ان المحققين مازالوا متمسكين بالفرضيات الثلاث لسبب الكارثة وهي التفجير بقنبلة والعطل الميكانيكي واطلاق صاروخ على الطائرة، من دون ان يفضلوا فرضية على غيرها.

واكد متحدث باسم وزارة الدفاع الامريكية، لدى سؤاله عن هذا الموضوع، وجود الطراد في منطقة الحادث. واوضح أن الطراد المذكور يحمل اسم «نورماندي» وهو مجهز بصواريخ ارض ـ جو يتراوح مداها بين ١١٥ و١٩٠ كلم وبصواريخ بعيدة المدى من طراز «توماهوك» وانه كان في طريقه الى نورفولك في ولاية فرجينيا لكنه «لم يطلق اي صاروخ».

## سرعة رياحه بلغت ١٨٥ كلم في الساعة
# «فران» يضرب الساحل الشرقي الامريكي
# زلزالان قويان في تايوان وكرواتيا

ميرتل بيتش (الولايات المتحدة) وكالات الانباء: قتل ٩ اشخاص على الاقل نتيجة الأعصار «فران» الذي ضرب مساء امس الاول سواحل كارولينا الشمالية والجنوبية ورافقته رياح قوية بلغت سرعتها ١٨٥ كيلومترا في الساعة وفق ما افادت اجهزة الاحوال الجوية الامريكية. وادى الاعصار الى مقتل امرأة في السادسة والستين بعد ان انقلبت سيارتها واصطدمت بشجرة على حافة الطريق السريع. كما لقي ٨ اشخاص مصرعهم في حوادث مرورية.

وكان مركز الاعصار قبالة كايب فير في كارولينا الشمالية وقد خلف امطارا غزيرة على المنطقة باسرها، بلغ منسوبها ٣ بوصات، كما ادى الى تدمير عدد من المنازل على الشاطىء، واقتلاع الاشجار واندفاع مياه المحيط الاطلنطي الى الشوارع التي تحولها بعضها الى انهار. وقد انقطعت الاتصالات الهاتفية مع هذه المنطقة ولم تعد بعض الطرقات سالكة. كما انقطع التيار الكهربائي عن بعض الاحياء. وكان حاكم كارولينا الجنوبية ديفيد بيسلي امر الاربعاء باجلاء ٥٠٠ الف من سكان الساحل والجزر القريبة من الشاطىء. وكان اعصار «هوجو» اجتاح كارولينا الجنوبية ولاسيما مدينة تشارلستون في عام ١٩٨٩ مخلفا خسائر بلغت ثمانية مليارات دولار.

ومن جانب آخر ضرب زلزال عنيف بلغت قوته ١ر٧ درجة بمقياس ريختر امس جزيرة تايوان وادى الى جعل المباني في العاصمة تاييبيه تتمايل ولكن لم ترد تقارير عن وقوع اضرار شديدة. واوضح مسئولو الارصاد الجوية ان هذا اكبر زلزال يضرب تايوان منذ عام ١٩٩٣. وقالوا ان الزلزال وقع في الصباح الباكر واعقبه مايقرب من ١٥٠ هزة ارضية خفيفة وتسبب في حدوث انهيارات ارضية قليلة على احدى الجزر التابعة لها.

وقال مكتب الطقس المركزي ان مركز الزلزال كان على بعد ٤٠ كيلومترا من جزيرة «لانيو» التيوانية التي تقع في الجنوب الشرقي. وقد شعر به السكان في وسط وجنوب تايوان وفي العاصمة تاييبيه تمايلت المباني لمدة اكثر من عشرين ثانية.

كما ضرب زلزال قوي سجل ست درجات على مقياس ريختر المنطقة حول منتجع دوبرفنيك الكرواتي امس مما الحق اضرار بالعديد من المباني. وذكر العلماء في معهد علوم الزلازل في زغرب ان مركز الزلزال كان على بعد ٣٠ كليومترا الى الشمال الغربي من المدينة التاريخية الواقعة على البحر الادرياتي ولم ترد انباء عن وقوع خسائر في الارواح.

## حسين يزور بريطانيا

عمان ـ أ.ف.ب: علم من مصدر رسمي ان العاهل الاردني الملك حسين توجه امس الى لندن في زيارة تستغرق اياما عدة يلتقي خلالها كبار المسئولين البريطانيين.

وهي الزيارة الثانية للملك حسين الى لندن في اقل من شهرين. ففي ١٧ يوليو الماضي مكث العاهل الاردني لمدة اسبوعين في هذا البلد حيث اجريت له عملية جراحية بسيطة. ويقيم العاهل الاردني علاقات ممتازة مع المسئولين في بريطانيا حيث يملك مقر اقامة خاصاً.

# مليونير بريطاني يتبرع «للعمال» بمليون جنيه

لندن ـ رويتر: تبرع رجل اعمال ثري بمليون جنيه استرليني «٥٧ر١ مليون دولار» لحزب العمال البريطاني مما يعطي دعما كبيرا للموارد المالية للمعارضة قبل بضعة اشهر من الانتخابات العامة. ووجه رجل الاعمال ماثيو هاردنج الذي يصنف على انه يحتل المكانة السابعة والثمانين بين اغنى اثرياء بريطانيا ضربة الى رئيس الوزراء جون ميجور باعلان تاييده لزعيم حزب العمال توني بلير الذي وصفه في بيان بانه «افضل زعيم لبلادنا». وهذه الهدية وهي اكبر تبرع يتلقاه حزب العمال من فرد في تاريخه الذي يمتد ٩٠ عاماً تتوج اسبوعا تقرب فيه بلير من رجال الاعمال وحاول احراج حزب المحافظين الحاكم بالكشف عن مصادر التبرعات الكبيرة للمعارضة.

ويرفض حزب المحافظين الذي يكافح لتغطية ديون ضخمة في وقت ابتعدت فيه الشركات التي تقدم التبرعات عن الحزب اعلان اسماء المتبرعين. ويتهم حزب العمال المعارض الحزب الحاكم بقبول تبرعات من مصادر مثيرة للريبة بعضها مقره خارج البلاد. وقد اوضحت نتائج آخر استطلاع للرأي ان حزب العمال يحافظ على تقدمه على حزب المحافظين.

## تحليل إخباري
# لجوء البرزاني لمساعدة صدام يفقد الغرب سيطرته على كردستان العراقية

زاخو ـ العراق ـ رويتر: عندما دعا الزعيم الكردي مسعود البرزاني بغداد لمساعدته في انتزاع السيطرة على اربيل من القوات الموالية لخصمه جلال الطالباني كان ذلك ايذانا ببدء نهاية سيطرة الغرب على كردستان العراقية.

وقال عامل اغاثة له خبرة طويلة بالعراق من مقره في اربيل العاصمة الشمالية امس الاول «هذه نقطة تحول من نوع ما بلا شك».

واضاف: يوجد احساس بان الامور لا يمكن ان تعود الى ما كانت عليه قبل معركة اربيل، سيقع مزيد من القتال بين البرزاني والطالباني لكن كردستان تنزلق مرة اخرى الى السيطرة الاقليمية بعيدا عن حماية الغرب».

وبينما بقيت المنطقة الآمنة ومنطقة حظر الطيران اللتان اقيمتا في عام ١٩٩١ ساريتين لحماية الاكراد من سيف الرئيس العراقي صدام حسين وغضبه من تمردهم بعد حرب الخليج فان هذين الدرعين لم يعودا يخدمان سياسة متماسكة، إذ تفتقر واشنطن فيما يبدو الى الارادة لدمج المعارضة العراقية المتشرذمة بما فيها الاكراد وتقديم دعمها لمحاولة جادة للاطاحة بصدام.

وهذا التصور يبدو غير مرجح بدرجة متزايدة في غياب اجماع بشأن من الذي سيأتي بعد صدام حسين، واحتمال نشوب حرب اهلية واسعة النطاق في العراق الغني بالنفط يخيف العالم، وحتى واشنطن تفضل على مضض الشيطان الذي تعرفه.

وحاول الاكراد من جانبهم القيام بدور الحصن ضد بغداد وهو دور اسنده اليهم الغرب.

وبعد خمس سنوات من النسيان انتظر خلالها الاكراد ان يطيح الغرب بصدام اقدم البرزاني والطالباني على ابرام تحالفات جديدة لخدمة مصالحهما من اجل تعزيز مواقفهما داخل كردستان العراقية.

وتطلع البرزاني الذي خسر عددا كبيرا من افراد عشيرته في التمرد ضد صدام الى بغداد رغم كل ذلك واستولى على اربيل اكبر مدن كردستان العراقية ضمن هذه الصفقة، بينما تطلع الطالباني شرقا الى ايران اكبر خصم اقليمي للعراق للحصول على الدعم العسكري والسياسي.

● فتى كردي في حالة تأهب بمدينة السليمانية أمس الاول. (أ.ف.ب)

وفي الشمال يوجد لتركيا قوات متمركزة على امتداد الحدود لاقتلاع الاكراد الاتراك الذين يستخدمون الجبال الوعرة داخل العراق كملاذ لتمردهم المستمر منذ فترة طويلة.

ومن ثم فان فراغ السلطة الذي خلقته سياسة الغرب في كردستان العراقية تملاه الآن بغداد وطهران وانقرة.

وفكرة ان سلامة اراضي العراق يمكن المحافظة عليها الى اجل غير مسمى مع حرمان بغداد من النفوذ في الشمال ثبت انها فكرة جوفاء. والسؤال الآن هو ما الذي سيحدث بعد ذلك؟

ويمكن للقوى الاقليمية ان تقسم كردستان العراقية الى مناطق نفوذ مما سيترك البرزاني والطالباني يسعيان الى العون من أي مكان يمكنهما الحصول منه على العون.

وهذا خيار لحرب اهلية كردية. وتؤلب تركيا وايران وسوريا وهي قوى اقليمية متنافسة بها اقليات كردية الإكراد ضد الاكراد.

وكثيرا ما تدفع ثمن هذه اللعبة بدعم جماعة كردية ضد اخرى بالاسلحة والاموال، وتلعب بغداد نفس اللعبة بمهارة.

والبديل هو ان تقرر الولايات المتحدة دعم جهود الاطاحة بالرئيس العراقي.




● طفل بوسني يثبت لافتة دعائية للرئيس البوسني علي عزت بيجوفيتش، استعدادا للانتخابات. (أ.ف.ب)

● طفلة بوسنية تنتظر انطلاق الحافلة من زغرب الى توزلا في البوسنة، في رحلة أصبحت أسهل كثيراً بعد اتفاقية «دايتون» (أ.ف.ب)

## اجراؤها اختبار للسلام وللارادة الدولية
# الشكوك كثيرة حول انتخابات البوسنة لكنها الأمل الوحيد لتنفيذ «دايتون» وتوحيد البلاد

سراييفو ـ رويتر: رغم جميع العقبات وبعد تسعة اشهر فقط من توقيع اتفاقية سلام «دايتون» التي انهت اسوأ حرب في اوروبا في نصف قرن يتوجه مسلمو وكروات وصرب البوسنة الى صناديق الانتخاب يوم ١٤ سبتمبر الحالي. ويصر ممثلو المجتمع الدولي على ان التصويت سيكون ديمقراطيا تقريباً. بينما يهزأ منتقدون ويقولون ان «مأساة حرب البوسنة»، تعقبها «مهزلة انتخابات البوسنة». وحتى الذين يؤيدون الانتخابات يتفقون على ان الشروط التي وضعت في اتفاقية «دايتون» باعتبارها متطلبات اساسية للانتخابات لم يتم الوفاء بها.

ويعترف روبرت فوريك الذي يدير الانتخابات بصفته رئيس بعثة منظمة الامن والتعاون في اوروبا في البوسنة بأن الانتخابات لن تكون حرة او نزيهة وفقا للمعايير الغربية. وفي هذه الحالة ما الداعي الى المضي قدما فيها.

يقول فوريك «لانه دون هذه الانتخابات لن يكون للبوسنة أي أمل في اقامة مؤسسات مشتركة منصوص عليها في اتفاقية دايتون لتوحيد البلاد».

وتقضي اتفاقية «دايتون» باقامة دولة بوسنية لا مركزية متعددة الاعراق تتألف من اتحاد فيدرالي بين المسلمين والكروات وجمهورية صربية.

لكن البلاد تطورت الى ثلاث مناطق متجانسة عرقيا يسيطر على كل منها حزب قومي.

ويدير صرب البوسنة ٤٩ في المائة من البلاد ويبذلون قصارى جهدهم لمعاملة خط الحد الاداري بين جمهورية الصرب والاتحاد الفيدرالي بين المسلمين والكروات على انه خط حدود.

ويتطلع حزب صرب البوسنة الحاكم «اس. دي. بي» بعد ان قتل أو طرد جميع الافراد غير الصربيين من اراضيه في الحرب البوسنية التي استمرت ٤٣ شهراً الى الانتخابات للفوز باعتراف دولي لنفسه ولما يامل ان يصبح في نهاية الأمر دولة منفصلة.

وينتسب كروات البوسنة المتشددون من حزب اتش. دي. زد الى جمهورية كرواتيا المجاورة اكثر منهم الى البوسنة ولا يخفون طموحاتهم الانفصالية التي تتمثل في اقامة دولة بوسنة الهرسك في القطاع الغربي الذي يسيطرون عليه من البلاد.

ولمسلمي البوسنة حزبهم القومي ايضا «حزب اس. دي. ايه» الذي ينبع حديثه عن التعددية العرقية من طموحات اقليمية فيما يبدو اكثر منه من مشاعر التسامح.

ويريد المسلمون دولة واحدة ذات سيادة وعدت بها اتفاقية دايتون لانهم يتوقعون ان تكون لهم السيطرة باعتبارهم اكبر مجموعة عرقية واحدة في البوسنة الموحدة وفقا للهيكل الجديد.

وقادت هذه الاحزاب القومية الثلاثة بزعامة عدد من نفس الافراد الذين ستظهر اسماؤهم في انتخابات ١٤ سبتمبر البوسنة الى الحرب في عام ١٩٩٢م.

لذلك لا يثير الدهشة في ضوء برامج الاحزاب القومية ان تفتقر البوسنة لمناخ سياسي محايد يتيح لناخبين على دراية بالامور الادلاء باصواتهم بمنأى عن الضغوط.

ولم تعد بعد اعداد كبيرة من اللاجئين والنازحين الذين يزيد عددهم على ٥ر١ مليون نسمة.

وبسبب الخوف من العنف لم يعد أي منهم فعلياً الى مناطق تشكل فيها مجموعة عرقية منافسة الاغلبية.

وتقيد الشرطة المحلية التي تسيطر عليها احزاب قومية حرية التنقل والانتماء.

ويشير المراقبون المستقلون الى عدم وجود حرية تذكر في الصحافة في المناطق التي يسيطر عليها الصرب والكروات في البوسنة.

وتتعرض احزاب المعارضة كما يتعرض مرشحوها لمضايقات وتخويف بل ويتعرضون احيانا لهجوم جسدي من جانب قطاع طرق.

وقال موظف اغاثة له خبرة كبيرة في المنطقة «تدخل حلف الاطلسي في البوسنة في العام الماضي واوقف اطلاق الرصاص. لكن الحرب مستمرة الآن بوسائل اخرى والانتخابات ستكون مجرد جزء آخر من نفس المعركة».

واشارت وحدة مراقبة الانتخابات التابعة الى منظمة التعاون والامن في اوروبا الى اخطاء جسيمة في عملية تسجيل الناخبين.

وانتقدت الصرب بوجه خاص لانهم اجبروا لاجئيهم ونازحيهم على التسجيل للتصويت ليس في ديارهم السابقة داخل الاتحاد الفيدرالي وانما في مناطق في جمهورية الصرب ليدعموا بذلك نتائج التطهير العرقي.

وقررت منظمة الامن والتعاون في اوروبا في ٢٧ اغسطس الماضي تأجيل الانتخابات البلدية لترجأ ان لم تكن قد حلت بالكامل مشكلة محاولات الصرب لتوجيه الانتخابات لصالحهم.

واذا لم تحقق الانتخابات في نهاية المطاف طموحات اتفاقية دايتون بالتعدد العرقي فإن السبب لن يكون عدم بذل منظمة الامن والتعاون في اوروبا الجهود المتوقعة منها.

وبحلول ١٤ اكتوبر يجب ان يتم تشكيل المؤسسات المشتركة في حكومة البوسنة الجديدة.

وعندها فقط سيعرف العالم ان كانت الانتخابات نجحت أم فشلت وهل كانت مغامرة ساعدت في توحيد البوسنة أم خدعة دعمت التقسيم العرقي.

## هولبروك يدعو لمؤتمر دولي جديد بعد الانتخابات

واشنطن ـ واخ: اعرب الدبلوماسي الامريكي ريتشارد هولبروك الذي توسط الى التوصل الى معاهدة «دايتون» عن مخاوفه من نتائج الانتخابات المرتقبة في جمهورية البوسنة والهرسك مشيرا الى ان ذلك يمكن ان تؤدي الى تولي اشخاص عنصريين ومن دعاة الانفصال في الجمهورية. وطالب هولبرك في خطاب القاه في العاصمة النرويجية اوسلو بعقد مؤتمر دولي ثان لاعادة النظر في عملية السلام في البوسنة بعد الانتخابات المقرر اجراؤها في ١٤ من الشهر الحالي. وكان زعيم الحزب الحاكم في البوسنة قد دعا انصاره المتواجدين خارج البلاد الى مقاطعة الانتخابات بينما اعتبر زعيم صرب البوسنة رادوفان كارادزيتش العيش في جمهورية واحدة حالة من المستحيل.

## اسرائيل تقوم بخطوة في اتجاه منع التجارب النووية
# الهند صادقت على معاهدة حظر الاسلحة الكيماوية

لاهاي، نيويورك ـ وكالات الانباء: صادقت الهند على معاهدة حظر الاسلحة الكيميائية، فارتفع الى ٦٢ عدد الدول التي قامت بهذه الخطوة حتى الآن. إلا ان الهند تعارض في المقابل التوقيع على معاهدة الحظر الكامل للتجارب النووية.

وقررت اسرائيل المشاركة في رعاية مشروع قرار استرالي في الامم المتحدة يهدف الى فتح الباب امام توقيع الدول معاهدة لحظر التجارب النووية عرقلت الهند توقيعها في الشهر الماضي في جنيف. ولم تستبعد باكستان التصويت لصالح المشروع الاسبوع المقبل في الامم المتحدة، لكنها اشارت الى انها ستتصرف «وفقا لمصالحها الوطنية الحيوية».

وكان سفير استراليا لدى المنظمة الدولية ريتشارد باتلر اعلن امس الاول ان اسرائيل قررت مشاركة بلاده في رعاية مشروع القرار قبل ان يؤكد القائم بالاعمال الاسرائيلي في الامم المتحدة ديفيد بيليج ذلك امس. وتعتبر اسرائيل ـ على غرار الهند وباكستان ـ من الدول التي تملك قدرات نووية. وقد اعدت استراليا مشروع قرار يمهد لتوقيع نص اتفاق الحظر الكامل للتجارب النووية، الذي جرت في شأنه مفاوضات طويلة وصعبة في الاشهر الاخيرة في اطار مؤتمر نزع السلاح في جنيف، قبل ان تعرقله نيودلهي. ومن المقرر ان تبدأ مناقشة المشروع الاسترالي يوم الاثنين المقبل في نيويورك. واعلن باتلر ان اسرائيل قررت المشاركة في رعاية النص الذي يهدف الى ازالة التحفظ الهندي. وتعتبر الهند ان المعاهدة في صيغتها المقترحة حاليا تمييزية ومن غير المشروع تبنيها في الامم المتحدة.

وقال باتلر «أنا سعيد جداً» لأن ذلك يعني ان الاسرائيليين «يريدون اتفاقا لحظر التجارب» النووية. واضاف «لقد قالوا في جنيف بطريقة غير رسمية انهم سيوقعون المعاهدة. والآن بمشاركتهم في رعاية مشروع القرار هذا يؤكدون رسميا انهم سيوقعونها».

وردا على سؤال عما اذا كان القرار الاسرائيلي سيساعد في اقناع دول عربية ايضا بالمشاركة في رعاية المشروع قال باتلر «اعتقد ذلك». واوضح انه اجرى «اتصالات مكثفة» مع دول عربية لكن مشاوراته معها «لم تنته بعد».

واكد السفير ان «نحو مائة بلد» ابلغت الى استراليا انها ستساند المشروع في شأن اتفاق الحظر الكامل للتجارب النووية في الامم المتحدة. ورفض الدبلوماسي الاسرائيلي لدى الامم المتحدة يحييل ياتيف القول بصورة قاطعة ان مشاركة الدولة العبرية في رعاية مشروع القرار، تعني عمليا انها ستوقع اتفاق حظر التجارب. وقال «في الوقت الراهن، يقتصر الأمر على مشاركة في الرعاية. لا يمكنني ان اقول اكثر». وسئل اذا كان يتوقع تطورات من الجانب العربي، فأجاب «بعض الدول ربطت تأييدها (مشروع القرار) بتأييدنا (اياه).. في الوقت الراهن، نحن جزء من الدول الراعية المشروع».

وأقر دبلوماسيون غربيون أن التصويت الذي يجري هذا الاسبوع في الامم المتحدة هو مجرد «مناورة اجرائية»، واعتبروا أن النقطة المهمة هي دخول اتفاق حظر التجارب النووية حيز التنفيذ، وهو ما لم يتم التوصل إليه بعد.

# المعارضة اليمنية تبلغ الرئيس بالتجاوزات في عملية قيد الناخبين

الرياض ـ أ ش أ: قرر التجمع اليمني للاصلاح الشريك الثاني في الائتلاف الحاكم في اليمن رفع رسالة من مجلس التنسيق الاعلى للمعارضة الذي يضم ثمانية احزاب الى الرئيس اليمني علي عبدالله صالح والشيخ عبدالله الاحمر رئيس مجلس النواب حول التجاوزات القانونية التي جرت خلال عملية قيد وتسجيل الناخبين.

وقال محمد قحطان رئيس الدائرة السياسية بتجمع الاصلاح في تصريحات صحفية نشرت امس ان الرسالة ستطالب باعادة تشكيل اللجنة العليا للانتخابات لتضم في عضويتها ممثلين عن كل الاحزاب كشرط لضمان نزاهة الانتخابات النيابية التي ستجرى في ابريل من العام المقبل.

وردا على سؤال حول التأكيدات الرسمية بعدم امكانية تغيير اللجنة العليا للانتخابات ووجود ممثلين للمعارضة فيها.. قال محمد قحطان.. اننا نعتقد كما جاء في وثيقة البرنامج التنفيذي لحركة الاصلاح ان اعادة تشكيل اللجنة مسألة جوهرية ومؤشر حقيقي لتوفير ضمانات لانتخابات برلمانية نزيهة. واضاف ان المؤشرات تدل على ان تواجد ممثلين من المعارضة في اللجنة سيحقق التوازن لجميع الاطراف في الائتلاف الحاكم الذي يضم حزب المؤتمر الشعبي العام وحركة الاصلاح.

# اندونيسيا لا يهمها تأخير صفقة طائرات أمريكية

جاكرتا ـ د.ب.أ: اعلنت الحكومة الاندونيسية امس انها لن يكون لديها اعتراض في حالة اتخاذ الولايات المتحدة قرارا بتأجيل صفقة المقاتلات ف/ ١٦ لاندونيسيا.

وصرح وزير سكرتارية مجلس الوزراء مورديونو للصحفيين فيما يتعلق بامكانية تأجيل الصفقة «ليس لدينا أي اعتراض على الاطلاق».

وكان مورديونو يرد على الانباء الواردة من واشنطن بان الحكومة الامريكية اجلت الصفقة التي تحصل بموجبها اندونيسيا على تسع طائرات من طراز ف/ ١٦ حتى العام القادم بناء على نصيحة الكونجرس. وقال مورديونو انه منذ البداية لم تضع اندونيسيا أي اولوية لشراء الطائرات اف/ ١٦ من واشنطن لان اهم اولويات جاكرتا هي التنمية الاقتصادية للبلاد.

جدير بالاشارة ان التسع طائرات اف ١٦ ومعدات عسكرية اخرى التي ينظر في بيعها الى اندونيسيا كانت مباعة اصلا الى باكستان كجزء من صفقة اسلحة قيمتها مليار دولار ابرمتها باكستان مع الولايات المتحدة ولكن عملية البيع الغيت عام ١٩٩٠م.

# دبلوماسي ايراني ينفي تورط بلاده في محاولة اغتيال مبارك

أديس أبابا، طهران ـ وكالات الانباء: نفى رضا عامري القائم بأعمال السفارة الايرانية في اديس ابابا تورط بلاده في المحاولة الفاشلة لاغتيال الرئيس المصري حسني مبارك في العام الماضي. وكان الدبلوماسي الايراني يرد بذلك على التصريحات التي ادلى بها الدكتور أسامة الباز مدير مكتب الرئيس المصري للشئون السياسية واتهم فيها كلا من ايران والسودان في محاولة الاغتيال.

واكد الدبلوماسي الايراني ان العلاقة التاريخية بين ايران واثيوبيا لن تتأثر بمثل هذه التصريحات.

وكشف الدبلوماسي الايراني عن مساعي ايرانية سابقة للتوسط بين اثيوبيا والسودان لحصر الازمة في الاطار الثنائي. وكان عامري قد التقى امس الاول بمسئولين في الخارجية الاثيوبية.

وفي الوقت نفسه اكد وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي أن ايران لن تدخر وسعا في سبيل ازالة المشاكل الحدودية بين السودان واوغندا التي لا تخدم المسلمين الافارقة، مشيرا الى ان بلاده تلقت طلبا من البلدين للوساطة بينهما في هذا الشأن.

واعتبر وزير الخارجية الايراني الاجتماع بين عرفات ونتانياهو مناورة استعراضية ترتبط بالانتخابات الامريكية.

ومن جانبه اكد سيوم موسيفين وزير خارجية اثيوبيا مجددا مطالبة بلاده للسودان بتسليم المتهمين الثلاثة في محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك باديس ابابا في يونيو من العام الماضي.

وقال الوزير الاثيوبي لصحيفة «السياسة» الكويتية ان بلاده بذلت جهودا كبيرة في الاطار الثنائي لحل هذه القضية إلا انها وجدت تعنتا وتسويفا ومماطلة من الجانب السوداني. واضاف اننا نطالب بتسليم المتهمين الثلاثة وهذا ما نود ونأمل أن تقوم به حكومة الخرطوم تجنبا لمتاعب وعقبات قد تصيب الشعب السوداني الذي نكن له كل تقدير مشيرا الى ان تحدي حكومة الخرطوم للارادة الدولية سيجلب على الشعب السوداني متاعب كبيرة.

## وقف سفر العمال الفلبينيين الى ٧ دول عربية

مانيلا ـ أ.ش.أ: قررت الفلبين وقف سفر العمال الفلبينيين للعمل في سبع دول خليجية وذلك بصورة مؤقتة بسبب القصف العسكري الامريكي مؤخرا على جنوب العراق.

ونقلت وكالة الانباء اليابانية «كيودو» امس عن فيليسيمو جوسون رئيس ادارة التوظيف الخارجي في الفلبين قوله ان جميع العمال الذين ابرموا عقودا ومنهم العائدون أو الذين يمضون اجازاتهم سيشملهم قرار وقف العمل الى كل من الاردن والكويت وايران وسوريا ولبنان والمملكة العربية السعودية والبحرين.

وكانت الفلبين قد فرضت حظرا على سفر العمال الفلبينيين للعمل في العراق منذ اندلاع حرب الخليج عام ١٩٩١م.

# ٣٣ مثقفا عربيا يعلنون تضامنهم مع المفكر الفلسطيني ادوارد سعيد

بيروت ـ أ ف ب: ادان ٣٣ مثقفا وكاتبا من ست دول عربية أمس قرار سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني حظر أعمال الكاتب الفلسطيني ادوارد سعيد المعارض بشدة للسلطة الفلسطينية برئاسة ياسر عرفات.

ورأى المثقفون والكتاب في بيان وزع في بيروت ان «السلطة التي تمنع الثقافة تقوم بمحاولة قتل روح المجتمع وقدرته على المقاومة».

واعرب البيان ايضا عن «الاستغراب» لقرار السلطة الفلسطينية منع ومصادرة كتب ادوارد سعيد معتبرا ان هذا الاجراء «يكبل الحريات الاساسية في المجتمع عبر تجريده من حقه في النقد والتعبير».

واضاف البيان ان «السلطة الفلسطينية تحكم اليوم باسم «فكرة فلسطين» التي كان سعيد احد اهم الذين شاركوا في صوغها وبلورتها وهي تنقلب اليوم على الفكرة وتقوم بمنع الفكر محولة السلطة الى صنم لا يمس».

وختم موقعو البيان قائلين «اننا نعلن تضامننا الكامل مع ادوارد سعيد ومع حقه في التعبير داخل وطنه، كما اننا نلاحظ بغضب ان عملية قمع الثقافة تترافق مع انتهاكات اخرى للحريات الاساسية في المجتمع الفلسطيني».

## رغم اتفاق السلام
# رئيس الحكومة الروسية يرفض استقلال الشيشان عن روسيا

موسكو ـ وكالات الانباء: اعلن رئيس الحكومة الروسية فيكتور تشيرنوميردين امس ان الشيشان تشكل جزءا من روسيا ولن تحصل على الاستقلال الذي تطالب به، الامر الذي قد يؤدي الى تعثر اتفاق السلام الذي نص على اجراء استفتاء حول حق تقرير المصير بعد خمس سنوات. ونقلت وكالة «ايتار ـ تاس» عن تشيرنوميردين قوله «لقد امضينا الكثير من الوقت لتوحيد روسيا ونحن لم نوحدها لنقسمها لاحقا الى اجزاء» عدة.

وكان المسئول الروسي قد اعتبر يوم الخميس ان الاتفاق، الذي يضع حدا للنزاع ويؤجل القرار النهائي حول وضع الشيشان الى ديسمبر ٢٠٠١ هو «وثيقة سياسية ولا تبعات قانونية ملزمة لها».

وفي الوقت نفسه اعرب الجنرال ايجور راديونوف وزير الدفاع الروسي، عن شعوره بالخجل تجاه تصرفات بعض جنرالات الجيش في حرب الشيشان. وقال انه لو كان الامر بيده لما بدأت عمليات القتال دون الاعداد لها مهما كانت الضغوط وفي مثل الظروف التي بدأت فيها في فصل الشتاء.

واضاف وزير الدفاع الروسي في حديث تليفوني مع المواطنين نظمته صحيفة «كومسومولسكايابرافدا» ان خسائر الحرب في الشيشان بلغت ٢٨٣٧ قتيلا من العسكريين التابعين لوزارة الدفاع ومثلهم تقريبا من التابعين لوزارة الداخلية.

واشار الى ان عدد الجرحى بلغ ١٣٢٧٠ شخصا وعدد المفقودين ٣٣٧ شخصا والاسرى ١٣ ضابطا وضابطي صف وثمانين جنديا.

ومن جانب آخر نفى رئيس جمهورية الشيشان الحالي العميل لموسكو دوكو زافجايف نيته تقديم استقالته كثمن لاحلال السلام في الشيشان.

وقال دوكو زافجايف في تصريح لوكالة «ايتار تاس» انه لو كان احلال السلام في الشيشان يعتمد على استقالته لتمت هذه الاستقالة منذ امد بعيد.

واوضح زافجايف الموجود حاليا في موسكو، انه سيجتمع مع الكسندر ليبيد لبحث الوضع في الشيشان، مشيرا الى ان هذا الاجتماع تم ترتيبه قبل سفر ليبيد الاخير الى الشيشان.

ويذكر ان الثوار الشيشان لا يعترفون بدوكو زافجايف كرئيس لجمهورية الشيشان ولا بحكومته ويتهمونه بالعمل وتنفيذ تعليمات الكرملين.



● جنود أتراك في طريقهم إلى شمال العراق. (أ.ف.ب)

## ضغوط أمريكية لمنع مناقشة التدخل العسكري

● بقية المنشور ص ١

العازلة داخل أراضي العراق لأنها تعترف بحق أنقرة في حماية نفسها من الارهاب.

ففي الوقت الذي أعلنت فيه وزارة الخارجية البريطانية أمس ان هناك دلائل على ان القوات العراقية في شمال العراق بدأت الانسحاب، رأى وزير الدفاع الأمريكي تطورات ايجابية في شمال العراق حيث تنسحب قوات بغداد من المنطقة.

وقال بيري للصحفيين: تفيد أحدث المعلومات التي تلقيناها بأن القوات الميكانيكية والمدرعة العراقية تنسحب جنوبا.

وأضاف ان القصف المدفعي لبلدة جمجمال قد توقف. وقال «نرى بصفة عامة تطورات ايجابية في شمال العراق».

وردا على سؤال ان كانت الولايات المتحدة راضية عن انسحاب قوات الرئيس العراقي صدام حسين من الشمال قال بيري «كل شيء جيد للغاية حتى الآن.. لكني لا أريد أن أبالغ في ابداء الرضا. ونحن نتابع (الموقف) بعناية بالغة وسنبني أعمالنا في المستقبل على ما يفعله صدام حسين».

«تركيا وشمال العراق»

واعلنت تركيا امس عن اهداف عسكرية محدودة لها في شمال العراق، وقالت ان قواتها لم تعبر الحدود بعد وان المنطقة الامنية التي تعتزم اقامتها ستكون مؤقتة.

وقال نائب حاكم الاقاليم الجنوبية الشرقية في تركيا للصحفيين «لاشيء يحدث الآن، وصحفيون آخرون ذهبوا الى هناك بلا جدوى».

واعلن وزير الخارجية الامريكي ان الولايات المتحدة لا تملك اى ادلة على وجود قوات تركية في شمال العراق، وقال في مقابلة مع شبكة التلفزيون الامريكية «سي إن إن» ان الاتراك يواجهون مشاكل كبيرة مع «الارهاب»، لكننا لا نملك اى دليل في الوقت الحاضر على انهم دخلوا شمال العراق.

كما اكد المتحدث باسم وزارة الدفاع الامريكية «البنتاجون» ريك سكوت ان واشنطن تسعى للحصول على مزيد من المعلومات حول قرار انقرة باقامة منطقة عازلة في شمال العراق.

وقال المتحدث جلين ديفيز انه لا يمكن المقارنة بين اجتياح القوات العراقية للمناطق الكردية في الشمال وبين القرار التركي. واوضح المتحدث الامريكي ان وزيرة الخارجية التركية اعلنت ان قوات بلادها لا تستعد للقيام بعملية داخل شمال العراق وانما تتخذ خطوات لمنع تسلل عناصر حزب العمال الكردستاني الى داخل الاراضي التركية.

وكانت تقارير صحفية قد ذكرت ان مقاتلات تركية وجهت ضربات امس الاول الى قواعد يشتبه باستخدامها من قبل المسلحين الاكراد في شمال العراق ولكن المتحدث جلين ديفيز نفى علمه بحدوث مثل هذه الغارات.

ومن جانبها قالت تانسو شيلر وزيرة الخارجية التركية ان الهدف من اقامة المنطقة الامنية في شمال العراق هو منع تسلل قوات تابعة لحزب العمال الكردستاني التركي.

واضافت تانسو شيلر في تصريحات خاصة لهيئة الاذاعة البريطانية امس ان الجنود الاتراك الذين يحتشدون حاليا عند حدود العراق لم يعبروا الى الاراضي العراقية الى الآن.

واشارت الى انه من حق تركيا ان تتخذ اى اجراء يكون ضروريا لضمان امن حدودها.

واكدت مصادر دولية واخرى قريبة من الثوار الاكراد أمس ان الهدوء يسود حدود العراق مع تركيا ولا توجد أي علاقات تشير الى قيام قوات أو طائرات تركية بضرب معسكرات للاكراد في الشمال العراقي.

وقال مسؤول من الامم المتحدة ببلدة زاخو الحدودية العراقية «كل ما نسمعه ليس سوى شائعات وتقارير اخبارية. لم نشاهد اى قوات تركية على الارض كما لم نشاهد اى طائرات».

ومضى يقول في اتصال لاسلكي مع مراقبين وجماعات اغاثة في المنطقة «لو كانوا هناك لادركنا ذلك».

احتجاج عراقي

واستدعى وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف القائم بالاعمال التركي في بغداد الليلة قبل الماضية للاحتجاج على الموقف التركي ازاء التطورات الاخيرة في شمال العراق.

وقالت الصحف العراقية الصادرة امس ان الصحاف طلب من الدبلوماسي التركي ابلاغ حكومته رسميا بمجموعة من النقاط فيما يتعلق بموقف تركيا المعلن حيال هذه التطورات واضافت الصحف ان وزير الخارجية ابلغ الدبلوماسي التركي برفض العراق للاجراءات العسكرية التركية على الحدود العراقية لانها تنطوي على ممارسة لا مبرر لها على الاطلاق وعلى انتهاك لسيادة العراق ووحدة اراضيه.

وفي القاهرة ابلغ مندوب العراق لدى الجامعة العربية وكالة «يونايتدبرس» ان مسالة المنطقة الامنية لاتزال في مرحلة «المشاورات» بين حكومتي بغداد وانقرة على حد علمه «ولم يتخذ شيء نهائي بعد» لكنه استدرك قائلا «نحن عموما نرفض مطلقا مثل هذه التحركات وهي غير مقبولة لدى العراق ويعتبرها تدخلا في شئونه الداخلية.. وهي لن تعمل».

وعقد مجلس الامن القومي التركي اجتماعا امس برئاسة الرئيس سليمان ديميريل لبحث آخر تطورات الأوضاع في شمال العراق واعتزام تركيا اقامة منطقة امنية عازلة في شمال العراق.

فرنسا تنتقد

وانتقدت الحكومة الفرنسية ضمنا امس المشروع التركي باقامة المنطقة الامنية، وقال المتحدث باسم الخارجية الفرنسية جاك روملهارت «ان موقفنا يعتمد على احترام القرار ٦٨٨ الصادر عن مجلس الامن الدولي، الذي يؤكد حرص المنظمة الدولية على سيادة العراق وسلامة اراضيه».

اما رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور فقد انتقد بشدة الدول التي وصفها بانها «اختارت البقاء في جحورها» عندما كان عليها مساندة واشنطن في هجومها الصاروخي ضد العراق. ورفض ميجور توجيه اصابع الاتهام الى اى دولة عندما سئل عما اذا كان يشير الى الموقف الفرنسي.

كريستوفر في بون

ووصل وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر الى بون أمس الاول واجرى مباحثات مع المستشار هلموت كول بشأن الموقف ازاء العراق بالاضافة الى مسائل اخرى تتعلق بالقارة الاوروبية، وذكر بيان رسمي ان وجهتي نظر الجانبين كانت متطابقة الى حد كبير.

المعارك بين الأكراد

وذكر مسئولون دوليون في السليمانية بشمال العراق أن ثلاثة من مقاتلي الاتحاد الوطني الكردستاني على الاقل قتلوا اثناء معارك مع منافسيهم مقاتلي الحزب الديمقراطي الكردستاني المتحالف مع بغداد وان المعارك المتقطعة كانت لاتزال مستمرة حتى يوم أمس.

ومن جانبه اكد المتحدث باسم الاتحاد الوطني، نزار غفور، ان حوالي ٧٠٠ مقاتل من الحزب الديمقراطي تساندهم ١٥٠ دبابة عراقية هاجموا فجر امس مواقع للاتحاد الوطني في منطقة قوش تبه - بستان بهدف السيطرة على منطقة ديكله القريبة من اربيل.

من جهته أكد الحزب الديمقراطي الكردستاني أمس انه تمكن من احتلال مواقع جديدة بعد معارك طاحنة أوقعت ١٥٠ قتيلا في صفوف الاتحاد الوطني الكردستاني.

وقال الحزب في بيان تلقته وكالة فرانس برس ان الجيش العراقي لم يشارك في المعارك التي حدثت أمس الأول في منطقة ديكلة على بعد ٢٠ كلم جنوب شرق اربيل.

وأعلن جلال الطالباني زعيم الاتحاد الوطني الكردستاني رفضه للعرض الامريكي للتصالح مع مسعود البارزاني زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني الا بعد سحب قواته من مدينة أربيل شمال العراق وقطع كل صلاته بالرئيس العراقي صدام حسين والعمل على اسقاط نظام حكمه ودفع تعويضات مالية لاهالي المدينة.

الموقف العراقي

وفي بغداد صرح ناطق عراقي أمس الأول أن العراق سيستمر في مقاومة العدوان الامريكي وخرق الطائرات الامريكية الاجواء العراقية في شماله وجنوبه.

وقال الناطق اثر اجتماع لمجلس قيادة الثورة وقيادة قطر العراق لحزب البعث العربي الاشتراكي برئاسة الرئيس صدام حسين «اننا نعتبر العدوان الامريكي مستمرا (...) اذا لم تتوقف الطائرات الامريكية عن خرق الأجواء العراقية وتهديد سيادتنا وامننا الوطني».

واضاف الناطق حسبما ذكر التليفزيون العراقي ان العراق سيستمر في مقاومة العدوان الامريكي استنادا إلى الحق الشرعي في الدفاع عن النفس والسيادة الوطنية.

واوضح ان المجتمعين أخذوا علما بما أعلنه الرئيس الامريكي بيل كلينتون بان ما سماه بالمهمة الامريكية ضد العراق قد انجزت.

وقال ايضا: ان هذا الاعلان لن نعتبره جادا وحقيقيا اذا لم تتوقف الطائرات الامريكية عن خرق الاجواء العراقية وتهديد سيادتنا وأمننا الوطني ومادام الخرق مستمرا فاننا نعتبر العدوان الامريكي لايزال مستمرا.

واضاف ان الامريكيين بتصريحهم هذا يحاولون تضليل الرأي العام العالمي وكان عدوانهم على العراق قد انتهى في حين انه لايزال مستمرا.

ومن جهة أخرى، تظاهر زهاء ٢٥٠٠ شخص من الرعايا العرب الذين يعيشون في العراق وخصوصا من المصريين والأردنيين مساء أمس الأول أمام مقر الأمم المتحدة في بغداد منددين بالعدوان الامريكي على العراق.

وفي تطور مفاجيء تخلت بريطانيا أمس عن مشروع قرار لمجلس الأمن يسعى للتنديد بالعراق بسبب تدخل قواته في منطقة الأكراد واقتحامه لمدينة أربيل.

طلعات جديدة

لمح العراق أمس إلى أن طيرانه حلق فوق المنطقتين المحظورتين في الشمال والجنوب للتصدي لطائرات أمريكية.

ومن جانبها نفت ايران أمس وجود قوات عسكرية تابعة لها في شمال العراق حسبما ذكر راديو طهران أمس الذي قال ان سفارة ايران في بون أصدرت بيانا بهذا المعنى.

● مقاتلون أكراد في أحد المواقع في شمال العراق حيث تدور معارك بين فصيلين كرديين متصارعين. (رويتر)

### مصر تدعو تركيا لاحترام سيادة العراق

القاهرة - وكالات الانباء: اكد وزير الخارجية المصرى عمرو موسى ان سلامة ارض العراق يجب احترامها من كافة الدول بما في ذلك تركيا.

وكان موسى يعلق بذلك على الحشود التركية على الحدود العراقية وقرار الحكومة التركية بمد الحزام الامني داخل شمال العراق من خمسة كيلومترات الى خمسة عشر كيلومترا.

### دبلوماسي خليجي: الرياض طلبت من واشنطن وقف الهجمات ضد العراق

الرياض - أ.ف.ب: قال دبلوماسي خليجي امس لوكالة فرانس برس ان المملكة العربية السعودية طلبت من الولايات المتحدة وقف هجماتها على العراق بعد الضربتين الجويتين اللتين وجهتهما القوات الامريكية في بداية الاسبوع.

واوضح هذا الدبلوماسي، العامل في الرياض والذي طلب عدم كشف اسمه، ان مسئولا سعوديا ابلغ هذه الرسالة، في شكل «نصيحة»، الى الادارة الامريكية، بعد الهجومين بالصواريخ ضد العراق.

واشار الى ان السعودية تعتبر ان هذه الاعمال الامريكية «تحسن صورة الرئيس العراقي صدام حسين في العالم العربي وتظهر العراق ضحية للولايات المتحدة».

### تحطم طائرة مرافقة لكلينتون في أورلاندو

واشنطن - وكالات الانباء: تحطمت طائرة هليكوبتر مصاحبة للرئيس الامريكي بيل كلينتون في جولته الحالية بولاية فلوريدا اثر حادث تعرضت له مساء أمس في أحد المطارات المحلية بمدينة أورلاندو.

وذكرت شبكة «سي. ان. ان» الاخبارية ان الطائرة كان على متنها اربعة أفراد أصيبوا بجراح خطيرة بينما أدى الحادث إلى تدمير الطائرة.

وأوضحت الشبكة أن الرئيس الأمريكي لم يكن بين ركاب الطائرة ولم يكن مقررا له القيام بأية رحلة جوية حيث انه موجود في أورلاندو لالقاء خطابين جماهيريين. وكانت الطائرة تحمل أدوات خاصة بالوفد المرافق للرئيس الامريكي. ولم يعرف بعد سبب وقوع الحادث كما لم ترد تفاصيل أخرى عنه.

### بدلاء الرئيس

ثلاثة رجال أقوياء في روسيا يشكلون البدلاء للرئيس الروسي بوريس يلتسين أثناء دخوله المستشفى وهم الكسندر ليبيد رئيس مجلس الأمن القومي الروسي وفيكتور تشيرنوميردين رئيس الوزراء وأناتولي تشوبايس كبير موظفي الكرملين. (رويتر)

## عملية لتوصيل شرايين يلتسين

● بقية المنشور ص ١

ونقلت الصحيفة هذه المعلومات عن مقابلة خاصة مع يلتسين ستنشرها مجلة «ايتوجي» الاسبوعية المنتمية إلى المجموعة الصحفية نفسها التي تضم «سيفودنيا» وعن مقابلات مع أطباء اخصائيين في أمراض القلب.

وقال اخصائي آخر هو البروفيسور فاليري سارديكوف لوكالة «انترفاكس» ان يلتسين سيخضع لعملية توصيل شرايين، يمكن اجراؤها بطريقتين مختلفتين.

وأشارت صحيفة «كومرسانت» الاقتصادية نقلا عن مصادرها الخاصة، إلى ان ثلاثة من شرايين قلب يلتسين تقلصت بفعل المرض، من دون أن تحدد ما اذا كان الرئيس الروسي قادرا على تحمل توصيل الشرايين الثلاثة دفعة واحدة.

وشدد جميع الأطباء الروس الذين نسبت اليهم أقوال، على ان العملية التي سيخضع لها الرئيس الروسي في موسكو هي عملية «عادية». وأوضحوا ان أقل من ٢ في المائة من الذين يخضعون لعمليات مماثلة يموتون خلالها. واضافوا ان المريض يستعيد صحته العادية لخمس سنوات بعد العملية، في ٩٠ في المائة من الحالات.

وكان اخصائيو قلب فرنسيون اعتبروا يوم الخميس ان العملية التي اعلن يلتسين (٦٥ عاما) انه سيخضع لها خطرة جدا بسبب تعرضه لأزمتين قلبيتين سابقتين عام ١٩٩٥.

وأشار متحدث باسم الرئاسة يوم الخميس إلى ان العملية المتوقعة «أقل خطورة من توصيل شرايين» من دون أن يعطي تفاصيل اضافية.

وأعلن الرئيس الروسي الخميس انه سيخضع لعملية جراحية، وذلك بعد أشهر من الاشاعات التي تناولت وضعه الصحي، حاول الكرملين نفيها مشددا على ان يلتسين يعاني مجرد ارهاق. وأكد يلتسين ان الفحوص التي أجريت له أظهرت انه يعاني مرضا في القلب.

## عرفات يزور القاهرة اليوم.. ونتانياهو يتوجه لواشنطن غداً

● بقية المنشور ص ١

وقال ليفي في تصريح الى الاذاعة الاسرائيلية في دبلن التي يزورها حاليا «ان الحكومة تعهدت بالاعتراف باتفاقيات الحكم الذاتي ومتابعة الاتصالات مع السلطة الفلسطينية لأن ايقاف المسيرة السياسية يمثل عودة الى الجحيم»، ورأى ليفي ان «احترام العملية السلمية يشكل اختبارا لمصداقية الحكومة». واعتبر ليفي ان على الوزراء الذين عبروا عن معارضتهم للقاء عرفات - نتانياهو يوم الأربعاء أن يقدموا استقالاتهم.

وأضاف «ان الذين يعتقدون ان هذا اللقاء يشكل هزيمة أو كارثة لايملكون إلا الرحيل» في اشارة الى الانتقادات التي وجهها بخاصة الوزيران شارون وبيجن خلال اجتماع اللجنة المركزية لحزب «الليكود» في تل أبيب الليلة قبل الماضية.

وتابع ليفي «لايوجد بديل عن التفاوض مع السلطة الفلسطينية».

وواجه نتانياهو انتقادات جديدة أمس خلال اجتماع مجلس الوزراء الذي مازال الاجتماع العاصف لحزب «الليكود» والمعارضة الداخلية للاجتماع مع عرفات تهزه بشدة، خاصة بعد أن هدد شارون وبيجن باثارة أزمة حكومية.

وقال نتانياهو للتليفزيون الاسرائيلي يوم الخميس «فيما يتعلق بمبدأ استمرار عملية السلام وفقا لمفهومنا وبالطريقة التي نوجهها بها، يتعين على كل أعضاء مجلس الوزراء قبولها وإما لن يصبحوا وزراء».

وأثارت كلمة نتانياهو خلال اجتماع الليكود غضب شركائه في السلام في منظمة التحرير الفلسطينية، حيث تعهد في كلمته بألا يتزحزح أبدا عن دعم «الليكود» التقليدي للمستوطنات اليهودية ورفض هدف الفلسطينيين باقامة دولة مستقلة.

ووصفت أجهزة الاعلام الاسرائيلية المعارضة الداخلية لنتانياهو بأنها «انتفاضة ليكود». ولكن معظم المحللين قالوا ان نتانياهو لاحتفظ في الوقت الحالي بتأييد الأغلبية الساحقة من زعماء «الليكود» التي تعترف بالتأييد الشعبي لعملية السلام في اسرائيل.

وقالت مصادر مجلس الوزراء انه خلال اجتماع المجلس اتهم شارون رئيس الوزراء بالإحجام عن تنفيذ وعود باغلاق مكاتب منظمة التحرير الفلسطينية في القدس الشرقية العربية، واستئناف الاستيطان اليهودي بقوة بعد أن جمدته حكومة حزب «العمل» الاسرائيلية السابقة.

وبعد اجتماع مجلس الوزراء أصدر مكتب نتانياهو بيانا قال ان ثلاثة مكاتب فلسطينية أغلقت، وقال البيان «إذا تم القيام بأى محاولة لاستئناف النشاط غير القانوني فسنصر على وقفها».

وقال عضو في الكنيست من «الحزب الوطني الديني» اليميني وهو شريك أساسي في الائتلاف بزعامة «الليكود» أمس ان حزبه سيفكر في ترك الحكومة إذا لم يتم ادخال تعديلات على الخطط النهائية لاعادة انتشار الجيش في الخليل. ويريد الفلسطينيون أن يمضي الانسحاب الجزئي من الخليل قدما وفقا لما تم الاتفاق عليه مع الحكومة السابقة.

وقال عضو «الحزب الوطني الديني» ان من بين التعديلات الضرورية ضمانا بامكان استيطان اليهود المدينة «للأبد».

ومن جانب آخر صرح وزير الحكم المحلي في السلطة الوطنية الفلسطينية الدكتور صائب عريقات الذي يرأس الجانب الفلسطيني في لجنة التوجيه والمراقبة المشتركة العليا مع اسرائيل بان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات سيعلن في غضون يومين تشكيلة الجانب الفلسطيني في اللجنة المذكورة.

وأوضح عريقات ان اللجنة ستستهل أعمالها بالاعداد لخمسة اجراءات تمهيدا لتطبيق اعادة انتشار قوات الاحتلال الاسرائيلية في مدينة الخليل، وقال «اننا سننتهي الاتفاق الخاص بالوجود الدولي في مدينة الخليل، وسيتم تشكيل لجنة عليا مشتركة خاصة لموضوع الخليل».

وأعلن أمين سر اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) ان ما نشرته الصحف الاسرائيلية باعتباره «وثيقة تفاهم» بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية ليس أكثر من تفاهم على تطبيق القضايا العالقة من المرحلة الانتقالية لاتفاق أوسلو.

وأوضح عباس في تصريح لصحيفة «الرأى» الأردنية نشرته أمس، ان الاشارة الى أى خلافات محتملة في وجهات النظر بين الطرفين تبحث بين الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي نتانياهو تؤكد ان ما نشر يعتبر وثيقة تفاهم بالمعنيين السياسي والقانوني. وقال ان ما نشر على انه نص وثيقة تفاهم ليس أكثر من ورقة تحدد أرضية للحوار بين الطرفين.

وفي روما اجتمع عرفات أمس مع شيمون بيريز رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق الذي كان قد وصف اجتماع الرئيس الفلسطيني مع نتانياهو بانه تقدم مهم ويعد بمثابة «اعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية وزعيمها».

ومن جهة اخرى أكد الدكتور نبيل شعث وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني ان السلطة الوطنية الفلسطينية لم ولن تفتح اتفاق الانسحاب من الخليل للتفاوض، وقال في تصريحات لـ «الاتحاد» في واشنطن «ان الجانب الفلسطيني لن يغير حرفا واحدا ولا نقطة ولا (شاولة) من الاتفاق السابق المتعلق بالانسحاب من الخليل في اطار اتفاق القاهرة الذي تم التوقيع عليه في واشنطن بالرغم مما تدعيه حكومة اسرائيل عن ادخال تغيير من جانب الحكم الجديد في اسرائيل على اتفاقية الانسحاب من الخليل».

وقال شعث ردا على سؤال «للاتحاد»: «لم نقبل اى تغيير في نقطة أو حرف من الاتفاق الذي وقع في البيت الأبيض»، واضاف «ان اسرائيل يجب ان تحترم التزاماتها وتطبق ما وقعت عليه، وشدد شعث على أن السلطة الفلسطينية لن تفتح أى اتفاق مسبق لمفاوضات جديدة، وقال «لن نعيد التفاوض حول أى شيء اتفقنا عليه مسبقا ووقع عليه الجانبان، سوف نتفاوض فقط على مالم يتم التفاوض عليه» من قبل كما قال.

من جهة اخرى اكد شعث ان تنفيذ الانسحاب من الخليل أصبح الآن هو المحك الرئيسي أمام انعقاد القمة الاقتصادية في القاهرة بالاضافة الى وقف الاستيطان، وعقد مفاوضات جادة، وقال «ان قرار انعقاد القمة او عدمه هو قرار مصري.. وقال «نحن نقدر ونشيد بالموقف الذي أعلنه الرئيس المصرى حسني مبارك بالربط بين عملية السلام والقمة الاقتصادية، واضاف «لقد جعل الرئيس مبارك الانسحاب من الخليل بمثابة المؤشر على التزام اسرائيل بعملية السلام.. وهو مؤشر هام جدا.. بالاضافة الى وقف النشاط الاستيطاني والعودة الى مفاوضات جادة.

ويقوم د. نبيل شعث باتصالات في واشنطن مع الادارة الأمريكية والبنك الدولي، وذلك في اطار عملية السلام والمفاوضات، والوضع الاقتصادي المتردى في مناطق الحكم الذات.. ويرأس شعث الوفد الفلسطيني في اجتماعات اللجنة الدولية للتنسيق بالنسبة لمساعدات الدول المانحة التي عقدت اجتماعاتها بواشنطن خلال اليومين الماضيين.

وحذر الدكتور شعث في لقاء برعاية اللجنة الوطنية للعرب الأمريكيين من ان اسرائيل ستواجه عقوبات حادة من جانب الدول العربية وغير العربية، إذا استمرت في سياسة الاستيطان والهجمة على القدس والأراضي الفلسطينية بالمستوطنات.

وقال «ان الوضع سوف يتفجر وسوف تواجه اسرائيل بمعارضة وسخط شديد من جانب الفلسطينيين والسلطة الفلسطينية، وسوف تواجه بعقوبات من الدول العربية، لأن كل اجراءات التطبيع سوف تتوقف ارتباطا بالتطور الجاد في عملية السلام.

وحذر المسئول الفلسطيني من ان الوضع السياسي والاقتصادي في غاية الخطورة، وأن الانفجار سوف يحدث في أية لحظة، وقد اعتبر الدكتور شعث ان اجتماع عرفات نتانياهو كان رمزيا، من ناحية كسر الحاجز النفسي، ولكن الكرة الآن في ملعب اسرائيل والمشكوك فيه هو مصداقية حكومة اسرائيل والارادة الاسرائيلية، وقدرة التشكيل الحكومي الراهن على تنفيذ التزامات السلام.

● الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات خلال اجتماعه مع لامبرتوديني وزير الشئون الخارجية الايطالي. (أ.ف.ب)

## عقب احتجاجات دولية
## الغاء مؤتمر «الأصوليين» في لندن

لندن - رويتر: الغت جماعة اسلامية أمس مؤتمرا كانت تعتزم عقده في العاصمة البريطانية آثار احتجاجات من جانب حكومات عربية قالت انه سيتيح لزعماء ارهابيين فرصة للظهور. وكان من المقرر عقد المؤتمر يوم غد الأحد.

واتصل ممثلون لجماعة «المهاجرون» بادارة المبنى الذي كان من المقرر ان يعقد فيه المؤتمر طالبين الغاءه.

وقال اليكس مكريندل مدير قاعة «لندن ارينا» التي تسع ١٢ الف مقعد لرويتر «المنظمون اتصلوا ليقولوا انهم غير قادرين على الوفاء بتكاليف استئجار المبنى بما في ذلك تكلفة اجراءات الأمن الاضافية».

وجاء الالغاء بعد يومين فقط من اصدار الحكومة البريطانية تحذيرا شديد اللهجة إلى المنظمين من انها لن تتسامح مع بيانات تدعم الارهاب.

وقد حثت مصر والجزائر على حظر الاجتماع، لكن متحدثا باسم الحكومة قال انه ليس لوزارة الداخلية أو الشرطة سلطة الغاء الاجتماع.

وكان من المنتظر أن تعرض خلال المؤتمر كلمات مسجلة على شرائط فيديو لزعماء ارهابيين من بينهم رجل الدين المصري عمر عبدالرحمن الذي يقضي عقوبة السجن مدى الحياة في الولايات المتحدة عن دوره في تفجير قنبلة مركز التجارة العالمي في نيويورك.

ورفض مكريندل الكشف عن مقدار التكلفة الأمنية الاضافية، لكنه قال انها تقدر بالوف الجنيهات الاسترلينية. ونفى أن تكون هناك أي أسباب سياسية وراء الالغاء.

ولم يتسن الاتصال بعمر بكري محمد مؤسس جماعة «المهاجرون» التي تدعو إلى دولة اسلامية عالمية للحصول منه على تعقيب.

## «حزب الله» رفض دعم بهية الحريري

● بقية المنشور ص ١

ومحمد فنيش وحسن علوية وعلي خريس وعبدالله قصير وميشيل موسى ومحمد بيضون وعلي يوسف الخليل وعبداللطيف الزين وأيوب حميد واحمد سويد وأنور الخليل وياسين منصور ونديم سالم وسليمان كنعان وسليم عازار وأسعد حردان.

وقد ضمت اللائحة ٦ مرشحين عن حركة «أمل» وثلاثة عن «حزب الله» وواحدا مقربا من الحزب هو ياسين منصور. ويذكر انه كان للحزب في البرلمان الحالي الذي تنتهي مدته قريبا نائبان فقط.

وأعلن النائب حبيب صادق لائحته رسميا وسماها «لائحة الخيار الديمقراطي» وهي تضم:

حبيب صادق وسعد الله مزرعاني ومحمود فواز وطارق شهاب والياس أبورزق وسعيد الأسعد وماجد فياض وخضر سليم ويوسف سعد وأسعد عازوري.

كما اعلن رئيس مجلس النواب الاسبق كامل الاسعد لائحته الانتخابية وهي تضم:

كامل الأسعد وأنور الصباح ومنيف الخطيب وابراهيم كوثراني وعبدالعزيز جواد وفيليب الخوري والهام رزق وبيار سرحال وانطوان خوري ورفيق شاهين وقاسم رمال وخليل الخليل وبشرى الخليل وحسين أبوالحسن وعماد الامين وعلي مهنا، وسامي قيس وغالب رمضان.

وبالاضافة الى ذلك هناك عشرات المرشحين المنفردين في الانتخابات التي تجرى لاختيار ٢٣ نائباً عن الجنوب في البرلمان الذي يضم ١٢٨ نائباً.

ومايزال المقعدان السنيان في صيدا خارج اللوائح المعلنة حيث سيخوض كل من بهية الحريري ومصطفى سعد وعبدالرحمن البزري مواجهة صعبة للفوز بالمقعدين.

واكدت بهية الحريري امس تحالفها مع الرئيس نبيه بري مشيرة الى انها لن تتخلى عن المرشح عبدالرحمن البزري. وانتقدت الحريري مواقف «حزب الله» الداعية لشطب اسمها من اوراق الاقتراع.

وكانت بهية قد واجهت تحفظات من «حزب الله» وتاييداً من حركة «أمل» وهي اشترطت ان تضم اللائحة عبدالرحمن البزرى نجل نائب صيدا السابق نزيه البزري إلا ان حساسية الائتلافات حالت دون ذلك مما ادى الى تسوية تمت بحيث بقي الائتلاف بين أمل والحزب وخرجت الحريري من اللائحة، كما بقي مصطفى سعد خارجها الأمر الذي يعني ان المعركة ستكون محسومة في معظم مناطق الجنوب حيث لا خصومات كبيرة في وجه التحالف، بينما ستكون معركة «كسر عظم» في مدينة صيدا واختباراً للقوة بين انصار الحريري وسعد ضمن «منافسة انفرادية».

وكان الحزب قد اعلن انه سيشطب اسم الحريري وستصب اصوات مؤيديه لصالح سعد ومرشح اسلامي في مدينة صيدا هو علي عمار، بينما كانت كوادر حركة «أمل» تعمل على ضم اسم الحريري الى اللائحة لدعمها استناداً الى الاتفاق بين بري والحريري.

ويعتبر الرئيس الحريري ان ما جرى هو اقل من الممكن نظراً لحساسية الموقف وبعد تفاهم واضح مع الجانب السوري الذي قام بوساطة مباشرة للتوصل الى التفاهم الذي يبدو انه سيكون ائتلافاً ليوم واحد وهو يوم الانتخابات فقط، على اعتبار ان ثمة تناقضات كبيرة بين حركة «أمل» وتنظيم «حزب الله» وخاصة في هذه المرحلة.

ويمكن القول ان الائتلاف أبعد الهواجس الامنية عن السلطات التي كانت تتخوف من معركة على الارض بين الطرفين. وكان لابد من اشتباكات حتمية لاعتبارات عديدة بينها الخلافات السابقة.

وعلى خط آخر، خسر الرئيس الحريري احد المقربين له خلال انتخابات ١٩٩٢ وهو النائب والوزير السابق عبدالله الامين الذي استبعد عن لائحة الائتلاف، واعلن عن عدم خوضه للمعركة الانتخابية علماً ان الامين هو احد قادة منظمة حزب البعث في لبنان وهو البعثي الثاني الذي لا يصل الى المجلس النيابي عام ١٩٩٦ بعد خسارة امين عام الحزب عبدالله الشهال في طرابلس شمالي لبنان، فيما يتوقع ان يفوز الامين العام السابق للحزب عاصم قانصو والذي تضمه لائحة الائتلاف التي تم التوصل إليها في منطقة البقاع.

واذا ما سارت الامور على ما خطط لها فإن معظم الذين ضمتهم لائحة التحرير والانماء برئاسة بري ستفوز في هذه الجولة التي تبدو في وقائعها المبكرة انها شبه معدة إلا ان المجال سيبقى قائماً امام خروقات سيفرضها المزاج الشعبي الذي بدا انه فوجيء بالتحالف رغم الحملات القاسية التي عايشها سكان الجنوب ما بين حركة أمل وحزب الله خلال الأونة الاخيرة. وهذا التحالف كما يرى المراقبون سيعزز من فتور التعاطي مع العملية الانتخابية حيث لا يتوقع ان تزيد نسبة المشاركة عن الخمسين بالمائة على عكس ما جرى عام ١٩٩٢ عندما شارك اكثر من ٦٥ بالمائة من سكان الجنوب في الانتخابات.

واتهم الشيخ حسن نصر الله الامين العام لحزب الله امس رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري بـ«التآمر على السلم الأهلي» وبشن «حرب» على الحزب. ودافع خلال مهرجان اقيم في مدينة النبطية عن الاتفاق مع حركة «أمل» الذي رعته سوريا، لتشكيل لائحة ائتلافية. واكد نصر الله ان هذا الاتفاق تم «رغم ارادة الحريري الذي ظل يتآمر الى اللحظة الاخيرة» ضد الائتلاف.

## مثقفون أوروبيون وعرب يراجعون

● بقية المنشور ص ١

، والذي يصطبغ بمسحة ثقافية عربية طالما ارتبطت بأعمال جينيه وحياته الغنية بالتحولات والجدل. وتقول السيدة مونيك دورسيل مديرة المهرجان في معرض تفسيرها دافع المثقفين البلجيك» ان الاهتمام بجينيه عبر منذ فترة عن جدية واضحة، خاصة لدى المثقفين الشباب الذي وجدوا في نشاطه بعدا فريدا في المناخ الأوروبي.

وتعتبر دورسيل ان غياب المثقف بموته غالبا ما يستتبع بمحاولات تملك أو تجيير أو تفسير تضعه في خانة معينة وتستحوذ عليه بالأحرى من خلال منحه مزايا محددة. لذا فان المناسبة ستساعد على تقييم اجتهادات النقاد والمثقفين بشأن ظاهرة جينيه.

وحول البعد العربي في المراجعة الهامة تقول مديرة المهرجان: هناك الكثير من العلاقات الأصيلة والعفوية للعرب والمثقفين خاصة بجينيه، هنالك مثلا محمد شكري وبدر الدين عرودكي ومحمد برادة وليلى شهيد، ممن عملوا إلى جانبه خلال سنيه الطويلة وحتى وفاته.

هنالك محمد سرغيني وموقفه من أدب وابداع جينيه الذي يعتبره ممثلاً للهامشيين في العالم. وينظر إليه باعتباره نموذجا استثنائيا للمعاصرة، أو التجارب المعاشة البعيدة عن النزعة الأكاديمية.

وتبدو الزاوية العربية بحد ذاتها مناسبة للمراجعة والتقييم من قبل النخب الثقافية الأوروبية، فيما يحظى المساهمون العرب بدورهم بحصة ممتازة من المناسبة، حيث يقدم المخرج المسرحي العراقي جواد الأسدي كلمة عنوانها بـ«جان جينيه: لص رائع يعرف كيف يسطو على الحقيقة»، وكان الأسدي قد عمل على نص جينيه «الخادمتان» واخرجه على المسرح في بيروت قبل أن ينقله إلى باريس للعرض على مسرح دار الثقافات العالمية خلال شهر مارس الماضي.

أما محمد شكري الكاتب المغربي المعروف بعلاقته الوثيقة بجينيه وارتباط نشاطه الثقافي به حيث له كتابان عن حواراته معه الأول صدر عام ١٩٦٨ والثاني عام ١٩٧٤، فسيساهم بنص جديد عن مدينته طنجة ودلالاتها لدى جينيه. واضافة إلى انه سيسهم في طاولة مستديرة إلى جانب الكاتب بدر الدين عرودكي مدير معهد العالم العربي في باريس والصديق القديم لجينيه الذي له الدور الأهم في العناية وحفظ أرشيفه وكتاباته الأخيرة. وسيتحدث عرودكي عن تجربته وعن موقع محمد شكري في الرواية العربية الحديثة.

سيقرأ الروائي المغربي محمد برادة نصوصا عن روايته الجديدة التي تدور احداثها في طنجة أيضا. ومن المعروف ان علاقة حميمة ربطت بين برادة وجينيه منها أيامه الأخيرة قبل وفاته.

ومن الجانب العربي أيضا ستساهم السيدة ليلى شهيد، الدبلوماسية الفلسطينية المعروفة، في مداخلة عن «جينيه وشاتيلا» حيث عايشت الأيام الأخيرة لجينيه قبل وفاته، وستتحدث عن معاناته الصعبة عندما شهد المجزرة الرهيبة التي حصلت عام ١٩٨٢ في المخيم البيروتي الأعزل على يد الميليشيات الموالية لاسرائيل والملابسات النفسية والانسانية التي رافقت تجربته هذه «ستقرأ كلمتها الكاتبة والممثلة الجزائرية الأصل حواء جبلي».

وفي يومه الثاني يواصل المهرجان تقديم عدد من المساهمات الأوروبية منها محور خاص تحت عنوان «جان جينيه والسينما» يديره كل من ديان هينيلان والفريد دياث بيريث، يعقبه عرض لفيلم «أغنية حب» المأخوذ عن عمل لجان جينيه، وشريط تليفزيوني للقائه مع انطون بورسيه الذي جرى عام ١٩٨٢، وهو اللقاء الذي قرر جينيه بعده مقاطعة الكاميرا.

من الجانب الأوروبي أيضا محاضرات لجاك زوشير وباتريس بوجون وجيروم نوتر. فضلا عن مداخلات ومحاور مختلفة منها محور تحت عنوان «ما بين الفلسفة والتحليل النفسي» مستندا إلى كتاب لسيرجيه آندريه الذي عنوانه «الضال والمداهن»، ثم آخر عن علاقة جينيه بسارتر، وثالث عنوانه «الأدب والخيانة!» ينطوي على ثلاثة أقسام هي «جان جينيه: السجن الخيالي لـ ألبرت ديشي»، و«جينيه رجل الهرطقة للكاتب والناقد المغربي الأصل علي سرجيني»، ويعمل مستشارا لوزير الثقافة البلجيكي، وأخيرا يقدم رينيه دو سيكالي مداخلة عن «جان جينيه وبازوليني».

## حريق هائل يدمر ٤٠ منزلاً

● بقية المنشور ص ١

وقال قائد شرطة القدس اري أميت للراديو ان منطقتين «تضررتا بشدة من النيران. ويسعدني ان اقول ان الشرطة نفذت عملية الاجلاء بسرعة مما نتج عنه عدم اصابة احد تقريباً.

وشب الحريق الذي قالت الشرطة ان سببه مازال غير معروف في منطقة تبعد نحو ثمانية كيلومترات عن القدس. واعلنت الشرطة في وقت متأخر الليلة الماضية السيطرة على الحريق.

وقبل اكثر قليلاً من عام دمر حريق غابة لاشجار الصنوبر غربي المدينة.

## امتحانات الدور الثاني

● بقية المنشور ص ١

الرياضيات برمجة خطية واحصاء ودبلوم الدراسة الثانوية التجارية (محاسبة) في مادة المحاسبة الحكومية وقسم البنوك والتامين في مادة رياضيات التامين والبنوك.

وتستمر الامتحانات حتى يوم ١٦ سبتمبر الحالي.

وتبدأ مساء اليوم لجان تقدير الدرجات في كل من دبي للقسم العلمي والشهادات الفنية وفي ابوظبي للقسم الادبي أعمالها بتصحيح أوراق الامتحانات أولا باول حيث ينتظر اعلان النتائج في الاسبوع الرابع من شهر سبتمبر الحالي، من جهة اخرى تبدأ اليوم امتحانات الدور الثاني لصفوف النقل من الابتدائية العليا حتى الثاني ثانوي في المدارس الحكومية ومراكز تعليم الكبار.

## استجابة لنداء العاهل المغربي

● بقية المنشور ص ١

السابقة التي حصلت فيها المعارضة على اغلبية مقاعد ثلثي الأعضاء المنتخبين بشكل مباشر من الشعب المغربي. والتي لم تنجح أحزاب الاغلبية في موازنتها إلا من خلال انتخابات الثلث غير المباشر (الذي سيشكل الآن غرفة مستقلة).

واعتبر حزبا الاتحاد الاشتراكي والاستقلال ان تصويتهما بنعم على التعديلات الدستورية يعبر عن أملهما في الاصلاح الديمقراطي الشامل ويفتح صفحة جديدة في تاريخ المغرب «تقوم على الثقة والحوار والتوافق للوصول إلى التراضي حول القوانين التنظيمية والانتخابية ولتوفير الضمانات الضرورية والفعلية الكافية من أجل اجراء انتخابات حرة ونزيهة تنبثق عنها مؤسسات تمثيلية تحظى بالمصداقية وتتمتع بالثقة والاحترام.

ويؤكد العاهل المغربي على ان التعديلات الدستورية الجديدة لصالح تكريس اللامركزية او الجهوية في المغرب، مع ما تفترضه من توافق بين مختلف القوى السياسية والمهنية والنقابية، لمواجهة التحديات المتمثلة في البطالة وتطوير النظام التعليمي واصلاح الهياكل الادارية وصولا لحفز الاستثمارات.

## وفاة شرطي فلسطيني أصيب بانفجار جهاز تنصت اسرائيلي

غزة - أ.ف.ب: أعلن مصدر طبي فلسطيني وفاة شرطي فلسطيني أمس كان قد أصيب بجروح خطرة في غزة نهاية اغسطس الماضي جراء انفجار جهاز تنصت اسرائيلي وضع على خطوط الهاتف الفلسطينية.

واضاف المصدر نفسه ان جثة توفيق اليازجي (٢٢ عاما) نقلت من مستشفى اسرائيلي إلى مستشفى الشفاء بغزة امس، ثم شيع اليازجي إلى مثواه الأخير في جنازة عسكرية في غزة حضرها ممثل عن الرئيس الفلسطيني عرفات اضافة إلى رؤساء الأجهزة الأمنية. يذكر ان أربعة أشخاص أصيبوا من جراء الانفجار ومن بينهم اليازجي الذي أعتبره الرئيس عرفات من شهداء الثورة.

# الدليل

## احدث تسجيلات الفيديو

تصوير الحفلات باحدث الوسائل | فيديو فيلم الجوكر | هاتف ٣١٤٩٤ دبي مقابل فندق كلاريدج مع تحيات بهجت عاشور

لاول مرة ● بوكوهانتس بالعربية والانجليزية ● القرد دايتستون | ● القرية الملعونة ● مخلوقات الفضاء ● الولد تومي | امرأة هزت عرش مصر النوم في العسل احدث اشرطة التخفيض

**الوادي** ش.هزاع بن زايد ٣٢٢٣٩٩ النادي السياحي ٧٦٥٥٠٠ الشارقة ٥٤٤٤٢٥
الآن .. المسرحية الكويتية الكوميدية الفكاهية
● سنووايت والأقزام
بطولة: محمد جابر (العيدروسي) منى شداد. عقلان. احلام حسن
● ساندي بيل الجزء ٩-١٠
الآن ● رعد العملاق الجزء (١٥-١٦)

مستقبل الفيديو الوطني FV ش. حمدان ٣٤٢٢٥٥ النادي السياحي ٧٢١٩٦٣
الآن ● امرأة هزت عرش مصر
نادية الجندي ـ فاروق الفيشاوي
الآن النوم في العسل
عادل امام ـ دلال عبدالعزيز

**فيديو دانة بلازا** ٦٥٧٨٥٧ ابوظبي ٨٢٧١٢٥ دبي
رسوم متحركة
● صقور الأرض (١٢-١٣-١٤)
● سونيك (١-٢-٣)
BROKEN ARROW

**شركة الرسالة للتسجيلات** دبي ت ٦١١٠٠٤ فاكس ٦١١٠٠٢
برامج كمبيوتر دينية (حياة الصحابة)
مصاحف مسجلة على ليزر وكاسيت،
كتب دينية ـ اشرطة فيديو

**فيديو مهير** النادي السياحي ٧٩٢٣٠٣ أسواق الاهلية ٦٦٢٨٠٠ ت ٢٣
**فيديو زكي** ش.المازيات ٧٧٨٥٦٧
**فيديو التاج** ش.المرور ٤٨٨٣٨٥
مفاجأة مئات السبائك الذهبية. قريباً JUNGLE LAW
بروك شيلدز في الادغال BORN WILD
JEFF WINCOTT

## للبيع

مؤسسة سامي المبارك ٧٧٧٢٨٠-٧٨٨٣٢٢ ابوظبي الكترونيات ـ ستائر ـ مفروشات

## ترحيل اثاث

موفق لترحيل الاثاث ٤٦٥٠٥٥ ابوظبي
***
ابو غنيم ـ ترحيل الاثاث وفك وتغليف ٤٥٢٧٤٩ ابوظبي
***
سوسن لترحيل الاثاث ٦٦٤٧٠٠ ابوظبي
***
الكرنك لترحيل الاثاث ابوظبي ٤٥٤٣٠٨
***
احمد لترحيل الاثاث بدقة وامانة وضمان /ت ٢١٣٤٤٤ ابوظبي ٩٣٩٢٥٠٤٠
***
الريف للترحيل والتنجيد ابوظبي ٧٩١٠٩٧
***
فك وتركيب وترحيل وتغليف اثاث ابوظبي ٧٧٧٠٦٨

## تعليم قيادة السيارات

دحنان ـ عادي واتوماتيك ٠٥٠٦٠٢٣٠٧٥ / ٧٢٢٣١٥ ـ أبوظبي
***
الشامسي عادي واتوماتيك ٤٢١٩٧٧ أبوظبي
***
الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧ أبوظبي
***
الشمس ـ خفيف ـ ثقيل ـ ٤٣٤١٩٠ ـ أبوظبي
***
السلام ـ اتوماتيك وعادي / ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي
***
المعهد الفني ـ مدربون ومدربات ٤٥٠٤٦٦ أبوظبي
***
الامة مدربون ومدربات ٤٦٤٣٥١ ابوظبي
***
العمران ـ مدربون عرب ٧٢٧٥٣٥ أبوظبي
***
الشروق مدربون ومدربات عرب /ت ٤٣٢٥٠٣ أبوظبي
***
زهرة الخليج ـ مدربون ومدربات ابوظبي ٦٦٤٦٦١
***
احمد ـ مدرب عربي بابوظبي ٩٤٢٤٦١٢
***
الرأس الأخضر ٧٢٥٤٣٣ أبوظبي ٠٥٠٦٤١٦٩١٣

## تأجير معدات

السداد للمعدات
تأجير مولدات كهرباء (جنريتر) بأحجام مختلفة وتكييف مركزي سبليت من (٥ طن الى ١٠ طن) والخدمة تشمل جميع الامارات
الشارقة ٣٣٧٧٦٧ /ت

## خدمات عامة

الركن الذهبي للخدمات ابوظبي ٣٣٩٩٥١
***
العاصمة / سريلانكيات مسلمات / مسيحيات ابوظبي ٢٦٢١٤٢

## تجهيز اعراس

الخيمة الكبيرة
خيام حديثة مكيفة مركزيا من السقف ـ سنكرات حديثة للكوشات ـ حفلات متنوعة / ابوظبي ت ٧٨٤٩٥٧ ـ ٧٨٩٠١٠

السداد للخيم
ابوظبي ت ٧٧٩٩٤٢ / الشارقة ٣١٧٧٦٧ / العين ٥١٤٠٥٠٥
خيمة السداد
اوروبية الصنع من الالمنيوم PVC ارتفاع حتى ١٢ مترا وعرض حتى ٢٠ مترا بدون اعمدة في الوسط ـ خاصة للافراح والمعارض ـ مكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة ـ كوشات ـ خدمات فندقية متكاملة

خيم اكسبو مبطنة من الداخل مضاءة ومفروشة بمبلغ ٦,٠٠٠ درهم وجبة طعام كاملة بني ياس ٥١٣٥٧١٨

خيام الخليج
مؤسسة الخليج للافراح ـ خيام اوروبية من الالمنيوم للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية بني ٧٧ ٤٥٤٣ ابوظبي ٣٤٠٨٨٠ العين ٦٥٨٨٦٦

زينة لتجهيز الاعراس
خيم اكسبو ارتفاع ٧م مضاءة بالثريات ★ خيم خاصة مجهزة بجلسات عربية او كلاسيكية خيم اوروبية P.V.C. ★ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية عرض مجوهرات فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٢ فرع ابوظبي ٢١١٠٣١ ـ ٣٤١٩٣٧

مطعم حمود الشعبي ـ مقلات وطبخ لجميع الاعراس ت ٤٤١ ٣١٢ ابوظبي

ابتسام / للخيم والكوشات والتصوير / ٦٦٨٧٠٨ ابوظبي

فرق طربان كويتية وقطرية مشهورة ٣١٦٦٦١ ابوظبي ٩٧٢٠٢٦٦

ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧ أبوظبي
***
سارة للاعراس والحفلات ٧٨٨٧٢٩ / ٧٦٣٦٣٣ ابوظبي
***
المنال ـ فرقة نسائية خليجية ـ مغربية تصوير / ٣٧٤٦٩٦ ـ الشارقة
***
مطبخ الزعابي للأعراس بجميع الامارات ٦٨١٨٨٤ العين ٨٧٣٠٨٨٤ / ٠٥٠٦٤٣٢٥٤٦
***
فرقة نوال النسائية ـ تصوير ـ ليزر ـ كوشات ٦٥٨٠٠١ ابوظبي
***
قصر الاميرات فرق نسائية كاملة العدد غناء وزفة خليجية ٥٩٣١١٦ الشارقة ٠٥٠/٦٤٦١٠٩٦
***
بطاقات افراح باسعار مغربية ٠٥٠٦٤١٢٢٦٦

عرض خاص للنهاية بتسعير فرقة نسائية ٣٨٠٠ درهم ابوظبي ٥٠٦٢٢٨٥٣٨

فرقة نسائية ـ غناء وزفة خليجية ـ الشارقة ٥٩٢١٩٢

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

للسرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار ٤٨٠٠١٩ ابوظبي ٩٣٧٢٢٠
***
التكنولوجيا العلمية ـ صيانة وتركيب جميع الدشات ـ نقداً / تقسيط ٢١٢٨٣٨ ـ ٩١٥٢٢٣٩ ـ أبوظبي
***
نبلة ـ تركيب وصيانة جميع الدشات بالتقسيط ٤٦٤١٧٧ ـ أبوظبي
***
الفلاسي تركيب تصليح عربسات ART / ٩٢٩٨٠٧٢ / ٧٦٩٢٢٠ ـ ابوظبي
***
شادية ـ تركيب وتصليح جميع الدشات ٤٣٦٢٤٩ / ابوظبي
***
الحوار ـ بيع وتصليح الدشات والالكترونيات / ت ٥١٣٦٣٢٢ بني ياس

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية عربي ـ انجليزي ـ فرنسي ـ الماني ٣٢٦٠٦٢ ـ ٢١١٣٦٨ ابوظبي
■■■
سعيد للترجمة القانونية ت : ٣٣٥٩٤٩ ـ ابوظبي
■■■
الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

## بيع وصيانة الات مكتبية

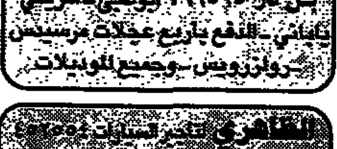
النجم الجديد ٣٤٤٧٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## تجليد كتب

البطل للستائر وتنجيد الكتب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي
***
اخوان خنجي ـ تنجيد الكتب والستائر ت ٣٤٥٩٩٠ ـ أبوظبي
***
ابو عبيدة للمفروشات ـ تنجيد كتب ـ ستائر ٢١١٧٨٩ أبوظبي
***
سوسن / ستائر ـ تنجيد ـ هدايا اعلانية ٦٦٤٧٠٠ ـ أبوظبي
***
النهار لتنجيد وشراء الاثاث ابوظبي ٤٣٤٠٥٥
***
الطاؤوس ستائر ـ سجاد ـ تنجيد ابوظبي ٧٨٤١٤٠
***
عروس البحر للتنجيد والستائر ابوظبي ٤٥٥١١٩

## تأجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي
***
بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥ ابوظبي
***
هبة لتاجير السيارا ت : ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي ـ ٩١٥٢٤٣١٣
***
الملا ـ سيارات اوتوماتيك /ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠




القاهري لتاجير السيارات
كامري ـ كريسيدا ـ نيسان ـ هونداي ـ كورولا ـ ١٩٩٦

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ أبوظبي
***
فاس ٦٥٥٦٦٧ / ابوظبي
***
الديار ـ اسعار مغرية ٧٧١٧٠١ أبوظبي
***
العصرية ـ موديلات ١٩٩٦ / ٣٢٩٥٩٦ ابوظبي
***
المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي
***
الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٣٢٣ ابوظبي ـ م ٩٦
***
مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ ـ ٤٥٠٢٢٨ أبوظبي
***
بدع المطاوعة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧ أبوظبي
***
السالمي ٧٢٤٢٨٢ ت ٧٢٤٢١٨/ ٠٥٠٤٢٨١٩٨ ابوظبي

## خدمات عامة

النرجس خادمات ـ الفلبين ـ اندونيسيا ت / ٢١٢١٢٩ ابوظبي
***
الزيارة للأيدي العاملة ٧٢٧٩٠١ أبوظبي
***
الزراقة ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ ٧٧٢٠٧٧ ـ أبوظبي
***
المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي
***
مطر للخدمات العامة ـ ٣٣١٩٩٨ أبوظبي
***
مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٣٧٢٠ ابوظبي
***
التعاون ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٢٠١ أبوظبي
***
بن هارون ـ خادمات من اندونيسيا مسلمات ومسيحيات الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ ـ أبوظبي
***
نوف / خادمات ـ عمال /ت ٥١٣٢٤٩٣ بني ياس
***
اكسبو ٢٠٠٠ / خادمات وجميع المهن / ت ٦٦١٨١٦ ابوظبي
***
خليفة لضمان الخدم ٧٤٢٣٣٨ ابوظبي
***
راشد رقيط للخدمات ابوظبي ٧٦٤٧٦٢
***
مكتب خدمات اندونيسيات سريلانكيات /ت ٧٧٧٢٠٩ أبوظبي

التميمي للخدمات خادمات مسلمات اندونيسيات ٧٧٧٢٠١ ابوظبي

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري للمجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٧ ـ أبوظبي
***
مجوهرات (فني) نشتري ونبيع ٣٣٢٢١٤ ـ ابوظبي

## صالونات

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٧٩٩٥ / ٦٦٤٢٩٣
***
مؤسسة نزيه التجارية تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي
***
صالون عيون لها بالترور ٤٧٤٧٩٩ ابوظبي
***
جارديتيا لتجهيز العرائس والرشاقة ٦٥٦٨٧٧ أبوظبي
***
صالون اليسة للتجميل والحناء والرشاقة وتجهيز العرائس ابوظبي ٣٤٥٤٧١

صالون نعمة ٣١٥١٥٨ ابوظبي تجهيز العرائس ـ حمام مغربي ـ فن التجميل

## تأجير سيارات

القيصر لتاجير السيارات موديلات ٩٥ ـ ٩٦ ت ٧٦٦٠٠٠ ابوظبي

أمواج لتاجير السيارات موديلات ٩٥ ـ ٩٦ ت ٧٧٥٥٣٣ أبوظبي

الغفلي ـ المشرف ٤٣٦٥٣٠ / ٩١٩٢٦٢٢٩ ـ أبوظبي
***
الموكب ـ اتوماتيك ـ عادي / ٧٢٧٩٢٩ أبوظبي
***
اليازية لتاجير السيارات ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي
***
فارس ـ لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي
***
سفينة الصحراء موديلات حديثة ت ٧٢١٨٨٠ ابوظبي
***
السواح سيارات م ٩٦ ابوظبي ٧٤٤٤٤٦
***
الخط الاول ـ ابوظبي ٧٤٤٤٨٠

## خدمات ومعدات التنظيف

ابو السعود للتنظيف الشامل ٧٦٣٧٦٣ ابوظبي

اللمسة السحرية للتنظيف / سجاد وكنب سيارات ٤٣٦٠٥٤ أبوظبي

عاشق التنظيف ـ غرفة شامبو ٥٠ تنظيف سيارات ـ اطقم كراسي ـ تلميع ارضيات ـ مقاومة حشرات ٣٢٩٨١٩ ابوظبي

تاج الخليج للتنظيفات العامة
موكيت ـ سجاد ـ ستائر ـ رش حشرات ـ سيارات ـ شقق وفلل ومباني ـ ابوظبي ت ٧٨٨١٤ ـ ٩٠٣١٥٨٢

رشا للتنظيف ٤٣٤٨٩١ ابوظبي ـ تنظيف كنب، موكيت، رش حشرات ٩١١٩٢٧٦٩ خدمة ٢٤ ساعة

بوسنادة لتنظيف الممتاز موكيت ومبنات وترحيل وسيارات ولوحات ٩٣٣٤٥٠٧ ابوظبي

الركن الابيض للتنظيف ابوظبي ٣٣٣٦٦١

العقبة للتنظيفات والجلي ٦٥٧١٧١ ابوظبي
***
الذهب الأبيض للتنظيف و الجلي ٤٨١٢٢٠ / أبوظبي
***
الآثار للتنظيف والصيانة ابوظبي ٧٩٣٢٣٩
***
الامريكية لخدمات التنظيف منازل ستائر مكاتب سيارات بني ياس ٥١٣٣٢٠٠

ريحان تنظيف غسيل سجاد رش حشرات بكفالة نقل اثاث ٤١٧٨٨٤

النسمة للتنظيف ٣٢٠١٧٥ ابوظبي ١٠٠ موكيت ـ كنب ـ سيارات ـ مكافحة حشرات ـ تفتح الجمعة ٩١١٢٧٥٦٩

## تجهيز اعراس

الخيمة الملكية
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ ـ العين
ت: ٦١٦٣١٠ ـ دبي
**خيم اوروبية**
مصنوعة من الالمنيوم وغطاء البي في سي ارتفاع ٧ أمتار وعرض ٢٠ مترا ـ اطوال مختلفة مبطنة ومكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة للافراح والمعارض
**خيم اكسبو**

**خيمة الملكة**
تليفون ٣١٣٣٣٥ ابوظبي
خيم اكسبو مبطنة من الداخل ومضاءة ومفروشة بمبلغ ٦٠٠٠ درهم ووجبة طعام كاملة

**مكسار لتجهيز الاعراس**
خيم اكسبو مبطنة من الداخل ومضاءة ومفروشة بمبلغ ٦٠٠٠ درهم ووجبة طعام كاملة ٤٦٤٢٤٢ ابوظبي

## خدمات سفر وسياحة

هانوف ـ تذاكر ـ حجوزات ـ اسعارنا منافسة /ت ٧٢٢٢٥٩ ـ ٧٢٢٢٩٥ / ف ٧٢٩٢٩٤ أبوظبي
***
مراكش ـ تذاكر ـ حجوزات /ت ٢١١٣٤٣ أبوظبي
***
الربيعي للسفر والسياحة ت ٢١٠١٠٤ ابوظبي

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف
ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ ـ ٧٢٥٥١٧
■■■
الصقر للتنظيف ـ شامبو ـ رخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ ـ أبوظبي

الرافدين / ٦٤٣١٣ ابوظبي ـ سجاد ـ كنب

عروس البحر ـ موكيت ـ سجاد ـ كنب ـ رش حشرات ـ شقق ـ فلل

الجابري مارتينايزنك
الأفضل ـ عناية بتنظيف للملابس بانواعها ـ غسيل سجاد ـ كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر أبوظبي ـ ٧٢٣٤٨٧

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / جميع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي
■■■
الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ـ ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

البسمة للتنظيف ٤٣٤٨٦١ أبوظبي / ١٠٠ موكيت وكنب / رش حشرات ـ سيارات ـ تفتح الجمعة ٩٢١٦٢٨٢

الصلخدي للتنظيف العام / ١٠٠ كنب او موكيت شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وفلل / خدمة ٢٤ ساعة / ٤٥٦٤٩٥ ابوظبي ٩١١٢٠٣١٨

الاصيل للتنظيفات العامة والترحيل ٤٥٣٩٤٩ ابوظبي

الشلال للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤
ابوظبي ٧٥ غسيل موكيت / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق خزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ـ غسيل سيارات

تنظيفات ومكافحة الحشرات
**القمر للتنظيفات**
خصم ٣٠٪ ابوظبي : ٤٥٤٥٧٤

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١
***
بنكوان ـ كافة خدمات التنظيف ومكافحة الحشرات ٧٦٨٤٥٥ أبوظبي
***
٧٥ غسيل موكيت وجلي / ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / رزان ٣٤٤٤٤٠ أبوظبي
***
الخدمة العالية للصيانة العامة والتنظيف ومكافحة الحشرات وجلي وتلميع البلاط والرخام ابوظبي ٦٦٣٦٦٤

المسك للتنظيف والاصباغ ت / ٣١٩٤٨٥ ابوظبي

شركة الاساليب الحديثة للتنظيف
كمدراي شركة العالمية الاولى في حقل تنظيف السجاد والاثاث ـ جلي البلاط والرخام ـ رش للمبيدات الحشرية.
ابوظبي : ٧٣٢٣٤٤ / دبي: ٨٥١٦٦٨

## المطاعم

**مطعم برج الحمام ٢٦٣٣٤٣**
تذوقوا اشهى المأكولات والمشاوي اللبنانية ـ بوفيه لبناني ـ خروف محشي ـ دجاج محشي ـ كبة بالصينية ـ داوود باشا ـ ملوخية ،محاشي ـ صيادية وغيرها ـ ابوظبي مقابل حمدان سنتر ـ خلف مركز اللولو

**مطعم الشاهين**
. نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / جلو كباب ـ تكة بالروب ـ بجاج شاشليك ـ خروف محشي مع خبز رقاق .. الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والأعراس ـ ابوظبي ٣٤٤١٥٧ـ٢١٦٤٥٧

**مطاعم الظفرة ـ بوفيه مفتوح يوميا**
جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العائم المتجول ـ يومي الاحد والخميس رحلات بحرية للجزر مع وجبة غداء او عشاء ـ ابوظبي ـ الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

**مطعم وحاتي ابو شقرة**
مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ت : ٣١٣٤٠٠

**طربوش**
لحفلاتكم الخاصة اتصلوا في طربوش ابوظبي ٢١٦٨٢٨/٩-٠٢

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٣١٥٤**
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان ـ مأكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام اكسيو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة ٥٠٠ شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات ف ٤٣٢٦٢٢ ابوظبي

**مطعم ومشاوي الفانوس**
اشهى والذ المشاوي والمأكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية ـ سودة نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب، توصيل للمنازل النادي السياحي ٧٢٢٩٤٤ / ٧٦١٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

## تصوير فيديو

الحجاج ـ مصورون ومصورات ٧٨٧٤١٤ ـ أبوظبي
***
استوديو ابتسام ديكورات كوشات مصورون ومصورات ٦٦٤٠٦٨ أبوظبي
***
ستوديو ريم ـ مصورات للحفلات كوشات ـ تجهيز اعراس ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ ـ ابوظبي
***
سفير ستوديو احدث تصوير حفلات ـ اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ ابوظبي ٠٥٠٦٤٢٨٧٢١
***
قناوي للتصوير ـ كوشات ٧٢٧٢١١ أبوظبي
***
استوديو الامارات ٩٢٩٨٤٩٦/ ٦٦٥٣٩٧ أبوظبي
***
ستوديو القعة ـ تصوير المناسبات ٧٦٧٨٧٨ ـ أبوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

الشاطيء للاثاث المستعمل ٤٥٧٧٠٤ ابوظبى
***
بلوط للمفروشات جديد ومستعمل ٩١١٢٠٢٧٧
***
العيناوي للاثاث المستعمل ٧٢٣٠٩٩ ابوظبي
***
الكرنك خلف التلفزيون ٤٥٤٣٠٨ أبوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

ياقا للاثاث المستعمل ٢١٠١٩٥ أبوظبي
***
فخري للاثاث المستعمل ٤٥٦٢١٤ ابوظبي
***
سدرة للاثاث المستعمل /ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي ـ ٩١٩٢٢٨٧٤
***
ابوعلي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ أبوظبى
***
كيرالي للاثاث المستعمل ٢١١٣٥٩ أبوظبي
***
نفرتيتي / نشتري المفروشات الممتازة ٤٣٢٩١٤ أبوظبي
***
الشريجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي
***
المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبى
***
النجم الذهبي لاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ ابوظبي
***
البديع للاثاث المستعمل ٤٥٥٢٣٠ أبوظبي
***
ابو عبد الله للاثاث ٤٥٦٥٧٥ / ٤٣٥١١٣ ابوظبي
***
حسن لتجارة الاثاث ٤٦٥٢٢٩ / ٤٦٥٢٢٥ ابوظبي
***
ابراهيم لشراء الاثاث والكهربائيات ٤٣٢٤٤٧ أبوظبي
***
المدائن للاثاث ٧٢٦٨١١ أبوظبي
***
الفاتح للاثاث المستعمل ٤٥٢٨٣٨ ابوظبي

## شئــون وشجــون

للأهميـة والضرورة، نعود الى ظـاهرة الـدروس الخصوصيـة، التي استهلـت وزارة التربية والتعليم العام الـدراسي الجديد بالحديث عنها ووضعها على رأس قـائمة الهموم والمشاكل التي تعترض العام الدراسي الجديد.

والحديث يطول عـن هذه الظاهرة، التي أصبحت كـالمرض المزمن الذي يستعصي على العلاج في جسد العملية التعليمية والتربوية، وعلى الرغم من خطورة تأثيراتها ونتائجها، إلا أن كل محاولات المواجهة معها لم تنجح في استئصالها أو حتى في تخفيف حجمها.

وجديـد هذا العـام أن محاولة التصدي لهذه الظـاهرة أن المواجهـة بدأت مبكـراً قبل حلول العام الدراسي، وليس خلاله أو مع اقتراب موسم الامتحـانات كما كان يحدث في الأعوام السـابقة، وأن تصريحات المسئـولين، حول هـذه الظاهـرة، بدأت مـع استقبال المدرسين الجدد، واتسمـت بقـدر كبير مـن الشـدة والإصرار على مـواجهـة الـدروس الخصـوصية، والتقليل من حجمها من خلال التعهدات الكتابية بعدم مزاولة هذه المهنة، والتلويح بعقوبات رادعة للمدرس الذي يضـبط متلبساً بتوصيل العلم الى المنازل.

وأضرار هذه الظاهـرة أو مخاطر الدروس الخصـوصية، ليست في الأعبـاء المالية التي يتكبدها أولياء الأمور، بل في آثارها السلبية التي تفوق ذلك بكثير، ونبدأ بالأشخاص غير التربويين وغير المؤهلين علمياً والـذين يحترفون تجارة الدروس الخصوصية، مـؤكدين قدراتهم الفائقة ومؤهلاتهم العالية.

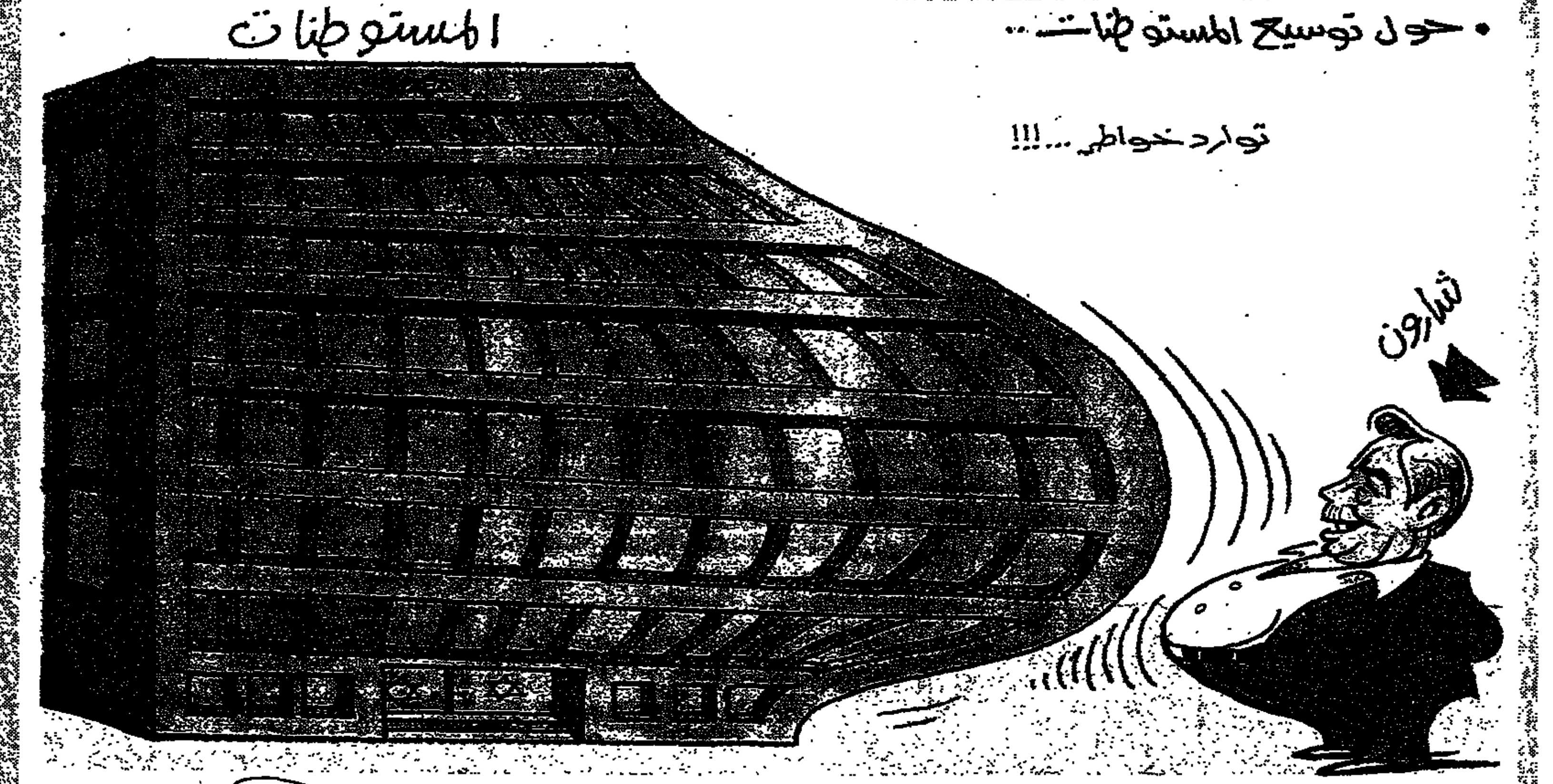
ولأنهم غالبـاً ممن ليس لهم عمـل أو يمارسون الـدروس الخصوصية بعـد دوامهم الرسمي فانهم يـرضون بأجر أقل مقارنـة بالمدرسين المحترفين، ويجدون من يستعين بهم للاستفادة من التنزيلات التعليمية.

وأمثال هؤلاء الأشخاص، غير المؤهلين هـم الـخطر بعينه على الأبناء، وهي النوعية التي تضر ولا تنفع، وهي التي لا تستطيع ان تعالج أسبـاب تدني مستوى الطالب أو تعاونه على التفوق، وفوق ذلـك أضرار هؤلاء الأشخـاص، لا يقتصر على ذلك بـل يمتد الى غرس سلوكيات انحرافية خطيرة في الأبناء.

ولأنـه لا يوجـد قـانون محـدد يمنـع أي شخـص لا يعمـل في المدارس الحكوميـة أو الخاصة من إعطاء دروس خصوصية، فان مفتاح المواجهة يكمن في ضرورة توعية أولياء الأمـور، واقتنـاعهم بخطـورة الاستعـانـة بهذه الفئـات الخارجـة عن إطـار الهيئـات التدريسية، لتعليم الأبناء.

وإذا كانت التربية والتعليم تستطيع ان تسيطر على مدرسيها بأخذ التعهدات عليهم، فمن يسيطر على هذه الفئات الخارجة عن التربية والتعليم، فبالتأكيد لا مفر من ان تكون المواجهة عن طريق أولياء الأمور.

**علـي جاسـم**




## صبـاح الخـير

خلال اسبـوع واحد وجهت زعيمة الـرفق بالحيوان في العالم انذاريـن الى رئيس اقوى دولة في العـالم تطالبه فيهما بـان تكون بلاده بمستوى التحضر والتقدم والرقـي الذي تدعيه فيما يتعلق بمعاملة الحيوانات.

كان الانـذار الاول الذي وجهتـه ملكة افـلام الاغراء السـابقة بريجيت باردو الى الرئيس الامريكي بيل كلينتون يتعلق بمطالبتها له بـالتوقف فورا عـن ارسال القردة الى الفضـاء بسبب الاخطار لتعرضها للتجارب الفضائيـة واثر تلك التجارب على المدى البعيد في المساهمة في انقراض هذه السلالة مـن الحيوانات من على وجه البسيطة.

واضطرت بـاردو ازاء مشاعـر الانسان المتحضر الـذي تزعـم تمثيله الى ارســال انذار ثـان الى كلينتون بسبـب اصابة الدلفين «باك» بالتهاب رئوي جراء اصرار البحريـة الامريكية على تدريبه في الطقـس الحار في خليـج المكسيـك واستمـرار البنتاجـون في استخدام الـدلافين في مهام تتعلق بالكشـف عن الالغام البحـرية الامر الذي يعرض حياة هذه المخلوقات الجميلة للخطر.

كم كانت مشاعر هـذا الانسان المتحضر في الغرب والذي تدعي باردو تمثيله ستكون اكثر رقيـا وتحضرا وهو يتحرك للدعوة الى وقف اهـراق دماء المسلمين والعرب لارضـاء النزوات الانتخـابية الديمقراطية جدا في هذا الغرب المتحضـر وحلفائه.

فحتى يبدو شمعون بيريز قويا فذا في نظر اليهود طارد سكان جنوب لبنان الى ملاجئهم الآمنة فقصفهم فيها وكانت مذبحة قانا والدماء الطاهرة التي جـرت فيها. ولم يتحرك هذا الضمير الراقي جدا للغرب بل ان عزيزنـا بطرس غالي سيخسر فترة ولايته الثانية لأنه تجرأ وكشـف المستور. واليوم لكي يظـل بيل كلينتون قـويا متماسكـا امـام اتهامـات بـوب دول وبقيـة الامـريكيين يجري مايجري في العـراق. وحتى يستيقـظ هذا الضمير المتحضر هنيئـا للقردة والدلافين!

**مصـبح**

## على قارعة الطريـق

انطـوني بيزو فنـان شـاب مـن مـدينة جـلاسجـو الاسكتلنديـة يضع اللمســات الاخيرة على لـوحتـه التـي رسمها على ارضيـة احـد الشـوارع التجاريـة في قلب مـدينة ميـونيخ الالمانيـة. وقـد استغرقـت اللوحـة التـي تحمل صـور ابرز نجوم الرياضة في اوروبـا شهريـن من الفنان لانجازها.

## طالب هندي مطرود يجعل من الماء وقودا

دخل طـالب هنـدي مطرود من المدرسـة الثانـوية التـاريخ عندمـا تمكن من تحويـل كمية من الماء الى بترول بعـد خلطها باعشاب اكتشفها في مناطق التلال القريبة من قريته.

ويقول علماء في معهد التكنولوجيا الهندي الشهير في مدراس انهم شعروا بالذهول بعد اطلاعهم على تجربة الطالب.

وقال «ان كي جهاء الذي اشرف على التجـربة بناء على طلب من ادارة العلوم والتكنولوجيا في المعهد «انه شيء لايصدق لكنه صحيح» حيث يمكنك من خلال التجربة تحويل مياه الصنبور بعد خلطها بالاعشاب الى وقود يشغل محرك سيارتك.

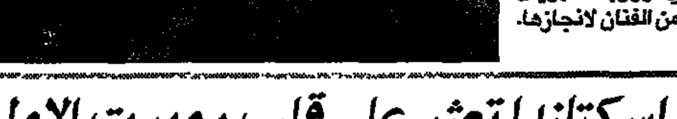
وذكرت وكالـة الانباء الهندية «يـونايتد نيوز» ان الطـالب البالغ من العمر ٣٠ عاما ويدعى رمار بيلاي كان قد بدأ العمل في هذه التجـربة منذ سبـع سنوات في قـريته الواقعـة بجنوب ولاية تاميل نادو الهندية.

واشار رمار الذي استدعي الى نيـودلهي لاجراء هذه التجربة الى ان تكلفة اللتر الـواحد من هـذا الوقـود تبلغ روبية هنـدية واحدة.

وطلـب رمـار مـن ادارة العلـوم والتكنـولـوجيـا تـوفير المال والحماية الشخصية حتى يتمكن من اقـامة معمل خاص لانتاج هذه المادة في منطقته.

وكان رمـار قد تعرض لمحـاولة اغتيـال مؤخرا مـن جهات لم تحددها الوكالة الهندية لرفضه الكشف عن سر الاختراع.

وذكـرت وكالـة انبـاء «يونـايتد نيـوز» ان الطـالب الهنـدي اكتشف خاصية الاشتعال للمادة عندما شاهد وهو يقوم باحدى الرحلات في غابة قريبة من منطقته اشتعال احدى أوراق شجرة بفعـل شرارة منطلقـة من مـوقـد للطهـي. وقال انـه اهمل هـذا الموضوع لمدة عشر سنـوات ثم عـاد لمتابعة هـذه الظاهـرة وبدأ تجاربه عليها للحصول على مادة البترول من خلال طهي الاوراق مع لحاء الشجرة لمدة عشر دقائق في مياه ساخنة ثم تبريد خليط المادة وتقليبه معا بعد وضع قليل مـن الملح وحامض السيتريك وبعض مواد كيماوية «غير معروفـة» ليصبح الخليط بعد ذلك وقودا سـائلا اخف مـن المياه يطفـو على السطح ليتـم بعد ذلـك فصله عن طريق الفلترة.



## اسكتلندا تعثر على قلب روبرت الاول

عثر علماء الحفريات الاسكتلنـديون على تابـوت يرجع تـاريخ صنعـه الى القرون الوسطى في مدينة «ميللروزباي» على الحدود الاسكتلنـدية ويحتوي التابوت على قلب محنط يعتقـد انه للقائد «روبرت ثيروس» ملـك اسكتلندا الذي نجـح في الحصول على استقلالها عن بريطانيا.

كما وجد الباحثون مجمـوعة من العملات المعدنية، مصكـوك عليها قلب «ثيروس». ويذكـر ان «روبرت الاول» حشد نحو ستـة آلاف قائد مزودين بخمسمائة جـواد لقهر جيـوش ادوار الثـاني ملـك بريطـانيـا التـي بلغـت عشريـن الف جنـدي في مـوقعـة «بانوكبرن» عام ١٣١٤.

وقد أجبرت المعركة التي استمرت على مدى يومين بريطانيا على التراجع عن مطالبتها بضم اسكتلندا الا ان اتفاقية السلام لم يتم تـوقيعها الا بعد مضي اربعة عشر عاما من انتهاء المعارك.

## الاسـنـان الدليل المقبل في المـحـاكم

اصبحت الاسنان مـن الآن فصاعدا دليـلا على الاتهام او البراءة وفقـا لما توصل اليه القسم العلمي بالشرطة في فـرنسـا. وبناء على هـذا الاكتشـاف سـوف تشهد ساحـــات المحاكم مثول اطباء الاسنان امام العدالة من أجـل تـوضيـح بعـض الامــور الغامضة.

## قراصنة الكمبيوتر يخترقون الاتصالات النقالة في المانيا

كشفت مجلـة المانية ان قراصنة الكمبيـوتر استطاعوا فـك شفرة شبكة الهواتف النقـالة الالمانية التابعة لمؤسسة الاتصالات الالمانية «تليكوم» وتمكنوا بالتالي من الاتصال على حساب المشتركين في شبكة «دي أ».

وقالـت مجلة «فيرتشافتس فـوخه» الاقتصادية في عدد هذا الاسبوع ان لديها اقـرارا موثقـا من احـد خبراء الكمبيوتـر يـؤكـد فيـه ان احـد العـاملين في احـدى مـؤسسـات الاتصـالات افشـى جميـع العمليـات الحسـابيـة للشفـرة التـي تستخدمها الشبكة الالمانية.

واضـافـت ان مــؤسسـة الاتصـالات الالمانية «على علـم بذلك منـذ الرابـع من مـايو ١٩٩٥ الا انها لم تقـم باي خطـوة مضادة». واوضحت انه بوسع من لديه هـذه العمليـات الحسـابيـة ان يجري اتصالات هـاتفية على حسـاب المشتركين في خدمـة الهاتف النقـال لشبكة «دي أ» البالـغ تعدادهم في المانيا حـوالي مليوني مشترك. وحسـب المجلـة فقـد بــررت مؤسسة الاتصالات الالمانية تقاعسها عن القيام بـاي اجراء «لأن المعلـومات التـي حصلنا عليها كانـت عامة وغير دقيقة». ومـن نـاحيـة اخـرى حصلـت المجلـة المذكـورة على معلـومـات مـن نـوادي الكمبيوتـر في مدينـة هامبـورغ الالمانية الشماليـة تفيـد بأن «بطـاقات الهواتـف الجوالـة التي تعمـل بنظام جـي اس ام الدولي اصبحت ايضا قابلة للتزوير».

## عظام يابانية من السيراميك

نجح فـريق من العلماء اليـابانيين في ابتكار عظم صناعي لاستبـداله بالعظم الطبيعي المصاب يستخدم «السيراميك» في تصنيعه.

وقد تم التوصل الى العظم الصناعي في معهد الابحـاث الوطنية التـابع لوكـالة العلوم والتكنولوجيا في تسوكبا الواقعة شمالي طوكيـو حيث أكـد فريـق العلماء اليـابـانيين نجـاح زرع هـذه العظـام الصنـاعية بـدلا مـن العظام الطبيعيـة حيـث تستخـدم بعـد ذلـك بصـورة طبيعيـة. ويتكـون هـذا النـوع مـن السيراميـك مـن عنـاصر مـركبـة مـن كالسيـوم الفوسفات وعدد مـن العناصر الاخرى وقـد تمت تجربة هذا النـوع من العظام الصناعية على الحيـوانات في هذا المعهد العلمي وجاءت هـذه النتيجة بعد ثلاثة اعوام من التجربة.

## الفيلة عاشت في المغرب منذ ٥٣ مليون سنة

تم العثـور في المغرب على احفـور فيل بحجم كلب متوسط تعود الى ٥٣ مليون سنة، كما اعلـن البـاحثـون الفرنسيـون المسئولـون عن هذا الاكتشـاف في العـدد الاخير من مجلـة «نيتشور» البريطـانية العلمية. وقد عثر فرنسـوا اسكوبيه من معهد «رينوبـوليس» لعلم الاحاثـة عام ١٩٩٤ في المغرب على بقـايا هـذا الحيوان صدفة في مزاد لبيع المعادن والاحفوريات وسـط اسنـان لسمـك القـرش تعـود الى عصور ماقبل التاريخ.

## قناة موسيقية فرنسية الى الدول العربية

اعلنـت شبكة تليفـزيـون «ام سي ام» الفـرنسية الخاصـة للبرامج الموسيقيـة انها ستبـدأ اعتبارا مـن الخريف المقبل بثهـا الى الـدول العـربيـة عبر الاقمار الصناعية. وتم امـس الاول التوقيع على اتفاق بهذا المعنى في باريس بين مجموعة راديـو وتليفزيـون العـرب «اي ار تي» السعـودية و «ام سي ام». وسيبـدأ بـث برامـج الشبكة الفرنسيـة بواسطـة قمر «عربسات» الصناعي الى المغرب والشرق الاوسـط اعتبارا مـن الاول مـن إكتوبـر المقبل. ومن شان هذه الخطوة ان تسمح لــ «ام سي ام» ببث بـرامجها في منطقـة الشرق الاوسط بكاملها. وتغطي الشبكة حاليـا منطقة المغـرب العربي بـواسطة «يوتيلسات».

## استغاثة الكترونية من وسط الانقاض

طـورت احـدى الشركات الامـريكيـة للالكترونيات جهـازا جديدا للاستغـاثة عنـد وقــوع حـوادث انهيــار المنـازل والـزلازل اطلقـت عليـه اسـم «ريسكـو بيكون» وهو جهاز صغير الحجم ويمكن حمله بـالجيب. ويبـث الجهاز اشـارات لاسلكيـة على الموجة الـدولية الخاصـة بالابـلاغ عن الكوارث وتنتقـل الاشارات بسهـولـة عبر الانقاض المهـدمـة بفعـل الزلازل الى الجهات المختصة لكي تتحرك وتنقذ الاشخاص المحاصرين.

● مانديلا ينظر باعجاب لفتى ينشد للكاب

## مانديلا يبدأ العد التنازلي لجهود بـلاده استـضـافـة اولمبـياد ٢٠٠٤

شارك رئيـس جنـوب افـريقيا نيلسـون مانديـلا مساء امـس الاول في وضع سـاعة عملاقة في وسـط مدينة الكاب معلنـا بذلك بدء حملة الـدفاع عن ملف تـرشيح المدينة لاستضافـة دورة الالعاب الاولمبية عام ٢٠٠٤. وتبـدأ هذه الساعة المبرمجة بـاسقاط اليوم تلو الآخـر من عدد الايام الــ ٣٦٥ التـي تفصل عن موعـد اقتراع اللجنة الاولمبية الدولية على هوية المدينة المضيفة لاولمبياد ٢٠٠٤ في سبتمبر ١٩٩٧.

وجـاءت مبـادرة الـرئيس مـانـديـلا بعـد استعـراض نظمته المدينـة شـارك فيـه الرياضيون الذين مثلوا جنوب افريقيا في اولمبياد اتلانتا الصيف الحالي.

يذكر ان ١١ مدينة قدمت ملفات ترشيحها لاستضافة اولمبياد عام ٢٠٠٤ منها الكاب واثينا وروما وستوكهولم وسانت بطرسبورغ (روسيا) وليل (فرنسا).

وقال مانديلا: «تستحق افريقيا الفوز بفرصة استضافة الاولمبياد» مؤكدا انه في حال اختيار الكاب فان الحكـومة ستضع برنامجا خاصا لتشييد الملاعـب والقرية الاولمبية وتحسين طرق المواصلات في المدينة.

## اليـابـان تسـوق الخـبز المعلـب

بعد جبـن الكاممبير المعلب والمشروبـات المحفوظة في علـب من الكرتـون وكثير من الاطعمـة الاخرى المحفوظـة، بدا اليابـانيون بتسويق خبز ملعب يؤمل ان يلقي اقبالا كبيرا في كل انحاء العالم.

ويرفـض الخباز يـوشيهيكو اكيموتـو الافصاح عـن سر صنعته الجديدة دون ان يخفـي مزايـاها مؤكـدا ان هذا الخبـز المزوج بالزبيب، والمحفوظ في علبة من الالمنيوم، يظل بعد شهور عدة من انتاجه طازجا ولذيذ الطعم كانه خرج لتوه من الفرن.

«كان كـان برنـدو» هو الاسـم التجـاري الـذي اطلق على هـذا الخبز الـذي يصل الى المستهلك طازجـا، اينما كان ومتى اراد، طبقا لما هو مكتوب على العلبـة التي تزن ١٠٠ جرام. ويؤكد اكيموتو انه من الافضل استهلاكه بعد اربعة اشهر من تاريخ التصنيع، رغم انه يظـل صالحا وطازجا لمدة عام كـامل. وينتج مخبز اكيموتـو، حيث يعمل ٣٥ شخصا، ٥٠٠ علبـة يوميا مـن هذا الخبز الـذي بدأ تسويقـه على سبيل التجربـة منذ يـوليو في بعـض المتاجـر القريبـة مـن كوروازو على بعـد ١٥٠ كيلومترا شمال غرب طوكيو. الا ان اكيموتو يبحث عن شريـك في اليابان وفي الخارج متوقعا ان يحصل على ٣٠ الف طلب يـوميا «في اليابان وحدهـا». ورث اكيموتو (٤٣ عاما) مخبـزه عن والده الذي فتحـه بعد الحرب. ويحقـق المخبز اربـاحا كبيرة اذ تصـل قيمة اعمالـه الى ٣ر٢ مليون دولار سنويا. وكان اكيموتو قام في يناير ١٩٩٥ بارسال شاحنة محملة بالخبز الى مدينـة كوبي التـي ضربها الزلزال في ١٧ مـن الشهر نفسـه. ويعتبر اكيموتـو هذه البادرة طالعا حسنـا بالنسبة له لأنها اوحت له بهذا الخبز الـذي يامل ان يصبح زادا لهواة الترحال ومتسلقي الجبال، واللاجئين بعد حرب او كارثة، والعسكريين والبحارة وخبزا احتياطيـا تحسبا لحالات الطوارئ. ويؤكـد انه تلقى اتصالات مـن شركات في اليابان وهونج كونج وتايوان وكوريا الجنوبية واسرائيل. ويبيع اكيموتو العلبة بـ ٨ر٢ دولار، الا انه يعد بخفض السعـر مع زيادة الانتاج، كما يسعـى حاليـا الى توسيع مجال انتاجه عبر صنع خبز بمذاق الشوكولاتة والقهوة واللوز والبندق.

## لحـظـة الـفـراق

حارس الافيال الاندونيسي سيـدي يودع اثنين من صغار الفيلة السومطـرية اصطحبهما منذ ثلاثة اسابيـع لتسليمهما الى حديقة الحيوانات في مدينة هالي الالمانية حيث سيعود الى بلاده لرعاية قطيع يشرف عليه يضم ثلاثين فيلا.





رئيس مجلس الادارة
خلفان محمد الرومي

رئيس التحرير
عبيد سلطان

مدير التحرير
ناصر الظاهري

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI

الاعلانات:
○ ابـوظبي ـ ت: ٤٥٢٣٣٥
٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣
التوزيع:
○ ابوظبي ـ ت: ٤٥١٦٧٠ ـ ٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي ـ بدالة ـ ت: ٧٢٧١١١
مباشر التحرير: ٧٢٦٢٥٢
فاكس التحرير: ٧٣١٦٦٩
ص.ب: ٣٤٤٦
الاعلانات ـ ت: ٧٢٦١٤٢ ـ ٧٢٦١١٣
فاكس الاعلانات: ٧٢٦١١٨
التوزيع ـ ت: مباشر: ٧٢٧٧٩٧
فاكس: ٧٣١٠٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨ ـ
ص.ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع ـ ت: ٥١٥٩٩٩
● مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص.ب: ١٧٧٧
● مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
● مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٤٩٩٠
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات ـ ت: ٢٢٤٩٩٠

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرياض: ٧٣٧٢٤٣
○ عمان: ٨٤٧١٧٩ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٣٤٢٤٥٢ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٣٠٧٦٤٥١٠
○ دمشق: ٤٤٢٠١١١ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ ـ ٧١
○ مسقط: ٧٨٤٥٥٤
رقم «الاتحاد» على شبكة الانترنيت
WWW. AL ITTIHAD. CO. AE

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الهند: ١٠ روبيات ○ اليمن: ١٠ ريالات
○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ باكستان: ١٢ روبية ○ انجلترا: جنيه استرليني
○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ سويسرا: ٢٫٥ فرنك
○ قطر: ريالان ○ مصر: جنيه مصري ○ اليونان: ٧٠ دراخمة
○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ قبرص: ٥٠٠ ملس
○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ امريكا: ١٫٥٠ دولار
○ المغرب: درهمان ○ سوريا: ١٠ ليرات ○ كندا: ١٫٧٥ دولار

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●